La novedad de NORTH STAR
Mod. 23

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXI- N°. 8.648- LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 12 DE AGOSTO DE 1982-28 PAGINAS - $b. 25.00

La novedad de NORTH STAR
Mod. 68

Banco Central demanda entrega de divisas por exportadores

El Banco Central de Bolivia ha demandado la entrega del ciento por ciento de divisas por exportaciones, a que se obliga a esas operaciones, por disposiciones legales. La demanda del Banco señala un monto global de 130 millones de dólares, que deberán entregar los exportadores, quienes, según esa institución, ha incumplido las disposiciones que regulan dichas operaciones.

Sin embargo, según anticiparon autoridades de la institución, se confía en recuperar sólo un 50 por ciento de aquella cantidad que, según estima, constituirá ya, de por sí, un logro importante para enfrentar la aguda crisis económica que soporta el país.

DEUDA EXTERNA

Por su parte, el Gerente Técnico del Banco, Lic. Jaime Castro, afirmó que la deuda externa, desde 1981, no ha tenido modificaciones. Señaló que la deuda contratada es de 3.800 millones de dólares, según datos que pueden ser confirmados por el Departamento de Financiamiento Externo.

Dijo que, en los últimos años, el país no ha recurrido al crédito externo, pero que había que diferenciar entre deuda contratada y deuda desembolsada.

Ratificó declaraciones anteriores, tanto del Ministerio de Finanzas como del propio Banco Central de Bolivia en sentido de que un equipo técnico trabaja intensamente en la preparación de un "paquete global" de medidas de carácter económico.

Afirmó que, dentro del plan económico de emergencia, se tomará en cuenta una nueva política cambiaria. No quiso anticipar, respondiendo a preguntas, si la nueva política económica determinará un cambio monetario fijo o si se mantendrá la flotación del dólar, regulada por la oferta y la demanda.

Rehusó responder directamente a la consulta que se le hizo, acerca de la procedencia de dólares que manejan los librecambistas y sobre las razones, a veces caprichosas, de la fijación de precio de venta de esa divisa. En cambio, afirmó que los dólares de la avenida Camacho, no proceden del Banco Central, El Lic. Javier Hinojosa, por su parte, negó terminantemente que esos dólares tuvieran origen en el Banco Central. "Acá -dijo- operamos con papeletas de orden y no manejamos valores monetarios en divisas".

Resolución de Ampliado Nacional

La COB solicita la realización inmediata de elecciones generales

Elaborará un "plan económico anti-imperialista".- Trabajadores se oponen al congelamiento de salarios, al alza de precios de los carburantes y a la suspensión de subvención a la harina

El Ampliado Nacional de la Central Obrera Boliviana (COB), luego de un amplio análisis de la actual situación política aprobó ayer una resolución, en la que exige: "Realización de elecciones generales, para lo cual los trabajadores se movilizarán en torno a un programa antioligárquico y antiimperialista".

El documento, exprèsa: "Reafirmando el análisis político que realizara el Ampliado Nacional de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, el pasado mes, este Ampliado Nacional de la COB, en la presente encrucijada política, económica, social y moral que vive la Nación toda, puntualiza lo siguiente:

Primero.- Que el régimen fascista ha fracasado como modelo de gobierno por antihistórico, anti-democrático y por encontrarse de espaldas a la voluntad popular, empero, aún no ha sido derrotado y se encuentra herido por el rechazo y repudio del pueblo, acechando por volver en cualquier circunstancia que le sea favorable, por lo que los trabajadores no pueden fiarse y, consiguientemente, mantenerse movilizados y vigilantes, preservando su unidad de acción como tarea fundamental.

Segundo.- Que el actual espacio de libertades democráticas, conquistado por el pueblo y los trabajadores en su tenaz lucha contra el régimen le ha costado toda clase de renunciamientos y el sacrificio de sus mejores combatientes, espacio de libertad y de derecho que aprecia y valora para proseguir luchando porque se amplíe y se consolide definitivamente para continuar su marcha ascendente hacia su meta estratégica de clase, fortificando sus organizaciones, acumulando sus fuerzas y movilizándose permanentemente para alcanzar los destinos históricos de la liberación nacional y social.

Tercero.- Ninguna salida manipulada que se pretenda dar a espaldas del pueblo y contra su voluntad, superará la crisis política actual y sólo el pueblo con su participación activa debe resolver el problema de gobierno a través de la realización de ELECCIONES GENERALES INMEDIATAS, para lo cual los trabajadores se movilizarán en torno a un programa antioligárquico y antiimperialista".

DELIBERACIONES

En el curso de las deliberaciones de ayer, el Secretario Ejecutivo de la Central Obrera Boliviana, Juan Lechín Oquendo, manifestó: "El término elecciones no está en el programa de la COB, pero sí la democracia. Agregó que esta posición debe ser bien clara, porque elecciones puede dar la impresión de que es el camino para resolver los graves problemas económicos, sociales y políticos y los dirigentes tenemos la obligación de no hacer creer eso a los trabajadores. La democracia -afirmó- sirve para unir, concientizar y lograr nuevas reivindicaciones de la clase obrera".

Por otro lado, expresó que "la etapa actual puede ser considerada de prerevolucionaria, pero que las condiciones pre-revolucionarias no siempre llevan a la revolución. Dijo que los trabajadores deben dejar claramente sus postulados y no sólo deberían prepararse para las medidas verticalistas sino que deben presentar un plan económico anti-imperialista, en contraposición al Fondo Monetario Internacional y sus imposiciones".

En la sesión de ayer, los delegados aprobaron también otras ponencias, en las que se oponen al congelamiento de salarios, al alza de precios de carburantes y a la suspensión de la subvención a la harina.

La asamblea encomendó al Comité Ejecutivo de la COB, preparar el "Plan Económico Antiimperialista", por su parte, los ejecutivos solicitaron que cada sector afiliado haga llegar ponencias y planteamientos.

Hoy, a las 16 y 40, se realizará una conferencia de prensa, para proporcionar amplia información sobre otros aspectos tratados en el Ampliado Nacional que fue clausurado anoche.

AMPLIADO DE LA COB.- Ciento treinta dirigentes de base y de las Centrales departamentales concurrieron en los dos últimos días al ampliado de la Central Obrera Boliviana, realizado en la Casa Social del Maestro, con objeto de debatir la posición de la COB ante la crisis nacional.

Frente al paro del autotransporte:

El gobierno evitará actitudes de violencia por parte del pueblo

El Ministro del Interior, Tcnl. Edgar Rojas Ruiz, afirmó ayer que el gobierno evitará cualquier actitud de violencia por parte del pueblo frente al paro del autotransporte. Dijo que esto se logrará mediante el diálogo.

La afirmación la hizo luego de dialogar con el Presidente, Gral. Guido Vildoso, en Palacio de Gobierno. "Vamos a evitar toda actitud de violencia, vamos a evitarla, creo, a través del diálogo".

Reiteró la predisposición del gobierno para solucionar el problema del transporte y anunció que se reuniría con los dirigentes de ese sector para lograr una solución.

Se le consultó sobre la posibilidad de declarar el "transporte libre". El Ministro del Interior dijo que esta posibilidad debe ser previamente analizada.

Los periodistas le consultaron sobre el planteamiento de la Asociación Boliviana de Radiodifusión, (ASBORA) relacionado con "la formación de un gobierno civil de transición y de salvación nacional, que permita reconstruir la economía del país y la democratización, al más breve plazo".

Rojas, dijo: "Todos tienen sus criterios , pero queremos dar las soluciones al país buscando siempre la unidad nacional".

Informó también que el gobierno dialoga con los partidos políticos y que esas conversaciones son "positivas".

Sobre la situación general del país, dijo: "Dentro de las características de la situación económica, la situación es normal".

Foro del Colegio Médico de Bolivia

Desde el 22 de marzo, no existe control de precios de medicamentos

El Ministerio de Industria y Comercio reconoce, sin embargo, que el sistema de la oferta y la demanda ha sido un "fracaso".- Anuncia que, la próxima semana ,se restablecerá el control

Desde el 22 de marzo último, cuando el gobierno implantó el sistema de la flotación del dólar, el Ministerio de Industria y Comercio ha dejado de ejercer control sobre los precios de los medicamentos, según se informó el martes, en el foro "Análisis y Costos de los Medicamentos", que se realiza en el Colegio Médico de Bolivia.

El Ing. Hans Elsner, Director de Industrias del Ministerio de Industria y Comercio, informó al haberse establecido el sistema de la oferta y la demanda, el control de precio es sólo teórico y que, en realidad, depende del criterio de los propietarios de farmacias.

Reconoció, sin embargo, que actualmente hay un "caos absoluto de precios, que varían cada semana". Anunció, en ese sentido, que la próxima semana se restablecerá el control, en defensa de la economía de la población.

"El sistema de la oferta y la demanda no ha dado los resultados que se buscaban. Ha fracasado. Consiguientemente, se volverá la próxima semana al sistema del control", señaló Elsner. Añadió que, en ese sentido, la cuestión será analizada en la denominada Junta de Concertación de Precios, dependiente del Ministerio de Industria.

Admitió también que, en el mismo sentido, se espera una "decisión política oficial", para cambiar de sistema.

En el foro, se informó que los precios de los medicamentos, especialmente los importados, han registrado un incremento del 800 por ciento, en los últimos tiempos, hasta hacerlos prohibitivos para la mayoría de la población.

El martes, además de Elsner, representantes de los ministerios de Planeamiento y Finanzas hablaron sobre la política oficial en materia de importación y fabricación de medicamentos y sobre el sistema arancelario. Los representantes demostraron que el Estado carece de políticas específicas de planificación, orientadas a abaratamiento de los medicamentos. Sólo existen políticas globales al respecto.

En el mismo foro, el Dr. Luis Ribera Cortez, secretario adjunto del Convenio Hipólito Unanue, informó que Bolivia ha suscrito un convenio con la Organización Iberoamericana de Seguridad Social (OISS), mediante el cual, esta entidad facilitará líneas de crédito para comprar medicamentos esenciales, a costos razonables. "Se trata de una solución de emergencia para abaratar el costo de los medicamentos hasta enero de 1983", dijo. Añadió que continúan las negociaciones para concretar este proyecto.

A partir de enero próximo, el Convenio "Hipólito Unanue" ha sido autorizado por los Ministros de Salud de Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela, para iniciar un programa de fabricación de medicamentos prioritarios, en laboratorios existentes en la subregión. Este plan, según el informe, abarataría considerablemente el costo de los medicamentos en la región.

El foro "Análisis y Recomendaciones sobre Costos de los medicamentos concluirá hoy, con la redacción de conclusiones y recomendaciones que, posteriormente, serán entregas a las autoridades.

El Colegio Médico de Bolivia señaló que las conclusiones servirán, como orientación para adoptar medidas orientadas a lograr el abaratamiento de los medicamentos en el país

Progresan charlas para evacuación de los guerrilleros desde Beirut

Israel continúa presionando, mediante bombardeos, a las fuerzas rebeldes de la OLP al sur de la ciudad

JERUSALEN, 11 (AP).- El enviado norteamericano Philip C. Habib logró cierto progreso en sus conversaciones de hoy con dirigentes israelíes sobre la evacuación de Beirut de los guerrilleros palestinos, pero la concreción de un acuerdo final quedó demorado por la renuencia israelí a permitir la entrada de observaciones de las Naciones Unidas como parte de la fuerza multinacional que supervisará el retiro.

Israel también objetó la inclusión de un contingente, francés en la fuerza amortiguadora, dijeron fuentes políticas según radio Israel.

El Ministro de Relaciones Exteriores Yitzhak Shamir dijo: "Las principales disputas son en torno a la participación de observadores de la O.N.U. y el programa para el arribo de una fuerza multinacional al área" de Beirut.

Dijo que la posición israelí sobre esos asuntos es "justa y de importancia vital para nuestros intereses".

Shamir dijo a radio Israel que Habib había hallado países árabes dispuestos a recibir a los guerrilleros. "Tenemos razones para creer que los terroristas ahora tienen un lugar a donde ir", dijo

En el frente militar, Israel mantuvo su presión sobre los guerrilleros con una incursión de bombardeo de tres horas contra sus posiciones en el campamento de refugiados Bourj el Baranjeh, al sur del Beirut.

El comando militar dijo que los bombardeos siguieron a ataques palestinos con fuego de morteros y bazukas, que dejaron tres soldados israelíes heridos.

El establecimiento de la fuerza es extremadamente complejo, porque la OLP reclama que se instale apenas se inicie la evacuación y Begin quiere que se demore lo suficiente hasta que Israel esté seguro que el grueso de los guerrilleros ha abandonado la ciudad.

BEIRUT OESTE, 11 (EFE).- Israel ha proseguido sus ataques contra Beirut oeste pese a que todas las partes involucradas en el conflicto de Líbano dieran ya su acuerdo "de principios" al plan norteamericano para la evacuación de los palestinos.

Las zonas más castigadas son, en la zona sur, Sabra, Chatila, Burj Brajne, Laklak, Bir Hasan, Urzai y los alrededores de la embajada de Kuwait. En el litoral, Ramlet el Baiba, Corniche Mazraa y Rauche. Y en la línea de demarcación, la artillería israelí ha bombardeado el barrio de Gubeiri - mayoritariamente habitado por libaneses chiitas -, Barbir y todo el sector del museo.

ACUERDO FINAL

WASHINGTON, 11 (AP).- Estados Unidos espera contar con un acuerdo final en dos o tres días sobre su plan para la evacuación de guerrilleros palestinos atrapados en Beirut occidental, dijeron funcionarios del gobierno.

El primer contingente de la fuerza de tres naciones que supervisará la salida de los guerrilleros, formada probablemente por varios cientos de soldados franceses, debe llegar a Beirut escasos días después de aceptado el plan, dijeron los funcionarios.

En zona de las Malvinas

Británicos interceptaron ayer a 3 buques pesqueros argentinos

BUENOS AIRES, 11 (AP).- Tres buques pesqueros argentinos fueron interceptados por fuerzas aeronavales británicas en la zona de las Islas Malvinas y uno de ellos fue obligado a abandonar la denominada "zona de exclusión" decretada por Gran Bretaña durante la guerra con Argentina por la posesión del archipiélago, se informó oficialmente.

Los episodios son los primeros que se produjeron desde que los británicos recuperaron las islas Malvinas, 74 días después de que la Argentina las hubiera "recuperado" el 2 de abril incidiendo el conflicto bélico. Gran Bretaña había anunciado el levantamiento de la "zona de exclusión" pero advirtió a la Argentina que mantuviera sus buques y aviones fuera de un radio de 150 millas de las islas Malvinas para evitar incidentes.

Argentina dijo que no aceptaba ninguna zona de exclusión "ni límites de ninguna naturaleza en mares que pertenecen a la jurisdicción argentina".

Un informe de la Marina de Guerra dijo que los incidentes ocurrieron entre el viernes y ayer.

El primero se produjo cuando el pesquero Harengus, con 72 tripulantes, fue avistado por un buque británico y sobrevolado por un helicóptero Sea King y un avión Harrier.

El Harengus, según fuentes de la empresa propietaria , fue escoltado por un buque británico hasta salir de la zona que la Argentina reclama soberanía territorial.

Otro de los episodios involucró al pesquero Api III, cuando un buque británico, no identificado, se le acercó para identificarlo. El comunicado dijo que el buque inglés se alejó de la zona y el pesquero argentino continuó navegando hacia el puerto de Ushuaia.

El otro incidente se produjo cuando el buque británico Diomedi "intentó hacer cambiar de rumbo al pesquero argentino Usurbil, que hizo caso omiso a las indicaciones de la nave de guerra y continuó en su curso".

LA MADRE TERESA EN BEIRUT.- Beirut, 11 (AP)-- La madre Teresa sonríe al saludar a niños de una escuela de misioneras de La Caridad en el este de Beirut. La madre Teresa, Premio Nobel de la Paz, de 1975, llegó esta tarde procedente de Roma, y enviada por el Papa Juan Pablo II para dar muestras de solidaridad de parte de la Iglesia Católica al pueblo libanés (Radiofoto AP)

Pacto Andino

Perú plantea, nuevamente, la necesidad de revisar Decisión 24

LIMA, 11 (EFE).- Perú vuelve a expresar su deseo de revisar la "Decisión 24", estatuto de capitales andino y uno de los mecanismos más controvertidos y discutidos del Pacto Andino o Acuerdo de Cartagena, que integran BOLIVIA, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela.

El nuevo ministro peruano de Industria, Turismo e Integración, Gonzalo de La Puente, en declaraciones a los órganos de expresión locales ha expresado su opinión en el sentido de revisar la traida y llevada Decisión 24.

Este dispositivo establece las normas comunes para la inversión extranjera en la subregión andina y sobre patentes, marcas, licencias y regalías.

El Ministro De la Puente dice que la revisión de la Decisión 24 permitirá una mayor captación de capital extranjero por la subregión.

Y añade que el dispositivo no ha permitido ni al Perú, ni a los demás miembros del Pacto, atraer suficiente inversión foránea.

El problema, sin embargo, tiene aspectos políticos, diplomáticos y económicos, señala el ministro peruano.

Por eso -añade-, hay que actuar con mucha cautela , pues no se trata de romper el pacto ni desconocer la Decisión 24, sino revisarla, porque en una época tan cambiante como la actual, medidas como estas deben evaluarse permanentemente, para aplicar las correcciones necesarias.

Vuelve así a la palestra la preocupación de Perú con el discutido estatuto andino para la inversión extranjera.

Al inicio del actual gobierno del Presidente Fernando Belaúnde, Perú cuestionó la Decisión 24 dando las mismas razones que el Ministro De la Puente.

Intención colombiana de ingresar a los no alineados, suscita polémicas

BOGOTA, 11 (AP).- La iniciativa del Presidente Belisario Betancur de vincular a Colombia con el grupo de naciones No Alineadas ha suscitado una intensa polémica en el país y mientras sectores liberales la rechazan, los conservadores y comunistas la apoyan.

Carlos Lemos Simmonds, quien fue hasta la semana pasada Canciller del ex Presidente liberal Julio César Turbay Ayala, manifestó que el anterior gobierno desechó la idea de ingresar al grupo de los No Alineados "mientras estuviera encabezado por Cuba, uno de los países más alineados del globo", Fidel Castro es actualmente presidente del bloque de los No Alineados.

Colombia rompió relaciones con Cuba debido a que el gobierno de Castro adiestró y armó a una fuerza expedicionaria de más de 200 guerrilleros del Movimiento 19 de Abril (M-19) que ingresó al país el año pasado, según denunció entonces el gobierno.

El comentarista liberal Antonio Panesso Robledo dice hoy en el diario "El Espectador" que el grupo de los No Alineados "ha resultado ser una organización de fachada que ha defendido invariablemente los intereses claros o disfrazados del imperialismo soviético, y es contraria al espíritu occidental, al cual pertenecemos, en la política internacional del mundo".

Panesso Robledo señala que Betancur se abstuvo de formular su propuesta de adherir al grupo de los No Alineados durante la campaña electoral pues seguramente la consideró "un pasivo político". El Presidente hizo el anuncio el sábado al asumir el cargo, pero dijo que sólo adoptará una decisión después de consultar con la comisión asesora de relaciones exteriores, en la cual los dirigentes liberales expresaran seguramente su oposición.

Gobierno argentino liberará a presos políticos sin proceso

BUENOS AIRES, 11 (AP) - El gobierno informó hoy que ha dispuesto dejar en libertad vigilada a 29 detenidos sin proceso por cuestiones políticas.

Entre los que recibieron dicho beneficio se encuentra Gustavo Westerkamp, que estuvo preso desde octubre de 1975 sin haber sido procesado, según los informes.

Es hijo de Federico Westerkamp, del Centro de Estudios Legales y Sociales (CELS), uno de los organismos locales que defienden los derechos humanos.

La libertad vigilada significa que el beneficiario debe presentarse periódicamente ante la autoridad policial.

La decisión del gobierno fue comunicada hoy a través del Ministerio del Interior. Según se estima quedan aún 446 personas arrestadas a disposición del Poder Ejecutivo, esto es sin haber sido sometidos a proceso alguno. El grueso de éstos llevan más de seis años en prisión.

Otros de los que se dejará en libertad vigilada es Celia Adriana Marino sobre quien, recientemente, la Corte Suprema de Justicia, dio lugar a un recurso de habeas corpus y demandó su libertad. La acusada fue detenida en marzo de 1975, pero fue absuelta el 12 de octubre de 1978 por la cámara federal de la ciudad de La Plata de los delitos de vinculación con la subversión izquierdista que se le imputaban. No obstante, fue mantenida en prisión.

El Papa pronunció palabras de esperanza para Polonia

CIUDAD DEL VATICANO, 11 (EFE).- El Papa Juan Pablo II, tuvo, hoy miércoles aquí, por primera vez desde la proclamación del "estado de guerra", en su país hace ocho meses, palabras de esperanza para Polonia.

El Pontífice, quien había llegado aquí en helicóptero desde Castelgandolfo para la audiencia general celebrada a última hora de la tarde en la plaza de San Pedro, se refirió a la peregrinación de estos días al santuario de Czestochowa.

Hablando en polaco para sus compatriotas presentes, el Papa se refirió a esa peregrinación a pie que, desde hace varios siglos, sale de Varsovia y otras ciudades polacas para llegar al santuario de la Virgen de Jasna Gora , "defensora de nuestra nación", el 15 de agosto de cada año.

Juan Pablo II dijo que estaba unido "con el corazón" a los 100.000 peregrinos que se están dirigiendo hacia Czestochowa , y entre los cuales, destacó, "hay muchos jóvenes".

"En esta peregrinación anual hacia Jasna Gora, -- dijo el Papa-- esta la imagen de la vida de la nación, que progresa siempre a través de su propia historia hacia un futuro mejor".

"La peregrinación a Jasna Gora, --añadió el Pontífice-- es el testimonio de la esperanza que alienta a las almas humanas y devuelve a la vida su plena dimensión y su verdadero sentido".

Juan Pablo II concluyó expresando su agradecimiento a los peregrinos que le habían informado que ofrecían sus sacrificios "por las intenciones del Papa".

En su discurso general, pronunciado en diversos idiomas, a los varios millares de personas presentes, muchas de ellas procedentes de España, Portugal, México, Ecuador, Uruguay y Brasil, el Pontífice comenzó el texto de la carta de San Pablo, a los Efesios sobre la "sumisión recíproca " entre los esposos.

Al respecto, el Papa destacó que la interpretación según la cual ese texto se refiere solamente a la sumisión de la mujer a su marido no es exacta.

Reagan continúa dispuesto a enviar un contingente de tropas a El Líbano

WASHINGTON, 11 (EFE).- Estados Unidos mantenía hoy su "cauteloso optimismo" por el desarrollo de las negociaciones para resolver la crisis del Líbano, mientras observaba, cuidadosamente, las conversaciones de su enviado especial al Medio Oriente con el gobierno de Israel en Jerusalén.

El Presidente Ronald Reagan continúa dispuesto a enviar un contingente de tropas norteamericanas a Líbano para formar, —junto a franceses e italianos— una fuerza multinacional de paz encargada de supervisar la evacuación de los combatientes palestinos en Beirut oeste, se informó en la Casa Blanca.

El portavoz presidencial, Larry Speakes, dijo que el envío de una fuerza combinada de 1.800 infantes y marinos a la sitiada capital, dependía de que Estados Unidos recibiera una petición formal por parte del gobierno libanés.

Agregó Speakes que, a pesar de no haberse recibido aún la petición libanesa, Estados Unidos ha continuado con sus planes de emergencia para permitir un inmediato desembarco de las tropas.

"Las negociaciones van bien", dijo, en su habitual sesión informativa del mediodía, el portavoz del Departamento de Estado, Alan Romberg.

"Nos mantenemos cautelosamente optimistas, aunque no está todo definido y esperamos que, a medida que avancen las negociaciones, todo estará en su lugar", agregó Romberg.

Como ya hizo en anteriores declaraciones, Romberg se negó a responsabilizar a cualquiera de los bandos de las violaciones del alto el fuego que se han dado en los últimos días.

El martes, el gobierno israelí afirmó estar dispuesto a aceptar, "en principio", la propuesta del enviado especial norteamericano a Oriente Medio, Philip Habib, para permitir la llegada de observadores de las Naciones Unidas a Beirut oeste antes de la total evacuación de las fuerzas palestinas.

El clima de optimismo se acentuó en la capital norteamericana después de que Siria se mostrara dispuesta a aceptar a más de 4.000 palestinos en su territorio.

Tras ceder en su exigencia previa de que los palestinos evacuaran completamente la capital libanesa antes de que llegaran a la zona los observadores de las Naciones Unidas, Israel ha exigido que Habib detalle los países árabes a los que partirán los palestinos.

Irak, Yemen del Norte, Yemen del Sur, Jordania, Túnez y Sudán son las otras naciones árabes que han manifestado su voluntad de dar refugio a los guerrilleros.

Egipto —que en 1979 firmó con Israel un plan para la total pacificación del Medio Oriente— se ha rehusado a recibir a los evacuados, en tanto que no se acepte el plan de desalojo de Beirut como el comienzo de las negociaciones para solucionar, definitivamente, el problema palestino.

Fuentes gubernamentales norteamericanas e israelíes consideran que la evacuación de los palestinos de Beirut oeste puede dar comienzo en el transcurso de las próximas dos semanas.

Israel se opone a ingreso de observadores de ONU a Beirut

JERUSALEN, 11 (EFE).- Sólo dos obstáculos, el ingreso de observadores de la ONU y el de las tropas francesas a Beirut, demoran el acuerdo de Israel con el mediador Philip Habib para la evacuación de los palestinos.

Así lo reveló esta noche la radio militar "Galei Tzahal". Por su lado, la emisora estatal israelí afirma que ya está preparado el borrador del acuerdo.

Menahem Begin y sus ministros Ariel Sharon, de defensa e Isaac Shamir, de Relaciones Exteriores, se oponen al ingreso de observadores de la ONU en Beirut Oeste, según una resolución del Consejo de Seguridad, que apoyó Washington, y el segundo problema sin resolver es en qué momento ingresará a la zona cercada el primer contingente de paracaidistas franceses.

Israel exige que esa unidad y los demás miembros de la fuerza multinacional norteamericano - franco - italiana entren a Beirut después que la hayan evacuado "la mayoría" de los guerrilleros.

Habib debía de regresar esta noche a la capital libanesa, para consultas, y volver mañana jueves a Jerusalén, con algunos datos y aclaraciones solicitadas hoy por Begin y sus ministros.

También en una aldea del Líbano meridional, donde se formó una milicia de civiles con ayuda militar de Israel, y del jefe de los enclaves cristianos y chiítas, el mayor Saad Jadad, hubo hoy protestas contra el personal militar de las Naciones Unidas.

Aldeanos de Dir Zibne exigen que desalojen las casas que les alquilaron hace cuatro años, y a las que ahora volvieron de Beirut.

NIÑO HERIDO, BEIRUT (AP).- Un familiar traslada a un niño libanés al hospital Intralik en la zona hotelera de Beirut occidental. Otros veinte niños fueron trasladados al hospital desde el distrito de Sabra que estaba bajo constante fuego israelí. La niña que mira al enfermo ya era una paciente del hospital, aunque no víctima de la guerra. (Radiofoto AP).

Bomba oculta en un camión explotó frente al consulado de Irak en París

PARIS, 11 (AP).- Una bomba oculta en un pequeño camión explotó hoy frente al consulado de Irak, causando un incendio en el edificio de ocho pisos y destruyendo los vidrios de la embajada que se encuentra al lado, informaron los bomberos.

Seis personas resultaron heridas, ninguna de gravedad, y solamente dos fueron internadas, según el informe.

En llamados telefónicos a medios de comunicación un grupo desconocido se responsabilizó del atentado, la Organización de Acción Islámica de Irak, aparentemente integrada por shiitas musulmanes.

Un periodista de The Associated Press, presente en el lugar, dijo que el frente del consulado estaba completamente ennegrecido y presentaba daños provocados por la explosión y el incendio posterior.

Los bomberos evacuaron a los residentes por las azoteas, dijo. En el lugar había 15 camiones de bomberos y varias ambulancias.

La policía acordonó el area en la creencia de que podría haber otro vehículo cargado con bombas que no explotó. Sin embargo se dijo que no se halló nada sospechoso.

Shafik A Sammarrai, agregado cultural de la embajada, que se encuentra junto al consulado en la Rue de la Faisanderie del elegante barrio 16, dijo por teléfono que "todo está bajo control".

Dijo que tres de los heridos leves eran hijos de funcionarios de la embajada, de 6 a 11 años de edad.

Consultado sobre quién pudo cometer el atentado, dijo que la bomba pudo ser puesta "por Irán, Siria o Israel".

Los llamados anónimos dijeron que la operación se denominaba "Martir Taleb Al Oulayli", por el instigador de una rebelión armada de miembros de la minoría musulmana shiita de Irak, que murió en 1980 en Kerbala, la ciudad sagrada shiita del sur de Irak.

Según el periodista de AP, dos vehículos se estaban incendiando fuera del consulado.

Los bomberos extinguieron primero el incendio del frente y luego ingresaron al interior. Luego de una hora de trabajo el fuego fue controlado y varias personas fueron evacuadas con escaleras mecánicas y por las azoteas.

Begín tiene previsto retirarse de su cargo dentro de dos años

TEL AVIV, 11 (AP).- El Primer Ministro israelí Menachem Begin dijo que tiene previsto retirarse del cargo dentro de unos dos años, se informó.

El diario israelí "Yedioth Aharonoth" indicó que Begin había dicho a amigos durante una cena realizada anoche que prometió a su esposa Aliza que se alejará del cargo para pasar más tiempo con su cónyuge

"Llega un momento en que ambos merecemos algo de vida propia", se dijo que manifestó.

La versión agregó que Begin tenía previsto retirarse 18 meses antes de las elecciones generales israelíes de noviembre de 1985 aunque no mencionó quien le sucedería. Sin embargo, los considerados extraoficialmente serían el Ministro de Defensa Ariel Sharon y el de Relaciones Exteriores Yitzhak Shamir.

Begin, nacido el 16 de agosto de 1913, cumplió 69 años el pasado 31 de julio según el calendario hebreo.

Cuando asumió el cargo en 1977 anunció que tenía previsto retirarse a los 70 años. El diario señaló que dijo que tenía intención de dedicar su tiempo libre a escribir libros sobre el holocausto nazi y la historia judía, así como una autobiografía.

Una bomba estalló en avión que volaba desde Tokio a Honolulú

HONOLULU, 11 (AP).- Una bomba estalló hoy en la cabina de pasajeros de un Jumbo 747 de la Panamerican Airways que volaba con 285 personas desde Tokio a esta ciudad y acusó la muerte de una persona y dejó heridas a por lo menos cuatro, informaron las autoridades.

John Leyden, vocero de la Agencia Federal de Aviación de Estados Unidos en Washington dijo que el avión estaba a 220 kilómetros de Honolulu cuando una bomba estalló debajo del asiento ocupado por un muchacho japonés de 16 años de edad que viajaba con sus padres. Se presume que el joven fue la persona muerta.

"La explosión causó un hueco de 30 centímetros por 80 en el piso de la cabina de pasajeros entre ella y el compartimiento de carga," dijo Leyden, provocando una rápida despresurización.

Arlene Duncan, vocero de Pan Am, dijo que la tripulación informó que la explosión fue acompañada por "gran cantidad de humo".

El avión a reacción logró efectuar un aterrizaje de emergencia en el aeropuerto local.

George W. Harvey, funcionario de la AFA, dijo que el avión se acercaba a esta ciudad y había descendido ya a 20.000 pies cuando se produjo la explosión.

En vista de la pérdida de presión en la cabina, el piloto del Boeing 747 efectuó un descenso agudo a 10.000 pies y después aterrizó de emergencia a las 09.30 hora local.

Un examen inicial del avión en tierra no mostró ningún daño aparente en su estructura.

Brezhnev y Honecker solidarios con víctimas de agresión israelí

MOSCU, 11 (AP).- El Presidente Leonid I. Brezhnev y el jefe del gobierno de Alemania Oriental Erich Honecker expresaron hoy su "solidaridad con el pueblo árabe de Palestina, Siria y El Líbano, y con todas las víctimas de la agresión israelí", dijo la agencia TASS.

Brezhnev interrumpió su vacación en la Crimea para reunirse con Honecker.

TASS dijo que los gobernantes "condenaron resueltamente los crímenes sangrientos de Israel con el apoyo directo y connivencia de Washington".

La agencia oficial soviética dijo además que los dos líderes acusaron a Estados Unidos de haber "proclamado una cruzada contra la comunidad socialista".

Alemania Occidental fue también señalada por su participación en los planes de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) de instalar 572 cohetes Pershing 2 y crucero.

"Alemania Occidental podría desempeñar un papel tangible en la solución de problemas de segu... europea.

Secretario de ONU condena recientes ataques terroristas

VIENA, 11 (AP).- El Secretario General de la Organización de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, "deploró y condenó" los recientes ataques terroristas perpetrados en París y en la capital turca de Ankara.

En una declaración enviada a las agencias noticiosas aquí el Secretario General expresó su "condena a éstas y otras acciones despreciables que han dado por resultado la pérdida de vida de gente inocente".

Al calificar ambos ataques de "insensatos", Pérez de Cuéllar ofreció sus condolencias a los familiares de las víctimas.

El lunes pasado seis personas murieron y otras 22 recibieron heridas en un ataque con granadas y armas de fuego contra el público que se hallaba en el más conocido restaurant judío de París. Investigadores franceses creen que el hecho puede estar vinculado con el grupo palestino disidente "Junio Negro".

El sábado anterior dos terroristas armenios abrieron fuego en el aeropuerto Esenboga de Ankara, con un saldo de hasta ocho muertos y 74 heridos. Se dijo que el ejército secreto para la liberación de Armenia, con sede en Beirut, se adjudicó la responsabilidad del atentado.

Hoy en la historia

JUAN M. DE PUEYRREDON

POR THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es jueves 12 de agosto, el día 224 de 1982. Faltan 141 días para finalizar el año.

ACONTECIMIENTOS SALIENTES DE LA FECHA:

1153. Primera cruzada: Los sultanes de Egipto, Bagdad y Damasco movilizaron un poderoso ejército para reconquistar Jerusalén, pero los cruzados cristianos, aunque inferiores en número, lo vencieron tras una prolongada lucha cerca de la ciudad siria de Ascalón.

1450. Termina la guerra de los cien años con la ocupación de la ciudad francesa de Cherburgo por tropas del rey Carlos VII.

1683. Un ejército ... polacos y alemanes toma ... asalto la ciudad húngara ... Budapest, y ponen fin a ... años de dominación turca.

1806. Santiago de Lin... reconquista Buenos Aires ... poder de invasores ingleses ... toma prisionero al gen... Guillermo Beresford y a ... soldados.

1821. Inauguración de ... Universidad de Buenos A... en la Iglesia de San Ignacio ... iniciativa de Juan Martín ... Pueyrredon.

1851. Isaac Merritt Sin... logra la patente de la máqu... de coser.

1914. Gran Bret... declara la guerra a Austr... Hungría en la primera gue... mundial.

1938. Alemania inicia ... movilización de sus fuer... armadas, en la segu... guerra mundial.

1941. El mariscal fra... Henri Petain exhorta a ... compatriotas a que brinden ... pleno apoyo a la Alema... nazi.

1962. La Unión Sovié... envía al espacio a un ... monauta, mientras otro ya ... halla en órbita.

NATALICIOS DE HOY:

Cantinflas, act... mexicano (1911-); J... Derek, actor norteameric... (1926-); Cecil B. de M... director cinematográ... norteamericano (1881-19...

PENSAMIENTO DE H...

El hombre no pu... descubrir nuevos océanos ... tiene el valor de perder ... vista a la costa. André G... escritor francés (1869-1951

Sudáfrica lanzó nueva ofensiva contra guerrilleros de SWAPO

JOHANNESBURGO, 11 (EFE). Más de 300 guerrilleros han muerto en la ofensiva lanzada por Sudáfrica contra el sur de Angola, en la que Pretoria, con el derribo de un helicóptero tripulado por 15 hombres, sufrió una de las pérdidas más grandes en su guerra contra SWAPO, la organización guerrillera que lucha por la independencia de Namibia.

Un portavoz de las Fuerzas Armadas Sudafricanas ha manifestado hoy que en el nuevo ataque lanzado ayer, martes, contra las bases guerrilleras de SWAPO (Organización de Pueblos del Sudoeste de Africa), las tropas de Pretoria mataron a 113 hombres, con lo que el número de guerrilleros muertos en la actual ofensiva asciende a 314.

Según el portavoz militar, las operaciones, en las que los sudafricanos incautaron gran cantidad de material bélico, continúan todavía.

Las primeras noticias sobre las nuevas operaciones militares en el sur de Angola fueron dadas por Sudáfrica esta mañana, cuando el mando de las Fuerzas Armadas informó sobre el derribo de un helicóptero, en el que perecieron quince soldados sudafricanos.

El comunicado, en el que no se especificaba la fecha del comienzo de la ofensiva, añadió que 201 guerrilleros de SWAPO perdieron la vida en los enfrentamientos en los que fue derribado el helicóptero.

Sólo pocos días antes de informar sobre los choques armados en el sur de Angola, fuentes oficiales de Pretoria habían anunciado que un alto el fuego en la guerra de Namibia podría ser firmado el próximo 15 de agosto.

Estudiantes indios protestaron por la invasión en Líbano

NUEVA DELHI, 11 (EFE). Doscientos estudiantes indios detenidos, algunos de ellos heridos junto con cinco policías, es el resultado, hoy, de una manifestación, frente a la embajada norteamericana, en Nueva Delhi, para protestar por la invasión israelí en Líbano.

Los estudiantes, que gritaban "América culpable", rompieron el primer cordón de policía que impedía el acceso a la embajada, lo que provocó enfrentamientos entre manifestantes y policía.

Según la policía, los estudiantes utilizaron piedras y palos para atacar a las fuerzas de seguridad.

COMPRO

EN BUEN ESTADO DE FUNCIONAMIENTO MEZCLADORA DE HORMIGON 200 A 350 LTS. DE CAPACIDAD.

COMPACTADORA DE RODILLOS O PLANCHA.OFERTAS AL TEL. 363722.

DIRECCION GENERAL DE ADUANAS

CONCURSO DE MERITOS

Se llama a concurso de méritos para cubrir el cargo de: JEFE DEL DEPARTAMENTO DE PLANIFICACION de la Dirección General de Aduanas.

Los interesados deberán cubrir los siguientes requisitos:

Ser economista o administrador de empresas o ingeniero comercial
Tener experiencia en el área de planificación un mínimo de tres años y haber realizado trabajos en esta especialidad.

El plazo para la presentación de la documentación debidamente LEGALIZADA que acredite las condiciones requeridas, vence el viernes 13 a horas 18:00.

Las fotocopias correspondientes (LEGALIZADAS) deberán ser presentadas en la Secretaría General de esta Dirección, calle Potosí N° 940, segundo piso.

RELACIONES PUBLICAS

Guía Profesional

MEDI CENTRO
MEDICINA INTEGRAL
Av. 6 de Agosto 2399 -
Tel. 326154 -322372
Buscamóvil: 810136 - 810138

GASTROENTEROLOGIA
Dr. Guido Villa-Gómez Roig
GINECOLOGIA - ECOGRAFIA
Dr. Victor Calderón Calderón
GINECOLOGIA - OBSTETRICIA
Dr. Alfredo Ariñez Herrera
PEDIATRIA - PERINATOLOGIA
Dr. Alvaro Muñoz-Reyes Navarro
PEDIATRIA - CIRUGIA PEDIATRICA
Dr. Roberto Rosa Ressini
TRAUMATOLOGIA - ORTOPEDIA
Dr. Juan Carlos Cruz Vargas
NEUROLOGIA - NEUROCIRUGIA
Dr. Joaquín Arce Lema
ENDOCRINOLOGIA
MEDICINA INTERNA
Dra. María del Carmen Oller de Daroca
LABORATORIO CLINICO
HEMATOLOGIA
Dr. Ignacio Alurralde Juarez
UROLOGIA
Dr. Ramiro de la Rocha Cardozo
CIRUGIA GENERAL - DIGESTIVA
Dr. Jack Antelo Soliz
Dr. Adrián Sainz Gutiérrez
Dr. Modesto Valle Camacho
DERMATOLOGIA
Dr. Luis Valda Rodriguez
PSIQUIATRIA
Dr. Gregorio Aramayo Diez de Medina
PSICOLOGIA CLINICA
Lic. Jorge Blanco Krasnik
RECIEN NACIDOS -
ENFERMEDADES RESPIRATORIAS
NIÑOS
Dr. Javier Torrez-Goitia Caballero
Av. Arce 2333
Teléfono consultorio 375051

médicos

Dr. N. ORIHUELA MONTERO
Cirujano Urólogo
Enfermedades genito- urinarias. Riñones, vejiga, próstata, uretra, etc. Edificio Montevideo 2°. piso (Arce esq. Montevideo) de 3 a 6. Tel. 326183.

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
Cirujano Urólogo
Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, venéreas, etc., transtornos urogenitales de la infancia.
Consultorio: Mercado 996, Esq. Yanacocha 1er. piso. Horas 18 a 20 p.m.. Tel. Consultorio 363968. Dom. 784520.

Dr. JUAN MARCO R.
Médico Cirujano
Cirugía Estética y Reparadora
Nariz, Oreja, Párpados, Arrugas, Labios, Cicatrices, Senos, Abdomen, Quemados y secuelas. Labio Leporino.
Cirugía General: Várices, Apéndice, Estómago, Vesícula, Intestinos, Hernias, Bocio, Tumores, Cirugía Ginecológica.
Consultorio: Yanacocha 300 (Nuevo Edificio Asbún) 1er. Piso - Oficina 101 - Teléf. 322303. Dom. 329845. Consultas 4-7 p.m.

CLINICA BRASIL
Dr. MARIO GUTIERREZ
Ginecólogo Obstetra
Ofrece atención de médicos especializados Medicina Interna, Pediatría, Cirugía General, Traumatología, Parapsicología, Laboratorio, Rayos X, atención permanente.
San Pedro Pioneros de Rochdale N°. 778 teléfonos 320113 - 325947.

Dr. LUIS BARRAGAN
Endocrinología - Medicina Interna
Medicina Nuclear
Trastornos del peso, talla, tiroides, bocio, diabetes, glándulas sexuales, suprarrenales Hs. 17-20.

Dra. LIESELOTTE BAUER DE BARRAGAN
Pediatría- Adolescentes
Hs. 14,30 - 17
Man Spricht Deutsch - English spoken
Edificio El Cóndor, Calle Batallón Colorados 4°. Piso Oficina 403. Consultorio: 329483 Domicilio: 791289.

Dra. AMPARO AZCUI
Ginecología - Obstetricia
Control prenatal, atención parto sin dolor, esterilidad, cirugía ginecológica. PLANIFICACION FAMILIAR. Consultorio Edificio Alameda (planta baja) Of. 4 de 14 - 19 Teléfonos Consultorio 366319 Dom. 793688

TRAUMATOLOGO DE NIÑOS
ESPECIALIZADO EN MEXICO
Dr. OSCAR VARGAS
Displasia y Luxación de Cadera. Fracturas.
Calle Loayza Edif. Mariscal de Ayacucho. Atención 18 - 20.
Teléfonos 365719 - 793878 BUSCAPERSONA 387 -381

Dr. ENRIQUE BERRIOS
CIRUJANO ESPECIALISTA
UNIVERSIDADES: Madrid - Hamburgo Treveris - Alemania Federal.
CIRUGIA GENERAL Y GASTROENTEROLOGICA: Esófago, Estómago, Hernias, Vesícula, Intestinos, Bocios, Várices, Tumores, etc. CONSULTORIO: EDIFICIO ILLIMANI Av. Arce esq. Campos. 2° D. Teléfono 371640 - Horas 15-19. Domicilio 793454.

Dr. HECTOR LORENTE BERRIOS
NEUROLOGIA - NEUROCIRUGIA
Especialización: Universidad Nacional Autónoma de México D.F., Instituto de Seguridad y Servicios Sociales de los Trabajadores del Estado ISSSTE.
Consultorio: Mercado Esq. Loayza Edificio Alborada. 3er. piso Oficina 305. Telfs. 343167 -350851.
Domicilio: Av. Iturralde 1267 Telfs.: 353740 - 321695.
CEDINE Telfs. 323181 - 360969
ATENCION: Hrs. 16.00 - 20.00
URGENCIAS: 810136 - Buscamóvil

Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO
Cirujano - Urólogo
Especialización Universidad de Chile, Cirugía, enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, infertilidad - venéreas, etc.
Avenida Camacho 1377. Teléfonos 357219 - 364817.
Horario: días particulares de 15 a 19. Sábados de 11 a 12.

Dr. RAFAEL ORIHUELA NICOLAU
Cirujano Urólogo
Especialización Hospital Saint Joseph y Clínica Médico Quirúrgica de la Porte de Choisy, París. Afecciones de próstata, riñones, vejiga, genitales, enfermedades venéreas, etc. Av. Arce Edificio Montevideo, 2°. piso. Hrs. 18 a 20.

Dr. FREDDY OROPEZA PEREYRA
Internista Gineco Obstetra
I.M.S.S. México
Parto sin dolor. Cirugía Obstétrica.
Asesoría: Cáncer, infertilidad, alcoholismo.
Problemática Sexual - Psicológica en Pareja.
TELEFONOS: CONSULTORIO 32 48 07
BUSCAMOVIL 810136
DOMICILIO 37 84 56
Dispensario 32 05 92.
Consultorio: Av. Camacho 1413 3er Piso. (16:30 - 19:30).
ATIENDE A DOMICILIO.

Dr. VICENTE ARZE PLATA
Cirugía Plástica Estética
Especializado en los EE.UU.
Consultorios:
Hospital Metodista Hs. 14,30 - 17,00 . Telf. 783511.
Edificio: "El Cóndor" Piso 6to. Of. 606 Hs. 17.30 -20.00. Telf. 360581.
Emergencia 810136.

CAMBIO DE CONSULTORIO
Dr. JAVIER PABON ALIAGA
GASTROENTEROLOGO
TOKIO- JAPON
ESTOMAGO - HIGADO - VESICULA
Edificio "El Cóndor" 2°. piso, oficina 201. Batallón Colorados. Consultorio: 359318. Domicilio: 340603. - 353440 - Atención 3 - 8.
Buscapersona: 387232.

Dr. RAMIRO ALVARADO
Neurólogo - Neurocirujano
Especialización: Primer Instituto de Medicina Moscú, Instituto Karolinska Suecia.
Ex Catedrático - Universidad de Puebla - México
Consultorio: Edificio Franz Tamayo. Landaeta 262. Primer piso. Bloque "B" Horas 17-20. Telef. 358320. Buscamóvil 810136 -810138.

Dra. SONIA OCAMPO
GINECOLOGIA OBSTETRICIA
ESPECIALIZACION BRASIL MEXICO
Enfermedades señoras, Prenatal. Partos. Planificación familiar. ESTERILIDAD. Prevención cáncer uterino, mamario. Trastornos menopausia.
Consultorio Ayacucho 208. Primer piso Horas 16-20. Teléfonos: 793017 - 323459.

Dr. SILVANO ROMERO ROCABADO
Especialización U. de Chile
CIRUGIA PLASTICA
MAXILOFACIAL
Plastia: nariz, arrugas, mamas, dermolipectomías. Labio leporino. Heridas, fracturas en cara. Tumores: cara, cuello. Quemaduras.
Consultorio: Edificio Libertad. Oficina 706. Horario: 18-20. Teléfono 358258.

Dr. JOHNNY DE LA RIVA GUZMAN
ENFERMEDADES DE LA PIEL
CIRUGIA DERMATOLOGICA,
VENEREAS
Iontoterapia: Psoriasis, Vitiligo, Cicatrices Manchas de la cara, caída de cabellos, Queloides.
Edificio ALAMEDA, P. baja. 366657.

Dr. JUAN LUIS URIA IBANEZ
Medicina Interna
Gastroenterología
ENDOSCOPIA
Estómago, Intestinos, Hígado, Vesícula, Estreñimiento
Edificio "La Paz" 20 de Octubre 2151, Oficina 11. Teléfonos: 353602 - 353348.
Atención: 15 - 20 p.m.

ODONTOLOGOS

Dr. HUGO LOZANO CAZON
ODONTOLOGO - SALUBRISTA
Ex jefe Salud Oral (E) Servisalud Cundinamarca Colombia. Primer Premio Prevención 2°. Congreso Latinoamericano de Odontopediatría Bogotá 1979.
Prevención: caries gingivitis - Malposiciones - Cancer Oral.
Ayacucho 208 4to. piso. Tardes.

LABORATORIOS

CENTRO DE DIAGNOSTICO
MEDICO COMPUTARIZADO
TOMOGRAFIA AXIAL DE CUERPO ENTERO
SCANNER - SENOGRAFIA - TERMOGRAFIA
Puerto Rico 1494 esq. Hans Kundt (Miraflores)
Casilla 5930
LA PAZ - BOLIVIA
Teléfonos 323181 - 360969 Busca Móvil 810136 810138
Ampliaciones y reconstrucciones tridimensionales de
Cabeza Tórax Abdomen Extremidades
Cuello Columna Pelvis Orbitas
Emergencias - Traumatismos - Atención Permanente

Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE
LABORATORIOS DE ANALISIS
CLINICOS "ROUX"
Análisis de: Sangre en general, bioquímica, orinas, heces. L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo, parasitológicos y bacteriológicos.
Dirección: Edif. MARISCAL DE ZEPITA Av. Mariscal Santa Cruz N°. 861, Esq. Pasaje peatonal Bloque "A", 2do. piso Of. 201.
(Entre plazas San Francisco y Pérez Velasco)
Telfs: Lab. 324528 Dom. 321122. Cas. 2665.

abogados

Dr. MARTIN CASTRO MEDRANO
y asociados
Asuntos civiles, administrativos y sociales. CONTRATOS. Recursos de Nulidad ante la Exca. Corte Suprema de Justicia.
Edificio Libertad - Quinto Piso N°. 505. Teléfono 369166.

Dr. BENJAMIN MIGUEL
Abogado
ASESORIA Y CONSULTORIA JURIDICA.
EDIFICIO CENTRO COMERCIAL CRISTAL
4°. piso, oficina 401. Yanacocha esquina calle Potosí
Teléfono 328475 - Casilla 2296.

IGLES
...IN CORREO - PLAN AMERICANO DE "GRAMMAR PATTERNS" Y "GRAMATICA COMPARADA" - 6 LIBROS EN 6 MESES - CASSETTES PARA PRONUNCIACION - DIPLOMAS INTERNACIONALES DE "TRADUCTOR INGLES-ESPAÑOL" - CURSO COMPLETO: US$20.00 O EQUIVALENTE EN $b - CASILLA 4565 - COCHABAMBA
A.SCHOOLS

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.
Co-Director: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.
Gerente: Gustavo Pabón R.

La democracia es el mejor camino

Al iniciar su cuarto período de sesiones, la Cámara Nacional de Representantes de la hermana república del Ecuador, ha recordado un principio esencial de la vida política: "La democracia es el mejor camino para conseguir las reivindicaciones del pueblo".

Eso se sostiene en una nación que se parece mucho a la nuestra en varios aspectos. Entre otros, en que tiene un pueblo amante de la democracia, la libertad y los derechos humanos, pero los ha visto atropellados por gobiernos dictatoriales. Ha tenido épocas de inestabilidad, y en que las elecciones, es decir, la soberanía popular, no fueron la fuente del nombramiento de las autoridades. Pero ha visto también cómo el pueblo, pese a todo, ha persistido en su afán democrático y ha sabido recuperar el ejercicio de sus derechos. Ahora, vive con un régimen constitucional firme, que ojalá sea permanente en el futuro y que se perfeccione cada día.

Esta ocasión sirve para que meditemos en lo que ocurre en varios países latinoamericanos -en cierto momento aciago, en la mayoría de ellos- que se han visto sometidos a gobiernos dictatoriales, supuestamente salvadores, pero que nos han llevado a que, en la generalidad de los casos, nos hallemos en una situación crítica en lo político, lo social, lo económico y especialmente lo moral.

Una vez más, se ha demostrado que la democracia es el mejor camino para edificar la patria, para engrandecerla y dignificarla, para no envilecer a sus hijos. Que ese régimen tiene defectos, nadie lo desconoce pues, al fin y al cabo, se trata de una creación humana. Pero inclusive con tales defectos, por su propia esencia, un régimen verazmente democrático es mejor que la mejor de las dictaduras.

Esa afirmación vale inclusive si se dice que el ejercicio de la libertad supone muchos riesgos. Hay riesgos; pero ellos son los que contribuyen a la dignidad que tiene la libertad. En la democracia, han dicho los dictadores deseosos de autojustificarse, hay sobre todo el riesgo del desorden y del libertinaje. Estas palabras han asumido la categoría de pretextos sumos para atentar contra la democracia. Pero se ha perdido de vista que, corrientemente, no hay ni desorden reprimible legalmente ni libertinaje que justifique eliminar la libertad.

Lo que suele ocurrir es que la dictadura quiere un absurdo orden externo, mecánico, impuesto e inhumano. Ante quienes pretenden esto, es natural que el ejercicio de la libertad parezca un desorden.

En cuanto al libertinaje, no puede dudarse de que a veces se presenta. Pero, en la democracia, existe siempre la posibilidad de control, sea por las autoridades, sea por grupos de personas que defienden sus propios derechos y, al hacerlo, ponen coto al libertinaje ajeno. Lo que no quiere reconocerse es que, en las dictaduras, hay un libertinaje mucho peor, protagonizado por los grupos que ejercen el poder ilimitado, sin control legal, sin libertad de información ni de opinión. Sólo que, en este caso, el libertinaje da frutos, aunque oficialmente escondidos, peores que los de la peor democracia. El pueblo es atemorizado y reprimido, pero los gobernantes dan rienda suelta a sus instintos -inclusive cuando en algunos niveles hay buena voluntad pues, aún entonces, habrá otros niveles incontrolables, que harán lo que quieran-.

Pero no se trata sólo de inmoralidad incontrolable, de un libertinaje de arriba, sino de que, para conservar el poder y evitar las críticas, se cometen atroces atropellos: desde la censura de prensa hasta el exilio de opositores; desde torturas refinadas -este es un campo en que suelen hacerse muchos adelantos- hasta las desapariciones mágicas de centenares o de miles de personas. Para no hablar de los daños materiales que dejan a los pueblos exhaustos y con la obligación de pagar las culpas de los regímenes totalitarios.

Si esta es la situación real, como lo es, nada mejor que recordar continuamente que la democracia, pese a sus errores y defectos, es el mejor camino para conquistar las reivindicaciones del pueblo.

Tareas del proceso electoral

Por Marcelo Céspedes

El retorno a la democratización de los poderes públicos en Bolivia no sólo constituye una legítima exigencia de los partidos políticos (que al tenor del art. 223 de la Carta Magna, son los únicos que ejercen el derecho de representación popular), sino inclusive por los grupos que, de hecho, gobiernan al país desde septiembre de 1981. El anhelo de constitucionalización es un clamor popular recogido por organizaciones cívicas, laborales, empresariales, medios de comunicación social y ciudadanía entera y el Gobierno que en abril de 1982 comenzó ofreciendo elecciones, a tres años plazo, para una Asamblea Constituyente, se ha visto obligado a reducir, considerablemente, etapas hasta llegar a proponer el evento para el año próximo.

Frente a esta tesis que fue reforzada por una disposición legal, algunos partidos importantes proclaman la instalación del Congreso de 1980, para que éste retome el camino de la democratización.

No es mi intención adherirme, en este artículo de prensa, a una u otra fórmula, puesto que ya comenté el tema en mi libro publicado hace un par de meses. Mi objetivo es reseñar sucintamente las tareas principales que deben cumplirse en el orden jurídico y administrativo, bajo cualquiera de ambas situaciones, de manera que el proceso democratizador no sea perjudicado por la simple forma o mecánica del cómo se hacen las cosas, tan importantes como el qué se persigue con ellas.

Con buen sentido, los partidos y el Gobierno deberían ponerse de acuerdo en efectuar las elecciones o en convocar al Congreso de 1980. Este fin - medio de constitucionalización, corresponde al ámbito de las decisiones políticas y no puede postergarse demasiado, sin arriesgar que ni una ni otra se convierta en realidad.

Si acaso se mantiene la decisión de las Fuerzas Armadas para efectuar elecciones en abril próximo, entonces habrá necesidad de que el Gobierno cumpla las siguientes tareas inmediatas:

a) Declarar , expresamente, la vigencia de la Ley Electoral promulgada el 7 de mayo de 1980 para legitimar el proceso, puesto que esta Ley, aun con sus deficiencias, constituye una norma legal dictada bajo todos los preceptos que impone la Constitución Política del Estado.

b) En desarrollo del punto anterior, tocará al Gobierno reponer a los miembros de las Cortes Nacional y Departamentales que ejercían funciones hasta el 17 de julio de 1980, puesto que sus nombramientos se ajustaron a dicha norma.

c) Que encomiende a esa Corte Nacional, con carácter altamente prioritario y bajo un plazo perentorio, la elaboración de un proyecto de Estatuto o Ley de Partidos que, luego de ser consultado a las agrupaciones políticas, sea aprobado con Decreto Ley, con cargo de aprobación legislativa.

d) Con la misma perentoriedad, debe encomendar también al órgano electoral, la proposición de modificaciones a la Ley Electoral, toda vez que (citando mi libro, página 29) contiene mayores deficiencias que sus versiones anteriores, hecho que puede hacer peligrar la juridicidad y operabilidad del proceso. Para estas reformas, debe buscarse igualmente consenso político.

e) Que asigne un presupuesto de liquidez inmediata para las elecciones (estimativamente calculado, por mí, en unos dos millones de dólares), liberando, mediante decreto expreso de excepción, el cumplimiento de las regulaciones que existen sobre licitaciones y adjudicaciones, aunque no las de control en el gasto y ejecución presupuestarios que deben seguir vigentes. Esto porque la Corte demoraría demasiado en recuperar sus bienes (si acaso los recupera) a más de la necesidad que tiene para producir otros.

Por el contrario, si la decisión se inclina por la vía de convocar al Congreso de 1980, habrá necesidad de que el Gobierno adopte las siguientes medidas, sin afectar los acuerdos a que arriben los congresales, para dirimir la nominación presidencial y vicepresidencial, lo que corresponde al campo político y no jurídico ni operativo:

a) Que igualmente reponga a la Corte Nacional Electoral que existía al 17 de julio de 1980, para que ésta concluya su labor, emitiendo el cómputo nacional consolidado y otorgando credenciales a los Senadores y Diputados elegidos.

b) Que convoque simultáneamente, mediante Decreto Supremo, al Congreso elegido en 1980.

Todo cuanto muy someramente he señalado hasta aquí, se halla ajustado estrictamente a la norma legal, dependiendo sólo de cuál sea el cristal político con que se mire la cuestión. Si los bolivianos queremos legalizar nuestro Gobierno, debemos comenzar desde el primer paso, en esta nueva ronda democratizadora que aflora, con firme sustento jurídico. Cualquiera que sea la decisión política final a que se llegue en el diferendo de posiciones, las tareas enunciadas no deben soslayarse. Obviamente tienen que ejecutarse por el Poder Ejecutivo, pero bajo el asentimiento de los partidos políticos, a fin de evitar que se prolongue una crisis que ciertamente no favorece a la democracia.

Hernando Siles, un estadista

Por Tomás Guillermo Elío

Gracias al hábito que practicaba mi padre de relatar en familia los sucesos del día, recuerdo que allá por 1927, el Presidente de la República Dr. Hernando Siles le invitó a desempeñar el Ministerio de Hacienda (ahora Finanzas). Participó con ese motivo, entre otras, de las negociaciones con la Misión Kemmerer y la aprobación de la legislación que instituyó la Contraloría General de la República, como Oficina de Contabilidad, Estadística e Intervención Fiscal, "independiente de todos los Ministerios y demás oficinas del Estado" y sólo sujeta al Presidente de la República (Ley de 5 de Mayo de 1928). La contratación de la Misión Kemmerer, por el gobierno del Presidente Hernando Siles, obedeció al propósito de reordenar la economía nacional tras el desbarajuste financiero que dejó el gobierno del Presidente Saavedra, como resabio del manejo arbitario de la hacienda pública, cuyo signo más ominoso fue la contratación del empréstito Nicolaus y la desaprensiva administración de los fondos provenientes de él. Los escrúpulos del Presidente Hernando Siles le indujeron a aceptar e institucionalizar los duros métodos creados por la Ley Kemmerer, a ejercitarse por la Contraloría General de la República. Si esta institución hubiera conservado la estructura que le dio el gobierno de entonces, las finanzas nacionales no se encontrarían en el despeñadero actual.

Posteriormente, a raíz de la siguiente crisis ministerial, el Presidente Dr. Hernando Siles invitó a mi padre a desempeñar el Ministerio de Relaciones Exteriores. Por entonces, se produjo el ataque de fuerzas militares paraguayas al Fortín "Sorpresa". Ese incidente fronterizo dio al gobierno y, desde luego, a mi padre, la oportunidad de compenetrarse del diferendo con el Paraguay. Los esfuerzos del gobierno estuvieron dirigidos a evitar que el conflicto adquiriera mayores proporciones. A ese fin, el gobierno aceptó los buenos oficios del gobierno argentino y en Buenos Aires se constituyó una Conferencia en la que Bolivia estuvo representada por ciudadanos tales como José María Escalier, Daniel Sánchez Bustamante, Daniel Salamanca, Tomás Manuel Elío. El Dr. Salamanca aceptó la misión, ante la reiterada insistencia del Presidente Siles, pero la abandonó a la primera discrepancia que se presentó, por su esencial desacuerdo con las negociaciones diplomáticas.

En 1928, el gobierno del Dr. Siles confrontó la agudización del conflicto con la toma y destrucción del Fortín "Vanguardia". Desde comienzos de siglo, fue meta del Ejército paraguayo penetrar sistemáticamente en el Chaco. Inútiles fueron los esfuerzos desplegados por los sucesivos gobiernos bolivianos, de detener el avance mediante negociaciones diplomáticas, que dieron por resultados tratados y protocolos en los que cada vez era mayor el territorio del Chaco reconocido en favor del Paraguay. En "Vanguardia" los paraguayos arrasaron el fortín boliviano, hubo bajas de ambos lados y la reacción popular fue inmediata, pidiendo la guerra con el Paraguay. Se produjo una crisis de gabinete. Mi padre presidía en esos momentos una Comisión destacada al puerto de Antofagasta, para entrevistar al Presidente electo de los EE.UU., Herbert Hoover, quien efectuaba una visita a los países de la América Latina, a objeto de interiorizarse de los problemas del continente suramericano y había solicitado entrevistarse con representantes del gobierno boliviano. Después se supo que hallándose en Antofagasta, mi padre fue consultado por el gobierno para asumir la Cancillería y encarar la crisis originada por el asalto perpetrado por fuerzas militares del Paraguay. Ese fue un motivo para un estrecho conocimiento recíproco y colaboración de mi padre al gobierno del Dr. Hernando Siles, en la solución del incidente. Ambos participaban de la misma escuela jurídico-internacional y se empeñaron en evitar que el conflicto degenerase en una guerra. El Presidente Siles era consciente de que el gobierno debía salvar el honor de la nación; pero era igualmente consciente de que el país no se hallaba preparado para una acción bélica reinvindicatoria. Esto no obstante el Presidente Siles dispuso, como represalia, la toma del fortín Boquerón.

Apeló el gobierno a los más esclarecidos políticos del momento y naturalmente invocó el patriotismo de personajes como el Dr. Salamanca, para contribuir a la solución pacífica del incidente. El Dr. Siles sentía gran respeto y tenía, en gran estima, el criterio del Dr. Salamanca, a quien le llamaba "el prócer". Con tal motivo, mi padre, en su carácter de Ministro de Relaciones Exteriores, sostuvo varias conferencias telegráficas (entonces no existía teléfono) con el Dr. Salamanca. Pero ya él había hecho pública su opinión en sentido de que no concebía otra solución que la guerra y que consideraba una feliz oportunidad la que el Paraguay había puesto en su camino, para la solución del problema por las armas.

El gobierno, en cambio, resolvió recurrir a los canales diplomáticos y a tal fin consultó amistosamente a las cancillerías de los países latinoamericanos que, coincidentemente, se reunían en una Conferencia Panamericana en Washington, para radicar la gestión en esta ciudad o ante la Liga de las Naciones. Finalmente, se resolvió aprovechar el llamado de la Conferencia Panamericana que delegó sus funciones en la Conferencia Panamericana de Conciliación y Arbitraje. Para representar a Bolivia, fuera de don Eduardo Diez de Medina, que actuaba en la Conferencia, el gobierno resolvió invitar a las dos personalidades más destacadas de entonces, el expresidente Dr. Ismael Montes y el Dr. Daniel Salamanca. Infelizmente ambos declinaron hacerlo, el primero, alegando razones de salud y el Dr. Salamanca por las ya expuestas; él no creía en la eficacia de los recursos diplomáticos. Por lo demás, ya había acuñado la célebre frase de que "era necesario someter al país a la prueba de fuego" (SALAMANCA O EL METAFISICO DEL FRACASO - Augusto Céspedes).

Recuerdo que ante la ddeclinatoria de ambos políticos que por su ascendiente sobre la opinión pública, la habrían tranquilizado, haciéndome eco de la angustia popular, pregunté a mi padre: "Y ¿quién nos representará ahora?". Mi padre, con gran serenidad, me contestó "El gobierno tiene sus hombres". Pocos días después viajaron a Washington Enrique Finot y David Alvéstegui.

La gestión tuvo éxito pues, tras laboriosas averiguaciones y testificaciones inclusive en el terreno, la Comisión de los Neutrales determinó que el Paraguay había sido el agresor y le obligó a reconstruir el Fortín" Vanguardia" e indemnizar a los familiares de los soldados caídos en acción. El éxito fue resultado de la acción, en equipo, del Presidente Hernando Siles, quien personal y directamente condujo la gestión de la Cancillería que, pacientemente y con eficiencia, instrumentó la defensa de los derechos bolivianos y de los representantes bolivianos ante la Conferencia de Conciliación y Arbitraje, reunida en Washington.

El Presidente Siles no se limitó a procurar una solución honrosa del incidente; organizó la defensa militar del país. Siles proveía que el conflicto podría degenerar en una guerra y para evitarla preparó militarmente al país. Data de entonces la contratación del armamento Vickers, cuya adquisición resultó afortunada, cuando en 1932 estalló la guerra. También de entonces proviene la reorganización del Ejército, bajo el comando del General Kundt. Fue asimismo, bajo la administración del gobierno Siles cuando se iniciaron los caminos de penetración que tanto sirvieron para la movilización de las fuerzas bolivianas al centro de operaciones.

Fue tan estrecha la relación que se trabó entre el Presidente Dr. Hernando Siles y mi padre que alcanzó el nivel de una mutua comprensión e inclusive de una sincera amistad. Alguna vez, vi al Presidente Siles y su esposa, doña María Luisa Salinas Vega, en mi casa y si no hubiera sido por la prórroga que los distanció, es posible que esa amistad habría prosperado. Recuerdo haber oído a mi padre que una de las motivaciones que indujeron al Dr. Siles a decidirse por la prórroga de su mandato presidencial, que expiró en 1930, fue el temor que abrigaba en sentido de que le sucediese el Dr. Salamanca, cuya popularidad era evidente. Era tan férrea la convicción del Dr. Salamanca de que sólo la guerra solucionaría el diferendo con el Paraguay, que ahora, a cincuenta años de los hechos, ya no hay duda de que la intuición del Dr. Siles estaba apoyada en la lógica. El Dr. Siles tenía horror a la guerra; no sólo por su aversión a la violencia y su formación jurídica, sino porque precisamente, su paso por la Presidencia de la República, le había hecho comprender que el país no se hallaba , en absoluto, preparado para una guerra que, en su concepto, resultaría fatal para la república. He ahí la diferencia entre el político, representado tan genuinamente por el Dr. Salamanca, y el estadista cuyas dimensiones se delinearon tan prístinamente con el curso de la acción bélica. Los hechos probaron cuanta razón asistía al Dr. Hernando Siles y cuán fatal sería, para la nación, la guerra. Esta costó al país la vida de cincuenta mil hombres jóvenes; las enfermedades minaron la salud de otros tantos. La guerra costó según cálculos conservadores, más de cuatrocientos millones de dolares - cuyo poder adquisitivo era cinco veces mayor al actual. Y todo ¿para qué? Para perder todo el Chaco. (¿Por qué perdimos la guerra del Chaco? - Antonio Montenegro C., PRESENCIA 26.6.82 artículo según el que Bolivia perdió 215.546 Km2 de su territorio).

Cuando se piensa en lo mucho que se pudo hacer con ese capital humano y esos recursos económicos, en pro del desarrollo del país y su potenciamiento, inclusive militar, se alcanza a comprender cuán cierto era el temor del Presidente Hernando Siles al evitar la guerra.

Lo que fue más trágico sin duda fue el vacío que dejó la generación perdida. Recuerdo que a raíz de la Primera Guerra Mundial, un famoso escritor inglés escribió sobre la GENERACION PERDIDA y todos los males que su desaparición tuvo para Inglaterra, en los campos político, militar, económico social y cultural. El Presidente Siles, formado en las disciplinas del Derecho (sus textos sobre Código Civil, Código Penal, Derecho Parlamentario e Historia de la Jurisprudencia constituyen sus mayores contribuciones al estudio del Derecho) se atribuló a la sola idea de que el país pudiera caer en la tentación de una aventura bélica. El pertenecía a la categoría de hombres que saben que las gentes han dejado de razonar en razón de las muchas y múltiples armas de que está plagado el mundo (TIME 21.6.82).

El Dr. Hernando Siles fue uno de los últimos presidentes civiles que, comprendidos en el medio siglo que transcurrió entre 1880 y 1930, influyeron decisivamente en el progreso nacional. El amaba a Bolivia y, le dolían sus desgracias. Durante su presidencia, se empeñó en rodearse de la juventud, y con su concurso organizó al Partido Nacionalista. Trabajó con hombres como Gabriel Gosálvez, que fue su secretario privado, Enrique Baldivieso, Javier Paz Campero, Carlos Salinas Aramayo, Max Atristain y una pléyade de jóvenes, que no lograron realizarse precisamente por el vacío que creó la guerra, al tronchar la vida de la GENERACION PERDIDA.

Lo recuerdo con nitidez. Bajo de estatura, tez blanca, cabello claro, mirada penetrante, un mohín en el hombre derecho cuando caminaba, acentuaba su personalidad. Su conversación cautivaba. No es extraño que los jóvenes de entonces le rodearan con su afecto y su apoyo político. Cuán diferente habría sido la historia de nuestro país si su sueño nacionalista se hubiera realizado. Más pudieron sin embargo, en desmedro de la nacionalidad, la crisis de los 30, la Guerra del Chaco, los gobiernos militares que se sucedieron, la Revolución Nacional, que mostraron al desnudo, la cruda realidad económico social que vivía el país.

El Presidente Hernando Siles fue un artista de la política, hombre de rápida percepción, profunda cultura jurídica y absoluta honradez. Su paso por la Presidencia de la República lo demostró. Fue un gran presidente civil que hizo más por el Ejército que los mismos gobernantes militares, que se sucedieron desde 1930. Si no hubiera precipitado la prórroga, la nación habría reclamado su regreso a la Presidencia de la República, porque demostró ser uno de sus mejores administradores.

La misión social del Padre Bartolomé Attard

Por Víctor Aramayo

El propulsor del cooperativismo tarijeño ha fallecido cuando sólo cumplía 53 años de edad después de haber pasado por más de un año y medio delicado de salud, debido a un ataque cerebral. Se lo considera como el humanista más completo que tuvo la comunidad tarijeña y su figura llena 23 años de pujante quehacer, por el progreso del departamento en distintos niveles. Ejercitó la dóctrina cooperativista, sin paralelo, haciendo y deshaciendo reputaciones del sistema, alentando a muchos y arremetiendo valerosamente contra otros. Perdonando su paternalismo, en muchos casos justificado, fue fundador y presidente de la Cooperativa Multiactiva "Madre y Maestra" durante 18 años.

La muerte del Rvdo. Padre Bartolomé Attard viene a enlutar de modo excepcionalmente doloroso las filas cooperativistas, pues con él se va un gigante dirigente que empezó a actuar fundando "Madre y Maestra" el 11 de octubre de 1964, que contribuyó poderosamente a la emancipación social y económica de miles de asociados.

El extinto Presidente René Barrientos, entre otros conceptos, le emitió el siguiente: "Revdo. Padre Bartolomé: esta nota es portadora del aprecio y reconocimiento que siente mi gobierno por su infatigable y tesonera labor, en bien de los campesinos de mi país. Su tarea noble, positivamente ejemplarizadora, es otra prueba del espíritu de la Iglesia Católica, síntesis de todo cuanto se han dado por hacer los hombres de buena voluntad, en la búsqueda de la justicia social de las clases humildes".

Radio Fides, lanzó al éter éste comentario: ".... La Cooperativa Multiactiva "Madre y Maestra, que funciona en Tarija, bajo el impulso creador y aglutinador de esfuerzos de un sacerdote, el Padre Bartolomé Attard. Una obra modelo que surge del espíritu cristiano entendido con un acento muy moderno y con unos perfiles de un sorprendente sentido práctico del mandamiento del amor entre los hermanos...."

El connotado periodista "Confucio", cuando se refería a su personalidad, escribía: "En el campo de la educación es, asimismo extraordinaria la labor que cumple. Mantiene tres casas estudiantiles en La Paz, Sucre y Salta, donde varios centenares de estudiantes conviven y participan mancomunadamente de sus preocupaciones o inquietudes. Por otra parte, mantiene 315 becados que realizan estudios en estas tres ciudades; egresaron de la Bolsa de Estudio 160 profesionales, la misma sección cuenta con más de 3.000 jóvenes asociados.

El programa habitacional es otra de las preocupaciones de la cooperativa. Hasta la fecha, ha entregado, en la ciudad de Tarija y en el campo, un total de 250 unidades y se encuentran en ejecución otros programas habitacionales. Su proyecto es el más vasto y ambicioso. Esta es a grandes rasgos, la obra que cumple esta organización que está llevando vida más plena y auténtica a gran parte de la población de Tarija".

El Dr. Eduardo Trigo O'Connor, en un despacho de prensa publicado en el matutino PRESENCIA anotaba: "en una sesión especial realizada en el Salón de Escudos de la Alcaldía Municipal, el movimiento Cívico Femenino de Tarija, que dirige la señora Mercedes Sánchez Rossel, ha otorgado una distinción al R.P. Bartolomé Attard, Presidente de la Cooperativa Multiactiva "Madre y Maestra" de esta ciudad, como un acto de reconocimiento por la proficua labor que desempeña en favor del desarrollo material y espiritual del sud del país.

"... El Padre Attard, entre otras distinciones, ostenta la Condecoración de la Orden del Cóndor de los Andes, que le fue otorgada en reconocimiento a los eficientes servicios que tiene prestados al país. Sus innumerables obras hacen que haya sido considerado como uno de los principales pioneros del desarrollo económico y social del sud de la república".

El recordado sacerdote, en oportunidad del CL aniversario de la Patria decía: "Como hijos fieles, nos apresuramos a estampar en su divina cara nuestro sincero beso de amor".

Nuestra Patria nació el 6 de agosto de 1825, para ella no llegará el día del sepelio.

La Patria nos vio nacer, nos alimenta, nos educa, nos conserva sanos y un día nos prestará su sagrada tierra para sepultar nuestra carne mortal.

En este CL aniversario, nuestra patria nos enseña:

Que, cuando creemos que todo está perdido, debemos recordar que todavía nos queda el futuro...

Que es estupendo ser grande, pero más lo es ser humano...

La Cooperativa "Madre y Maestra", alegre y jubilosa festeja el nacimiento de nuestra patria libre e independiente.

Precisamente para conmemorar este gran evento instala jurídicamente, la "FUNDACION BOLSA DE ESTUDIO"

Esta obra titánica de "Madre y Maestra" pretende enseñar a los bolivianos, que los recursos naturales no bastan. Son más importantes los recursos humanos. La tarea consiste en procurar la corriente intelectual que alimenta a un caudaloso río. Que el verdadero problema es hallar recursos humanos.

Esta noble y difícil tarea la asume la Fundación Bolsa de Estudio —la niña de mis ojos, decía Bartolomé de ella—. Todo lo dedica a la juventud tarijeña, porque sabe que el mundo es de los jóvenes. Les pertenece por entero. Hay en él una infinita variedad de cosas que a ellos les corresponde descubrir y hacer o hacerlas de nuevo y hacerlas bien. Todavía hay tiempo; queda el futuro. En efecto, aún no se ha pintado el mejor cuadro; el más grandioso poema está por cantarse; nadie ha escrito la novela más interesante y profunda; ningún gran compositor, ni siquiera Bach, ha concluído la música más excelsa; asimismo el Padre Attard no ha concluído su otra gran obra, el Complejo Cooperativo de Salud; falta poco, dejó un grupo de hombres que, en conjunto sacarán adelante esta magnífica obra, para perpetuar su memoria.

El fallecimiento del Padre Attard que, un día, desde su lejana Malta arribó a Tarija, con el único bagaje de ideas y afán de servicio, hace pensar en la necesidad de tener otros hombres capaces de creer todos los días capaces de contagiar confianza, capaces de servir, como lo fueron sus 1º años en la Cooperativa Madre y Maestra.

Era un sacerdote, simplemente un hombre. Con la bondad dirigía los asuntos más escabrosos. Con la perspicacia del hombre tranquilo encontraba la solución más adecuada. Con y sin atropellos y con acierto llegaba a la meta. En el Cooperativismo no era frío ni matemático. Para Bartolomé, el hombre no era un número o una ficha; era un ser que merecía atención y comprensión. El cielo arrebató a Madre y Maestra un hombre que, por ser simplemente hombre, difícilmente podrá ser reemplazado.

La Cooperativa Multiactiva "Madre y Maestra" Recuerda a Bartolomé Attard con cariño.

La amenaza atómica

Por Anita Arroyo

SAN JUAN (ALA).- Recientemente se publicó en Norteamérica un libro significativo e importante, "The fate of the earth" (El futuro de la tierra) por Jonathan Schell. Tuvo su origen en una serie de artículos aparecidos en la prominente revista "The New Yorker". Causaron tan apasionante discusión, que se justificó su publicación en forma de libro. La obra fue al principio aclamado por la crítica. La descripción de los horrores de un holocausto mundial genera, tanto en Europa como en América, una poderosa oposición a los armamentos bélicos de las superpotencias y, en algunos casos, un deseo de paz a cualquier precio. El libro de que hablamos despertó en sus comienzos un legítimo afán de paz que influyó sobre muchos lectores y críticos. Pero, según ha ido pasando el tiempo, la opinión sobre la obra ha variado tanto que la importante revista "Time" le ha dedicado toda una página a esta segunda reacción sobre el ibro. Igualmente han hecho otras revistas literarias. La controversia ha sido fecunda.

Michael Kinsley, editor de "Harper", opina que la obra de Schell ilustra la clase de confusión mental que padece el movimiento popular contra las armas atómicas. Schell sólo ve, como resultado de la confrontación nuclear, la destrucción total o la paz a cualquier precio. Suborina notablemente otros valores humanos implícitos en este gran problema, tales como la libertad humana y la soberanía de los pueblos. Crítica que para Schell toda consideración que no sea evitar los peligros de u holocausto, resulta insignificante. A esta crítica, se ha sumado otros escritores liberales importantes, como Ma Lerner y John Leonard, as como el "Wall Street Journal" Señalan que si se acepta la tesi del libro, caminaríamos inevitablemente a rendirnos ante l amenaza de algún totalitarism armado con bombas nucleares Schell no plantea con claridad e ve dadero problema de desarme. Este no puede se unilateral porque eso nos deja merced de la potencia que no s desarme y, por lo tanto, conllev la rendición total de nuestro modo de vida y de libertad política El desarme nuclear tiene qu ser bilateral, de rusos y norteamericanos. En ausencia d esto, editorializa el "New Yor Times", la nació necesariamente debe mantene su poderío nuclear para que est actúe como freno en caso de qu los rusos piensen lanzarse a u ataque. Como dice el "Wa Street Journal", el mero despliegue dramático de lo horrores de una guerra nuclea sólo añade más leña al fuego de pánico general y, por sugeri soluciones simplistas, evade la verdaderas soluciones para e control de la proliferació nuclear.

De este modo queda planteado en Norteamérica, a nive de su "intelligentsia", el pavoroso problema de nuestr tiempo. Las naciones que posee la bomba atómica cuentan e sus arsenales con suficiente armas para aniquilars mutuamente. Ante est horrenda amenaza, ¿qué se debe hacer? La solución es mu compleja.

Las conversaciones entr Rusia y Estados Unidos n parecen progresar. Aunqu ambas redujeran sus vasto arsenales, todavía les quedarí suficiente potencia para de truirse mutuamente. Frente esto, cientos de miles de jóvene marchan por las calles en di tintos países occidentales, cel brando manifestaciones e contra del uso de las arma atómicas. Entre tanto, es mu curioso observar que en l países detrás de la cortina hierro, no se producen est manifestaciones de protesta. este movimiento de la opini pública de Occidente culmina en el desarme unilateral, Est dos Unidos y Europa quedarí

(Pasa a la página

Entretelones de la "guerra" del acero

Por Augusto Madani

Especial de IPS

BRUSELAS.- Pese al acuerdo logrado el seis de agosto entre Estados Unidos y la Comunidad Económica Europea (CEE) para concluir la "guerra del acero", sigue la incertidumbre sobre este conflicto que junto con el del gasoducto siberiano, está deteriorando las relaciones bilaterales.

Los representantes de la CEE que lo negociaron en Washington, reiteraron el martes aquí que el acuerdo está firme y que Estados Unidos se empeñó en aplicarlo, no obstante el rechazo de los empresarios siderúrgicos norteamericanos.

Pero al mismo tiempo funcionarios del gobierno de Estados Unidos declaraban que de no contar con la aprobación de los industriales del acero, el acuerdo intergubernamental quedaría sin efecto.

Simultáneamente el Ministerio de Comercio norteamericano emitió una resolución declarando haber encontrado márgenes de "dumping" en las importaciones siderúrgicas de cinco países de la CEE - Alemania Federal, Francia, Italia, Gran Bretaña, Bélgica y Rumani - complicando aún más un asunto ya bastante intrincado.

Una solución definitiva debería encontrarse antes del primero de octubre próximo, cuando entrarán en vigor las limitaciones a las exportaciones europeas a los Estados Unidos convenidas en Washington.

Según los acuerdos las exportaciones de once productos siderúrgicos de la CEE, que en 1981 representaron 6,3 por ciento del mercado norteamericano y 2.000 millones de dólares, deberán descender a 5,7 por ciento entre octubre de este año y fin de 1985.

Los norteamericanos, cuyo sector siderúrgico se encuentra en crisis y está empleando sólo 53 por ciento de la capacidad instalada de sus fábricas, aducían que los europeos vendían a precios más bajos que los suyos merced a subsidios gubernamentales a las empresas.

Los europeos responden que también las autoridades norteamericanas acuden a subsidios y que la CEE, precisamente para concluir con esas prácticas en una industria que a nivel mundial se encuentra sobredimensionada en relación a la demanda, adoptaron en octubre de 1980 un programa de restructuración del sector.

El programa, según "Comunidad Europea", órgano de la CEE comprende los puntos siguientes:

- Someter a cuotas estrictas la producción de acero en el ámbito comunitario, una medida adoptada por primera vez en la historia de la CEE.
- Los diez Estados miembros se comprometen a cesar para finales de 1985 la política de intervenciones estatales (eliminando las subvenciones que tanto inquietan a los norteamericanos).
- Mantener, contando con el apoyo de la CEE, un nivel de vida decente a los trabajadores afectados por la reestructuración de espera de que se vayan creando otros puestos de trabajo.
- Se llevará a cabo una enérgica acción de reconversión con el objeto de diversificar la producción en las regiones particularmente afectadas.

Aparte de los aspectos estrictamente comerciales la mayor preocupación de la Comunidad consistente en que la eventual interrupción de las ventas a los Estados Unidos derivaría en el agravamiento del desempleo.

La CEE estima que la tasa de utilización de la capacidad instalada en la siderurgia europea se encontraba en 1981 en 57 por ciento, después de haber sido de 69 por ciento en 1979. La caída de la utilización impactó negativamente el nivel de empleo.

En diciembre de 1974 había en la siderurgia de los países de la CEE (excluida Grecia) 795.400 puestos de trabajo. La cifra había descendido en agosto de 1981 a 563.500, perdiéndose 231.900 puestos de trabajo.

Todos los países, con la excepción de Italia, que pudo aumentar su nivel de empleo en 4,5 por ciento, registraron fuertes descensos. El más afectado fue el Reino Unido, con un retroceso de 53 por ciento en el nivel de empleo. La siderúrgica británica tenía 194.300 puestos en 1974 y sólo 91.100 en agosto de 1981.

Como la siderurgia se concentra en pocas y gigantescas plantas, en términos de ocupación esto significa más de cinco por ciento de los empleos industriales en varias provincias y regiones europeas.

Se trata del norte de Inglaterra y del país de Gales en la Gran Bretaña, del Valle de Aosta, La Pulla, La Liguria y la Umbria en Italia, de Lorena, Pas-De Calais y el norte en Francia, de Lieja y de Hainaut en el Benelux y de cinco regiones alemanas, el Sarre incluido.

En todas estas regiones la tasa de desempleo ya es alta, aún sin tomar en cuenta el rubro siderúrgico y si la guerra del acero volviese a librarse, los perjuicios económico-sociales serían muy grandes.

Hacia la despolitización del Acuerdo de Cartagena

Por César Moyano Bonilla

Con la posesión de Belisario Betancur Cuartas como presidente de Colombia el 7 de agosto, se inicia un nuevo período presidencial, con el cual, a la vez que se continúa el ya tradicional sistema democrático, se comienza una era en que la nación colombiana ha puesto sus esperanzas, pues confía en que el programa del conservatismo, por el que la mayoría del pueblo votó, sin distingos políticos, servirá no sólo para efectuar las grandes rectificaciones en la política interna e internacional que requiere el país, sino también para lograr la paz y la justicia social que tanto se anhelan.

Y es dentro de ese amplio campo de las rectificaciones necesarias e imperiosas en el ámbito de la política internacional colombiana donde surge, como una de las más importantes, la de buscar la despolitización del Acuerdo de Cartagena. Es tal la trascendencia de este objetivo, que él expresamente fue enunciado en el programa belisarista, con justicia denominado "la gran propuesta nacional".

En efecto, allí, al enunciarse los principios conforme a los cuales se irá a desarrollar el concepto colombiano de la integración regional, se dice: "Deben... proseguirse los esfuerzos en favor de la integración regional y subregional andina, con énfasis en la desgravación comercial y en los acuerdos privados entre empresarios de la respectiva región. Es indispensable despolitizar la tarea integracionista, manteniéndola estrictamente en las funciones que le son propias".

Introducir dentro del Acuerdo de Cartagena objetivos ajenos a los que se tuvieron en cuenta para su creación, máxime cuando no consultan la realidad política de los países que lo integran, fue un error que ha obstaculizado el de por sí difícil camino de la integración y que, por lo tanto, necesita de una inmediata y enérgica rectificación.

Como tuvimos oportunidad de demostrarlo en los tres artículos que sobre este particular fueron publicados en PRESENCIA, durante el mes de mayo del año pasado, la politización del acuerdo subregional andino fue objeto de un constante repudio, no sólo en Bolivia, Ecuador, Perú y Venezuela, sino también en Colombia, donde se expresaron conceptos totalmente adversos por los expresidentes Carlos Lleras Restrepo, Alfonso López Michelsen y Misael Pastrana Borrero, entre otros.

Y si hubo en un principio rechazo hacia esta nueva orientación del Acuerdo de Cartagena, impulsada principalmente por el excanciller Diego Uribe Vargas, con el paso del tiempo se hizo más objetable, al analizarse los resultados prácticos obtenidos, luego de su aplicación en Nicaragua y Bolivia, principalmente.

Además, no debe olvidarse que el Acuerdo de Cartagena nació bajo la pluralidad ideológica; principio adoptado precisamente por Colombia, en 1971, y aceptado por la OEA, a propuesta colombiana, por medio de la resolución 128, aprobada en la sesión de la Asamblea General de 1973. En este documento, luego de reafirmarse que todo Estado tiene el derecho de adoptar con plena independencia su régimen de gobierno y su organización económica y social, se expresa en el aparte 3: "La pluralidad de ideologías en las relaciones entre los Estados miembros implica el deber de cada Estado de respetar los principios de no intervención y libre determinación de los pueblos y el derecho de exigir el cumplimiento de los mismos principios por parte de los demás Estados".

La necesidad de esta rectificación en la orientación del Acuerdo de Cartagena, plasmada como vimos anteriormente, en el programa del nuevo gobierno colombiano, ha sido reiterada recientemente por Belisario Betancur, por considerar que la politización ha creado dificultades adicionales, levantando muros antes inexistentes y entrabando los mecanismos previstos para acelerar la interrelación de carácter económico y social.

Ahora sólo resta esperar, a quienes estamos convencidos de las bondades y necesidad del Acuerdo de Cartagena, que el nuevo mandatario colombiano, en unión de los demás presidentes de los países miembros, imprima un real dinamismo al proceso de integración. Y dicha esperanza creemos no sea infundada, si recordamos sus palabras: "El Grupo Andino no se nos puede morir en las manos, y si para ello es necesario hacer una revisión de fondo que exija medidas de alta cirugía, así debemos proceder. Con ese espíritu cívico y siempre con la inspiración del pensamiento bolivariano, enfocaré mi actividad gubernamental en relación con el Grupo Andino".

Dios nos habla cada día

Unidad y fe

Jesús dijo a sus discípulos:

Todo lo que aten en la tierra, el cielo lo considerará atado, y todo lo que desaten en la tierra, será tenido en el cielo como desatado.

Asimismo, si en la tierra, dos de ustedes, unen sus voces para pedir cualquier cosa, estén seguros que mi Padre, en los cielos, se las dará. Pues donde hay dos o tres reunidos en mi Nombre, yo estoy ahí en medio de ellos. (Mateo 18, 18-20).

REFLEXIONEMOS JUNTOS

Los cristianos debemos estar unidos, por la fe, en el Hijo de Dios. Nuestra vida y nuestras obras deben ser realizadas, co amor y en comunidad, superando nuestras limitaciones y venciendo al pecado que distancia a los hombres. Sólo Cristo e nuestra fortaleza que puede ayudarnos a iniciar el Reino de Dio en la tierra. Pidámosselo, con nuestras oraciones.

Judíos exacerbados por atentados en París abuchearon a Mitterrand

PARIS, 11 (EFE).- Solo cinco meses después de haber sido el PRIMER Jefe de Estado occidental que, en calidad de tal, visitará Israel, el Presidente Francois Mitterrand fue abucheado por un grupo de judíos exacerbados por el atentado antisemita que costó la vida a seis personas el lunes aquí.

El jefe del gobierno israelí ha acusado implícitamente a Mitterrand y abiertamente a la prensa francesa de haber provocado el "crimen cometido en París el lunes".

Al hablar Begin de "declaraciones chocantes sobre los "Oradores" (localidad francesa donde los alemanes asesinaron a 643 personas en 1944, entre ellas 500 mujeres y niños) se refería con toda evidencia a las palabras de Francois Mitterrand en Budapest, al contestar a un periodista palestino que le interrogaba sobre "el oradour perpetrado por Israel en El Líbano".

En aquella ocasión dijo Mitterrand: "las intervenciones militares, cuando encuentran resistencia, provocan oradores (...) no lo acepté en Francia y no lo aceptaré en El Líbano".

Ahondando la tensión franco-israelí Begin amenazó: "si las autoridades francesas no ponen término a los actos criminales de los neonazis contra los judíos, atacados solo por el hecho de ser judíos, no vacilaré en lanzar un llamamiento a los jóvenes judíos de Francia para que aseguren la defensa de los suyos y de su dignidad humana".

El baron Alain de Rothschild, Presidente del Consejo Representativo de las Instituciones Judías de Francia (CRIF) ha criticado hoy, con mas moderación que Begin, la política francesa en Oriente Medio.

En entrevista publicada por el diario "Le Matin" (tendencia socialista) Rothschild afirma que "la diplomacia francesa, que trata de reanimar a la OLP, solo consigue reforzar su intransigencia (de la OLP) y obliga a Israel a endurecer su acción en El Líbano".

"El Presidente Mitterrand -añade el baron- es sincero cuando expresa su simpatía al pueblo judío, pero la política que Francia practica en las grandes instancias internacionales está en contradicción con sus declaraciones (las de Mitterrand)".

Ninguna reacción oficial francesa se produjo tras estas acusaciones y solo una declaración que hizo esta mañana en la radio el Ministro de Relaciones Exteriores, Claude Cheysson, se refiere a ellas.

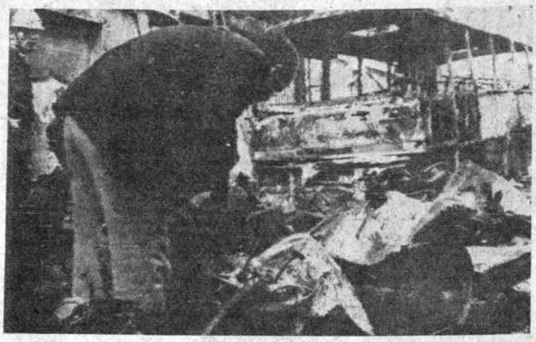
"Comprendo -dijo Cheysson -que el Primer Ministro israelí se halle particularmente afectado por el atentado y que, debido a su emoción, haya pronunciado palabras excesivas, lo sentimos".

Si el gobierno socialista parece estar dispuesto a dejar que los ánimos se calmen antes de replicar a la tormenta de recelo que le viene de Jerusalén y del interior mismo de Francia, el Partido Socialista, por boca de su secretario nacional Marcel Debargue, que habló en nombre del partido, fue más explícito.

Según este político las declaraciones de Begin "se asimilan a una ingerencia en los asuntos franceses" y pudieran "hacer aun más tenso el ambiente", en menoscabo de la "lucha contra el antisemitismo".

La mayoría de los sectores judíos de la capital, que acusan a la prensa parisiense de haber presentado de manera tendenciosa la guerra del Líbano, no aprueban la creación de "milicias privadas", consecuencia de la amenaza del Primer Ministro israelí en caso de que se llevara a cabo.

Tampoco se ensañan estos sectores contra el Presidente francés, al que diversas personalidades judías siguen considerando como un buen amigo de Israel.



EXPLOSION.- París 11 (AP).- La Policía revisa los restos de un vehículo cargado de bombas que explotó hoy frente al consulado de Irak en París provocando un incendio y destruyendo vidrios de la embajada que se encuentra al lado (Radiofoto AP).

En los 21 años de la construcción del Muro de Berlín murieron 180 personas

BERLIN, 11 (AP).- En los 21 años que hoy se cumplen de la construcción del Muro de Berlín, un total de 180 personas han muerto en intentos por escapar de Berlín Oriental al tratar de cruzar la fortificada frontera entre las dos alemanias.

El grupo de trabajo "13 de agosto", denominado por la fecha de 1961 en que los alemanes orientales iniciaron las obras del muro, dijo que este año hubo dos muertes por ese motivo: un refugiado no identificado que en marzo fue alcanzado por las balas disparadas por guardias fronterizos cuando intentaba cruzar la frontera para ingresar en baja Sajonia, y otro hombre muerto en junio junto al Muro de Berlín.

La cantidad de refugiados, que desde 1961 alcanzaron a 188.000, ha declinado en forma sostenida y este año sólo alcanzaron a 110 personas, dijo el grupo, debido a los contínuos esfuerzos de Alemania Oriental para perfeccionar sus sistemas de vigilancia fronteriza, lo que hizo que los intentos de escapar que tuvieron éxito sólo fueran a través de terceros países.

Una declaración del grupo indicó que entre 1967 y 1976 hubo 6.000 refugiados alemanes orientales por año. Pero desde entonces la cifra declinó a entre 3.500 y 5.000 anuales, entre los que figuraron prisioneros políticos que el gobierno alemán occidental hizo que los comunistas devolvieran.

Desde que se construyó el muro los alemanes orientales han condenado a períodos de prisión a 55.000 personas en relación a presuntos intentos de huir, dijo el informe, de los cuales 17.000 lograron ser liberados por el gobierno de Bonn, agregó.

Los alemanes comunistas modernizan continuamente el sistema fronterizo de más de ... kilómetros de extensión, el ú... en la historia construido ... elementos producidos en ..., indicó el grupo.

De ese modo, 420 kilóm... de terreno minado fu... reemplazados por disposi... de disparo automático de b... que siembran los proyectile... todas direcciones cuando ... tocadas las altas cercas ... alambre de acero instaladas ... largo de la frontera.

El "círculo de Berlín" de ... kilómetros que los comun... construyeron alrededor de ... parte de la ex capital alem... incluye ahora 290 torres ... observación, dijo el inform...

Programa para la visita del Papa Juan Pablo II a Avila

AVILA (ESPAÑA), 11 (EFE).- El Papa llegará a Avila el próximo día 15 de octubre, festividad de Santa Teresa, en el marco de su esperada visita a España.

El Papa Juan Pablo ... manecerá alrededor de ... horas en Avila, a donde lle... en un helicóptero a prim... horas de la mañana.

Tras celebrar un encue... con representantes de ... monjas de clausura de ... España en el Monasterio d... Encarnación, el Pontífice p... dirá una celebración eucarí... multitudinaria en la expla... de la puerta del Carmen, ... al lienzo norte de la muralla ... dieval que circunda la ciu...

Más tarde, el Papa, c... visita coincide con la c... bración del cuarto centenari... Santa Teresa, almorzará ... Avila, saliendo posteriorme... en helicóptero hacia la locali... de Alba de Tormes, provincia ... Salamanca, centro-oeste ... país.

Advertencia soviética sobre el uso militar del espacio exterior

VIENA, 11 (AP).- Un funcionario soviético advirtió hoy a la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Espacio acerca de la militarización del espacio exterior, al decir que las galaxias deben ser utilizadas para propósito pacíficos.

"El espacio debe y puede ser pacífico y sólo pacífico", dijo Vladimir Kotelnikov, vicepresidente de la Academia Soviética de Ciencias.

El científico dijo a los delegados en la conferencia de 38 naciones que "fuerzas agresivas están realizando planes para la militarización del espacio". Kotelnikov no entró en detalles, pero fuentes soviéticas dijeron que se refirio a Estados Unidos.

Previamente el jefe de la delegación alemana oriental, Claus Grote, también advirtió contra la posibilidad de que un conflicto armado fuera llevado al espacio exterior.

"La situación internacional, debido a la política de confrontación de ciertos sectores imperialistas, corre un reciente peligro" en todas las áreas, dijo Grote, que también es secretario general de la Academia Alemana Oriental de Ciencias.

Al responder anoche a periodistas James M. Beggs, jefe de la Administración Nacional Aeronáutica y Espacial (NASA), de Estados Unidos, dijo que las cuestiones militares de la era espacial debieran ser debatidas por el Comité de las Naciones Unidas para el Desarme.

Aunque no fue incluida en el temario de la conferencia, la militarización del espacio ha sido mencionada por numerosos países en desarrollo que asisten a la reunión de dos semanas en esta capital austriaca, denominada oficialmente conferencia de las naciones unidas sobre la exploración y usos pacíficos del espacio exterior.

"Queremos asegurarnos que el espacio no se convierta en tra área de confrontación. Es motivo de interés para todos", expresó el secretario general de la conferencia, el indio Yash Pal.

Ex-policía norteamericano condenado a pena de muerte fue ejecutado ayer

WASHINGTON, 11 (EFE).- Frank Coppola, condenado a muerte por el asesinato de una mujer hace cuatro años, fue ejecutado en la silla eléctrica tras haber afirmado verbalmente y por escrito a los jueces que prefería la muerte a vivir condenado a ella.

Coppola, un ex-policía de 38 años de edad cuyo caso ha pasado por los juzgados de seis magistrados, vio cumplido su "sincero deseo" de morir y se convirtió en la quinta persona ejecutada desde 1976 y la primera en el estado de Virginia en los últimos 20 años.

La ejecución de Coppola, llevada a cabo después de una serie de órdenes de realizarla y suspensiones de la misma, arrastra ahora una oleada de críticas y de comentarios favorables con respecto a la legislación vigente sobre la pena máxima.

Hace seis años, el Tribunal Supremo de los Estados Unidos levantó su prohibición sobre la pena de muerte y desde entonces 38 estados han reimplantado el máximo castigo en sus respectivas legislaciones.

Sin embargo, y ante la intensa actividad judicial que una decisión de este calibre requiere, cada vez es mayor el número de condenados a muerte - en todo el país aumentó notablemente en dos años hasta llegar en 1982 a 1.032- que se acumula en las cárceles de alta seguridad.

Los "voluntarios" abogados de Coppola, que renunció a ellos tras negarse estos a retirar una apelación contra la sentencia, apoyaron su defensa, en el supuesto trato inhumano recibido por el ex-policía en la cárcel de Richmond y que "le trastornó" llevándole incluso a pedir su ejecución por escrito.

Los ayudantes del Fiscal General de Virginia se basaron precisamente en una carta escrita a mano por el propio condenado pidiendo su muerte para que el Tribunal Supremo, al que llevaron por la tarde con toda urgencia el manuscrito, fallara a favor de la ejecución.

"Yo, Frank J. Coppola, solicito por la presente, apoyo del Tribunal Supremo de los Estados Unidos para que mi ejecución sea llevada a cabo en el día de hoy", rezaba la carta firmada hoy por el ejecutado y dirigida al juez Warren Burger, Presidente del Tribunal Supremo.

Durante la noche llegaron a congregarse cerca de 50 personas frente a una de las entradas de la penitenciaría de Richmond para, según sus propias palabras, "rezar por el alma de Coppola" y comentar la película que casualmente ayer emitió una cadena de televisión con el título "No se debe matar". Las últimas palabras de Coppola -cuya cabeza fue rapada- antes de ser ejecutado fueron "cuidado a mi familia", a la que quiso evitar sufrimientos muriendo en la silla eléctrica a pesar de haberse confesado inocente del asesinato cometido hace seis años y por el cual se le condenó.

A principios de este año, Coppola despidió a sus abogados, retiró sus apelaciones y solicitó una pronta ejecución para "evitar los tormentos" que suponían para sus dos hijos las burlas de sus compañeros de colegio.

Coppola fue acusado de apalear hasta dar muerte a una ama de casa de la ciudad de Newport News, en la costa de Virginia, cuando intentaba que la mujer le dijera en qué lugar de la casa en que el ex-policía entró a robar tenía guardado el dinero.

El condenado dijo ayer ante un juzgado federal, que "mantengo mi decisión de ser ejecutado... No temo a la muerte. No se trata de una demostración de valentía, sino que es mi creencia personal".

Explosiones nucleares en los primeros siete meses del año

ESTOCOLMO, 11 (AP).- Por lo menos 21 explosiones nucleares subterráneas tuvieron lugar en el mundo durante los primeros siete meses de este año, según un informe preliminar conocido hoy, a cargo del Instituto de Investigaciones de la Defensa Nacional Sueca.

Estados Unidos realizó 9 explosiones, la Unión Soviética 6, Francia 5 y Gran Bretaña 1, indica el informe.

Todas las explosiones, excepto una, se efectuaron en lugares utilizados normalmente para ese tipo de pruebas nucleares, dice el Instituto.

El pasado 30 de julio, la Unión Soviética llevó a cabo una explosión nuclear subterránea en la región central de Siberia. Se sabe que la Unión Soviética también realizó anteriores pruebas de ese tipo para usos no militares en otras partes de Siberia.

La explosión nuclear más poderosa, de una magnitud de 7,0, estuvo a cargo de los soviéticos, que la llevaron a cabo el pasado 4 de julio. En cuanto a la mayor explosión por parte de Estados Unidos, tuvo lugar el 6 de mayo en los terrenos de prueba del desierto de Nevada, con una magnitud de 6,0; agrega el informe.

Durante el primer semestre del año pasado hubo un total de 23 pruebas nucleares, 8 de las cuales fueron efectuadas por Estados Unidos y otras tantas por la Unión Soviética, señala la reseña sueca.

Spadolini intentará la ardua tarea de formar un nuevo gabinete en Italia

ROMA, 11 (EFE).- El periodista, escritor y político republicano Giovanni Spadolini intentará la ardua tarea de formar un nuevo gabinete en Italia, a pesar de la grave división reinante en el seno de la mayoría gubernamental.

El Presidente de la República, Sandro Pertini, decidió acudir de nuevo a las dotes mediadoras de Spadolini antes llevar al país a la convocatoria de elecciones anticipadas.

Inmediatamente, Spadolini anunció una nueva ronda de consultas, que iniciará esta tarde con el demócrata cristiano Ciriaco de Mita y el comunista Enrico Berlinguer y continuará el jueves con el socialista Bettino Craxi y otros dirigentes.

Sandro Pertini, el Presidente italiano y anciano militante socialista, se enfrentó así a la tentación del Partido Socialista de Bettino Craxi de provocar nuevas elecciones, posibilidad a la que se oponen la gran mayoría de las fuerzas políticas.

El Partido Socialista retiró a sus siete Ministros del gobierno a causa de una "emboscada parlamentaria" provocada cuando 20 diputados democristianos boicotearon en una votación secreta un decreto destinado a combatir el fraude fiscal en el sector petrolífero.

Nuevo atentado antisemita en París hirió a una mujer de mediana edad

PARIS, 11 (AP).- El quinto incidente antisemita en los últimos 10 días causó heridas graves hoy a una mujer de mediana edad en momentos en que dirigentes judíos franceses preparaban servicios religiosos en memoria de las víctimas de la reciente matanza habida en el restaurante "Kosher" de la capital y una manifestación de protesta contra el terrorismo internacional.

A la 01.00 de la madrugada de hoy una bomba estalló frente al edificio en que funcionan una empresa importadora de fruta israelí y dos bancos. Uno de los bancos, Banque de Gestion Privée era la entidad, de propiedad israelí, conocida como Banque Hayer antes de su nacionalización a principios de este año por el gobierno socialista francés.

La policía dijo que una mujer no identificada que paseaba su perro sufrió heridas leves en la cara y las piernas cuando estalló la bomba en la calle mayormente residencial no lejos de la avenida de los Campos Elíseos.

Una consigna anti-israelí garabateada en una pared cercana al lugar del atentado llevaba la firma de "acción directa", un grupo de la extrema izquierda política que ha reclamado responsabilidad por otros tres atentados cometidos desde el día primero de agosto.

La explosión de hoy se produjo apenas 36 horas después que varios terroristas irrumpieran en el restaurante "Goldenberg", el restaurante judío más conocido de la capital francesa, y dieron muerte a seis personas mediante ráfagas de metralla. Hubo además 22 heridos en este incidente.

Acción directa negó haber tenido que ver en este acto criminal. El Ministro del Interior Gastón Deferre ha dicho que una pandilla internacional que ha atacado a judíos en Londres y en Viena posiblemente está vinculada al atentado en el restaurante, que es la peor instancia de antisemitismo que se registra en Francia desde el fin de la segunda guerra mundial.

Habrá una ceremonia realigiosa de recordación esta noche en la sinagoga principal de París, y el Premier Pierre Mauroy estará presente junto con las delegaciones de virtualmente todos los partidos políticos de Francia. También estará presente Jean Marie Lustiger, el Arzobispo de París, quien se convirtió del judaismo al catolicismo mientras vivía con una familia católica durante la cupación alemana de Francia en la guerra mundial

También se prevee la realización hoy de una manifestación del grupo moderadamente militante "Renacimiento Judío", frente al monumento que recuerda a los 125.000 judíos franceses enviados a los campamentos de eliminación de la Alemania nazi.

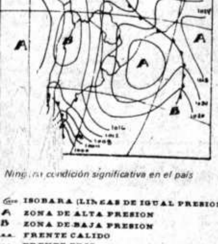
PRONOSTICO DEL TIEMPO

DATOS PROPORCIONADOS POR LA OFICINA DE METEOROLOGIA DE AASANA — Por J. L. Flores

AGOSTO JUEVES 12

32 ava semana del año, día 224 faltan 141 días para fin de año. Santas Clara, Hilaria y Juliana. El sol sale 6 Hs. 57 Min. Se pone a las 18 Hs. 26 Min. Fase de la luna Cuarto Menguante. Temperatura de la víspera (La Paz 3600 mts) Temperatura Max 17.6°C, Temperatura Min 0.0°C, Precipitación 0.0 mm. Temperaturas Extremas, la Max en Guayaramerín con 33.0°C, la Min en Charaña con -9.2°C

SITUACION GENERAL AYER



Ninguna condición significativa en el país

PREVISION PARA HOY

- ZONA DE PRECIPITACION
- ZONA DE NIEVE
- ZONA DE NIEBLA
- ZONA DE TORMENTAS
- ZONA DE RELAMPAGOS
- ZONA DE CIELO CLARO
- ZONA DE CIELO PARCIALMENTE NUBOSO
- ZONA DE CIELO CUBIERTO
- ZONA DE CIELO A PARCIALMENTE NUBOSO
- ISOBARA (LINEAS DE IGUAL PRESION)
- ZONA DE ALTA PRESION
- ZONA DE BAJA PRESION
- FRENTE CALIDO
- FRENTE FRIO
- FRENTE OCLUIDO

TEMPERATURAS DE AYER

	MAXIMAS	MINIMAS
La Paz	17.6°C	0.0°C
Oruro	15.3°C	6.0°C
Cochabamba	26.0°C	0.5°C
Santa Cruz	26.8°C	9.4°C
Potosí	14.00°C	-1.0°C
Sucre	22.8°C	2.5°C
Tarija	28.6°C	2.0°C
Trinidad	28.8°C	14.0°C
Cobija	30.0°C	16.0°C

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS PARA HOY

	MAXIMAS	MINIMAS
La Paz	17.0°C	1.0°C
Oruro	15.0°C	6.0°C
Cochabamba	26.0°C	2.0°C
Santa Cruz	28.0°C	10.0°C
Potosí	14.0°C	0.0°C
Sucre	23.0°C	3.0°C
Tarija	28.0°C	2.0°C
Trinidad	30.0°C	18.0°C
Cobija	32.0°C	18.0°C

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA
RESOLUCION MINISTERIAL Nº 507

La Paz, 4 de agosto de 1982

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que es deber del Ministerio de Educación y Cultura rendir homenaje póstumo a la memoria de ilustres ciudadanos que prestaron relevantes servicios a la educación, la ciencia y la cultura nacional,

Que la historia de nuestro país otorga la figura señera del Ex-Presidente de la República Don Hernando Siles Reyes un sitio preponderante en la galería de personajes notables de la Nación, por su importante contribución a la formación y desarrollo de la educación Boliviana, tarea que la cumplió desde los sitiales de Rector de la Universidad Pontificia de San Francisco Xavier de Chuquisaca, Ministro de Educación, Ministro de Defensa Nacional, profesor universitario de brillante producción académica, Embajador de Bolivia en el Perú y de Presidente de la República en el Período de 1926-1930, cuya labor fecunda se destaca asimismo en los planos de la integración nacional, como en el campo de la diplomacia por cuya labor inteligente y serena le permitió a Bolivia evitar el conflicto armado del Chaco con la República del Paraguay,

Que ante la proximidad del centenario del nacimiento de tan preclaro hombre público, corresponde al Ministerio de Educación y Cultura tributarle un merecido homenaje, para respeto y admiración de las futuras generaciones,

POR TANTO:

SE RESUELVE:

1ro.- Dispónese que el 13 de agosto del año en curso se rinda homenaje a la memoria del Dr. Don HERNANDO SILES REYES, ex-Presidente de la República, en ocasión de recordarse el centenario de su nacimiento acaecido el 13 de agosto de 1882, debiendo realizarse un acto cívico de rigor en todos los establecimientos de la República y darse lectura al siguiente texto:

EN EL CENTENARIO DEL NACIMIENTO DEL PRESIDENTE HERNANDO SILES

Hace cien años, en Sucre, nació uno de los preclaros hombres públicos de Bolivia; Hernando Siles Reyes. Es un deber de justicia destinar unos minutos en los establecimientos escolares de la República a honrar la memoria de aquel ciudadano a quien se recuerda como hombre de Derecho y como formador de juventudes y que, como gobernante, supo dar un testimonio de integridad moral, de consagración plena al servicio de su patria y de responsabilidad absoluta en el mando Supremo de la Nación.

Hernando Siles se formó en la escuela del sacrificio que moldea las personalidades fuertes. Perdió a su padre, el Dr. Adolfo Siles, distinguido médico y ex-Rector de la Universidad de Sucre, a los trece años quedando a cargo, como hijo mayor, de ocho hermanos, entre los cuales debe recordarse a Rodolfo, héroe de la guerra del Acre; este valeroso joven, miembro del ejército que acudió a las fronteras del Noreste en defensa del territorio nacional, cayó en manos de los filibusteros de la goma, quienes le ofrecieron la vida a cambio de revelar informes sobre las fuerzas bolivianas. Rodolfo optó por la muerte con tal de no traicionar a su patria, pero antes de ser fusilado pudo escribir una conmovedora carta de despedida a su madre, Doña Remedios Reyes viuda de Siles. El primogénito de la familia, Hernando, tomó a su cargo la mantención y educación de los suyos trabajando desde la adolescencia como profesor, en medio de no pocas penurias, tales como el embargo de la propiedad familiar.

El joven Siles escogió la carrera de Derecho respondiendo a una vocación definida y segura. De la tradición de la Universidad de San Francisco Xavier, Hernando Siles recibió el ideal de una convivencia social inspirada en la justicia y en la legalidad. Se esforzó por pagar su deuda a la institución que lo formó sirviéndola durante largos años en calidad de profesor. Fue catedrático de Derecho Civil tanto en la Universidad de Sucre como en la de La Paz, alcanzando, en 1918, el honor de ser designado Rector en Chuquisaca. Las ediciones del Código Civil y del Código Penal, concordadas y comentadas por él, fueron publicadas cuando aún no había cumplido los 28 años, lo que resulta sorprendente si se piensa en la madurez y precisión de estilo de esos comentarios, que han servicio como fuentes indispensables para la formación de los futuros abogados.

En 1920 inició Hernando Siles su actividad política. Fue Prefecto de Oruro, Ministro de Educación y de Defensa y Embajador en el Perú durante la administración del Presidente Saavedra. En 1923 contrajo matrimonio con Luisa Salinas Torrico; ella fue la esposa inteligente y abnegada que acompañó al marido en las horas de éxito e infortunio.

Al concluir la Presidencia de Saavedra, se impuso la personalidad del Dr. Siles como el hombre llamado a sucederle. Su figura ejercía un poderoso atractivo; su palabra era persuasiva y elocuente; tenía fulgor en la mirada. Sabía escuchar y poseía el gesto del hombre de estudio que mide el peso de sus responsabilidades. Llamó a las tareas de Gobierno a una selección brillante de jóvenes salidos hacía poco de la Universidad.

Su proximidad imprimió un sello de vitalidad, de energía y salud a esta etapa de vida boliviana que antecedió a la tragedia del Chaco. Nunca se apartó el Presidente de una línea moral, ordenada y sobria. La honestidad fue la norma de todos sus actos.

El período de Gobierno de 1926-1930 presenta resultados altamente favorables desde el punto de vista de las obras y de la modernización de los órganos del Estado. Construir, trazar caminos, vertebrar las regiones del país, tal fue el deber primordial que el Gobierno de Siles asumió dentro de las limitadas posibilidades del presupuesto de la nación. Había dos obras que exigían atención urgente: el ferrocarril Potosí-Sucre y el de Cochabamba-Santa Cruz. Ambas obras experimentaron considerable avance durante esos años. La línea férrea habría alcanzado seguramente a Santa Cruz en la década del treinta si no hubiera sobrevenido la guerra del Chaco. Muchos importantes trabajos de vialidad se inauguraron y concluyeron por entonces. Una vía fundamental de penetración al Chaco fue el camino Tarija-Villamontes. Se acometió también por este tiempo una profunda reforma en la hacienda pública, de la organización bancaria y de la administración estatal al crearse el Banco Central y la Contraloría.

Hay un hecho histórico acaecido durante el Gobierno del Dr. Siles, en el cual debe fijarse la atención del país en estos días en que se conmemoran, a la vez, el cincuentenario de la guerra del Chaco y el centenario del Presidente Siles. En 1928 Bolivia estuvo al borde de entrar en guerra con el Paraguay después de que este país atacó el Fortín Boliviano Vanguardia. El Presidente mantuvo en ese momento la serenidad necesaria. Actuó con energía frente al adversario y con coraje frente a las presiones internas que pretendían llevar a la Nación a una insensata aventura bélica. Se evitó entonces la guerra, considerando, con sabiduría y prudencia, el inmenso sacrificio que una guerra tal, habría de significar para los millares de hombres jóvenes que serían llamados al holocausto. Pero la guerra estalló, por desgracia, en 1932, hace ya cincuenta años. 50.000 vidas fueron sacrificadas en ese conflicto fatricida. Por eso, hoy Bolivia, junto con rendir homenaje a quienes acudieron al llamado de la Patria en 1932, debe también expresar su reconocimiento al Gobernante previsor y pacifista que en 1928 supo defender el honor y la dignidad de Bolivia sin comprometer su destino en una contienda que jamás debió haberse producido.

Hernando Siles murió en 1942, cuando representaba a Bolivia como Embajador en el Perú. La noticia de su muerte causó en el país honda impresión. Se pudo recordar entonces al Estadista ejemplar que había conducido a la Nación, durante cuatro años fecundos, en un ambiente de paz y de progreso. Sus restos fueron trasladados a Sucre. A su paso por otras ciudades de Bolivia y en su ciudad natal se tributaron fervorosos actos de reconocimiento público en su memoria.

2do.- Pásese copia auténtica de la presente Resolución a los familiares del señor ex-Presidente de la Nación Dr. Don Hernando Siles Reyes.

Regístrese, hágase saber y cúmplase.

Fdo.- Marcelo Calvo Valda
MINISTRO DE EDUCACION Y CULTURA

ES CONFORME:
Fdo.- Prof. Felicidad Palacios de Guzmán
SUBSECRETARIA DE EDUCACION URBANA

ES CONFORME:
Fdo. Prof. DAEN. Oscar Barriga Barahona
SUBSECRETARIO DE EDUCACION RURAL

Es copia fiel del original.- La Paz, 4 de agosto de 1982.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

AGENDA

PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz. Edificio Esperanza ... piso, teléfonos 372340 - 372341 - 351998 - 352173 - 352178.

Precios de PRESENCIA en Santa Cruz: Dias ordinarios ... 23.-; jueves y domingos, $b. 28.-

ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS DE TURNO DEL 7 AL 14 DE AGOSTO

LOS ANDES Sagarnaga Nº. 272 Tel. 342641 FORTALEZA Colombia esq. México Nº. 1006 Tel. 323151 COCHABAMBA Ballivián Nº. 1483 Tel. 342927 CRISTO REY Av. General Lanza Nº. 2110 Tel. 327534 VIRGEN DE FATIMA Héroes del Acre Nº 1643 Tel. 352670 REGINA Av. Saavedra Nº. 1976 LA PAZ Plaza Tejada Sorzano (Stadium) Tel. 352960 FATTY Av. de las Américas Nº. 387 Tel. 312339 LA ECONOMICA Edif. Municipal - Villa Armonía NORTE Av. Armentia Nº. 549 Tel. 32... SEÑOR DE MAYO Av. República Nº. 1491 Tel. 343958 NUESTRA SRA. DE LA PAZ Av. Buenos Aires Nº. 1145 OMASUYOS Max Paredes Nº. 700 CANDELARIA Rodríguez Nº. 669 Tel. 367343 ARKANSAS Av. Hernando Siles Nº. 5896 Tel. 7936... VIRGEN DEL SOCAVON Urb. San Miguel Tel. 793614 16 DE JULIO Zona 16 de Julio (El Alto)

TARIJA

10 al 17 de julio, SANTA CECILIA, Avda. Potosí E-536, Tel. 3808; SANTA RITA, 15 de abril 0-0222, Tel. 2969; 17 al 24 de julio, LOURDES, Ballivián 0-0407, Tel. 2273; COPACABANA, Domingo Paz 0-0326, Tel. 2662; 24 al 31 de julio, SAN ANTONIO, Gral. Trigo 0-475, Tel. 2685; JUSTO JUEZ, Sulpacha 0-0789, Tel. 37...; 31 al 7 de agosto, SAN JOSE, A. Corrado 0-0149, Tel. 2...; PERPETUO SOCORRO, Sucre N-0657, Tel. 2850.

COCHABAMBA

CENTRAL Ayacucho 6187 Teléfono 26320.
COLON, Venezuela 0620 Teléfono 23418.
SANTA CECILIA, Esteban Arze Teléfono 29512.

ORURO

GUADALUPE: Cochabamba, esquina 6 de Octubre, Teléfono 51367.
SAN MARCO, Bolívar, entre Brasil y Tejerina, Teléfono 53...

POTOSI

SANTIAGO, Chayanta Nº 543, Tel. 2895. LA BOLIVIANA, Plaza Alonso de Ibáñez s/n, Tel. 3911

SUCRE

SUCRENSE, Estudiantes 54, Tel. 5548
SANTA RITA, Tel. 3580, Calvo Nº 9
CRUZ ROJA, Teléfono 3672, Colón Nº 612

TRINIDAD

SUDAMERICANA, Centro de la ciudad

SANTA CRUZ

NACIONAL, Dra. María Nadriel, Isabel la Católica S. de Figueroa, Tel. 25782. UNIVERSAL, Dra. Gloria Parada, Bolívar-Murillo, Tel. 23519. CORAZON DE JESUS, Dr. Alberto Paz, Calle 21 de Mayo Nº 343, Tel. 24079. IBERIA, Dra. Miriam Fernández, Republiquetas Nº 51, Tel. 26497

FLOTAS

TERMINAL TERRESTRE "CIUDAD DE LA PAZ", Tels. 367274 - 367275 - 367276
ABAROA, Tel. 327096
ANDINO, Tel. 320471
ATLAS, Tel. 328621
BUSTILLO, Tel. 326894
BOLIVIA, Tel. 355854
CONTINENTAL, Tel. 329061
COPACABANA, Tels. 327211 y 340461
CISNE, Tel. 361321
EL DORADO, Tel. 340375
SAN LORENZO, Tel. 328911
KIRKINCHO, Tel. 354612
KORILAZO, Tel. 323810
LA VELOZ DEL SUD, Tel. 323146
TRANSPORTES LA PAZ, Tel. 340475
URUS, Tel. 350793
AUTOLINEAS INGAVI, Tel. 328981
CINTA DE PLATA, Avda. Manco Kapac
EL CHAPACO, Chuquisaca esq. Tupiza Nº 342, Tel. 340258
MANCO KAPAC, Tumusla Nº 106, Tel. 350033
ORIENTE, Tel. 327551
TRANSRIVEROS, Avda. Montes Nº 660, Tel. 340475
TRANSPORTE PESADO A LARGA DISTANCIA, Independencia esq. Oquendo Nº 199, Tel. 325083
YUNGUEÑA, Avda. de las Américas, Nº 344 (Villa Fátima), Tel. 312344
RELAMPAGO, Tel. 369758
TRANSPORTE PESADO Oficina del Sud, Independencia Nº. 18... Telf. 3 8975

TELEFONOS DE URGENCIA:

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad			Tel. 3?6477
Tránsito	371221	371224 y	371220
Asistencia Pública		118	322111
Maternidad			314414
Neurocirugía			32072?
Pensionado			32782?
Bolivian Power Co. Ltda. Reclamos			35435?
Bomberos			326144
Hospital de Clínicas Central			37647?
Atención de Parto Domiciliario			36070?
Radio Patrulla			110
AASANA (Aeropuerto-Informaciones)			
línea Piloto			81012?
SAMAPA			31127?
Dirección Nal. de Investigación	356124	y	12512?
Estación Central	353510		35251?
BUSCAMOVIL - Central Maestro			81013?

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

Teléfonos del Retén 37123?
Municipal de Emergencia 371236 37526?
TASA: Reclamos 133 - Informaciones 104 - Señorita Hora 117 y Larga Distancia Exterior 356900, Interior 101, Informes 350211

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO, 351155 - 351157 - 371276 - 353606
LUFTHANSA, Oficinas Ciudad, Central 371270-71-72-73-74, Oficinas Aeropuerto 811921-22, Oficinas carga Aeropuerto 811923
AEROLINEAS ARGENTINAS, Tel. 351711
AVIANCA, Tel. 357599 - 350608
AIR FRANCE, Tel. 351740
EASTERN AIR LINES INC. Av. Camacho 1245 Teléfonos: 372008/13 Reservas 351360/1 Aeropuerto 810114/5 Carga 810215
LINEA AEREA IMPERIAL
La Paz: Edif. Mariscal de Zepita Local Comercial Nº 1 Telfs. 369307-369308 Potosí: Calle Matos Nº 86 Telfs. 2-6431-2-6432 Sucre: Plaza 25 de Mayo, Telef. 5931 Cochabamba: Av. Heroínas 3838 esq. Baptista, UNITOURS-Ltda. Telfs. 27714-29832 Casilla 1073 Santa Cruz: AGENCIA CRUCEÑA DE TURISMO Suarez de Figueroa 71 Telfs. 41088-36372 Casilla 3457 Tarija: SAMA-TOURS Sucre 670 Telfs. 3394-2600 Casilla 61
LAN CHILE, Edif. Avenida Planta baja Teléfonos 357750 - 355883
La Paz - Arica- Santiago
días lunes y viernes

Desmienten intento de golpe de Estado en El Salvador

SAN SALVADOR, 11 (EFE). El Ministro de Defensa salvadoreño, general José Guillermo García, desmintió hoy que haya existido un intento de golpe de estado durante el fin de semana pasado.

Agregó el Ministro que "la versión fue dada a conocer por parte de los dos lados, que trasluce ver como confunden a la opinión, porque se sienten desalentados al no lograr sus propósitos que van en contra del pueblo".

Según los rumores insistentes que circularon aquí y en el exterior, el presunto golpe estaba destinado a separar del gobierno a los representantes del Partido Demócrata Cristiano (PDC), para favorecer a los grupos situados a la derecha.

El general García dijo también que sobre los rumores de renuncias de algunos Ministros del Estado "no hay nada cierto".

El alto funcionario indicó que algunas versiones habían dado a conocer que, por lo menos, siete ministros habían sido destituidos, e incluso hasta circuló una lista completa con nombres de los posibles nuevos funcionarios", pero que ello no corresponde a la realidad.

Después de las elecciones para diputados a la Asamblea Constituyente realizadas el pasado 28 de marzo, algunos partidos políticos que ganaron escaños trataron de dejar fuera del gobierno a los democristianos.

La Democracia Cristiana ganó individualmente las elecciones de marzo, pero la superaron los otros grupos al coaligarse.

Según "el Diario de Hoy", ha sido denunciada una campaña que se realiza en los Estados Unidos en favor del Partido Demócrata Cristiano salvadoreño, apoyada por la embajada de este país en Washington.

La publicación revela que "desde principios de este año, ha sido contratada una firma de cabilderos, conocidos como lobbyists, para hacer propaganda a favor del "PDC" y su secretario general, José Napoleón Duarte, con fondos provistos por el gobierno de Venezuela".

Los democristianos dirigieron los destinos de El Salvador hasta el 2 de mayo pasado, junto con los militares, por medio de un pacto suscrito a principios de enero de 1981.

29 personas pasarán al régimen de libertad vigilada en Argentina

BUENOS AIRES, 11 (EFE).- El gobierno militar resolvió dejar en libertad vigilada a 29 detenidos políticos que se hallaban "a disposición del Poder Ejecutivo".

De acuerdo con un comunicado del Ministerio del Interior difundido hoy, la medida se tomará "una vez cumplidos los trámites administrativos pertinentes".

Entre las 29 personas que pasarán al régimen de libertad vigilada se encuentran Patricia Llorens, Reynaldo Benítez, Rubén Fourcade, Margarita Irurzun de Pot, Roberto Martínez, Miguel Pallero, Antonio Pitura, María Cristina Rabello, María Robles, Juan Argeo Rojos, Carlos Santa, Norma Spaltro y Ernesto René Tolaba.

También serán liberados Néstor Oscar Lauria, Rubén Lauria, Jorge Meza, Jorge Ocariz, María Zulema Facciola, Américo González, Raúl Marciano, Celia Marino, Liliana Berta Moreno, Raquel de Maricano, Santiago Repetto, Rubén Tarabini, Gustavo Westerkamp, Facundo Urteaga y Guillermo Emilio Ruiz.

Centrales obreras apremian al gobierno argentino para un aumento de salarios

BUENOS AIRES, 11 (AP).- Las dos principales centrales obreras apremiaban al gobierno para que se pronuncie sobre un aumento masivo de salarios como forma de contrarrestar lo que una de ellas calificó como "angustiosa situación socioeconómica que padecemos los trabajadores".

El gobierno militar, antes de fines de este mes, según ha sido adelantado, anunciará los aumentos salariales que están demandando los dirigentes sindicales que temen no poder contener la presión que parte de las llamadas bases gremiales ante la situación que están amenazando con medidas de fuerza.

Las dos centrales obreras que se denominan igual — Confederación General del Trabajo, (CGT)— volvieron a reclamar anoche al gobierno para que aumente los sueldos. Las CGT se identifican por las calles en que están ubicadas.

La llamada CGT de la calle Brasil que es considerada la más intransigente ante el gobierno dijo que si no se dan respuestas urgentes a los reclamos salariales "haremos responsables de la falta de sensibilidad social a las actuales autoridades del proceso" militar y ratificaron un estado de movilización.

La otra CGT de la calle Azopardo que hoy difundirá un documento para ratificar sus demandas de aumentos salariales dispuso esperar hasta el 19 de este mes para conocer los anuncios. Ese mismo día se reunirá un plenario de secretarios generales para adoptar medidas si las respuestas no los satisfacen.

La situación de los asalariados cobró una nueva dimensión al conocerse que la inflación en julio subió un 16.3 por ciento —el más alto porcentaje desde que los militares asumieron el poder político en marzo de 1976, iniciando el llamado "proceso de reorganización nacional" y un 66.2 por ciento para lo que va de este año.

Pesquero argentino interceptado por británicos en las Malvinas

BUENOS AIRES, 11 (AP).- Un pesquero de bandera argentina que navegaba dentro de un radio de 150 millas de las islas Malvinas fue interceptado por fuerzas aeronavales británicas que lo escoltaron hasta salir del sector, informó hoy el diario "La Nueva Provincia" de la ciudad de Bahía Blanca.

Una fuente oficial de esta capital confirmó el episodio, pero no dio detalles.

Fue el primer incidente que se conoce entre ambos países desde la rendición argentina el 14 de junio pasado.

"La Nueva Provincia" dice que el incidente ocurrió el jueves pasado e involucró al pesquero Arengus y a un helicóptero artillado Sea King cuyos pilotos intimaron a la tripulación del barco a alejarse del lugar "pues se encontraba en una zona de 150 millas de la costa".

El diario agrega que el Arengus fue interceptado por un buque de guerra británico no identificado que lo escoltó en aguas territoriales argentinas.

Gran Bretaña impuso una zona de bloqueo de 150 millas marinas alrededor de las Malvinas durante la guerra.

El 22 de julio el gobierno británico levantó esa exclusión pero demandó a la Argentina que mantuviera sus barcos y aviones fuera de un radio de 150 millas de las Malvinas para evitar cualquier incidente.

El gobierno de Buenos Aires respondió que no aceptaba la existencia de zonas de exclusión "ni límites de ninguna naturaleza en mares que pertenecen a la jurisdicción argentina".

Dudas de que el plan de ayuda al Caribe pueda fortalecer economías de la región

POR FRANCISCO ROQUE BACARREZA

WASHINGTON, 11 (EFE).- El plan de ayuda norteamericano para el Caribe y Centroamérica, dio hoy miércoles un nuevo paso adelante en su tortuoso camino hacia la aplicación como arma para combatir la crisis económica y la denominada "amenaza marxista" en la región.

El proyecto, incluido en un presupuesto de casi 14 mil millones de dólares, fue aprobado anoche por 53 votos a 46 en el Senado.

A finales de febrero pasado el Presidente Ronald Reagan propuso un proyecto global de cooperación para el Caribe y Centroamérica que incluye una ayuda extraordinaria de 350 millones de dólares.

La inclusión de esos fondos dentro un presupuesto global aprobado anoche en el Senado podría ser vetado por el Presidente, cuya administración desea controlar independientemente los 350 millones de dólares.

El plan de Reagan está en una carrera contra el tiempo pues su debate en las dos cámaras del Congreso debe concluir antes del 20 de agosto, de otro modo quedaría postergado hasta la próxima legislatura o amenazado de quedar diluido.

Altos funcionarios de la administración hacían hoy esfuerzos por conseguir el objetivo de Reagan, al menos obtener la aprobación de la ayuda económica extraordinaria que beneficiaría este año a una veintena de países de la región.

La sugerencia de Reagan incluye el presupuesto de ayuda extraordinaria, apertura del mercado norteamericano para la producción industrial de la región (a excepción de los textiles) e incentivos para las inversiones estadounidenses.

Aparentemente solo podrá obtener la administración la aprobación del Congreso para los 350 millones de dólares, de los cuales 128 se destinarían a El Salvador.

La Cámara de Representantes, donde existe un adverso clima democrata respecto al proyecto, deberá conciliar criterios en los próximos días con el Senado para su aprobación final.

La bancada demócrata en la Cámara y el Senado se opone al plan e intenta recortar el presupuesto de ayuda, sobre todo bajo el argumento de que no debe signarse casi un tercio de los fondos a El Salvador.

Medios diplomáticos centroamericanos recogieron hoy con desaliento la decisión del Senado de aplicar solo parcialmente el plan propuesto hace cinco meses por Reagan.

Gobierno ecuatoriano puso fin a una huelga policial en Quito

QUITO, 11 (AP).- Las autoridades pusieron fin a una huelga declarada ayer por elementos del regimiento de policía de Quito en demanda de un aumento de salarios, mejor trato de sus superiores y una alimentación más adecuada, según se informó aquí.

Esta mañana se tomaron medidas que dieron como resultado el restablecimiento de la normalidad de la actividad policial, según las autoridades.

El comandante general de policía, general Eduardo Enríquez, dijo que el trabajo policial se ha restablecido y que el reducido personal que participó en la acción será sancionado "para que de una vez por todas se superen estas actitudes que no son propias de una institución de gran prestigio como es la policía nacional".

Los huelguistas afirmaron que el sueldo mensual actual de un agente policial es de 5.245 sucres (174 dólares) en tanto que el de un soldado, a partir de este mes es de 9.200 sucres (306 dólares)

Expresaron su inconformidad con la situación debido a considerar que "la policía es parte de las Fuerzas Armadas".

Gobierno peruano estudia la venta de empresas estatales al sector privado

LIMA, 11 (AP).- El Parlamento inicia mañana debate de un proyecto sobre las condiciones de venta de casi 50 empresas estatales al sector privado, se dijo hoy en medios legislativos.

El senador Mario Polar, del Partido Popular Cristiano, de derecha, informó que la comisión de economía del Senado, que él preside, presentará al debate cameral un dictamen para la venta de 41 empresas.

Según el proyecto, otras 87 no serían transferidas, y corresponden a 15 corporaciones de derecho público y 72 de carácter estratégico o servicios básicos.

Las 128 empresas existentes fueron creadas en su totalidad durante la década anterior, cuando los militares gobernaron el país con un sistema económico basado en el control estatal de los medios de producción.

Al llegar al Poder el Presidente Fernando Belaúnde Terry en julio de 1980 se puso en marcha un plan para librar al estado de la carga de ciertas empresas, por lo general deficitarias y al borde de la quiebra. Varias de ellas ya han sido eliminadas mediante la fusión o transferencia al sector privado.

El diario "La Prensa" dijo recientemente que la venta de las empresas estatales significaría un ingreso cercano de los 500 millones de dólares, que cubriría el déficit fiscal proyectado para el actual ejercicio.

El procedimiento para la venta no ha sido determinado aún, pero Polar adelantó que se efectuaría mediante la transferencia de acciones o de los activos y pasivos. El estado sanearía antes los balances.

El estado es actualmente dueño desde cines y restaurantes hasta astilleros, en un espectro que incluye bancos, empresas de electricidad, telecomunicaciones, salubridad y otras corporaciones.

Belaúnde encontró también un sector empresarial nuevo, creado por los militares, llamado "propiedad social". Este surgió con aportes financieros del estado a proyectos de obreros para constituir sus propias empresas.

El Primer Ministro Manuel Ulloa, que es también Ministro de Finanzas, dijo recientemente que el sector ocasiona pérdidas y que se dialoga con los obreros-propietarios para que ellos asuman definitivamente el control de esas empresas y otras no rentables se declaren en quiebra.

Según cifras particulares, se crearon 52 empresas de propiedad social, de las cuales sólo 21 dejan utilidad, 16 dan pérdidas y 15 se mantienen en equilibrio. Diez de las empresas serían liquidadas este año.

Ministros de Economía del área centroamericana se reunen hoy

SAN SALVADOR, 11 (AP).- El Ministro de Economía de El Salvador confirmó la asistencia de los ministros del área centroamericana a una reunión que se efectuará mañana jueves en esta capital.

José Manuel Pacas Castro dijo a los periodistas que sus colegas Julio Matheu de Guatemala, Gustavo Alfaroro de Honduras, Marcos López Aguero de Costa Rica y Alejandro Martínez de Nicaragua confirmaron su participación en la reunión que tendrá como objetivo principal analizar la situación del Mercado Común Centroamericano.

Pacas Castro informó que la reunión ha sido promovida por la Secretaria General de Integración Económica Centroamericana (SIECA) y que esta será de carácter informal y con agenda abierta.

"Esperamos —dijo el Ministro— que situaciones inesperadas no frustren esta reunión pues sería la tercera en menos de dos meses".

Los Ministros de Economía centroamericanos no se reunen desde hace dos años, según informó Pacas Castro.

Asimismo anunció que el Ministro de Economía de Panamá ha sido invitado a participar con el fin de estudiar la posibilidad de incorporar a esta nación en el Mercado Común Centroamericano, pero que este no había confirmado su asistencia.

"Todos somos lo mismo", dijo. "Todos pertenecemos a la misma región y tenemos las mismas costumbres".

Pacas Castro informó que simultaneamente se reunirá en esta capital el Consejo Monetario Centroamericano formado por los Presidentes de los Bancos Centrales de la región y que por la tarde tendrán una reunión conjunta en la cual SIECA presentará un panorama económico del área y sus perspectivas.

Formación de nuevo partido aumenta dispersión de la derecha argentina

BUENOS AIRES, 11 (AP).- El ex Ministro de Economía Alvaro Alsogaray, que también fue embajador en los Estados Unidos, anunció la formación de un nuevo partido del cual posiblemente será candidato presidencial, en una manifestación más de la ya considerable atomización de la derecha política argentina.

Alsogaray, de 69 años, propulsor de la libre empresa y de la denominada "economía social de mercado", dijo que uno de los objetivos del nuevo partido Unión Republicana será "insertar a la Argentina en occidente sin medias tintas". Para ello propone que se dé por cancelado definitivamente el episodio de las islas Malvinas que deterioró las relaciones de este país con los Estados Unidos y con Europa occidental.

Es el tercer intento político personal de Alsogaray desde 1955. Después del derrocamiento del primer gobierno de Juan D. Perón fundó el Partido Cívico Independiente, que presentó candidatos en varias elecciones pero obtuvo escasos votos. En 1973 Alsogaray organizó otro partido, denominado Nueva Fuerza, que pese a una costosísima campaña electoral apenas reunió el dos por ciento de los votos.

Alsogaraya dijo anoche que estaría dispuesto a ser candidato presidencial del flamante partido en los comicios mediante los cuales el régimen militar devolverá el poder a los civiles. No hay fecha para esas elecciones, pero las Fuerzas Armadas prometieron que la normalidad constitucional habrá quedado restablecida para marzo de 1984.

"No queremos una República Socialista ni inflacionaria, queremos una República Liberal", dijo Alsogaray, quien fue Ministro de Economía durante parte del gobierno de Arturo Frondizi (1959-61), y durante nueve meses en 1962 en el gobierno provisional de José María Guido. El ex Presidente militar Juan Carlos Onganía lo nombró en 1966 embajador en Washington.

Alsogaray dijo que está dispuesto al diálogo con otras agrupaciones de centro derecha para formar un frente político de alternativa al peronismo y al radicalismo, los dos partidos mayoritarios.

Sostienen que es impostergable la redefinición del Pacto Andino

CARACAS, 11 (EFE).- La redefinición del "Pacto Andino" es impostergable, ya que no responde a las nuevas realidades económicas, según plantea el Presidente del Consejo Venezolano de la Industria, Gustavo Pérez Mijares.

En declaraciones difundidas hoy miércoles en esta capital, Pérez Mijares sostiene que las nuevas realidades internacionales y subregionales han tenido su efecto económico en el proceso de industrialización regional.

En tal sentido, considera que a la hora de tomar decisiones nacionalistas, "debemos pensar con criterio práctico y gerencial, que ajuste y complemente los verdaderos intereses que le convienen a Venezuela como país participante".

Señaló que de nada vale vincular el "Pacto Andino" con Centroamérica y el Caribe, si no se realizan a corto plazo los correctivos necesarios que dinamicen el proceso "estancado en un mar de imperfecciones".

Concluyó aventura de anticastristas acusados de terrorismo en Venezuela

CARACAS, 11 (AP). Con una rápida acción policial que los devolvió a la prisión militar concluyó esta madrugada la aventura de dos anticastristas acusados de terrorismo que pretendieron conseguir asilo político en Chile.

El cubano Luis Posada Carriles y el venezolano Hernán Ricardo Lozano fueron llevados de vuelta a sus celdas en la prisión militar San Carlos de esta capital poco después que el gobierno de Chile, en cuya residencia diplomática aquí se encontraban desde el domingo, comunicó su decisión de negarles asilo.

Un escueto comunicado de la Cancillería informó que el gobierno chileno, por petición de Venezuela, negó la solicitud de asilo "por no considerarla procedente".

Los dos anticastristas, junto con el médico cubano Orlando Bosch y el venezolano Freddy Lugo, han sido acusados de haber colocado bombas en un avión comercial cubano que estalló en vuelo en octubre de 1976 en las costas de Bárbados, con la muerte de sus 73 ocupantes.

En 1980 un tribunal militar los absolvió "por insuficiencia de pruebas" y la decisión está pendiente de la ratificación o rectificación de la Corte Suprema de Justicia.

La operación de recaptura de los fugitivos fue dirigida por el jefe de la Dirección de los Servicios de Inteligencia y prevención (DISIP) de este país, Remberto Uzcategui, en cuyo automóvil fueron trasladados de regreso a la prisión.

La recaptura se cumplió durante la madrugada tras una intensa movilización de vehículos policiales y decenas de efectivos de seguridad fuertemente armados.

Los dos hombres lucían cansados y no formularon declaraciones cuando salieron de la residencia del embajador Carlos de Costa Nora, dijeron fuentes de la representación diplomática chilena.

La presencia de los dos anticastristas en su residencia se constituyó en el primer problema en Venezuela para el diplomático, quien llegó a Caracas hace pocas semanas.

La fuga, para la cual los dos anticastristas dominaron a un oficial de la guardia y vistieron uniformes militares, motivó protestas en medios políticos. Funcionarios del gobierno la calificaron de "caso policial" que no merecía ser enmarcado en el derecho de asilo.

Los fugitivos hicieron saber a través de uno de sus abogados que habían escapado porque temían ser perjudicados por la distensión en las relaciones entre Cuba y Venezuela.

Los dos países empezaron a reaproximarse y a buscar una normalización en sus relaciones desde la guerra de las Malvinas, en la que apoyaron, decididamente a la Argentina.

El episodio del avión cubano fue uno de los factores que enturbiaron las relaciones y la decisión del tribunal militar fue severamente criticada por el Presidente Fidel Castro.

USTED TAMBIEN PUEDE ALCANZAR EL EXITO DE ESTOS BOLIVIANOS

Autorizado por R.M. No. 395

Egresamente la mayor alegría cuando recibí mi Diploma de Técnico en Mecánica Diesel que me convertió en un Profesional graduado.
LICO. REYES ORTIZ
La Paz, Bolivia

Los métodos fáciles de Hemphill Schools fueron un regalo para lograr terminar mis estudios de Técnico en Radio Electrónica y T.V.
GONZALO HUANCA B.
La Paz, Bolivia

Aproveche los métodos fáciles de preparación que le ofrece Hemphill Schools y conviértase en un profesional especializado en menos tiempo del que se imagina.

Elija una de las interesantes carreras que aquí le ofrecemos:

- RADIO ELECTRONICA Y TELEVISION
- AIRE ACONDICIONADO, REFRIGERACION Y ELECTRICIDAD
- MOTORES DIESEL
- CONTABILIDAD
- INGLES

RECORTE ESTE CUPON y ENVIELO HOY MISMO Le enviaremos GRATIS interesante folleto informativo

HEMPHILL SCHOOLS 28-G189 B
Casilla 20763
La Paz, Bolivia

Deseo recibir información sobre la especialidad que marco con una "X"
RADIO-ELECTRONICA-T V — MECANICA AUTOMOTRIZ — CONTABILIDAD
AIRE ACONDICIONADO REFRIGERACION-ELECTRICIDAD — MOTORES DIESEL TRANSISTORES — INGLES — GUITARRA
Marque solo una Carrera

Nombre
Dirección
Ciudad
Provincia

HEMPHILL SCHOOLS
Juan de la Riva Esq. Loayza
Edif. Alborada Local 1
La Paz, Bolivia
Tel.: 34-34-93

COMITE EJECUTIVO DE LA UNIVERSIDAD BOLIVIANA

CONVOCATORIA A PROPUESTAS SERVICIO DE TE

El Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana CEUB, tiene el agrado de invitar a las personas interesadas a presentar sus propuestas para la atención de SERVICIO DE TE, debiendo recabar el pliego de especificaciones en la Sección Caja de sus oficinas de la Av. Arce esq. Pinilla N° 2606, a partir de la fecha hasta el 25 de agosto del presente año.

La Paz, 10 de agosto de 1982

La Administración

UNA VERDADERA «MEDIDA» ECONOMICA

Con la compra de un vehículo tiene derecho a intervenir en el sorteo de otra movilidad VW.

Pueden ser:
BRASILIA de 2ó 4 puertas,
CUCARACHA ó
VARIANT II.
¡Elija usted!

Grandes créditos, precios rebajados, intereses preferenciales, cada sorteo se efectuará con la presencia de un notario de fé pública.

LA OPCIÓN DE LA ACTUALIDAD

CONSULTE

HANSA Ltda.

... Y LA ORGANIZACION VOLKSWAGEN EN TODO EL PAIS

Estado de alerta en Honduras ante una eventual agresión de Nicaragua

TEGUCIGALPA, 11 (AP).- Unos 25.000 soldados permanecen en estado de alerta ante la eventualidad de una agresión armada procedente de Nicaragua y por el incremento de la actividad terrorista en Honduras, dijeron hoy voceros de las Fuerzas Armadas.

Señalaron a The Associated Press que los permisos a los militares fueron cancelados por tiempo indefinido después que las tropas fueron acuarteladas como consecuencia de la emergencia ordenada por el Alto Mando.

Las relaciones entre Nicaragua y Honduras se tornaron tensas después de varios incidentes fronterizos.

Nicaragua acusó al gobierno del Presidente Roberto Suazo Córdova de apoyar a alrededor de 2.500 ex miembros de la Guardia Nacional nicaragüense, supuestamente leales al finado General Anastasio Somoza, que buscaron refugio aquí a mediados de 1979, tras ser perseguidos por el frente sandinista acusados de ser contrarrevolucionarios.

Honduras lo negó reiteradamente y por su parte acusó a Nicaragua en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas de intervenir en los asuntos internos hondureños y de alentar la subversión y el terrorismo en Honduras.

Los voceros dijeron hoy que el estado de alerta se mantendría "hasta segunda orden" y que se había extendido también a la frontera con El Salvador luego que el izquierdista Frente Farabundo Martí amenazó públicamente con "aniquilar" al Ejército de Honduras por su supuesta participación en la guerra civil de esa nación.

Las fuentes señalaron que unos 3.000 soldados permanecían a lo largo de la frontera con Nicaragua, mientras que una cantidad similar estaba en la de El Salvador.

Por su parte, observadores diplomáticos extranjeros expresaron: "En este momento creemos que no podría desatarse un conflicto de grandes dimensiones, aunque tampoco lo descartamos".

Añadieron que "en una guerra, ninguno de los dos países ganaría, sencillamente porque tanto Nicaragua como Honduras carecen de un eficiente sistema logístico o estratégico. Sin embargo, los dos se causarían graves daños económicos y sociales".

Indicaron que el cuerpo más fuerte de los hondureños es la aviación, la que consideraron como "la más temible de todo Centroamérica", pero eso no constituiría en última instancia un triunfo absoluto sobre las fuerzas sandinistas.

Las fuentes consultadas, que pidieron no ser identificadas, revelaron que actualmente permanecían en estado de alerta 700 oficiales y 2.500 suboficiales de los batallones blindado, infantería; naval, fuerza aérea, policía y guardia fronteriza.

Se estrellaron dos aviones en aeropuerto colombiano

VILLAVICENCIO (COLOMBIA), 11 (EFE).- Dos aviones comerciales del tipo "DC-3" se estrellaron hoy en la pista del aeropuerto de la población colombiana de "Pacoa", en los llanos orientales de Colombia.

El accidente fue confirmado por la aeronáutica civil en Villavicencio, pero dijo desconocer por ahora, si en el mismo hubo heridos y el número de pasajeros que se encontraban en los dos aviones.

Los primeros informes indican que el avión de matrícula HK-124 de la empresa "SADELCA" se estrelló violentamente contra el HK-337 de la compañía "ARCA".

Según la aerocivil, el accidente se produjo en momentos en que salía del aeropuerto de Pacoa el avión de SADELCA con destino a Villavicencio, y el de arca se disponía a tomar pista en el mismo procedente de Villavicencio.

Las causas del accidente no han podido ser establecidas debido a las malas comunicaciones telegráficas con la región.

Devaluación del colón no es solución para la crisis económica salvadoreña

SAN SALVADOR, 11 (EFE).- La devaluación del "Colón", moneda de El Salvador, que se cotiza actualmente a 2,50 por dólar, no es ninguna solución para la crisis económica del país, declaró en exclusiva a la agencia EFE el Ministro de Economía salvadoreño, José Manuel Pacas Castro.

El funcionario explicó que ya se han tomado medidas para restringir las importaciones y que, desafortunadamente, no se puede exportar más, porque en estos momentos el problema de El Salvador es de producción.

"La devaluación de la moneda no nos resolvería ningún problema, porque con ello no vamos a crear más dólares", dijo Pacas Castro.

Agregó que en El Salvador hay una limitada existencia de divisas y que la devaluación no las va a incrementar.

Sin embargo —añadió el funcionario—, la autorización del mercado paralelo de dólares por parte del Banco Central de Reserva está ayudando mucho en la recuperación de las actividades económicas, con lo cual el mercado interno no se ve desabastecido de productos importados.

Con relación a una propuesta que ha presentado el "Partido de Conciliación Nacional" (PCN) a la Asamblea Constituyente, para que se decrete una "ley moratoria", el Ministro dijo que es "un asunto muy delicado, que tendrá que considerar detenidamente la Junta Monetaria".

Señaló que la Junta Monetaria ha instruido a los bancos comerciales del país para que traten de dar toda clase de facilidades a los deudores que se encuentren en mora, para ir resolviendo su caso particular con la institución acreedora.

Al ser consultado sobre si la propuesta de la ley de moratoria podría en algún momento llevar a la privatización de la banca, Pacas Castro aseguró que el proyecto de ley presentado por el PCN no tiene esa intención.

Presidente ecuatoriano quiere vencer la crisis con el menor costo social posible

QUITO, 11 (EFE).- El crecimiento económico del Ecuador en 1982 reflejará la crisis por la que atraviesa el país, a la que el Presidente Osvaldo Hurtado quiere vencer logrando el menor costo social posible.

En su informe anual al Parlamento, con motivo de la fiesta nacional del 10 de agosto, Hurtado hizo notar que el crecimiento de 1981 fue del 4,3 por ciento, mayor que el promedio latinoamericano, que fue del 2,9 por ciento.

Advirtió, sin embargo, que 1982 el crecimiento estará en el rededor del 3,2 por ciento, es decir, en la mitad de la meta planteada por el plan de desarrollo 1980-1984.

Hurtado atribuyó la crisis interna a la caída de volúmenes y precios de las exportaciones, especialmente las petroleras, que representan el 64 por ciento del total.

En ese contexto, el mandatario demócrata cristiano ratificó la devaluación del sucre en el 32 por ciento, dispuesta en mayo pasado, tras el caso de otras medidas tendentes a reactivar la economía y las exportaciones y desalentar las importaciones.

En cuanto a la crisis fiscal, Hurtado anotó la baja de los precios del petróleo, desde un promedio de 35 dólares por barril en 1980 hasta los 32 dólares por barril en 1982.

Otros factores señalados por el Presidente fueron las derivaciones del conflicto bélico con Perú, ocurrido en enero de 1981, el aumento del pago de intereses de la deuda pública y la elevación de las tasas internacionales de interés, así como la reducción de las recaudaciones fiscales y la baja de los impuestos.

Saliendo al paso de críticas de la oposición, Hurtado explicó que los gastos fiscales, que en 1980 subieron en el 72 por ciento, en 1982 lo han hecho en el 15 por ciento y que se tiende a restringirlos más.

También defendió el endeudamiento que su gobierno ha contratado y que ha elevado la deuda pública a 4.664 millones de dólares, denunciando que la deuda privada subió de 90 millones de dólares en 1977 a 1.394 millones en 1981.

Responsabilizó, asimismo, de parte de la crisis a ciertos sectores empresariales privados que durante la década pasada se endeudaron y trabajaron con capitales prestados en dólares y están provocando ahora un desequilibrio en el mercado cambiario.

No obstante todo el cuadro negativo, el Primer Magistrado estimó que la crisis del Ecuador es menos grave que la de otros países de la región que, de acuerdo con previsiones de organismos internacionales, crecerán en un 0,72 por ciento este año.

En medio de la crisis, Hurtado subrayó su interés por mantener las fuentes de trabajo por encima de aumentos generalizados de sueldos y salarios y sus programas sociales en favor de los marginados y la alfabetización.

Detenidos en conexión con el terrorismo en el Perú

LIMA, 11 (AP). La policía arrestó a 214 personas en los últimos 30 días en conexión con actos de terrorismo, informó el Ministro del Interior, general José Cagliardi.

Dijo que las detenciones se produjeron en su mayoría en Ayacucho, al sureste de Lima, donde tendría su centro de operaciones Sendero Luminoso, una agrupación sediciosa que afirma congregar a militantes maoistas, leninistas y marxistas.

Gagliardi señaló que las medidas de excepción dadas por el gobierno facilitaron la labor policial en Ayacucho. Dichas medidas, que han suspendido todas las garantías individuales, fueron prorrogadas hoy por 30 días.

Se calcula que unas 500 personas estarían arrestadas en todo el país por actos de terrorismo, la mayoría de las cuales no ha recibido sentencia de tribunales.

Entretanto, en medios policiales se dijo que el líder de Sendero Luminoso en Lima habría sido arrestado. Fuentes de prensa lo identificaron Edgardo Liendo Arriaga, un profesor de la Universidad Nacional de Ingeniería de esta capital.

El terrorismo ocasionó oficialmente 54 muertos en los últimos doce meses. Unos 3.000 atentados de diversa naturaleza habrían dejado pérdidas por 15 millones de dólares en los dos años del actual gobierno constitucional.

Crece oposición de grupos hispanos a las redadas de indocumentados en EE.UU.

WASHINGTON, 11 (EFE).- A pesar de la oposición de grupos dedicados a la defensa de los derechos de los hispanos en Estados Unidos, la oficina norteamericana de Inmigración y Naturalización (INS) afirmó hoy que continuará sus redadas en centros industriales de la nación para detener a inmigrantes indocumentados.

Una coalición de organizaciones hispanas demandó a la oficina gubernamental en San Francisco (California) para que determine con las redadas, que fuentes de la "INS" aseguran han producido hasta el momento los arrestos de unos 5.000 inmigrantes indocumentados.

"No tenemos comentario alguno en torno a la demanda. Estamos estudiando las acusaciones", dijo a "EFE" en Washington Janet Graham, portavoz de la oficina gubernamental.

Las arrestos se produjeron durante incursiones de la policía de Migración en fábricas de varias ciudades del país, para detener a los inmigrantes indocumentados y abrir oportunidades de trabajo a los ciudadanos norteamericanos desempleados.

La denominada "operación trabajos" generó protestas de grupos hispanos en Estados Unidos, que acusaron a las autoridades gubernamentales de utilizar tácticas "al estilo de la gestapo" (la policía secreta nazi durante la segunda guerra mundial) en contra de los inmigrantes indocumentados.

"Es una táctica racista destinada a hacer chivos expiatorios de los extranjeros, a raíz del alto desempleo en una época en la que el gobierno no ha proveído una solución real" al paro en la nación, dijeron portavoces de los grupos.

"Las redadas incrementaron la histeria en contra de las personas extranjeras y propiciaron mucho miedo en las comunidades latinas, sin que se crearan más trabajos para los ciudadanos nativos", agregaron los portavoces.

En julio, a raíz de una demanda de un sindicato norteamericano, un Juez Federal de San Francisco ordenó a la oficina de inmigración que no penetrara en centros laborales a menos de que contara con motivos razonables para suponer que en ellos había inmigrantes indocumentados trabajando en violación de la ley.

"La orden judicial no nos impide realizar las redadas, sino que fija lineamientos para llegar a los centros de trabajo en busca de indocumentados", dijo en una conversación telefónica con "EFE" un portavoz de la "INS" en San Francisco.

"Hemos modificado nuestros procedimientos y estamos cumpliendo con las instrucciones judiciales. No pensamos suspender las redadas", agregó el portavoz.

La demanda de los grupos hispanos acusó a la "INS" de violar los derechos constitucionales de los obreros y empleados al ingresar a los centros laborales sin autorización.

Acusa a los policías de Migración de interrogar y arrestar a cualquier persona de apariencia hispana y de no advertir a los detenidos de sus derechos, forzándoles en algunos casos a renunciar a los mismos.

El portavoz de la oficina en San Francisco dijo que no tenía conocimiento de la nueva demanda de las organizaciones hispanas.

Agrupación política pide fijación de fecha para comicios en Argentina

BUENOS AIRES, 11 (AP).- La denominada convocatoria multipartidaria que agrupa a cinco partidos políticos reclamó al gobierno la fijación de una fecha cierta para convocar a elecciones "dentro del segundo semestre del año próximo".

La multipartidaria, formada en 1981 la integran el Movimiento Justicialista (Peronista), Unión Cívica Radical, los dos partidos considerados más grandes de la Argentina, el Movimiento de Integración y Desarrollo, Intransigentes y Democracia Cristiana.

En el pronunciamiento más tajante sobre la instancia institucional que se avecina para este país, reclamaron también la sanción de una Ley Electoral "para asegurar el proceso de democratización y no para dilatarlo o distorsionarlo".

El gobierno militar ha comprometido el retorno a los sistemas democráticos de gobierno no más allá de marzo de 1984, pero los dirigentes políticos, en su mayoría, procuran que esa fecha sea adelantada y se determinen fechas concretas. La multipartidaria, en este sentido, rechazó cualquier intento de "gradualismo" en el proceso de normalización institucional y reclamó la realización de "elecciones generales en el país en un solo acto".

La multipartidaria reclamó también el levantamiento del estado de sitio, la libertad de los presos políticos, la normalización sindical y el libre acceso de las expresiones políticas a los medios de comunicación social en manos del estado "y la no manipulación de los mismos para distorsionar la realidad o servir a intereses sectoriales o partidistas".

Manifestó también, en documento multipartidario, "profunda preocupación por la dramática emergencia económica y social, ya que presenta perspectivas de solución de fondo que revierta el deterioro de los niveles de vida de los argentinos y la falta de medidas urgentes que modifique en forma permanente la caída estrepitosa del salario real y posibilite la reactivación industrial".

Campesinos hambrientos invaden ciudad del nordeste brasileño

FORTALEZA (BRASIL), 11 (EFE). Cerca de mil campesinos hambrientos han invadido la ciudad de Piedra Branca, en el estado brasileño de Ceára, nordeste del país, e intentaron saquear un mercado ambulante, se informó hoy.

Ante el hecho, el Alcalde de Piedra Branca, Haroldo Barreto Cavalcante, ha repartido alimentos entre los indigentes y prometió inscribirlos en el programa estatal "Bolsones de Sequía", que asiste a los agricultores que se ven sin trabajo a causa de las cíclicas sequías que ocurren en la región.

Además, en la localidad de Iguatú e Ico, grupos de hambrientos se reunieron esta semana frente a la alcaldía local para reclamar alimentos y trabajo.

Por otra parte, existen en el nordeste del Brasil, 67 conflictos resultantes de la lucha por la posesión de tierras, que implican a 212.000 personas.

Así lo indica un documento del "Secretariado Regional Nordeste" de la "Conferencia Episcopal Brasileña" (CNBB), divulgado hoy en esta capital.

Las causas de estos conflictos, según la "CNBB", es la política agrícola gubernamental, que "ha estimulado a través de algunos de sus programas la expansión de la gran propiedad, al mismo tiempo que ha negado el apoyo necesario en términos de crédito, precios mínimos y comercialización, a la pequeña propiedad, lo que inviabiliza la actividad de los pequeños productores".

Debido a la censura no circuló el diario La Prensa de Managua

MANAGUA, 11, (AP).- Por segunda vez en tres días, el diario independiente "La Prensa" no publicará su edición porque la Dirección de Medios de Comunicación lo quiso obligar a poner una resolución de ese organismo como una introducción a una carta enviada por el Papa Juan Pablo II al Episcopado nicaragüense, se informó hoy.

El lunes pasado "La Prensa" no se publicó por [illegible] según sus editores, la [illegible] dirección les censuró [illegible] que el Papa envió a los [illegible] nicaragüenses el pasado [illegible] junio, instándolos a [illegible] mantuvieran unidos.

Sin embargo, [illegible] Blandon, directora de Medios [illegible] Comunicación del Gobierno ordenó ayer sorpresivamente que todos los medios escritos publicaran la carta por una vez para evitar la manipulación y mantener unido al pueblo nicaragüense "en estas horas difíciles".

Los diarios "Barricada", órgano oficial del Frente Sandinista y "El Nuevo Diario", pro-revolucionario, publicaron hoy la carta en páginas interiores, y al lado, como nota con "El Nuevo Diario" apareció la resolución gubernamental.

Pedro Joaquín Chamorro, co-director de "La Prensa", dijo que decidió no publicar la edición de hoy, porque la señorita Blandon los [illegible] obligar a publicar la resolución encima de la información que iba la carta del Papa, a [illegible] columnas y en primera página.

Chamorro agregó que el diario había colocado la resolución de la Dirección de Medios a dos columnas en la parte derecha de la primera página y que eso no le gustó a la señorita Blandon.

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO S.A.

VISITADORA SOCIAL

Se requieren los servicios de una visitadora social para desempeñar funciones en los Ingenios Azucareros de Bermejo, Departamento de Tarija.

Las interesadas deberán presentar sus solicitudes de trabajo señalando curriculum vitae y pretensiones de sueldo, en las oficinas de CBF, en esta ciudad, en el Departamento de Empresas 4to. piso Edificio La Urbana calle Camacho N°. 1485 hasta el día lunes 16 del presente mes.

LA GERENCIA

La Paz, 10 de agosto de 1982

ATENCION

VENDEMOS CALDERO DE VAPOR con sgtes. características:

Capacidad de 1.200 Kg/Hora
Combustible a Diessel.
Completamente automático eléctrico
Unidad Compacta.
Ref: Cervecería Nal. Santa Cruz. S.A. Tel. 40956 - 40226-30387- Casilla 299.

Santa Cruz - Bolivia.

Empresa Nacional de Electricidad S.A.

ENDE

Licitación Pública Nº OP-E-2818

La Empresa Nacional de Electricidad, tiene a bien invitar a proveedores nacionales o extranjeros, a presentar propuestas para la provisión de 635 (OCHOCIENTOS TREINTA Y CINCO) tambores de 208 litros, de aceite lubricante de diversas características.

El pliego de especificaciones generales y técnicas puede ser obtenido en la Sección Caja de la Empresa, previo pago de $b. 500.- (QUINIENTOS 00/100 PESOS BOLIVIANOS), en la ciudad de La Paz, en nuestra Oficina de Coordinación, Edif. Cosmos, 8º piso (El Prado)

El plazo para la presentación de propuestas vence el próximo 10 de septiembre a horas 15.00, en la Secretaría General de la Empresa en la ciudad de Cochabamba, calle Colombia N° o—0655.

Las aclaraciones y/o ampliaciones que el proponente considere necesarias, podrá obtenerlas en las oficinas de nuestra Subgerencia de Operaciones.

Cochabamba, 10 de agosto de 1982

JUNTA NACIONAL DE ACCION SOCIAL

El Tribunal Tutelar de Menores, en uso de las atribuciones que el confiere el Código del Menor y ejerciendo la tuición que tiene sobre todos los menores del Distrito.

Hace saber y reitera a todas las empresas de viajes, aéreas y terrestres, la ineludible obligación que tienen de exigir el "PERMISO DE VIAJES" de las Oficinas de la Dirección Regional del Menor (DIRME), a todos los menores de 21 años, requisito sin el que estos, no pueden compar su "boleto" para trasladarse fuera del Distrito.

La omisión de esta solicitud por parte de las agencias de viajes, será sancionada con las medidas que el Código del Menor prescribe para el caso, siendo responsables de los efectos que la omisión de dicho requisito pudiera ocasionar a cualquier menor de edad.

La Paz, agosto de 1982

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Invita a los señores representantes y firmas proveedoras a recabar los pliegos de especificaciones en la Secretaría de la H. Junta de Adquisiciones 4to. piso Edificio Central de horas 8:00 a 11:30 a.m.

PEDIDO N°.	MATERIALES
33482/01-1-3378	MEZCLADORA DE CEMENTO
34799/03-1-7095	PAPEL ENCERADO
34803/06-1-1886	ESPECTROFOTOMETRO
33855/07-1-2046	EQUIPO ELECTROGENO PARA SOLDAR
34687/02-1-4068	VALVULAS DE ACERO AL CARBONO FUNDIDO
34856/06-1-1903	HUINCHE NEUMATICO
34858/10-1-1076	PINTURAS ANTICORROSIVAS
34939/06-1-1895	CABEZAL TERMINAL ELECTRICO
34941/08-1-1621	TELEFONOS A MAGNETO
34942/08-1-1635	AMOLADORA ELECTRICA PORTABLE
34943/08-1-1638	SURTIDORES PARA COMBUSTIBLES
34944/08-1-1659	DESTILADORES ELECTRICOS DE AGUA

El plazo para la presentación de ofertas fenece a horas 16:30 p.m. del día miércoles 22 de septiembre del presente año.

La Paz, agosto 10 de 1982

SUBGERENCIA DE ADQUISICIONES

GR.456/82

UNIVERSIDAD TECNICA DE ORURO

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS Y EXAMEN DE COMPETENCIA

La Universidad Técnica de Oruro, convoca a concurso de méritos y examen de competencia para la provisión del cargo de Director del Centro de Programación e Informática (C.P.D.I.)

Requisitos:

Poseer título académico a nivel de licenciatura en análisis de sistemas.
Tener experiencia mínima de dos años.

Los postulantes deberán presentar los siguientes documentos:

Curriculum Vitae
Documentos que acrediten su idoneidad profesional.

Las inscripciones se recibirán en la Secretaría General de la Universidad Técnica de Oruro, hasta el día 23 de agosto del presente año.

Oruro, agosto de 1982

Ministerio de Urbanismo y Vivienda

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA DEL MAGISTERIO "COVIMA"

LICITACION N° 001/82

ADQUISICIONES DE TERRENOS EN LAS CIUDADES DE ORURO Y TRINIDAD

AVISO DE POSTERGACION

Se pone en conocimiento de todas las personas interesadas en la presentación de Propuestas para la transferencia de 10 Has., de terrenos en las ciudades de:

TRINIDAD — ORURO

que el plazo de presentación de las ofertas ha sido postergado hasta el día 6 de septiembre del año en curso.

La Paz, agosto de 1982

ESTUDIO JURIDICO

Empresa Descentralizada requiere los servicios de un ESTUDIO JURIDICO especializado en DERECHO ADMINISTRATIVO Y COMERCIAL, para realizar estudios y análisis de su Status Jurídico; revisión y elaboración de Proyecto de Estatutos Generales y otras relaciones jurídicas emergentes de sus actividades específicas.

Los interesados deberán remitir sus propuestas a la casilla de correo N°. 6351 de esta ciudad, con el título de "ESTUDIO JURIDICO", hasta el día jueves 16 del mes en curso.

La Paz, Agosto de 1982

RELACIONES PUBLICAS

TASA

TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ S.A.

COMUNICADO

Se comunica a los señores Usuarios del SISTEMA DE BUSCAPERSONAS AUTOMATICO, que al haberse presentado una falla técnica en dicho Sistema, el cual está bajo la responsabilidad y garantías del proveedor, nos vemos obligados a suspender el Servicio mientras sea reparado este lamentable desperfecto.

Señor Usuario, agradecemos su comprensión.

La Paz, agosto de 1982

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

SERVICIO DE SUSCRIPCIONES

A todas aquellas personas e instituciones que no han cancelado sus facturas por suscripciones, tanto en la ciudad de La Paz cuanto en nuestras agencias del interior de la república, se les agradece efectivizar sus pagos hasta el día miércoles 18 de agosto. Pasada esta fecha, nos veremos en la necesidad de publicar la lista de deudores morosos, sin perjuicio de suspender el servicio.

EDITORA PRESENCIA LTDA.

La Paz, agosto de 1982

Fue anunciado desembolso estatal para dos programas en cochabamba

COCHABAMBA, 11 (PRESENCIA).- El gobierno desembolsará proximamente la suma de 17 millones de pesos para continuar con los trabajos de la presa de Escalerani y las obras de alcantarillado de la capital, afirmó el ingeniero Severo Vega, gerente de SEMAPA.

Las referidas obras estaban paralizadas porque los trabajadores de CONCISA y Olmedo así lo decidieron, hasta que el gobierno haga los desembolsos que le corresponde.

ANUNCIE EN PRESENCIA

Vega manifestó que las dos empresas habían reanudado sus trabajos al recibir la promesa formal de enviar los dineros, cuya cuantía no será suficiente para esas obras, pero permitirá que no se produzca paralización del trabajo.

Se sabe que el gobierno adeuda una elevada suma de dinero a la empresa Olmedo por trabajos realizados en la represa de Escalerani, obra esta que permitirá un aumento notable de almacenamiento de agua en la próxima época de lluvias.

Preocupa también la posibilidad de que no sea normal la prosecución de los trabajos del alcantarillado porque eso perjudicaría a la población en la próxima época de lluvias.

El gerente Severo Vega requirió dineros de los créditos del Banco Interamericano de Desarrollo, con destino a esos programas, pero no pudieron ser entregados porque no existe un tipo de cambio para recursos que vienen del exterior.

Vega enfatizó que SEMAPA le da gran prioridad a dichos trabajos porque significan agua potable y solución al problema de alcantarillado en Cochabamba.

"NUEVAS TARIFAS"

Muy pronto comenzará el cobro por sistema medido en el consumo de agua potable, a toda la población, dijo el gerente de SEMAPA.

Ese sistema, según Vega, será justo y permitirá que no hayan más abusos, además de que no se desperdiciará el agua y ello permitirá que los barrios periféricos cuenten con mayor caudal.

"ROBO DE MATERIALES"

En los últimos días, se advirtió el robo de llaves de paso y cajas medidoras de agua en varios barrios de aquí lo que preocupa a las autoridades de SEMAPA, según lo manifestaron.

JOVENES CHIQUITANOS.- En la fotografía, jóvenes chiquitanos del grupo "Oasis", de San Javier, provincia Ñuflo de Chávez (Santa Cruz), entidad que trabaja estrechamente con la Iglesia en obras de promoción social campesina, que recibe cooperación de "Fe y Alegría" (Foto PRESENCIA-Concepción).

Perjuicios por mal estado de camino Trinidad - Santa Cruz

TRINIDAD, 11 (PRESENCIA). La intransitabilidad del camino a Santa Cruz causa muchos perjuicios a los comerciantes y a la misma capital beniana que, por esta época, en otros años, recibe el abastecimiento de artículos de primera necesidad.

Se realizan trabajos provisionales de conexión en las partes más afectadas, para que puedan circular los vehículos, pero el tiempo de aguas y las lluvias, según se ha informado, han sido los factores de la demora del proyecto. Sin embargo, un simple análisis del convenio preliminar y los resultados, de los aproximadamente 365 kilómetros, desde San Ramón, cabeza del programa, hasta Trinidad, en el lado beniano, solamente se han terraplenado 56 kilómetros, con levantamiento de plataforma, en tanto que, en la parte cruceña, se ha terminado el tramo San Ramón-La Victoria y de aquí hasta Ascensión de Guarayos, algo más de 150 kilómetros, perfectamente consolidados. Se argumenta la falta de material para el ripiado y la división de sectores, dos de los cuales están en el territorio de Santa Cruz.

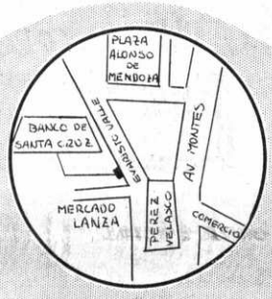
Para algunos transportistas, no importa dónde se encuentren estos o aquellos grupos de trabajo, lo que sí interesa es que haya oportunidad de tránsito para ellos y que beneficie a los dos pueblos. Hasta el presente se ha visto, dicen, este camino sólo está dando frutos a los que extraen madera y el asentamiento de industriales en toda la zona, sin que por el lado del Beni se pueda sentir la incidencia de un despliegue abierto, como sucede con el lado sur. En el camino entre Trinidad y Casarabe, desde Villa Banzer, de acuerdo a las determinaciones del pasado año, cuando se tuvo que detener la maquinaria que estaba por transferirse nuevamente a Ascensión, se hicieron apenas 14 kilómetros, sin cumplirse los planes que estipularon hasta Somopae.

Hay reuniones permanentes para fiscalización e informe de los cronogramas, pero, la realidad es que, en el sector del Beni, donde a duras penas se trabaja cinco meses, por las lluvias, no se han estabilizado sino estos 56 kilómetros que están muy por debajo de lo planeado, mucho más si esta ruta se está respaldando con las regalías del 3% del 11% que corresponde al Beni, de la explotación petrolífera.

En una inspección efectuada en el presente año, el movimiento de maquinaria ha sido muy poco. El transporte ha pedido que se rellene las partes más afectadas que son los sectores de Limones o Caimanes y San Pablo, donde se encuentran los baches que impiden un tráfico expedito. Este viaje, en principio programado hasta punta de camino, fue imposible hacerlo por las condiciones de la brecha y se tuvieron noticias del enfangamiento de algunos camiones.

CRECER PARA SERVIR... es otro de nuestros grandes propósitos!

HOY INAUGURAMOS nuestra octava oficina en LA PAZ



Ag. Evaristo Valle

BANCO DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA 1966

BANCO DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA

un banco diferente!

Amplia investigación sobre posible tráfico de sangre

MONTERO, 11 (PRESENCIA).- La policía dijo que, por instrucciones de las autoridades de Santa Cruz, se está procediendo a una amplia investigación de denuncias de que existe en esta región tráfico de sangre.

Los medios informativos del departamento, inclusive, se refieren a "vampiros" que han sembrado el miedo en la población de esta ciudad, a 50 kilómetros de Santa Cruz y convertida, en estos meses, en medio de intensa actividad, debido a la zafra azucarera.

Corren toda suerte de comentarios sobre las recientes acciones de los "vampiros" y alguna gente da testimonios que podrían tomarse como guías para películas de terror.

Para personas más serias, es indudable que en todo esto está la influencia de la televisión recientemente instalada.

Tanto en las emisiones de La Paz como del canal de televisión universitaria, abundan los films de terror y vampiros que han dado margen a una tensa situación en muchos hogares.

No fue posible, en tanto, conocer los nombres de dos extranjeros (un brasileño y un norteamericano) detenidos aquí cuando, al parecer, ofrecían pagar por sangre. El tráfico de sangre ha vuelto a actualizarse, pero no hay evidencias plenas, según la policía.

Se sabe de muchas familias han tomado medidas de protección contra los supuestos "vampiros" del norte cruceño, ya sea mediante yerbas o insecticidas.

Esta población de más de 150.000 habitantes, se vio sacudida repentinamente, la semana pasada, con versiones de que los "vampiros" habían atacado a un niño. Se indicó que fueron vistos por muchos testigos y que la víctima tenía orificios en el cuello. El resto fue dejado a personas que se encargaron de esparcir por toda la región el cuento.

Ante tal situación y las quejas, las autoridades de Santa Cruz han instruido que se hagan mayores investigaciones sobre el tráfico de sangre y traten de determinar a qué se debe el insistente rumor de los "vampiros".

Advertencia de prefecto de Potosí al reasumir labores

POTOSI, 11 (PRESENCIA).- El prefecto del departamento, Tcnl. Jaime Saravia Zeballos, declaró que no permitirá excesos de ninguna naturaleza y que, igualmente, no permitirá que algunas instituciones abusen de las libertades concedidas por el gobierno.

Tal declaración la hizo en conferencia de prensa, al dar a conocer su ratificación emanada del Ministerio del Interior y sobre el particular dijo: "Aún merezco la confianza del gobierno de las Fuerzas Armadas y cumpliré mi deber exigiendo el cumplimiento de la ley".

La alusión de la primera autoridad, al parecer, estuvo dirigida al Comité Cívico Potosinista, que hace veinte días pidió al gobierno que sea aceptada su renuncia y que, posteriormente, cometiendo lo que se dio en calificar un error, elevó siete nombres para que sea designado el nuevo prefecto.

Asimismo, el alcalde municipal, Cnl. Angel Serrano Sivila, elevó al Ministerio del Interior numerosos nombres, para la designación prefectural y, por último, hace poco, pidió mediante radiograma que el Tcnl. Jaime Saravia Zeballos sea ratificado.

Las advertencias del ratificado prefecto, inclusive, fueron interpretadas como si estuvieran también dirigidas a la prensa y los medios de comunicación locales, reiteraron que "el gobierno ha garantizado la libertad de expresión y, por lo tanto, no toman en cuenta las amenazas".

El VI Congreso Nacional de Trabajadores de la Prensa de Bolivia que debía realizarse del 5 al 7 de agosto, ha sido postergado para los primeros días del próximo mes de septiembre y Potosí, ha sido ratificado como su sede.

Comenzó curso de formación para laicos en Cochabamba

COCHABAMBA, 11 (PRESENCIA).- Con los auspicios del arzobispado, se realiza un curso de preparación de laicos, en las instalaciones del centro religioso "Martín de Porres".

El arzobispo, monseñor Genaro Prata, fue el encargado de iniciar esa enseñanza, destacando la importancia que tiene en los actuales momentos que viven el país y el mundo entero. Hizo referencia a las valiosas orientaciones teológicas y pastorales del Concilio Vaticano II y de las reuniones de Medellín y Puebla, para contar con las pautas necesarias en la formación y preparación del movimiento de los laicos.

Remarcó que el papel de los laicos es de suma importancia para llevar la palabra de Dios, de la enseñanza de la Iglesia a la comunidad y preocuparse de los problemas que afligen a la patria.

Deseó éxito a los participantes, con los que se podrá contar, a breve plazo, con un contingente de laicos que puedan servir con orientación moderna a la Iglesia en el país.

Inmediatamente, el obispo del Brasil, monseñor Cheuiche, ocupó la tribuna para desarrollar el tema "Visión general de Puebla".

Por su parte, el padre Jaime Virreira, en la segunda jornada del curso, se ocupó de "La misión del laico en el mundo latinoamericano"; el profesor Roberto Barja abordó el tema "La participación del laicado en la liberación de América Latina"; y el Dr. Enrique Ipiña desarrollará el tema "Servicio y misión del laicado".

Estas jornadas terminarán el próximo viernes, con una solemne misa que presidirá el arzobispo también se hará conocer la composición de la asociación del laicado de Cochabamba.

Crisis económica perjudicará a feria-exposición de Santa Cruz

SANTA CRUZ, 11 (PRESENCIA).- Las repercusiones de la grave crisis económica nacional e internacional han afectado directamente a la feria - exposición de Santa Cruz, que ya no será de carácter internacional sino solamente nacional, anunciaron, en conferencia de prensa, los organizadores.

Aunque el campo de ferias, sobre la avenida "Kennedy" tiene capacidad para recibir a varios países, Diego Arana, gerente de la EXPO "82", dijo que había algunas trabas en el exterior para contar con la presencia de algunos países.

La aexpo "82" abrirá sus puertas el 18 de septiembre, dentro del programa de festejos de un nuevo aniversario cívico de Santa Cruz. Los organizadores confían en que la capacidad empresarial del país, permitirá alcanzar éxito en esta nueva serie.

CASAS EN VENTA A ESTRENAR

BARRIO SIRARI

Financiamiento a largo plazo. 3 dormitorios y departamento de servicio. Informes Tels. 32775-33213 Santa Cruz.

Publideas

Será bendecida en Concepción la catedral recién restaurada

CONCEPCION, 11 (PRESENCIA).- Se espera un solemne programa para el próximo domingo, cuando el vicariato de Ñuflo de Chávez bendiga la restauración de la catedral, uno de los monumentos religiosos más importantes de la Chiquitania.

Existe en la población una especie de expectativa por este acontecimiento que servirá también para reunir, en actos litúrgicos, a las más altas autoridades de la Iglesia Católica en esta capital de provincia.

El obispo, Monseñor Antonio Eduardo Boesl, anunció que se ha invitado para esta ocasión al representante del Papa en Bolivia, Nuncio Apostólico monseñor Rapisarda, al cardenal Clemente Maurer, al arzobispo de Santa Cruz, monseñor Luis Rodríguez y otros obispos.

En la población, existe también preparativos para dar realce a este acto, uno de los más importantes en los últimos años. Si bien no ha existido una plena coordinación, al menos las instituciones representativas, con mayor interés las femeninas, han estado preocupadas en mostrar en esta oportunidad el folclore chiquitano.

La restauración de la catedral demandó cinco años y fue necesario que el vicariato encargara los trabajos y la dirección a un arquitecto experto, el suizo Hans Roth. Tanto por su concepción arquitectónica, por su valor artístico y por el trabajo mismo, se ha constituido en una atracción turística.

Son varios los visitantes, especialmente extranjeros, que han llegado hasta esta población para admirar el templo construido por jesuitas durante la colonia. Los españoles construyeron varias obras entre esta zona y el Paraguay, pero casi todas se han destruido. Esta es una de las pocas reliquias de entonces.

Los actos oficiales a los que asistirán también representantes de países amigos, especialmente de Alemania, se cumplirán en la vistosa catedral, cuyos preparativos continúan febrilmente.

CAMPANARIO DE CONCEPCION.- El campanario de la iglesia-catedral de Concepción, capital de la provincia Ñuflo de Chávez (Santa Cruz) también fue reconstruido, como puede verse en la foto. Al igual que dicho templo, la reconstrucción se hizo guardando todos los aspectos originales jesuíticos. (Foto PRESENCIA-Concepción).

Autoridades religiosas prepara fiesta de la virgen de Urkupiñ

COCHABAMBA, 11 (PRESENCIA).- El arzobispado en coordinación con las autoridades municipales de Quillacollo preparan con entusiasmo la realización de la festividad religiosa de la virgen de Urkupiña, cuya fecha tradicional se recuerda el 15 del presente mes en esa pintoresca localidad provincial.

Como es habitual, todos los años el 14 de agosto, víspera de esa fiesta religiosa, se presentan numerosos conjuntos folklóricos llegados de varios puntos de este distrito y del interior del país. Ese acto se caracteriza por el derroche de alegría, de colorido y contenido nativo, como una forma especial de expresar la devoción del pueblo en honor de la Virgen de Urkupiña.

El 15 de agosto se desarrollarán los actos litúrgicos más importantes, con la presencia del arzobispo de Cochabamba, monseñor Genaro Prata; el vicario general, Mons. Walter Rosales; el obispo auxiliar, Mons. Luis Sainz Hinojosa; el canciller y párroco de la localidad, P. Enrique Jiménez y los millares de creyentes que llegarán de todas partes de Bolivia y del exterior.

El 16 de agosto se realiza la famosa romería, desde la plaza principal de Quillacollo hasta la cima del cerro donde se levanta el templo de la virgen de Urkupiña. Los devotos llevarán la imagen en hombros, en medio de cánticos, bandas de música y peticiones.

AÑO MARIANO

El arzobispo de Cochabamba, expresó su satisfacción por el éxito de la inauguración del Año Mariano, con tencia del president Conferencia Episcopa Luis Rodríguez, el nue auxiliar, Mons. Luis Sa josa, y muchos obispo terior del país.

El prelado destacó de la participación d venes quienes en una alegre romería se tra desde esta ciudad santuario de la vir Urkupiña. Fueron cerc mil muchachos y mu entonando canciones re y populares.

Mons. Prata dijo año se dará una nueva celebración, ya que l religiosos estarán inspi la para esencia tianismo y de la Iglesia lejos de toda influencia

Transportistas cruceños culpan a gobierno por huelga que realizan

SANTA CRUZ, 11 (PRESENCIA).- Un ampliado de dirigentes del autotransporte departamental decidió esta tarde mantener el paro indefinido, planteando al gobierno que se determine un precio fijo para el dólar cambiante, en base al cual se pueda reajustar las tarifas.

Walter Higassi, ejecutivo de la Federación "16 de Noviembre", acusó en su intervención al gobierno de las Fuerzas Armadas de ser el directo responsable de esta situación y de estar buscando, dijo, un enfrentamiento entre civiles.

Otros dirigentes pidieron a la federación un pronunciamiento enérgico para que se entregue el gobierno a los civiles y puedan estudiarse soluciones reales.

La paralización del transporte público está ocasionando graves daños en la economía regional, principalmente en las pequeñas industrias y centros agropecuarios, que están imposibilitados de distribuir sus productos por carecer de vehículos propios.

El horario continuo, establecido por decreto prefectural de 8 a 16, horas, no se cumple. La mayor parte cierra a las 14 horas.

También se informó que la banca registra un movimiento disminuido, a consecuencia de la prolongada huelga. En tanto, las entidades estatales y del Ejército, procuran mantener un servicio de emergencia, especialmente con camiones, pero con las molestias consiguientes para los usuarios.

El magisterio regional continúa en huelga reclamando el pago de haberes por el mes de julio. El transporte de caña a los ingenios azucareros ha sufrido una baja que podría obligar a esos centros a paralizar la molienda, según los productores.

Cientos de personas que no están en condiciones de pagar pasajes en avión, que por alguna razón se quedaron en Santa Cruz, no pueden regresar a su lugares de origen, principalmente a Cochabamba, al haber agotado sus recursos han dejado los alojamientos y están durmiendo a la intemperie ef la terminal de buses. Se dio cuenta de situaciones desesperantes de alguna gente que no tiene ni para comer.

Todos los vuelos del LAB van completos y existe demanda, inclusive, para vuelos extras, dijo hoy un funcionario en el aeropuerto.

También en las provincias se sienten las consecuencias, especialmente en la falta de abastecimiento de productos alimenticios y de combustible. Desde varias poblaciones, se informó que, aprovechando la situación, los comerciantes continúan especulando, sin que autoridad alguna intervenga.

En medio de ese panorama, el ampliado de transportistas reiteró que no reanudará servicio, ni siquiera con riesgo propio, en tanto no se obtenga una solución. Los oradores se manifestaron preocupados por la dilación, de parte del gobierno, en dar solución y dijeron que las protestas del público son justas, pero también demandaron comprensión.

La huelga de transportistas perjudica a devotos cruceños

SANTA CRUZ, 11 (PRESENCIA).- La falta de medios de transporte por tierra y el descontrol económico en el país, impedirán que, este año, miles de peregrinos se trasladen a Cochabamba, para la fiesta de la Virgen de Urkupiña.

La imagen de Urkupiña tiene en este distrito un número considerable de devotos, que hacen todo tipo de esfuerzos para trasladarse al valle en esta época.

A pesar de que el Lloyd Aéreo Boliviano y Transportes Aéreos Bolivianos anuncian viajes extras a Cochabamba, para este fin de semana, el costo de pasajes ha hecho desistir a muchas personas.

La gente, generalmente vinculada al comercio, tiene una fe extraordinaria en la Virgen de Urkupiña. A ella se atribuye la prosperidad que muchos lograron en años anteriores.

A tres días de esa festividad, gran número de devotos desistió ya de participar en la fiesta religiosa. En "recompensa", serán cientos los devotos que en la víspera del 15 se trasladen a pie al santuario de Cotoca, a 20 kilómetros de esta ciudad.

Marcha universitaria se realizó en Potosí

POTOSI, 11 (PRESENCIA).- Este martes, los estudiantes, docentes y administrativos de la Universidad Tomás Frías de esta ciudad realizaron una marcha de protesta, porque el Supremo Gobierno no entrega los recursos económicos necesarios a las universidades del país.

Los manifestantes que recorrieron el centro de la ciudad, portaban carteles que, entre otras leyendas, decían: "El pueblo se opone a un nuevo cierre de la universidad", "Los libros crean, los tanques matan", "Cierren cuarteles y no universidades".

En la plaza 10 de Noviembre, los dirigentes pronunciaron discursos y luego, la marcha se dispersó en forma tranquila.

Se procura reactivar programa algodonero en Chaco tarijeño

TARIJA, 11 (PRESENCIA).- Se llevan a cabo activas gestiones para dar vigencia al programa algodonero del Gran Chaco, que fue originalmente encarado por la Universidad Juan Misael Saracho, de esta ciudad, el cual, por diversas razones, estuvo paralizado durante varios años causando perjuicio a la región y poniendo en riesgo la cuantiosa inversión.

Según se ha informado oficialmente, la universidad local y la Corporación de Desarrollo de Tarija, han llevado a cabo reuniones con el director y ejecutivos de USAID/Bolivia, habiendo acordado, en principio, poner en buenas condiciones de funcionamiento la desmotadora de propiedad de la universidad, que se encuentra instalada en Campo Pajoso, muy cerca de Yacuiba.

Para este propósito, USAID ha contratado los servicios profesionales de un ingeniero agrónomo, un técnico en desmotadoras "Lumus", un economista agrícola, un ingeniero hidráulico y un ingeniero electricista, quienes hasta el 15 del próximo mes presentarán un informe del resultado del análisis técnico-financiero para futuros programas agrícolas.

Se ha adelantado que, una vez que CODETAR y la Universidad Juan Misael Saracho cuenten con el mencionado informe; ambas instituciones, junto con USAID y la Cooperativa Integral de Agricultores del Gran Chaco, coordinarán esfuerzos para desarrollar el programa algodonero, el cual aparte de producir la fibra, permitirá obtener materia prima para la fábrica de aceites comestibles de Villamontes.

La rehabilitación de la desmotadora y la vigencia del plan algodonero han despertado expectativa en los círculos locales de actividad porque, aparte de impulsar uno de los programas más importantes del departamento de Tarija, cumplirá una significativa labor de carácter social en beneficio de los numerosos pequeños agricultores, agrupados en la Cooperativa Integral del Gran Chaco.

CLUB DE LA PAZ

Convócase a propuestas en pliego cerra para la administración de la sede social. Los i teresados deberán recabar el correspondien pliego de especificaciones en la Secretaría de institución.

La presentación de propuestas debe efectuarse hasta el día 30 del presente mes, a Hr 18.00.

La Paz, agosto de 1982

EL DIRECTORIO

LA CURACAO

LA CURACAO DE BOLIVIA LTDA. concede un último plazo hasta el dia 31-VIII-82 para que sus clientes con cuentas atrasadas, se pongan al día beneficiándose asi con la condonación de los intereses por mora.

NUEVA ENTREGA DE PREMIOS DE LODEBOL

En el grabado aparecen tres de los cuatro ganadores de la ciudad de La Paz, en el Concurso N°. 71 de LODEBOL en el momento de recibir sus correspondientes cheques , cada uno por la suma de $b. 104.783.57. -- (CIENTO CUATRO MIL SETECIENTOS OCHENTA Y TRES 57/100 PESOS BOLIVIANOS). Son ellos de izquierda a derecha: el representante de la señorita JULIA HIDALGO y los señores JORGE QUIROGA y OSCAR R. PEÑARANDA SALAZAR . El acto, estuvo presidido por el Lic. Omar Fernández y la Lic. Lidia Herrera de Díaz, Director Ejecutivo y Gerente de Operaciones de Lotería Nacional, respectivamente y contando con la presencia de autoridades de gobierno y periodistas de los diferentes medios de comunicación.

A los cuatro nombres se agregan otros 10 beneficiados del mismo concurso N°. 71 de LODEBOL: seis de Santa Cruz, uno de Cochabamba, dos de Oruro y el restante de Tarija, que se repartieron el premio total de $b. 1.466.970 .- (UN MILLON CUATROCIENTOS SESENTA Y SEIS MIL NOVECIENTOS SETENTA PESOS BOLIVIANOS).

ESTA SEMANA CONCURSO N° 74

$b. 1.217.390

EN EL INTERIOR HASTA EL VIERNES 6 a las 19.00 horas
EN LA PAZ HASTA EL SÁBADO 7 DE AGOSTO a las 13.30 horas

APUESTE!!.. APUESTE!!

MINISTERIO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO

HONORABLE JUNTA DE LICITACIONES

COMUNICADO

Ante la impugnación planteada por la firma "Techmatics Corporation" de Estados Unidos, a través de su representante en Bolivia, señor Héctor Sheriff Villarreal, a la Licitación de 100.000 T.M. de trigo a granel, adjudicada en favor de la firma nacional "División Industrial Mercantil Económica" (D.I.M.E.), la Honorable Junta de Licitaciones del Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, comunica a la opinión pública lo siguiente:

Luego de un exahustivo análisis de la situación a cargo de la H. Junta de Licitaciones de esta Secretaría de Estado, se ha establecido los siguientes aspectos de orden técnico legal.

1. El Art. 66 de la Ley de Adquisiciones del sector público N° 15223 de 30 de diciembre de 1977, si bien establece que las firmas concurrentes podrán impugnar la adjudicación, cuando a su criterio existan violaciones al Decreto Ley citado, en cambio la firma impugnadora en su memorial no señala ninguna infracción legal, no teniendo por consiguiente consistencia jurídica dicha impugnación.

2. La firma D.I.M.E. es nacional y no extranjera, no siendo este caso aplicable al Art. 30.7 de la Ley de Adquisiciones, además de carecer de veracidad el memorial presentado por la firma "Techmatics Corporation".

3. El Pliego de Especificaciones respectivo, en su punto 14, señala claramente las condiciones en que debe presentarse las propuestas, basadas en la Ley de Licitaciones vigente ya citada y, consiguientemente para la elaboración del contrato respectivo, la H. Junta de Licitaciones del Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, luego de la Adjudicación exigirá a la firma adjudicataria el Poder Notariado correspondiente, Boleta Bancaria de Garantía y otros documentos para salvaguardar los intereses del Estado y dar estricto cumplimiento al contrato pertinente.

4. En consecuencia, la H. Junta de Licitaciones del Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, en sujeción al Art. 67 de la Ley de Adquisiciones del Sector público vigente, tomando en cuenta aspectos técnicos y legales, resolvió por unanimidad RECHAZAR LA IMPUGNACION planteada por el representante de la firma "Techmatics Corporation" de EE.UU., señor Hector Sheriff Villarreal, a la Adjudicación efectuada en favor de la firma "División Industrial Mercantil Económica (D.I.M.E.) para la provisión de 100.000 T.M. de trigo a granel, por no ajustarse la impugnación a la Ley de Licitaciones ni al Pliego de Especificaciones; además de que la firma impugnante no señala infracción legal alguna, conforme establece el Art. 66 de la Ley de Adquisiciones.

La Paz, 11 de agosto de 1982

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Ampliado ferroviario analizará problemas del sector en Oruro

ORURO, 11 (PRESENCIA).- Un ampliado extraoridnario que empezará mañana en esta ciudad, analizará los problemas económicos que afectan a los trabajadores ferroviarios, la reunión fue convocada por la Federación Ferroviaria Nacional Red Occidental y durará dos días.

Asistirán los secretarios generales de los sindicatos afiliados a la federación, cuya sede es Oruro,. El temario del ampliado comprende los siguientes puntos:

1.- Problema salarial; 2.- Informe de las cajas sociales de la Federación; 3.- Radio El Cóndor; 4.- XVI Congreso de la Federación Ferroviaria Nacional; 5.- Conclusiones.

En la reunión estarán presentes dirigentes de la Confederación Nacional de Ferroviarios.

Miembros de la Federación señalaron que el aspecto económico requerirá atención principal de los ferroviarios, debido "a la difícil situación que aflije a la clase laboral".

Señalaron que, anivel de la Confederación, se gestiona un reajuste que reponga "por lo menos en parte, el poder adquisitivo de los salarios que paga la Empresa Nacional de Ferrocarriles".

Con referencia a radio "El Cóndor", indicaron que el ampliado decidirá su reapertura y funcionamiento. La emisora ferroviaria fue cerrada en 1980, luego del golpe de estado dirigido por el general Luis García Meza.

El ampliado también fijará fecha y designará sede el próximo congreso de la Federación Ferroviaria Nacional.

El sindicato ferroviario base Oruro, terminó ayer la revisión de las ponencias que presentará en el ampliado. La mayor parte contempla aspectos relativos a mejoras económicas y sociales.

Comenzó campaña para creación de banco de sangre en Tarija

TARIJA, 11 (PRESENCIA).- El Movimiento de Solidaridad Cristiana, recientemente fundado en esta ciudad, bajo la presidencia de Dillman Valencia Márquez, ha iniciado una activa campaña con el fin de poner en funcionamiento el "Banco de sangre" del hospital San Juan de Dios.

Con el citado nosocomio, que dirige Gustavo Quevedo, se ha firmado un convenio que entró en vigencia el primero del presente mes, en el cual se establecen las bases de la cooperación.

Dentro del plan inmediato de trabajo, se lleva a cabo una campaña de concientización en la ciudad, bajo la dirección del Hno. de La Salle, Manuel Fariñas, y otra en el área rural , que conducen el RP. Jesús Olmedo y la Hna. Teresa Martínez.

Luego se auspiciará la formación de la "hermandad de los donantes de sangre". El obispo de la diócesis, monseñor Abel Costas Montaño, se ha dirigido a la colectividad católica, destacando que Solidaridad Cristiana trabaja para ayudar a los hermanos pobres en sus necesidades más apremiantes, también para reclamar por los derechos humanos y velar por el cumplimiento de la justicia social. "La parroquia, dijo, es el centro de la vida cristiana y debe ser el centro del amor y de la acción comunitaria; por lo tanto, tiene que mover a los cristianos a trabajar por los pobres". Luego, el prelado tarijeño , exhortado a responder generosamente a la campaña iniciada por lo que él llama "este grupo de apóstoles dedicados a la obra de acción social cristiana, que trabajan con sacrificio, pensando en sus hermanos pobres".

Postrer Valle sin electricidad

MAIRANA, 11 (PRESENCIA)-- La población de Postrer Valle, situada al sur de esta población, no cuenta con servicio eléctrico desde hace más de un año, ante fallas técnicas presentadas en su generador que no ha sido revisado por técnicos de la Corporación de Desarrollo de Santa Cruz.

Se afirmó que pese a los frecuentes reclamos ante CORDECRUZ, para que sea mejorado el servicio eléctrico en esa población, sólo se ha construído una caseta para la nueva central y la instalación domiciliaria de medidores.

En Tarija: Prefectura ejerce control sobre la venta de azúcar

TARIJA, 11 (PRESENCIA)-- Bajo el estricto control de la Prefectura, a cargo del Tcnl. Carlos Montero Vásquez, se distribuye en esta ciudad el azúcar de la zafra del año pasado, que se encontraba en depósito en dependencias del Banco Central de Bolivia.

El precio ha sido fijado en $b. 1.385 el quintal, y según informó un personero de dicho banco, la diferencia que se obtendrá por el nuevo precio beneficiará a los ingenios estatales de Bermejo y Guabirá que se han visto notablemente perjudicados por la política azucarera establecida por el gobierno, que favoreció a los ingenios privados de Santa Cruz, en desmedro del interés fiscal.

El azúcar de los depósitos del Banco Central está llegando a todos los hogares tarijeños y, en su distribución, ha intervenido la Federación de Juntas Vecinales, Luego se distribuirán siete mil quintales en el área rural, para satisfacer las necesidades inmediatas de las familias campesinas.

Dentro de los esfuerzos que se hace para que este artículo de primera necesidad llegue a un mayor número de familias, a un precio accesible, se ha destinado una partida en favor de la Federación de Trabajadores de Educación Urbana de Chuquisaca, que la solicitó en forma expresa.

Mario Gumiel y Elvira Morales, principales ejecutivos de la nombrada federación, se han dirigido al prefecto de Tarija expresandole reconocimiento por esta asignación que benefició a 4.500 maestros chuquisaqueños y felicitan a la primera autoridad de este departamento "por la campaña que se ha propuesto, al defender la economía de los hogares humildes contra el agio y la especulación de los comerciantes que, aprovechandose de la actual situación nacional, se enriquecen a costa del hambre del pueblo".

Autoridades afirman que fue rota huelga de transportistas en Oruro

ORURO, 11 (PRESENCIA) - Las autoridades distritales señalaron que, en esta ciudad, el paro del autotransporte fue roto con el paulatino ingreso de movilidades públicas a su servicio habitual.

Funcionarios de la Dirección Departamental de Tránsito estiman que alrededor de un 70 por ciento de los choferes de taxis están trabajando, ya sea conduciendo esos vehículos o motorizados particulares, que prestan servicio como improvisados taxis. Sin embargo, expresaron que algunos de estos taxistas, según pudieron comprobar, cobran por encima de las tarifas legalmente establecidas, por lo que las autoridades señalaron que aplicarán las sanciones de rigor.

También expresaron que algunos buses salieron rumbo a La Paz y Cochabamba, pese a que los choferes huelguistas intentaron interferir su circulación en los retenes; las autoridades reiteraron que están en vigencia las garantías otorgadas a las personas que desean prestar servicios en el transporte público, tanto urbano como interprovincial o interurbano.

En resumen, una gran mayoría de los taxistas están dispuestos a reanudar totalmente el transporte urbano, para lo que exigen a sus dirigentes disponer el cese inmediato del paro.

MONOPOLIO

Un grupo de taxistas, en nota dirigida a esta corresponsalía, afirma que no existe ningún monopolio, en ese sector, "siendo así que para los choferes profesionales, las puertas están abiertas".

Agregan que tienen "el firme propósito de entregar nuestras herramientas de trabajo (taxis) a las personas que desean trabajar, para que de este modo conozcan la situación aflictiva e insostenible que estamos atravesando, por efecto del dólar flotante, que ha impuesto el gobierno".

...YA ESTA EN BOLIVIA directamente de ESTADOS UNIDOS
MAX FACTOR
la marca en cosméticos
¡porque pensamos en ti!
Distribuidor Exclusivo para Bolivia
IMPORTACIONES LISSA LTDA.
Edificio Galaxia Dpto. 1201
20 de Octubre Esq. Guachalla
Telf. 356996 Casilla 8023
La Paz – Bolivia
REPRESENTANTES A NIVEL NACIONAL

Presidente de CAO: Agropecuaria requiere pronto plan de emergencia para salvar colapso

SANTA CRUZ, 11 (PRESENCIA).- Ningún rubro del sector agropecuario podrá sobrevivir a la crisis, si no se pone en marcha inmediatamente un programa de emergencia, que tenga como eje central a los sectores productivos, dijo aquí Carmelo Caballero, presidente de la Cámara Agropecuaria del Oriente.

Caballero se refirió a la situación aflictiva de la agricultura y la ganadería, durante la posesión del nuevo directorio que encabeza. La Cámara ha sido el primer sector en el país en declararse en quiebra; recientes estudios han alarmado aún más a los dirigentes, al advertir que habrá "considerable deserción de productores".

Caballero pidió del gobierno de las Fuerzas Armadas soluciones adecuadas y permanentes para esta crisis que está destruyendo, dijo, los cimientos económicos del país. Anunció que el momento no es "para actitudes de cálculos personalistas", sino para prevenir el riesgo de desintegrarnos.

La CAO agrupa en este distrito a la mayor parte de la producción agropecuaria, pero su influencia política en el gobierno es tan limitada, que grupos con mucho menos importancia son más influyentes. Algunos entendidos en política agropecuaria consideran que esa falta de agresividad política fue una de las cusas para que el productor de este sector est[é] tan relegado.

El nuevo presidente de l[a] CAO se refirió a la crisis que h[a] provodado el dólar flotante e[n] los precios de los insumos.

Indicó que los insumos ha[n] alcanzado un precio impagab[le] que el deterioro diario de l[a] capacidad adquisitiva hac[e] mucho más difícil tratar d[e] mantener la producción sin u[na] adecuada planificación.

Caballero recordó que [el] sector encargado de la pr[o]ducción de alimentos es el m[ás] afectado y que las consecue[n]cias serán directamente peor[es] para el pueblo, puesto que l[os] ingresos han disminuido a n[i]veles irrisorios.

La Cámara prevé una caí[da] vertical en los salarios, lo qu[e] determinará una disminución [de] la demanda en todos los pr[o]ductos; dijo su presidente qu[e] además, los controles de preci[os] no corresponden al modelo [li]beral.

La CAO ha expresa[do] también su preocupación porq[ue] miles de familias quedarí[an] desempleadas, si no se apunta[la] a la agropecuaria y si se permi[te] que los productores caigan [de]finitivamente en la quiebra [to]tal.

Alcaldía de Cochabamba mejora distribución de agua potable

COCHABAMBA, 11 (PRESENCIA) - Por instrucciones del alcalde Ernesto Daza Rivero, los carros cisterna de la comuna cumplen las funciones que desempeñaban los "aguateros" en su servicio a las zonas marginales.

Las juntas vecinales marginales destacaron la cooperación de la Municipalidad en este aspecto, indicando que con el paro la situación se hizo difícil para diferentes zonas de la ciudad.

La empresa constructora "Varola" entregó el empedrado de la calle Francisco Viedma, en la zona de Villa Galindo, de acuerdo al convenio suscrito entre la Municipalidad y la mencionada empresa.

De otro lado, en la avenida Juan de La Rosa, las obras de cambio de tierra y "apisonamiento" se efectúan sin problemas y una vez que AASANA devuelva el asfalto se procederá a la pavimentación de la mencionada avenida y de otras calles del sector del magisterio.

RECLAMO DE ASFALTO

Sobre la devolución del asfalto, se dijo que esperaban una orden para la adquisición de esta pasta. Yacimientos Petrolíferos ofreció vender la pasta asfáltica, pero nuevamente esta devolución sufre retraso., Se recordó que como único número de los festejos del 14 de septiembre del año pasado, se entregó una resolución suprema devolviendo ese asfalto; lamentablemente, fue otra tremenda burla para Cochabamba porque hasta hoy no hay nada.

De acuerdo a las gestiones realizadas por el alcalde, es posible que este material pueda ser devuelto, luego de la firma de un convenio con Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos con cargo a AASANA.

La falta de este material paralizó varias obras en esta ciudad, motivando la protesta del vecindario.

DEMANDA SALARIAL.- Los miles de zafreros que trabajan en Santa Cruz, entre los que inclusive se cuentan mujeres y niños, han demandado aumento de salario, debido a que lo que actualmente se les paga no les alcanza para satisfacer sus necesidades básicas. En la fotografía, una madre y su hijo en el duro trabajo de cortar, amontonar y cargar la pesada caña de azúcar. (Foto PRESENCIA-Santa Cruz).

Zafreros piden, en Santa Cruz, aumento de jornales

SANTA CRUZ, 11 (PRESENCIA)-- Más de treinta mil zafreros que trabajan en este distrito han planteado un aumento de 200 a 280 pesos por tonelada de caña cortada, pelada y cargada, mientras los productores han reconocido, por primera vez que realmente , es bajo el pago actual de esos 200 pesos.

Sin embargo, cualquier posibilidad de aumentar a los zafreros tiene directa relación con el precio que fije la Comisión de Estudio de la Caña y el Azúcar (CNECA). Los cañeros que empezaron la zafra sin precio oficial para la materia prima del azúcar, dicen que los zafreros "tienen toda la razón", pero "no podemos aumentarles".

Cualquier aumento a los campesinos será en base a los montos que se fijen para la caña, dijo Enrique Roda, presidente de la Federación de Cañeros de Santa Cruz, Indicó que, en cuatro meses, la plenaria de CNECA -- siete reuniones-- no ha podido llegar a un acuerdo para firmar los contratos.

Roda indicó que se pasaron varias semanas explicando a los anteriores ministros la problemática cañero-azucarera y que ese trabajo está volviendo a hacerse, por los cambios.

Los zafreros han explicado que, debido al aumento de costo de vida, con un índice mayor en Santa Cruz, no es atractivo, bajo ningún punto de vista, el jornal actual, teniendo en cuenta que un grupo de cuatro no recibe más de tres o cuatro toneladas por día. Los zafreros reciben su paga de acuerdo al número de toneladas cargadas a una chata o camión y no de acuerdo al corte.

Indicaron que el trabajo es arduo, ya que, después de trabajar todo el día en el corte, en la noche deben cargar. Un camión demanda generalmente entre tres y cuatro horas solamente en cargío.

Los campesinos dicen estar más que alarmados por los precios actuales. Es costumbre que todos los domingos los propietarios de los cañaverales saquen a esa gente hacia los centros urbanos para que realicen sus compras. Los campesinos están alarmados porque, en sólo una semana, los precios en ropa, calzados, frazadas y otros productos se hayan duplicado. Para muchos es incomprensible.

Prosigue campaña de amedrentamiento a autoridades de UTO

ORURO, 11 (PRESENCIA).- Funcionarios de la Universidad Técnica de Oruro informaron que personas interesadas en crear un clima de intranquilidad en la población en general y la comunidad universitaria, afirman que el asesor legal de la UTO, doctor Tito Baltazar, recibe constantes amenazas anónimas, por teléfono, instándole a abandonar la ciudad, dentro de un plazo determinado.

Este hecho ha sido denunciado ante las autoridades de la Dirección de Investigaciones Departamental.

Fervor cívico en festejos del 6 de agosto en Cobija

COBIJA, 10 (PRESENCIA).- La Prefectura de Pando desarrolló un programa de festejos en conmemoración al 157 aniversario de la independencia nacional. Fueron inauguradas algunas obras construidas por la Prefectura y Alcaldía Municipal, esta última institución entregó al servicio público las graderías del puerto oficial, sobre el río Acre.

La Prefectura, en el área rural, entregó 145 bancos al colegio Bruno Racua de Porvenir, construidos con fondos de CONES; en Cachuelita, sobre el Río Tahumanu, dos pontones: uno metálico y el otro de madera, destinados el primero para el río Madre de Dios y el segundo para el cruce de movilidades en el Tahumanu, sobre la carretera que están construyendo hacia La Paz. En Filadelfia, la primera autoridad política del departamento hizo entrega de un motor de luz, para esta población que tiene unos 150 habitantes.

Por la tarde del 4 de agosto, las autoridades presentaron el saludo a las delegaciones de Puerto Maldonado, Perú, tanto de fútbol como estudiantes del colegio Fiscarral.

El 5 de agosto, los establecimientos escolares, prepararon actos cívicos en homenaje a la efemérides nacional, las principales autoridades estuvieron presentes en el Colegio Antonio Vaca Diez, Por la noche, con la asistencia de autoridades, instituciones públicas, establecimientos escolares y Fuerzas Armadas, realizaron el desfile de teas tradicional con carros alegóricos, sobresaliendo los carros presentados por la Armada Boliviana y Batallón Riosinho.

El 6 de agosto, se saludó a la aurora con salvas de fusilería. A las ocho de la mañana, el párroco de Cobija celebró una misa, con la presencia de las principales autoridades del lugar y pueblo en general, en la homilía el sa[cer]dote, rogó a Dios para que ilum[ine] a los gobernantes y miembros [de] las Fuerzas Armadas, en la c[on]ducción de nuestra nación en e[stos] momentos tan difíciles.

Después de este oficio [re]ligioso, se procedió a la con[cen]tración cívica frente al A[ltar] Patrio, con la asistencia de [au]toridades civiles, y milita[res], delegaciones extranjeras [de] Brasil y Perú, estudiantes, [ad]ministración pública y pueblo [en] general, se entonaron los him[nos] nacionales de Bolivia, Bras[il y] Perú. Hubo discursos de circ[uns]tancias de un profesor, repre[sen]tante del magisterio quien dijo [que] no se podrá construir el desarr[ollo] de nuestra patria, mientras [no se] goce de amplias libertades y [se] tenga consiguientemente su p[leno] estado de derecho.

La primera autoridad di[o la] bienvenida a las delegaci[ones] visitantes e indicó que se p[uede] salir de la crisis uniendo esfuer[zos] para la defensa de los recu[rsos] naturales y respetando las li[ber]tades democráticas.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

LICITACION PUBLICA

RR.PP. 55/82

Se invita a todas las personas naturales o jurídicas interesadas en la provisión de Carne de Res, Cerdo, Pollo, Cordero y Embutidos con destino a los Comedores de la Universidad Mayor de San Andrés, presentar sus ofertas en sobre cerrado, a la Dirección Jurídica (Edificio HOY, 6to. piso) hasta el día jueves 13 a horas 16:00.

La Paz, agosto 9, 1983

Lic. Fernando Cajías de la Vega
Secretario General UMSA

MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO

CITACION A LOS ABOGADOS DEL M.N.R.

Se cita a los profesionales abogados sin discriminación de grupos y sectores de conformidad con el Mensaje de Reunificación del 9 de Abril del año en curso, para tratar:

a).- Problemas políticos, unidad y reorganización partidaria.

b).- Asuntos profesionales.

La reunión se efectuará el día de hoy Jueves a horas 18 y 30, en la Oficina 101, Primer Piso del Edificio "Libertad", Jenaro Sanjines y Potosí.

La Paz, 12 de Agosto de 1982

COMISION REORGANIZADORA

A PEDIDO DE LA LIGA NACIONAL DE CACHO
AMPLIAMOS LAS INSCRIPCIONES
COPA NACIONAL DE CACHO '82
ULTIMO DIA INSCRIPCION 21-8-82
INICIO DEL CAMPEONATO 6-9-82
Inscríbase en su local favorito en su club social en su institución
Participe y gane millonarios premios

en todo tiempo y lugar... San Pedro

PROFESIONES CON FUTURO le ofrece CEAC
DIVISION DE ESTUDIOS EMPRESARIALES
JEFE DE VENTAS
COMERCIALIZACION
ELEMENTOS BASICOS DE CONTROL EMPRESARIAL
CURSOS
Decoración Profesional
Decoración del Hogar
Delineante Construcción
Delineante General
Maestro Albañil
Técnico en Construcción
Maestro Tornero
Instalador Electricista
Maestro Electricista
Técnico Electricista
Mecánico de Automóviles
Electricidad del Automóvil
Mecánico Motores Diesel
Técnico en Motores
GRATUITAMENTE deseo recibir información del curso o cursos:
Depto.G-2F
Nombre
Edad Profesión
CALLE
Población CASILLA
Provincia TELEFONO
CEAC COOPERATIVA MULTIACTIVA "LA MERCED" LTDA. CALLE JUNIN Nº. 363, CASILLA 297 - TELEFONO 4-3000 SANTA CRUZ – BOLIVIA

EL INGREDIENTE IDEAL

azúcar SUPER CRISTA[L] de UNAGRO S.[A.]

Ministerio rechaza impugnación de última licitación de trigo

La Junta de Licitaciones del Ministerio de Industria y Comercio emitió ayer un comunicado mediante el cual rechaza la impugnación que hizo la firma "Techmatics Corporation" a la última licitación de 100.000 toneladas de trigo, que fue adjudicada a la firma DIME (División Industrial Mercantil Económica).

Dice que la impugnación "no se ajusta a la Ley de Licitaciones ni al pliego de especificaciones, y que la firma DIME no cometió ninguna infracción y actuó de acuerdo al artículo 66 de la Ley de Licitaciones".

Agrega que, si bien el artículo 66 de la Ley de Licitación establece que las firmas concursantes pueden impugnar una adjudicación, cuando, a su criterio, existan violaciones a las disposiciones, "en cambio, en este caso, la firma impugnadora no señala ninguna infracción".

"El pliego de especificaciones -agrega- en su punto 14, señala claramente las condiciones en que deben presentarse las propuestas, basadas en las Ley de Licitaciones. La Honorable Junta de Licitación del Ministerio de Industria señala- luego de la adjudicación, exigirá a la firma adjudicataria el poder notariado correspondiente, la boleta de garantía y otros documentos, para salvaguardar los intereses del Estado".

En la subregión andina

Convenio Hipólito Unanue impulsará fabricación de medicamentos básicos

Mediante Resolución 9/153, la Novena Reunión de Ministros de Salud del Area Andina , celebrada recientemente en Bogotá, ha facultado a la Secretaría Ejecutiva del Convenio "Hipólito Unanue para que ponga en marcha el "Programa de adquisición y suministro de insumos para la fabricación de medicamentos prioritarios, por contrato con laboratorios existentes en la subregión".

La resolución, entregada ayer a la prensa, dice:

Considerando:

Que la Secretaría Ejecutiva del Convenio Hipólito Unanue y la Junta del Acuerdo de Cartagena, en cumplimiento de lo dispuesto por la Resolución REMSAA 8-132 elaboró un estudio sobre "Mecanismo para la fabricación de Medicamentos Prioritarios por Contrato con laboratorios de la Subregión Andina", contenido en el documento J/DI/44.

Que la adquisición y el suministro de insumos para la fabricación de medicamentos prioritarios constituye un programa de urgente realización en los países signatarios del convenio.

Vista la recomendación de la XIII Reunión del Comité de Coordinación,

Resuelve:

1. Agradecer y felicitar a la Secretaría del Convenio Hipólito Unanue y a la Junta del Acuerdo de Cartagena por la realización del estudio que ha permitido la formulación de un programa de tan elevada trascendencia.

2. Aprobar el "Programa de Adquisición y Suministro de Insumos para la Fabricación de Medicamentos Prioritarios por contrato con Laboratorios existentes en la Subregión", de acuerdo con los términos que figuran como Anexo del informe final de la presente reunión.

3. Facultar a la Secretaría Ejecutiva del Convenio Hipólito Unanue para que inicie y desarrolle todas las actividades conducentes a la marcha del programa a partir de Enero de 1983.

4. Instruir a la Secretaría Ejecutiva del Convenio para que convoque a la Comisión Asesora de Medicamentos a fin de establecer las áreas iniciales en la Ejecución del Programa.

5. Asignar por única vez la suma de Ciento Cincuenta Mil Dólares ($US ´ 150.000.00) constituida por el aporte de Treinta Mil Dólares ($US-30.000.00) por país, cantidad que será incluida en el numeral 1.1. "Proyectos de Cooperación Técnica" del presupuesto de la Secretaría Ejecutiva del Convenio para 1983.

6. El Programa se desarrollará bajo la dirección de la Secretaría Ejecutiva del Convenio Hipólito Unanue, con la asesoría de los expertos que designen los países y de la Junta del Acuerdo de Cartagena, quienes participarán en la implementación del Programa".

Nuevas tarifas en servicio de correo

(ANF) - Nuevas tarifas rigen en el servicio de correo desde hace quince días, de acuerdo a las informaciones recogidas por ANF, los nuevos precios no fueron dados a conocer a la opinión pública.

El franqueo de una carta "corriente", que pesa 20 gramos, a cualquier país sudamericano, cuesta actualmente 25 pesos bolivianos. La tarifa anterior era de 18 pesos bolivianos.

Para Centroamérica, el franqueo actual es de 29 pesos. Antes, era de 21 pesos. Actualmente, el precio para las cartas con destino a Norteamérica es de 36 pesos; diez pesos más que hace dos semanas.

El precio para las cartas de 20 gramos a Europa es de 39 pesos; 11 más que el mes pasado.

Y para los países del quinto grupo, en el que se encuentran África, Australia y Oceanía es de 42 pesos bolivianos. La tarifa anterior era 30 pesos bolivianos.

REUNION UNIVERSITARIA.- La XII Conferencia Extraordinaria de Rectores y Dirigentes Universitarios, que se realiza en La Paz, continuó ayer el análisis de los problemas económicos de las universidades públicas. La reunión será clausurada hoy.

Problema económico

Universidades rechazan propuesta del gobierno por insuficiente

Las universidades públicas decidieron rechazar ayer el ofrecimiento gubernamental de un soporte financiero extraordinario de 200 millones de pesos, por considerarlo insuficiente para atender los requerimientos mínimos de las actividades académicas y administrativas.

La XII Conferencia Extraordinaria de Rectores y Dirigentes Universitarios ratificó el pedido de un financiamiento mínimo de 450 millones de pesos, para evitar la paralización de las actividades universitarias.

Según los representantes universitarios, el soporte financiero ofrecido por el gobierno cubre solamente los requerimientos de las universidades hasta el mes de octubre. Inclusive, si se obtuviese la dotación de los 450 millones de pesos, las universidades se mantendrían, en el resto de este año, en "una situación de subsistencia", dijeron los asistentes a la conferencia.

Al rechazar la propuesta del gobierno, como forma de solución definitiva de la crisis económica universitaria, los representantes de las casas superiores de estudio advirtieron sobre la necesidad de que hasta octubre, el gobierno estudie otras medidas tendientes a garantizar la continuidad de las actividades académicas.

La conferencia expresó también su preocupación porque el gobierno no ha respondido favorablemente al pedido de reposición de varios tributos en favor de las universidades.

"La situación es de exclusiva responsabilidad del gobierno. Como responsables del sistema universitario, nos corresponde ratificar nuestra decisión de hacer todos los esfuerzos posibles para garantizar la culminación de actividades programadas para este año", dijeron voceros autorizados de la conferencia.

POLITICA FINANCIERA

Para enfrentar la crisis, los responsables universitarios decidieron poner en práctica una política financiera de extrema austeridad.

Aprobaron varios "recortes" presupuestarios, que eliminan nuevos programas de investigaciones, proyectos de construcciones y compras de equipos e insumos.

Los cargos actualmente acéfalos no serán cubiertos y se dejan sin efecto las gestiones para crear nuevas carreras, departamentos y otras dependencias.

Asistentes a la conferencia explicaron que estas medidas constituyen "un extremo esfuerzo de la comunidad universitaria, destinado a evitar el cierre de las casas de estudio". Explicaron, sin embargo, que las universidades se mantendrán "al borde de su paralización, con el sólo propósito de responder a las expectativas de los estudiantes y del pueblo".

Hasta el cierre de esta edición, rectores y dirigentes continuaban deliberando.

La COB rechazó nuevas tarifas de transportes

El Ampliado Nacional de la Central Obrera resolvió rechazar las nuevas tarifas impuestas por los dirigentes de la Confederación Nacional de Transportistas, por considerarlas un atentado a la magra economía del pueblo y porque no reflejan la realidad actual.

Los delegados, en la última plenaria de anoche, decidieron pedir al gobierno que adopte medidas concretas para solucionar el problema del transporte y exigieron que se rompa el monopolio en el autotransporte mediante las siguientes medidas: 1.- Municipalización del autotransporte en las ciudades y 2.- Cooperativización del transporte de larga distancia.

En la sesión de anoche, los delegados realizaron también un análisis sobre la crítica situación de la Caja Nacional de Seguridad Social y se resolvió que la COB impulse la formación de una comisión de alto nivel, para que estudie y busque soluciones concretas para evitar la quiebra total de esa institución, debido, principalmente, a las deudas del Estado y a la suspensión de los aportes patronales. Agregaron, que el gobierno, en los últimos años, a través de disposiciones arbitrarias, ha condonado aportes y multas a varias instituciones estatales y privadas, medidas con las que se agravó la crítica situación financiera de la CNSS.

Petroleros piden modificación de las cargas impositivas de YPFB

La Conferencia Nacional de ecretarios Generales de los ndicatos Petroleros del país, se realizó en Santa Cruz , cidió pedir al gobierno la moificación de las cargas imositivas, derogación del imuesto sobre las exportaciones y anulación de las subenciones.

Según los petroleros, la plantación de estas medidas ermitirá a YPFB la solvencia onómica y su consolidación mo empresa al servicio de la lectividad.

Una carta enviada al nistro de Energía e drocarburos, Cnl. Augusto nchez dice:

Señor Ministro:

La Conferencia Nacional de ecretarios Generales de los dicatos Petroleros de Boli- que se realizó en esta ciudad, e el agrado de dirigirle la sente carta para puntualizar siguiente:

1.- Frente a una serie de blicaciones de prensa, con pecto a la situación nómica y la marcha de stra empresa, nos vemos gados sin ningún falso patismo, a molestar su atenn para pedir por su inmedio al gobierno de las rzas armadas la moicación del régimen imtivo que pesa sobre la resa que representa la ática nacionalista de un pueque sacrificó 50.000 vidas en candentes arenas del Chaco, e hoy, como resultado de la rovisación en el campo ciero-económico-social y ico, corre el riesgo de parecer o ser absorbida por n trust internacional y nces si, los que gramente alzan sus voces ra nuestra empresa que, por hoy, vertebra la omía nacional, deberán r cuentas al pueblo boli-

2. Las publicaciones casi siempre interesadas o comprometidas con alguna corriente política carecen de seriedad, porque no dan la exacta orientación que le permita a Y.P.F.B. salir de su postración económica, y los análisis que, a groso modo, se pretende esgrimir con apreciaciones exclusivamente personales, cargadas siempre de pasión y nada honestas, nunca cambiaron la esencia de los dramas y esperanzas de este pueblo.

3.- Consecuentemente, en defensa de nuestras fuentes de trabajo, la estabilidad de miles de hogares petroleros, le reiteramos se considere en el plan de emergencia la modificación de las cargas impositivas, derogación del impuesto sobre las exportaciones, anulación de las subvenciones y otros, permitiendo que, la comercialización de sús productos le den a Y.P.F.B. la solvencia económica, y se consolide como empresa al servicio de la colectividad, pues los trabajadores petroleros no tenemos otra alternativa que defender nuestros recursos naturales de la voracidad mercantilista que succiona las entrañas de la patria, tratando de mantener sus privilegios.

4.- No escapará a su ilustrado criterio que, el colapso económico que se cierne sobre Y.P.F.B. sacudirá sin duda los cimientos de nuestra nacionalidad, pero confiamos como bolivianos, que el gobierno dicte medidas atinadas para superar las dificultades económicas de la primera entidad del petróleo.

Con este motivo y esperando su respuesta en los hechos, nos es grato saludar a usted con nuestra mayor atención.

Por "Secretarios Generales Petroleros del país".

Alberto Toledo Peña Presidente. Carlos Correa, Strio. Relaciones; Orlando Jordán A. Strio. Prensa y Propaganda".

inistro afirma que los hoferes no cumplen la Ley

Transportistas anuncian que reanudarán su trabajo a las cero horas de mañana

Ministro de Transportes unicaciones, Cap. Frag. as Estremadoiro, afirmó que los transportistas se rron "en posición de to a la Ley" y que esa l constituye una cuestión den y seguridad internos is".

jo que se había reunido en ana con el Presidente de ública, Gral. Guido Vilcon quien analizó el pro- del autotransporte.

plicó que el gobierno evitar las situaciones de

"FEJUVE (Federación las Vecinales) --dijo- nos onocer que realizará una a el jueves, en protesta actitud de los transas".

gregó: "Estamos ndo y procuramos alvas relativas al transde emergencia. En las as horas se harán

conocer decisiones definitivas del gobierno, relativas a la derogatoria de los Decretos que respaldan el monopolio del transporte".

TRANSPORTISTAS

El dirigente Jaime Saavedra, de la Confederación de Choferes, declaró a la prensa que ese sector reiniciará su trabajo a las cero horas de mañana.

Dijo que hoy, ese organismo procurará reuniones con FEJUVE y las Juntas Vecinales, "para tratar de convencerles de las necesidades y dificultades por las que atraviesa el autotransporte".

Consultado sobre su decisión de imponer nuevas tarifas, dijo que esa posición era irrevisable. "En caso de que seamos agredidos --agregó-- continuaremos trabajando sólo en las zonas donde la gente prefiera nuestros servicios. Sabemos que las camionetas prestan servicios incómodos e inseguros a precios elevados".

Añadió: "No estamos en contra del transporte libre, dejaremos que todos los que deseen sigan trabajando. Nuestro sector es heterogéneo, hay propietarios que trabajan en Trámite, profesores, dentistas, y de otros sectores, por lo tanto no somos monopolistas".

Reiteró que las nuevas tarifas (12, colectivos; 15, micros y 18 en taxis) están ajustadas al cambio de 100 pesos por dólar. Dijo que ese sector se opone al alza de los carburantes.

N prepara una amblea nacional

NF).- Acción Democráacionalista (ADN), fun- por el General Hugo Suárez, está abocada a ar el temario de la lea Nacional que se rá en Cochabamba, el 0 24 de septiembre.

Secretario Ejecutivo de Guillermo Fortún, dijo dicha asamblea se dis- la situación política y ica boliviana, la actual las posibles opciones de

Asamblea será presidida nzer, en su calidad de y contará con la parón de los representantes omités departamentales nos, profesionales, la- y Comité Nacional.

riéndose a la actividad de esa fuerza,Guillermo indicó que ADN se enta a la expectativa ya que ición de convocar al o elegido en 1980, como a vía de solución a la crisis, se mantiene in-

partido político junto os seis (MNRH, FRI, PS, PRA y MNRU), en junio pasado la ada convocatoria. n el dirigente de ADN, rección de tal plan- to solamente será posimedida en que los otros políticos y los diversos laborales y emales se pongan de dejando a un lado los sectarios y de grupo.

Subsecretario de Industria

El Ministerio evalúa la situación de la industria

El Ministerio de Industria, a través de las Direcciones de Industria y Agroindustria, evalúa la situación que confrontan los sectores industriales del país, informó ayer a la prensa el Subsecretario de Industria, Ing. Douglas Ascarrunz.

Ante una consulta de PRESENCIA dijo que, luego de esa evaluación, se adoptarán las medidas para cooperar en la solución de los problemas de la industria nacional.

Dijo que las industrias que requieren de insumos importados son las que tienen más problemas económicos, "por cuanto deben conseguir divisas a precios elevados".

"Los objetivos del Ministerio están dirigidos a proteger la industria del país, como generadora de empleo, y de incentivar a los sectores industriales que producen artículos sustitutivos de aquellos que se importan. Eso permite un ahorro de divisas", dijo.

Informó asimismo, que existen 49 proyectos que revisan funcionarios de ese Ministerio y del Instituto Nacional de Inversiones (INI). Una vez que concluya ese trabajo, se pondrán en marcha esos planes.

ZAFREROS

También se le consultó sobre la situación de los zafreros que, en días pasados, plantearon incrementos a los cañeros y éstos a los ingenios.

Dijo ese problema está en estudio en la Comisión Nacional de la Caña y del Azúcar (CENECA).

Sin embargo, adelantó: "Consideramos que los precios que se fijaron en ese sector son adecuados y no es factible su modificación, por cuanto afectará a la población nacional. Por eso, deben compatibilizarse todos los factores que intervienen en el problema".

ATLAS COPCO

Los periodistas le consultaron también acerca de la situación de la firma Atlas Copco. Dijo que sólo se había procurado, por el momento, que las decisiones de esa empresa, respecto al personal, estén enmarcadas en la Ley del Trabajo.

"Eso se ha conseguido - añadió- a nivel del Ministerio del ramo, no tengo otro comentario por ahora".

Directora boliviana del Centro Boliviano Americano, de La Paz

La señora Lupe Andrade de Krsul fue posesionada, ayer, como Directora del Centro Boliviano Americano de la ciudad de La Paz.

En un discurso de presentación, William Price, Encargado de Negocios, a.i. de la Embajada de los Estados Unidos, se refirió a la promoción a la cultura, tarea a la que se dedica la nueva directora desde hace varios años. Dijo que esa labor ha contribuido a la comprensión de la cultura estadounidense en Bolivia.

La Sra. Andrade de Krsul agradeció la designación y se refirió a la importancia del servicio que presta el Centro Boliviano Americano y a sus programas culturales. Ella es la primera directora boliviana de ese centro. Ha realizado estudios universitarios en los Estados Unidos y es autora de varios libros.

INC anuncia celeridad en la dotación de tierras

El Instituto Nacional de Colonización (INC) anunció, en los últimos días, que dará "mayor celeridad" a los trámites de adjudicación de tierras de colonización en todo el país.

Un comunicado de la oficina de Relaciones Públicas de esa entidad señala que todas las cooperativas, asociaciones comunitarias, sociedades y personas particulares, que tienen trámites pendientes de dotación de tierras, deben presentarse en la oficina central del INC para cumplir sus gestiones.

El informe agrega que el INC realiza, actualmente , una evaluación técnico-jurídica de las tierras adjudicadas en varias zonas de colonización, para establecer el grado de avance de los planes de trabajo presentados a tiempo de solicitar la concesión de las tierras.

"La política del INC es la de aplicar el principio de que "la tierra es para quien la trabaja" y evitar, de esa manera, afanes de lucro y especulación", dice el comunicado. Agrega: "En caso de comprobarse que no se cumplen los términos y prescripciones de ley, se decretará la caducidad de los trámites y se ordenará la reversión inmediata de las superficies adjudicadas al dominio del Estado".

La plaza Tiawanacota del Estadio

La Paz, al igual que las demás ciudades del país, tiene mucho que mostrar a sus hijos como a quienes, por razones de turismo, negocios y otros llegan al país. Se ha sostenido que cada ciudad, con su presentación, muestra a su pueblo su cultura. su idiosincrasia, sus costumbres; en fin, sus cualidades y defectos.

La Plaza Tiawanacota del Estadio, en la zona de Miraflores, es una muestra de lo que fue la cultura aymara; pretende mostrar el grado de avance que lograron los aymaras y la cultura que tuvieron; muestra, sin lugar a dudas, un poco de lo mucho que es la región de Tiawanaku. Ese ha sido siempre el objetivo cuando se la proyectó y construyó.

Desde hace tiempo, el descuido de las autoridades municipales y la irresponsabilidad de algunas gentes han convertido a esa plaza en un mingitorio público donde resulta desagradable acercarse para admirar las piezas arqueológicas que contiene. Algunas de ellas han sido dañadas intencionalmente mediante pinturas y, en casos, con objetos que rompieron las piedras labradas. Son atentados contra la cultura.

El turismo debe ser atraído por todos los medios. Es una industria que nuestro país no ha explotado aún y que, con ventaja, podría ser un renglón importante de ingreso de divisas. Pero, para ello, es conveniente crear la infraestructura necesaria, cuidar las condiciones ambientales que deben existir en nuestras plazas, parques, calles y avenidas y, sobre todo, mejorar lo que tenemos, y no destruirlo como, a la larga, ocurriría con la destrucción de la plaza mencionada.

La Alcaldía Municipal, a través de la Intendencia, debe disponer de controles estrictos en este y otros sitios de la ciudad para evitar hechos vergonzosos como el que motiva el presente comentario.

Para damnificados de inundaciones

La Cruz Roja Boliviana apoya la reconstrucción de 185 viviendas

La Cruz Roja Boliviana informa que ha destinado un material para la reconstrucción de 185 viviendas para familias afectadas por las inundaciones en el Beni, ocurridas a principios de año.

El informe agrega que se ha suscrito un convenio entre la Corporación de Desarrollo del Beni, la Alcaldía Municipal de Santa Ana del Yacuma, representantes residentes benianos en La Paz y la Cruz Roja Boliviana.

El convenio estipula que la Cruz Roja Boliviana, como entidad de ayuda social, aportará materiales de construcción para rehabilitar 185 viviendas en la localidad de Santa Ana del Yacuma, en base a estudios realizados por la Corporación de Desarrollo del Beni. Asimismo, se destinará otro lote de materiales de construcción para la rehabilitación de otras 60 viviendas en la localidad de Puerto Siles. Para cumplir esta ayuda, la Cruz Roja envió 4.410 hojas de calamina, 1.225 kilos de clavos. 1.225 kilos de alambre de amarre y 550 bolsas de cemento. El costo de estos materiales está calculado en 5.500.000 pesos bolivianos. Se indicó que para la adquisición de esos materiales, se invirtieron recursos donados por la Comunidad Económica Europea.

Los representantes de las entidades benianas en La Paz gestionan el traslado de los materiales a los centros de rehabilitación de las viviendas para iniciar, de inmediato, los trabajos tanto en Santa Ana como en Puerto Siles.

DOTACION DE MEDICAMENTOS

Las autoridades de la Cruz Roja Boliviana enviaron al Hospital "Germán Busch" ubicado en Trinidad, un lote de medicamentos, para la atención de las familias damnificadas por las inundaciones, que reciben tratamiento médico en ese nosocomio.

Se han enviado 200 frascos de dextrosa, 100 frascos Ringer, de 500 cc.; 100 frascos de Ringer de 1.000 c.c.; 40 frascos de tintura de yodo; 40 frascos de agua oxigenada y 100 paquetes de algodón, de una libra.

Finalmente, la Cruz Roja hizo saber que, dentro del plan de cooperación que se puso en vigencia en la presente gestión, a través de las filiales departamentales y regionales, así como de sus postas sanitarias, se atienden los requerimientos de medicamentos, vituallas y alimentos destinados, en particular, a las familias de bajos ingresos.

Dentro de este programa de cooperación, ha entregado al Instituto Nacional del Tórax un lote de antibióticos y otras medicinas.

Estos medicamentos serán distribuidos sin costo a los enfermos de escasos recursos, que reciben atención en ese centro hospitalario.

Director de Aduanas informó que se redujeron las recaudaciones

El Director General de Aduanas, José Luis Arce del Castillo, informó que, durante los últimos meses, las recaudaciones en los distritos aduaneros del país se han reducido, en algunos casos, considerablemente. Esa situación, agregó, preocupa a las autoridades de la institución, pero, expresó, existe confianza en recuperarlas en base al nuevo plan que será aplicado y a las medidas de moralización que se implantan en la Aduana Nacional.

Como factores principales de la reducción de las recaudaciones, señaló el proceso inflacionario que soporta el país y la fluctuación en el valor del dólar y, como consecuencia, la contracción económica general. No desarrolló "la irresponsable actitud de malos funcionarios que, de una u otra manera, ha contribuido al abultamiento de los déficits".

Se refirió a la aplicación de medidas para proseguir, en la forma más enérgica posible, la campaña de represión al contrabando. "Tengo el firme propósito de hacer de la Aduana una institución recaudadora ejemplar", dijo. Informó que se ha reducido el personal, bajo el principio de la capacidad y la idoneidad, rechazando terminantemente cualquier clase de recomendaciones o de presiones.

Informó que, a nivel nacional, ha dado instrucciones para combatir el contrabando y que, paralelamente, impondrá la moralización en todas las oficinas aduaneras, a fin de que, como institución, recupere prestigio y confianza.

Se refirió a la especulación de precios, en Santa Cruz, en la venta de cigarrillos. Señaló, al respecto, que ha dado instrucciones para que se ejerza un mayor control, tanto para evitar la venta de cigarrillos extranjeros de contrabando, como para la venta de la producción nacional, en los precios legalmente establecidos.

Anunció que la próxima semana entregará, para conocimiento de la opinión pública, los cuadros sobre las recaudaciones obtenidas en el primer semestre del año, que muestran la forma cómo han declinado esas recaudaciones. Los cupos asignados por el Ministerio de Finanzas, dijo, no fueron cumplidos. Sin embargo, según manifestó, se procura ahora llenar esos cupos.

AUTORIDADES

Informó que, en los próximos días, serán posesionadas nuevas autoridades aduaneras. A la designación de Hernando Siles Villarroel, como Administrador Distrital de La Paz, se suma la de Alfonso Bueno, como Administrador en Santa Cruz y de Eduardo Ascarrunz, en el aeropuerto de aquella ciudad. En Puerto Suárez, Carlos Prado Herbas; Jaime Zamora Zelaya, en Yacuiba, y otros más que serán designados en los siguientes días.

Asumió funciones Alcalde de El Alto

Luis Fernando Poppe asumió ayer las funciones de Alcalde del distrito de El Alto de La Paz. Fue posesionado por el Alcalde Municipal, Alfonso Gosálvez, quien se refirió a la trayectoria profesional del posesionado y le pidió la máxima cooperación en su misión de servicio y "para el ejercicio de la autonomía de esa alcaldía".

Poppe se comprometió a llevar adelante los programas de servicio y desarrollo de El Alto.

El FRI organiza reunión nacional

El Frente Revolucionario de Izquierda organiza su "III Encuentro Nacional", según informa, en un comunicado, su Secretario General, Agustín Ameller Gatica.

Se da cuenta del siguiente Comité Organizador Nacional: Presidente, Esteban Gironda Cabrera; vocales por Cochabamba: Julieta Montaño Salvatierra y Juan Ríos del Prado; por La Paz: Alfredo Vargas Salvatierra y Gonzalo Revollo Zegarra; por Oruro: Alfredo Zelaya Beltrán y Fabio Jaimes Sossa; por Tarija: Jaime Bass y Werner, Pedro Paputzaqui Flores; por el Beni: Guillermo Richter Ascimani y Félix Medrano Ortiz; por Potosí: Raimundo Taboada y Walter Zuleta; por Chiquisaca: Alejandro Torrejón y Julio Uriona Lazo; por Santa Cruz: Juan José Salazar Terceros y Nora Matienzo Acuña.

Se designó, además a nueve personas para los "Frentes de Masas".

Continúa la baja

El estaño se cotizó ayer en 5,27 dólares la libra

Los precios de los metales y otras materias primas volvieron a bajar, ayer, a causa del fortalecimiento del dólar estadounidense en los mercados europeos de divisas.

La cotización oficial del estaño bajó a 5,27 dólares la libra fina, cuatro centavos menos que la registrada el martes en la Bolsa de Metales de Londres.

Contrariamente, a lo ocurrido en la semana pasada, el precio del estaño tiene ahora una clara tendencia descendente.

El ascenso del dólar está motivado, fundamentalmente, por 'las expectativas de mayores tasas de interés en Estados Unidos", dijeron expertos consultados.

Al cerrarse las operaciones comerciales de la víspera, los precios del oro habían bajado a 332,125 dólares la onza, en Londres; 333,50 dólares en Nueva York, 329,45 dólares en París; 335,02 dólares en Francfort, 330,375 dólares, en Zurich, y 333,11 dólares, en Hong Kong.

En La Paz, el Ministerio de Minería registró las siguientes cotizaciones oficiales, válidas para el cálculo de los tributos de la minería nacional:

Estaño, 5,27 dólares la libra fina; Oro, 331 dólares la onza troy; Plata, 6.19 dólares la onza troy. Plomo 23 dcentavos de dólar la libra fina. Cobre 61 centavos de dólar la libra fina; Zinc, 31 centavos de dólar la libra fina; Wolfram, 102 dólares la unidad métrica fina. Antimonio , 2.100 dólares la tonelada métrica. Bismuto, 13,8 dólares la libra fina. CAMBIO OFICIAL, 1,6933 dólares por libra esterlina inglesa.

EN NUEVA YORK

Cotizaciones de los metales registradas ayer, en el mercado de Nueva York, según la agencia AP: Estaño, 6.1103 dólares la libra fina. Oro, 333,50 dólares la onza. Plata, 6,22 dólares la onza. Cobre 68 - 71 centavos de dólar la libra. Plomo 24 - 29 centavos de dólar la libra. Zinc 37 - 40 centavos de dólar la libra; Aluminio 76 - 77 centavos de dólar la libra; Mercurio, 365 dólares el frasco. Platino 284 - 289 dólares la onza.

Llegó Director del BID ante URPABOL

El Director Ejecutivo del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), ante el Grupo URPABOL (Uruguay, Paraguay y Bolivia), Luis Pigurina, acompañado del representante residente del BID en Bolivia, Knaps Nelson Ocamp. visitó al Ministro de Finanzas, Lic. Alfonso Revollo Thenie, para considerar aspectos relativos a planes y proyectos de desarrollo.

Falta de circulante provocó paro general en Chuquisaca

SUCRE, 11 (PRESENCIA).- La ciudad ha quedado paralizada a partir del mediodía luego de que el Comité Cívico de Intereses de Chuquisaca (CODEINCA) dispusiera paro general, por el trato discriminatorio que se da a la capital de Bolivia, por parte de organismos nacionales.

El paro es total en la ciudad y se decretó al haberse negado el gerente del Banco del Estado a recibir al presidente de CODEINCA y a los periodistas.

El caso de la iliquidez del Banco del Estado fue con anterioridad puesto en conocimiento del Ministerio de Finanzas y del Banco Central, en La Paz, pero no se recibió respuesta a los telegramas enviados.

Domingo Arciénega dijo que los trámites legales han concluido y no hay otra alternativa que un paro general, que puede convertirse en huelga indefinida, si las autoridades nacionales siguen dando un trato injusto y discriminatorio a la capital de Bolivia.

Refiriéndose al Lic. Matías Jordán Rosales, gerente del Banco del Estado dijo que como funcionario público estaba en el deber de recibir al comité cívico y a la prensa, porque se quería saber si los dineros con que cuenta podrían alcanzar para pagar por lo menos haberes a docentes y trabajadores y, por otra parte, solicitar una descentralización en el pago, para evitar colas que constituyen el bochorno más grande para Sucre y un ultraje para los trabajadores y docentes.

La respuesta de la población, en todos sus niveles, no se dejó esperar y dirigentes de sindicatos y otras organizaciones respaldaron plenamente la medida, exigiendo además la atención debida a Chuquisaca por parte de las autoridades del gobierno.

APOYO DE ASAMBLEA

Una asamblea de representantes de las instituciones que conforman el Comité Cívico aplaudió y ratificó la medida de paro decretada por los dirigentes. Se dispuso que se lo mantenga hasta que llegue la remesa necesaria para pagar sueldos, etc.y cumplir con otras remesas a provincias. El monto esperado es del orden de los cien millones de pesos.

Escuela Técnica Andina de Salud Pública

El Ministro de Previsión Social y Salud Pública, Dr. Dorian Gorena, inauguró el lunes el primer año lectivo de la Escuela Técnica de Salud Boliviano-Japonesa de Integración Andina, en la ciudad de Cochabamba.

Las instalaciones de la escuela fueron inauguradas en abril. Su construcción demandó una inversión superior a los seis millones de dólares, donados por el gobierno del Japón.

En la inauguración del primer año lectivo, estuvieron presentes, además del Ministro de Salud, los ex ministros del mismo sector, Dr. Hugo Palazzi, Dra. Aida Claros de Bayá y el Dr. Arnold Hofman-Bang Soleto; el Representante de la OPS/OMS, Ramiro Rathauser; el secretario adjunto del Convenio Hipólito Unanue, Dr. Luis Rivera Cortez; autoridades políticas de Cochabamba, cuerpo docente y los 60 primeros alumnos de la escuela, entre ellos, cuatro peruanos y dos ecuatorianos.

Los 60 alumnos egresarán como técnicos medios, al cabo de dos años de estudio: 30 en enfermería, 15 en Atención del Medio Ambiente y 15 técnicos medios en Laboratorio y Rayos X. La escuela cuenta con equipos e instrumentos modernos.

Gorena dijo que la iniciación de clases en la escuela representa un "hito en la historia de Bolivia", especialmente en lo relativo a la formación de técnicos medios para los cinco países andinos. Añadió que los nuevos técnicos contribuirán al mejoramiento de la salud de los cinco países.

Opiniones recogidas por PRESENCIA

Ciudadanía de Cochabamba pide entrega del poder a los civiles

COCHABAMBA, 11 (PRESENCIA).- El criterio mayoritario de las instituciones y personalidades de Cochabamba, en torno al momento político, es que los militares deben entregar el poder a los civiles en el tiempo más breve posible, a fin de contar con un gobierno constitucional para resolver los candentes problemas económicos, políticos y sociales del país.

El pedido de la ciudadanía señala que los militares, por su propio interés, deben retornar a sus cuarteles, dejando el mando a quienes resulten elegidos por el pueblo boliviano, sin más nombramientos verticales.

Para conocer opiniones en torno al planteamiento de la Central Obrera Boliviana, de llamar a elecciones generales de aquí a tres meses PRESENCIA logró las siguientes entrevistas.

DEMOCRACIA CRISTIANA

El dirigente regional de la Democracia Cristiana, Dr. Víctor Hugo Escobar dijo: "En el ampliado de la COB, se están debatiendo puntos de vista sobre la situación política económica y social del país. Es posible que, como resultado de este análisis se unifique un criterio sólido de la clase trabajadora sobre la actual coyuntura.

El planteamiento de convocatoria al Congreso de 1980 es viable, es constitucional y se acomoda como solución ideal ante la dramática situación de la hora presente. Implica el retiro inmediato de los militares a sus cuarteles, el reconocimiento pleno de la soberanía popular, la asunción al Poder Ejecutivo del binomio Siles-Paz Zamora como legítimos vencedores de esa justa electoral; y la conformación de un gobierno de amplio respaldo popular con capacidad para sentar las bases de un programa de recuperación nacional.

JEFE DEL PIR

El ex-canciller y jefe del PIR, Dr. Ricardo Anaya, expresa "El planteamiento de la COB es impracticable; sólo la preparación del mecanismo electoral toma mucho más tiempo, sin perder de vista que es necesario reformar la Ley Electoral, hacer la revisión de inscripciones en los registros; y con más motivo si es del todo evidente que, en las últimas elecciones, se cometió un sinnúmero de fallas y errores".

El dirigente máximo de la Central Obrera Departamental, Eduardo Angulo indicó que los trabajadores fabriles de Cochabamba, de acuerdo a la resolución de su VI Conferencia distrital resolvieron exigir nuevas elecciones en el tiempo más breve posible, por lo que "nos parece justa la posición de los dirigentes de la COB".

Roberto Rocabado, dirigente de la Federación de Fabriles, señaló que se pide la entrega inmediata del poder a un civil para la solución de los problemas nacionales, ya que al presente, por falta de una visión más clara y patriótica de los militares, todo se complica y el pueblo está sumido en el hambre y en la miseria con un dólar cada vez más fluctuante.

El Presidente de la Cámara Departamental de Comercio, Dr. Jaime Obando opinó que, personalmente, está de pleno acuerdo con el planteamiento de la Central Obrera Boliviana de llamar a elecciones generales antes de fin de año, ya que "los problemas económicos y políticos son cada vez más apremiantes".

El dirigente del Sindicato de la Prensa de Cochabamba, Willy Camacho Flores, indica: "Frente a esquemas eleccionarios que sólo favorecen a quienes se consideran predestinados a someter a este pueblo, considero necesario organizar antes un frente patriótico que agrupe a todos los sectores ciudadanos".

María Salud de Pereyra, ama de casa, dijo: "¿Hasta cuándo las amas de casa vamos a soportar esta tremenda crisis económica y esta falta de definición política? Es necesario elecciones en un plazo más breve para que surja un gobierno constitucional con respaldo popular y solucione los problemas de la nación, por lo que los militares deben irse a sus cuarteles ya que han demostrado incapacidad para gobernar a Bolivia.

El catedrático de Derecho Constitucional de la Universidad Mayor de San Simón Dr. Pablo Dermizaky, dijo: "Propongo elecciones generales en el lapso más breve para la formación de los tres órganos del gobierno constitucional que el país reclama con urgencia. Entre las varias alternativas sugeridas últimamente, creo que la proposición que acaba de hacer la COB es la más viable, por que consulta los intereses generales de la nación, lo que no corre con las otras opiniones propuestas. El congreso del 80 no existe porque no concluyó el proceso electoral de ese año con la entrega de las credenciales respectivas ni se verificó en el congreso las actas de elecciones de presidente y vicepresidente de la república. Instalar un gobierno civil de transición equivaldría a prolongar la situación de facto durante un año o más, lo que no resolvería el problema de fondo, que es económico, y para cuya solución urge una solución política. Convocar a elecciones en abril de 1983 significa postergar por un año, cuando menos, la solución de los graves problemas nacionales, en momentos en que el país está desintegrándose y no puede esperar más".

El dirigente de JUNCO, Dr. Hugo Bilbao la Vieja, dijo que ya las entidades cívicas, en el Beni, se pronunciaron por la entrega del poder a los civiles, "pero como ciudadano, junto con otros, se ha planteado la entrega del poder al Dr. Adolfo Siles Salinas como una solución de transición con un programa de salvación nacional, como el único camino para la democratización veraz del país".

El dirigente departamental del PRA, Dr. Germán Vera Tapia, dijo: "Con ese planteamiento - se refiere a la COB - en caso de materializarse, los militares llamados "fascistas" por los trabajadores se darán modos para continuar en el gobierno por más de esos tres meses, hasta cubrir probablemente el largo espacio de un año que se han fijado para restituir al pueblo la administración del país. Así, no sería posible realizar, en forma inmediata, el clamor popular de cambiar a los militares por los civiles, en el ejercicio de las tareas de gobierno. Parece más conveniente y patriótico la solución del elegido el año 1980,

Minería chica pide que se use el cambio libre para pago de divisas

Los mineros chicos, en una carta enviada al Ministro de Finanzas, Alfonso Revollo, reiteraron su pedido de que se les paguen sus divisas de acuerdo con el cambio del dólar vigente en el mercado libre.

Los principales dirigentes de la Cámara Nacional de Minería se entrevistaron la semana pasada con el Ministro de Finanzas, para explicarle las dificultades que confrontan los grupos exportadores, a causa de la obligatoriedad de calcular el 60 por ciento de sus divisas al cambio del mercado libre y el 40 por ciento restante, al cambio fijo de 44 pesos por dólar.

Los mineros chicos piden que, entre las medidas económicas de emergencia que estudia el gobierno, se disponga el pago del 100 por ciento de las divisas de acuerdo con el cambio del mercado libre.

La carta de los mineros chicos, dice:

"Permítanos, señor Ministro, hacer algunas rememoraciones: A partir de julio de 1981, cuando el Supremo Gobierno dispuso el control de divisas, se inicia el desequilibrio económico en nuestro sector, porque el precio del dólar en el mercado libre se eleva paulatinamente, mientras que por la entrega de nuestros minerales al Banco Minero se nos paga al cambio oficial de $b. 24,51 por dólar; esta situación se prolonga hasta el 5 de febrero de 1982, cuando el Gobierno decide devaluar la moneda a $b. 43,18 por dólar, imponiéndonos un impuesto de 7% y 5% a la exportación, creyendo que con esta medida la situación económica de la Nación habría sido solucionada.

"Se demostró en ese entonces, que este impuesto a la exportación traería como consecuencia una paralización de labores, por ello se hizo un estudio entre los Ministerios de Minería, Finanzas y los subsectores, que en forma concertada en vez de esta carga tributaria, se compensó con la rebaja del "Costo Presunto" de los diferentes minerales, mediante Decreto Supremo.

"Esta solución no fue tal, y mas bien el problema se acentuó, especialmente en nuestra actividad, ya que la especulación del dólar en el mercado paralelo continuaba a un ritmo incontrolable, como también los insumos importados necesarios para la labor minera. Así llegamos al mes de marzo del presente año, cuando el Supremo Gobierno dicta las medidas con las que una vez más desea solucionar el problema, estableciendo que por nuestra producción se nos pague 60% al cambio libre, y el 40% al cambio oficial. Este remedio fue peor que la enfermedad porque nuestro poder adquisitivo disminuyó ostensiblemente al recibir un dólar subvaluado por nuestros minerales y como la brecha entre el mercado paralelo y la cotización oficial del dólar se ha abierto demasiado, hoy sólo recibimos 70 centavos por cada dólar que entregamos, en otras palabras soportamos un impuesto de 30% sobre el precio de los minerales en las liquidaciones que efectúa el Banco Minero, debiendo adquirir materiales e insumos necesarios para la minería con la cotización del dólar superior al del mercado paralelo, al igual que tener que cancelar obligaciones pendientes, obligaciones que fueron programadas, en mas de los casos, para su pago con cierto aumento en la producción que hoy resulta pequeña, sin olvidar más aún, que al tiempo de suprimir el impuesto a la exportación, se disminuyó el costo presunto de $US 4,20 a $US 3,82 por libra fina de estaño. Además de estas nuevas cargas impositivas, pagamos las regalías que alcanzan al 53% sobre la diferencia del costo presunto y las cotizaciones de los minerales.

"Esta situación se ha tornado muy difícil y peligrosa, por cuanto, dada la depresión de las cotizaciones de todos los minerales, muchos han quedado marginales para seguir trabajando y los que aún permiten su explotación, corren el riesgo de ser paralizados debido a las pérdidas que los Mineros Pequeños no podrán soportar por más tiempo.

"El Banco Central, para atenuar en algo la situación aflictiva del sector exportador en su Reglamento vigente en el Art. 5.3.2. por las exportaciones efectuadas del 1° de agosto de 1981 al 22 de marzo de 1982, dispone que sólo se descargue divisas en un 50% del valor exportado, medida que no ha beneficiado a la Minería Chica, ya que ésta entrega sus minerales al Banco Minero de Bolivia, recibiendo por ellos sólo pesos bolivianos, a los tipos de cambio de dólar, rarísimos casos se han favorecido con esta medida, y de éstos algunos involucrados en el rubro de otros exportadores.

"Pese a todos estos factores negativos para nuestro sector, hemos estado entregando en forma constante nuestra producción y liquidando la misma en el Banco Minero, el único lapso que no se liquidó, fue el que demoró el Banco Central en hacer conocer el Reglamento que lo comentamos.

"Por ello nos permitimos sugerir, que dentro de los correctivos que su Ministerio implante, se considere, que por nuestras liquidaciones, se nos pague el 100% al cambio libre del dólar, lo que permitirá proseguir la explotación de algunos minerales que se encuentran marginales por las medidas antes indicadas, ya que con la explotación de minerales contribuimos a la percepción de divisas por el Estado".

Federación campesina de La Paz reitera "estado de emergencia"

La Federación de Campesinos "Tupaj Katari", de La Paz, reiteró ayer la declaratoria de "estado de emergencia", hasta que el gobierno devuelva la sede sindical actualmente intervenida por fuerzas policiales.

Un comunicado firmado por Esteban Silvestre, Celestino Iquiapaza, Martín Quispe y Rosendo Morales, dice que los campesinos de La Paz esperan que el gobierno cumpla los compromisos asumidos la semana pasada, cuando se negoció el levantamiento de una huelga de hambre de dirigentes agrarios.

Esa huelga duró nueve días. Fue levantada con la promesa gubernamental de no entregar la sede sindical de la calle Bartolina Sisa a ningún sector campesino, mientras se dilucide la legitimidad de las organizaciones sindicales campesinas.

Actualmente, la Central Obrera Boliviana gestiona el reconocimiento gubernamental para la Confederación Sindical Unica, dirigida por Jenaro Flores, y las federaciones distritales afiliadas a las centrales obreras departamentales, entre ellas, la Federación "Tupaj Katari", de La Paz.

El comunicado emitido ayer dice que también están pendientes de solución la demanda de supresión de las "aduanillas" agropecuarias y el pedido de establecimiento de un nuevo sistema de comercialización que garantice mejores precios para los productos agropecuarios.

El documento reitera que los campesinos no aceptarán una elevación de las tarifas del transporte interprovincial.

Añade que la Federación "Tupaj Katari" respalda a los sindicatos agrarios de Yungas, que demandan la libre comercialización de la coca.

Agregado Militar de Venezuela

El Ejército condecoró ayer al Agregado Militar de Venezuela, Cnl. Francisco de Paula Loreto Rodríguez, con la medalla "Gral. José Miguel Lanza", en el grado de Oficial, por haber concluido sus funciones en nuestro país.

La ceremonia se realizó en el Estado Mayor del Ejército. El Militar venezolano, al agradecer la distinción, manifestó su deseo de que "las Fuerzas Armadas de Bolivia superen todos los obstáculos, con firmeza y lucidez y, definitivamente, encaucen a la nación boliviana por el sendero de la democracia representativa y a la Patria como un todo, siendo éste, un homenaje a nuestro común Libertador, Simón Bolívar, en la conmemoración del bicentenario de su nacimiento". En la fotografía, le acompaña el Comandante de Ejército, Gral. Angel Mariscal.

Fiscalía de la República requiere apertura de juicio en caso La Gaiba

SUCRE 11 (PRESENCIA).- El caso La Gaiba fue enviado a la Excma. Corte Suprema de Justicia, por tercera vez, con requerimiento expreso de "abrir causa contra los autores de la suscripción del contrato privado con la firma Rummy Import y Export Ltda. para la explotación de piedras preciosas en La Gaiba, Santa Cruz".

El Dr. Carlos Manuel Silva, Fiscal General de la República, dijo a PRESENCIA: "Inicialmente, ayer martes, debió ser presentado el requerimiento fiscal; empero, por error de compaginación de fojas del expediente, se postergó para hoy".

El requerimiento, juntamente con los dos cuerpos del expediente fue presentado a las diez de la mañana, los documentos contienen fotocopias solamente y pocos documentos están legalizados.

El Fiscal luego de aclarar algunos conceptos de la Corte Suprema, en el Auto Supremo de 16 de abril del presente año, manifiesta: "No encontrándose en funcionamiento el Honorable Congreso Nacional para ejercitar como sumariante, en este caso, corresponde a la Excma. Corte Suprema de Justicia abrir causa contra los ex dignatarios de estado y ex comandante de Fuerza General de División Luis García Meza; Gral. Div. Waldo Bernal Pereira, vice almirante Ramiro Terrazas, y otros implicados en el caso La Gaiba".

Dijo también que se ha solicitado a la "Corte Suprema que se tramite la causa como Caso de Corte, de acuerdo con la Constitución Política del Estado, dictando al efecto auto inicial de sumario por los delitos que contempla el código penal, comisionando a la Corte Superior del Distrito de Chuquisaca para actuar como Sala de Acusación".

Manifestó a PRESENCIA: "Es obligación de la Fiscalía General de la República requerir en todos los casos sobre todo como defensor de los bienes y patrimonio nacionales y que su función es de acusador coadyuvante en los procesos".

TEXTO DE REQUERIMIENTO:

"Sres. Pdte. y Miembros de la Excma. Corte Suprema de Justicia

REQUIERE

Rectificando el requerimiento observado mediante Auto Supremo de 16 de abril del presente año, emanado de la sala plena de la Corte Suprema de Justicia, en el que se hace alusión a que el Fiscal General ha rehuido el cumplimiento de sus deberes de acusador público, representante y defensor de la sociedad y del Estado, que le reconocen los Arts. 46 del Código de Procedimiento Penal 129 de la Constitución Política del Estado y 186 de la Ley de Organización Judicial negando su propia personería al no dictar oportuno y expreso requerimiento; que esta omisión está entorpeciendo el curso procesal que debe imprimir la Corte Suprema a las denuncias planteadas, (que se refiere a mi antecesor en el cargo) aclarando a mi vez que el Ministerio Público no ejerce jurisdicción sino que actúa como parte principal o coadyuvante en los procesos.

En tal virtud, y no encontrándose en funciones el H. Congreso Nacional para ejercitar como sumariante, la atribución 12, del Art. 68 de la Carta Magna corresponde a la Excma. Corte Suprema de Justicia abrir causa contra los ex-dignatarios de estado y excomandantes de Fuerza Gral. de Div. Luis García Meza; Gral. de Div. Waldo Bernal Pereira, vice Almirante Ramiro Terrazas y otros implicados en la suscripción del contrato privado para la explotación de piedras preciosas en la zona de La Gaiba Depto. de Santa Cruz con la firma Rummy Import y Export Ltda. en fecha 8 de octubre de 1980, que cursa en copia a Fs. 127 (primer cuerpo de pruebas) en relación a la propuesta presentada a la Junta de Comandantes el 17 de septiembre de 1980, cursante a Fs. 101, conforme a las previsiones del art. 276 del Código de Procedimiento Penal relativas al juzgamiento de excepción, así cuando no está en funciones el Poder Legislativo como ocurre al presente, la respetable Corte Suprema de Justicia debe tramitar la causa como "CASO DE CORTE" conforme a las previsiones de la atribución 7, del Art. 127 de la Constitución Política del Estado en relación a la segunda parte de la atribución 10, del Art. 98 Ley de Organización Judicial dictando al efecto Auto Inicial del Sumario por los delitos incursos en los Arts. 221; 224 y 164 del Código Penal, comisionando a la Corte Superior del Distrito de Chuquisaca para actuar de Sala de Acusación, llenando las diligencias sumariales en base a los dos cuadernos de pruebas que me permito acompañar en Fs. 292, juntamente con la denuncia formal y elementos de prueba que justifican la misma, por el Comité Pro Santa Cruz, mediante sus personeros legales Dr. José Luis Camacho y Dr. Gustavo Urenda, Presidente y Secretario respectivamente, de dicho Comité, así como el memorial presentado por el Gral. de brigada Iver Antelo Gil para su consideración.

Sucre Agosto 9 de 1982
(Fdo) Carlos Manuel Silva
Fiscal General de la República.

El Dr. Silva aclaró que "el Gral. Iver Antelo Gil no estaría implicado en este caso", según pruebas que presentó posteriormente y que, por esta razón, se incluye el memorial presentado para que la Corte Suprema de Justicia pueda estudiar el caso.

El expediente de La Gaiba, anteriormente, fue presentado a consideración de la Corte Suprema primero en 19 de marzo del año en curso en cuyo requerimiento, el Fiscal de entonces Dr. Mario Orías, dice que "no pudiendo esta fiscalía requerir con jurisdicción y competencia que no emane de la Ley, corresponde a la Excma. Corte Suprema de Justicia de la Nación su pronunciamiento conforme a los preceptos señalados". El requerimiento y los expedientes fueron devueltos a la fiscalía en fecha 6 de abril, rechazando el requerimiento . Frente a esto, el Fiscal Orías, volvió a enviar el expediente pidiendo explicación y enmienda (13 de abril) a lo que la Corte envió otro documento rechazando la solicitud de explicación y enmienda del Fiscal por no ajustarse a la Ley e instándole a que, a la brevedad posible, cumpla con la obligación que la Ley le impone.

Frente a esta determinación, el Fiscal resolvió archivar el caso de La Gaiba hasta la organización del Congreso Nacional, determinando el fiscal Mario Orías que los obrados no vuelvan a la Corte Suprema, dejando entrever que los documentos podrían ser depositados en el Banco Central para mayor seguridad (22 de abril).

Al haberse producido la renuncia del Fiscal Dr. Mario Orías, asumió funciones el Dr. Carlos Manuel Silva quién desde el comienzo manifestó que "trabajaría sin miramientos ni contemporizaciones y una de las primeras tareas fue despachar los muchos expedientes que tenía pendientes su antecesor y luego estudió el caso de La Gaiba, culminando con el requerimiento para que la Corte Suprema abra causa contra los implicados en este caso".

COB pide suspensión de pago de deuda externa

El Ampliado Nacional de la Central Obrera Boliviana pidió que se suspenda el pago de la deuda externa, debido a la actual crisis económica que confronta el pueblo. El Secretario Ejecutivo de la COB, Juan Lechín Oquendo, afirmó que "actualmente Bolivia paga entre 300 a 400 millones de dólares, lo que podría evitarse, ingresando a una etapa de negociaciones y, de esta manera, frenar la aguda crisis económica".

Manifestó que los dólares que produce la Corporación Minera de Bolivia y Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos sólo sirven para pagar la deuda externa.

Lechín expresó, además, que se tiene conocimiento de que el Fondo Monetario Internacional ha sugerido al gobierno el congelamiento de salarios y otras medidas, cuyas consecuencias solamente afectarán a la débil economía de los trabajadores y del pueblo boliviano. Dijo que los dirigentes reiteran su oposición al congelamiento de salarios, se oponen al alza de precios de carburantes y a la supresión de la subvención al precio de la harina.

Los delegados, de diferentes sectores afiliados a la Central Obrera, hicieron conocer varios planteamientos económicos. El Comité Ejecutivo de la COB preparará un "Plan Económico Anti-imperialista" para ello se solicitó a los representantes presentar, por escrito, sus ponencias y sugerencias para que sean tomadas en cuenta.

APRESAMIENTO DE CAMPESINOS

El Secretario Ejecutivo de la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia, Jenaro Flores, denunció el apresamiento y desaparición de cuatro dirigentes campesinos y solicitó la intervención de la organización de Derechos Humanos y de otras instituciones.

Jenaro Flores informó que efectivos de la Fuerza Naval, acantonada en Tiquina, apresaron al dirigente Melitón Alvarez, en la localidad de Chirapaca, provincia Los Andes.

Añadió que el pasado sábado fueron detenidos, en la localidad de Sicasica, los dirigentes Marcelino Mamani, Aurelio Flores y Felix Choque. Dijo que durante los días de huelga y bloqueo de caminos, dispuestos por la Federación Sindical de Campesinos de La Paz "Tupaj Katari", funcionarios de Tránsito iniciaron una campaña de amenazas contra los indicados dirigentes campesinos.

Manifestó que las esposas e hijos de los dirigentes detenidos se encuentran en La Paz y han solicitado que se realicen trámites para lograr su libertad.

Reincorporación de trabajadores de la UMSA

Autoridades del Ministerio de Trabajo y de la Universidad Mayor de San Andrés iniciaron ayer conversaciones para resolver el conflicto planteado por un grupo de ex trabajadores de esa casa de estudios que demanda su reincoroporación.

El Secretario General de la UMSA, Fernando Cajías, informó que, en las conversaciones, se lograron coincidencias preliminares que permitan lograr un acuerdo definitivo, en los próximos días.

Después de la restauración de la autonomía universitaria, las autoridades de la UMSA despidieron a 160 trabajadores, por varios motivos.

Cajías dijo que 88 empleados administrativos fueron despedidos en cumplimiento de un programa de racionalización y debido a que no habían cumplido los tres meses de trabajo a prueba. Los demás fueron despedidos debido a que el Consejo Universitario de la UMSA comprobó acusaciones en su contra, referentes a "conducta antiautonomista, participación directa en la intervención de las casas de estudio, destrucción y sustracción de bienes universitarios y persecución contra estudiantes", dijo el informante.

Explicó que, durante la última intervención de las universidades por parte del gobierno militar, el número de empleados administrativos se incrementó de 800 a 1.200 personas.

"Por razones de racionalización, en unos casos, y en atención a las denuncias comprobadas, la comunidad universitaria aprobó los despidos", añadió.

Dijo que, en los próximos días, las autoridades de la UMSA volverán a reunirse con el Ministerio de Trabajo, "con la posibilidad cierta de lograr un acuerdo justo".

Advirtió, sin embargo, que las negociaciones podrían resultar perjudicadas si persisten algunas medidas de presión. Cajías dijo que, al terminar ayer la reunión con el Ministro de Trabajo, algunos de los despedidos por su conducta "antiautonomista" profirieron amenazas contra las autoridades de la UMSA.

"Quisieron provocarnos. Llegaron al extremo de amenazarnos de muerte, en las mismas dependencias del Ministerio de Trabajo", afirmó.

Dijo que las amenazas fueron vertidas contra el rector, el director financiero, el secretario general y el asesor jurídico de la UMSA, quienes asistieron a la reunión con las autoridades gubernamentales.

Banco Central presentó su revista "Puntos de Vista"

El Banco Central de Bolivia, presentó ayer y puso en circulación su revista trimestral "Puntos de Vista", que contiene temas económicos, bancarios y financieros. Como todos los bancos centrales, del mundo, el de Bolivia ha recogido inquietudes de su personal, para lanzar a la circulación una revista propia que, sin embargo, no constituye un vocero oficial del pensamiento del instituto emisor sino la opción personal de su personal técnico.

La revista sale en momentos particularmente difíciles, en el campo económico, para el país. El propósito de sus editores es lograr un intercambio de opiniones económicas, dentro de un amplio cuadro en el que se encuentren ausentes el sectarismo y el dogmatismo y, más bien, difunda la opinión de economistas, en el propósito de que contribuyan con sus ideas y opiniones, al desarrollo de la ciencia económica y a las soluciones que requiere la nación en dicho campo.

Uno de sus administradores, Javier Hinojosa Villegas, dijo que, mientras no exista estabilidad económica, difícilmente se logrará la estabilización política.

Los editores hicieron notar que la utilización de instrumentos de análisis y de política económica, que si bien pueden ser apropiados, han tenido efectos negativos para la economía boliviana. "Puntos de Vista" espera que economistas, políticos, periodistas, universitarios, e intelectuales y otros profesionales contribuyan con sus artículos, a aclarar la situación económica boliviana y con sus ideas, al esfuerzo conjunto de lograr el bienestar del pueblo boliviano.

La revista está dirigida por Hugo Duchén, Lucila Arredondo Espinoza, Alfredo Barrientos Eliseo Chávez y Javier Hinojosa.

REVISTA ECONOMICA.- El Lic. Hugo Duchén Centeno, Gerente Técnico del Banco Central, presentó ayer la revista "Puntos de Vista", dirigida por un grupo de jóvenes empleados de esa institución.

Literatura e identidad

Por JULIO CORTAZAR

- La Conferencia Mundial sobre Políticas Culturales convocada por la Unesco (MONDIACULT) que se celebró en México del 26 de julio al 6 de agosto reunió a ministros y altos funcionarios que se ocupan de las políticas de sus gobiernos en el terreno cultural. La conferencia examinó lo realizado desde la primera reunión de Venecia en 1970. MONDIACULT también permitió a sus participantes intercambiar ideas sobre los principales problemas culturales de hoy y determinar nuevas orientaciones para reforzar la dimensión cultural del desarrollo y para facilitar la cooperación cultural internacional. Como parte de su contribución a MONDIACULT, la Oficina de Información Pública de la Unesco invitó a distinguidas figuras del campo cultural del mundo a reflexionar sobre esta actualidad. Una de ellas es Julio Cortázar, autor del siguiente artículo.

Hablar de los problemas de la cultura es en sí mismo un problema cultural, con todos los riesgos que supone estar situado en el interior del terreno que se busca conocer. No siendo un antropólogo cultural sino un escritor de ficciones, lo que alcanzo a vislumbrar en este campo está teñido de literatura y acaso sólo sea literatura; si de todos modos me interrogo sobre la cuestión, lo hago porque soy un escritor latinoamericano y eso supone, cuando se lo es honestamente, pensar y actuar en un contexto donde realidad geopolítica y ficción literaria mezclan cada vez más sus aguas. Felizmente, creo, porque hablar de cultura desde una de las dos orillas no me parece que conduzca a nada que no sea abstracto e inoperante.

Aclaración sobre lo que precede: desde hace un cuarto de siglo, aquellos escritores latinoamericanos leídos apasionadamente por un número de lectores que no cesa de multiplicarse, han sido o son aquellos para quienes la literatura constituye una de las tentativas de hacer frente a la cuestión de la identidad cultural de sus pueblos y contribuir con las armas de la invención y la imaginación a volverla cada vez más honda y más completa. Es cosa sabida que una gran mayoría de lectores latinoamericanos, al "descubrir" por fin a sus propios autores, ha dado un paso adelante en el descubrimiento de su propia identidad cultural. Las literaturas foráneas, módulos y ejemplos en la primera mitad del siglo - que hasta en eso era un siglo colonial- comparten hoy un vasto espectro de lecturas en el que han cesado de ser el color dominante. Y si la calidad literaria requerida para ese ajuste ha sido innegablemente muy grande en los escritores vernáculos, sobran las pruebas de que las calidades ficcionales no hubieran bastado para mover el fiel de la balanza; el lector latinoamericano, incierto en cuanto a su identidad profunda y dado con la misma incertidumbre a todos los vientos de la imitación y los prestigios foráneos, empezó a conocer hacia los años cincuenta una literatura próxima y por decirlo así personal, en la que bruscamente se miró como en un espejo que lo llamaba o lo repelía, buscaba su contacto o lo denunciaba. Porque en esa literatura subyacía no sólo el trasfondo de lo latinoamericano sino su crítica, la exhumación de lo olvidado o desconocido, y la indagación de raíces menospreciadas o sustituidas por influencias exteriores.

Se ve entonces por qué hablé de la fusión de la realidad geopolítica y de ficción literaria, sin la cual nuestra literatura hubiera seguido siendo solamente eso, literatura, vehículo de solaz estético y de cultura desarraigada. Pero a la hora de seguir buscando los motores operantes en el proceso de la cultura, el panorama de los escritores se detiene brutalmente frente a barreras que los antropólogos y los etnólogos conocen mejor que ellos. De este lado de la barrera -que abarca esencialmente los sectores urbanos, y el del mestizaje en su conjunto-, el hecho de hacer una literatura que sea al mismo tiempo un sistema de interrogaciones y respuestas con respecto a los valores nacionales en toda su gama social, política, ética y estética, ha determinado una creciente toma de conciencia que gravita ya innegablemente en el proceso histórico de nuestros pueblos, pese a las fuerzas regresivas para quienes ese proceso vale tan sólo como su coto de caza por derecho propio. Y sin embargo, ¿qué magnitud real puede tener esa toma de conciencia histórico - cultural cuando se piensa en el inmenso sector indígena y, dentro del área del mestizaje, el rural? Basta imaginarlo para sentirse totalmente extrañado en un continente que es el nuestro pero en el cual sólo ocupamos culturalmente una ínfima parcela, aunque sea la que domina económica y políticamente y se propone como una totalidad que a nadie engaña.

Entonces, ¿tiene sentido seguir hablando de identidad y de cultura nacionales frente a un mosaico de heterogeneidades como el que presente América Latina, incluido por supuesto el Brasil? ¿Tiene sentido hablar de culturas nacionales cuando en la gran mayoría de los casos la cultura del poder —mestiza y urbana— coexiste con otras estructuras culturales diferentes y a veces hasta violentamente opuestas? Sí, en la medida en que optemos por una decisión selectiva, y una esperanza intercultural a largo plazo; pero cuando a un escritor latinoamericano le plantean el tema de la cultura universal, se encoge de hombros: demasiadas barreras conoce en su propio país como para entrar en una proyección sin duda necesaria, pero que para él es tan remota como vertiginosa.

Todo esto suena negativamente, y sin embargo el escritor conoce también los lados positivos de ese segmento de tarea cultural que le ha tocado cumplir desde que dejó de entender la literatura como un puro ejercicio artístico. Su inserción contemporánea en los procesos geopolíticos le ha permitido descubrir la posibilidad de despertar ecos dormidos, imágenes subyacentes, formas y herencias telúricas que los procesos de colonialismo primero, y de aculturación foránea más tarde habían sumido en un limbo del que apenas asomaban fragmentariamente en el folclore, las artes, las conductas y los temperamentos. La literatura así entendida y practicada hace pensar en la rama de avellano del rabdomante: los manantiales, las venas metálicas están siempre ahí, y bastaba mostrarlos para que sus legítimos dueños los recuperaran. A los españoles suele asombrarles la forma y la intensidad con que los novelistas latinoamericanos han asumido el habla de sus países, como si esto no fuera a la vez prueba e instrumento de su adhesión a los valores culturales sobre los cuales jugarán después todos los niveles posibles de la lengua, todas las experiencias y los sincretismos y las invenciones. Lo positivo está en llevar a sus últimas consecuencias, dentro del pequeño sector a su alcance, esa catalización de fuerzas auténticas, de valores propios; la cultura es más contagiosa que los elefantes, y el día en que los procesos históricos latinoamericanos de signo negativo sean sustituidos por los que emanen de la cultura profunda de los pueblos, lo ya conseguido en un pequeño sector nacional se comunicará espontáneamente a los otros sectores, en la medida en que caigan las barreras de todo tipo que hoy los aislan. Esto ya ocurre en alguna medida, aunque bajo un signo harto más negativo que positivo: la televisión urbana deja su impronta en las zonas rurales más aisladas, sin hablar de los periódicos, el cine y otros eventuales vehículos de cultura; pero estas son cosas que la Unesco conoce de sobra y mucho mejor que yo.

Aquí una digresión sólo en apariencia literaria. Cuando se habla de cultura en América Latina, no puedo dejar de pensar en la obra de José Lezama Lima como su paradigma a la vez secreto y resplandeciente. Sin decirlo jamás de manera expresa, la novelística de Lezama parece estar indicando a nuestros escritores el sentido más hondo de esa tarea en que están empeñados desde hace un cuarto de siglo. Porque todavía más allá y más adentro de esa fusión de lo imaginativo con la realidad histórica, al escritor latinoamericano le cabe llevar hasta sus últimas consecuencias la difícil búsqueda y el cateo de todas las fuentes de la savia nacional. En Lezama la vertiginosa exploración cultural en sus formas más complejas y universales coexiste con la realidad cubana más entrañable; pero en esa simultaneidad, y ahí está la lección nunca dicha, ninguna forma o nivel de cultura es visto como superior a los otros. Maravilla la naturalidad con que Lezama pasa de una visión platónica o de un comentario erudito sobre Omar Kahyam a la enamorada descripción de una receta de cocina, de un vestido de novia o de un juego de niños. En eso, creo,reside la intuición más profunda de una cultura sin las jerarquías casi escolásticas que tanto mal nos han hecho. A nuestra literatura, si ha de seguir siendo útil para la causa de la cultura, le toca darse como una empresa de catalización; al sumirse de lleno en nuestra realidad, la transmutará en la redoma verbal que a su vez la transmitirá en su forma más unitiva y totalizadora; puesto que lo que llamamos cultura no es en el fondo otra cosa que la presencia y el ejercicio de nuestra identidad en toda su fuerza.

Sí, pero...

Se me perdonará la torpeza cuando digo que recorro los temarios de tantas reuniones consagradas a la cultura sin encontrar jamás una referencia tácita o explícita a lo que llamaré en abstracto **la función del poder.** Supongo que de eso se habla o se trata entre líneas, pero frente a enunciados que exponen la cultura como in vitro, se siente la necesidad de preguntarse cómo se puede tratar de cultura y sociedad, de políticas culturales y de cooperación cultural entre tantos otros temas y problemas, sin plantearse previamente el del poder en sus formas presentes y activas, llámense imperialismo, políticas hegemónicas, nacionalismos agresivos, etc.

Sin entrar en lo concreto, que nadie desconoce: Cuando se habla de "políticas culturales", ¿no sería tiempo de hacer frente al problema inverso, es decir al de las culturas de las políticas? Desde siempre, toda política, como latencia casi universal de la voluntad de poderío, sólo acepta y apoya una cultura que favoreza sus fines, ya sea una parte de la propia cultura nacional o de alguna otra análoga y por tanto conveniente. Lo que traba los mecanismos y las finalidades del poder, es denunciado y combatido como formas negativas de la cultura. Llevar el debate a la esfera de la política (aunque sólo sea platónicamente, pero Platón sigue teniendo una inmensa fuerza en el campo del espíritu), parecería una de las condiciones básicas para que las políticas de la cultura alcanzaran alguna vez su plena eficacia. ¿Por qué no una conferencia sobre el tema?

(Perspectivas de la Unesco)

Actividad cultural

GALERIA MELANY BEART.- Lunes 16, horas 18.00 inauguración de la exposición de óleos del artista boliviano Jaime Botelho Mauri. (Local: Av. 6 de Agosto Nº 2534).

GALERIA AMERICA.- Hoy, a horas 19.00 inauguración de la exposición "Objetos de arte", muestra en la que participan 14 artistas bolivianos (Local: Av. 20 de Octubre Nº 2086)

CINE 16 DE JULIO.- Ciclo cinematográfico con películas de Herbert Ross. Sábado 14, horas 9 y 30, "Momento de decisión"; sábado 21, "Sueños de un seductor"; sábado 28" California suite"; sábado 4 de septiembre, "La pareja dispareja"; sábado 11, "La chica del adiós". Serie auspiciada por el Cine Club Juvenil "La Paz".

MUSEO NACIONAL DE ARTE.- Hoy, a horas 19.00 inauguración de la exposición "Jugendstil-art nouveau-modernismo"; muestra representativa de lo producido en Alemania Federal en el periodo comprendido entre fines del Siglo XIX y principios del XX. (Local: Calle Comercio, esq. Socabaya).

IGLESIA LUTERANA.- Viernes 20, horas 19.00 recital de piano de Franz Eichberger. El programa incluye obras de Chopin, Beethoven y Brahms. Auspicio de la Embajada de Alemania Federal. (Local: Sánchez Lima, esq. Rosendo Gutiérrez.)

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Lunes 16, horas 18 y 30, inauguración de la exposición de óleos y acuarelas del artista boliviano Mario Eloy Vargas. Muestra auspiciada por la Fundación "Manuel Vicente Ballivián".

TEATRO MUNICIPAL.- Temporada de teatro a cargo de un grupo de actores dirigido por Rodolfo Serrano. Obra. "Hablemos a calzón quitado" de Guillermo Gentile.

CAFE ARTE Y CULTURA.- Exposición de arte. (Local: Av. 16 de Julio, a lado de la Iglesia María Auxiliadora).

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Exposición de arte de los alumnos del Colegio "Mariscal Braun".

MUSEO NACIONAL DE ARTE.- Exposición permanente de pintura colonial boliviana (Local: Calle Comercio, esq. Socabaya).

BANCO DEL LIBRO.- Exposición de libros, afiches y discos de Suiza. (Local: Calle Junín Nº. 608).

TEATRO MUNICIPAL.- Desde el viernes 13 hasta el domingo 15, temporada del Ballet Folclórico de la Casa Juvenil "Juancito Pinto". En el ciclo participarán los Canarios del Chaco y el Grupo Khunu.

FERIA DEL LIBRO.- Del lunes 16 al martes 17 se realizará una feria del libro en el Coliseo del Instituto Americano. La exposición, organizada por el Departamento de Lenguaje del Instituto, forma parte del programa de festejos de las Bodas de Diamante del mencionado establecimiento.

MUSEO NACIONAL DE ARTE.- En fecha próxima se realizará un curso nacional de museología, a cargo de tres profesionales: El Lic. Gonzalo Iñiguez Vaca Guzmán, el Prof. Pedro Querejazu Leytón y el Arq. Julio Muñoz Eyzaguirre. Mayores informaciones sobre este curso en las oficinas del Museo calle Comercio esq. Socabaya.

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Exposición de las obras enviadas al XXX Salón de Artes Plásticas "Pedro Domingo Murillo".

GALERIA EMUSA.- Exposición de tejidos nativos contemporáneos de Bolivia Muestra organizada por el Instituto de Estudios Bolivianos de la UMSA y auspiciada por la Academia Nacional de Ciencias y el Instituto Nacional de Fomento Lanero. (Local: Av. 16 de Julio Nº 1607).

MUSEO.- Casa de Murillo, calle Jaen Nº 790 tel. 355273; Museo Nacional de Arte, calle Comercio, esq. Socabaya, Museo Nacional de Etnografía y Folclore, calle Ingavi Nº 916; Museo de la Policía calle Junín; Museo Histórico "Litoral Boliviano", calle Jaen Nº 789; Museo Costumbrista, calle Jaen, esq. Sucre; Museo de Historia Natural, Campus Universitario, Cota Cota, calle 26; Museo de Arte de la Catedral calle Socabaya Nº 432.

PEÑAS FOLCLORICAS.- Naira, calle Sagárnaga Nº 161, tel. 325736; Casa del Corregidor, calle Murillo Nº 1040 tel. 363633; Los Escudos Av. Mariscal Santa Cruz, El Internacional, calle Ayacucho Nº 206 tel. 342942.

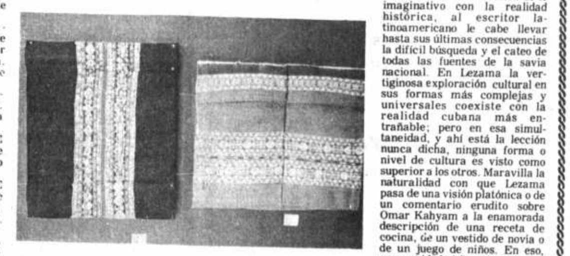
Serie de templos en Machu Picchu

LIMA, 11 (AP).- Arqueólogos peruanos descubrieron templos subterráneos en la ciudadela incaica de Machu Picchu, afirma hoy el diario "La Prensa" de esta capital.

Indica que Judino Zapata, arqueólogo residente de Machu Picchu, descubrió accidentalmente un ingreso a los templos en el sector denominado barrio militar de las ruinas.

Machu Picchu está ubicado a unos 100 kilómetros al noroeste de la ciudad de Cuzco, que se halla a su vez a 1.165 kilómetros al sureste de Lima.

Fue descubierta en 1910 por el explorador norteamericano Hiram Bimgham y se cree que fue un lugar para el descanso y los ritos de los incas.



EXPOSICION DE TEJIDOS.- Con los auspicios de la Academia Nacional de Ciencias y el Instituto Nacional de Fomento Lanero (INFOL), el Instituto de Estudios Bolivianos de la UMSA presenta en la Galería EMUSA (Av. 16 de Julio Nº 1607) una exposición titulada "Tejidos nativos contemporáneos de Bolivia". La muestra está integrada por 25 piezas procedentes de Tarabuco, Macha, Potlo, Achiri, Caiza, Yura, Quirquiari y Calamarca; han sido agregados al conjunto algunos tejidos de comunidades peruanas. "Esta exposición —declaró Teresa Gisbert— es el primer paso de un proyecto que tiene como finalidad la valoración de la producción textil nacional como obra de arte, donde las individualidades han sido sustituidas por grupos humanos que responden a un mismo enfoque cultural". La muestra —organizada con la colaboración de Silvia Arce, Marta Cajías y Mary Money— estará abierta al público hasta el próximo sábado 14.

Premio para escritora brasileña

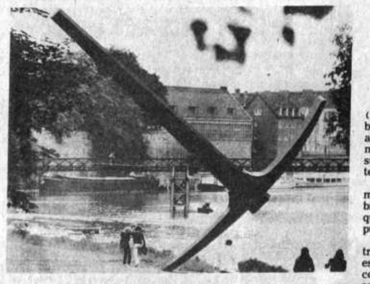
La escritora brasileña Ligia Bojunja Núñez ha sido distinguida con el Premio Hans Cristian Andersen 1982, consistente en una Medalla de Oro y un diploma de honor.

La información fue proporcionada por la Sección Boliviana de la Organización Internacional para el Libro Juvenil.

Ligia Bojunja Núñez, nacida en Río de Janeiro, es la primera escritora latinoamericana que alcanza este premio mundial de literatura infantil. Entre sus numerosos libros, consagrados a la literatura infantil, figuran los siguientes títulos: "La casa de la madrina", "Los compañeros", "La bolsa amarilla" y "El sofá estampado".

Agrega el informe que el Jurado Calificador del Premio Hans Cristian Andersen ha incluido en su Lista de Honor 1982 a Hugo Molina Viaña, por su obra "El Duente y la Marioneta", fantasía idílica en el Castillo de "La Glorieta", de Bolivia; a Eduardo Robles Bosa por "Los Cuentos de Tío Patota" de México; a Juan Manuel Gisbert con "El Misterio de Isla Tokland", de España y a Rafael Rivero Ovamas por sus cuentos "Piedra de Zanceros y "Hojaresquito del Monte", de Venezuela.

La entrega de la Medalla de Oro H.C. Andersen y los Diplomas de Honor se efectuará en ocasión del Congreso Mundial de la Organización Internacional para el Libro Juvenil IBBY, en Cambridge, Inglaterra, septiembre de 1982.



LA AZADA INDICA EL CAMINO

-La "dokumenta 7" es la mayor exposición de arte del mundo- Cassel (INP). Cada cuatro años se celebra en la gran metrópoli de Hesse, Cassel (República Federal de Alemania), la "dokumenta" que tiene como fin documentar la situación del arte contemporáneo y que, además, pretende ser la mayor exposición de arte del mundo. El hecho de que a orillas del Fulda y delante del edificio principal de la exposición, el Fridericianum, se haya instalado la escultura de azada (pico) del norteamericano, Claes Oldenburg (foto), no es símbolo de una incipiente autodestrucción de la "dokumenta". Lo que se ofrece en la 7a. edición de la exposición de Cassel y su cuidadosa planificación no da motivo para preocupaciones en este sentido. En comparación con las exposiciones pasadas falta, sin embargo, todo lo ruidoso, lo monstruoso, extraño y todo lo que pueda provocar,. Unicamente el extravagante artista alemán Joseph Beuys, quien como aporte a la exposición hizo descargar 7.000 piedras de basalto en forma de varillas en el césped del Fridericianum, presenta una acción especial: hizo fundir una imitación de la corona de los zares rusos en oro, convirtiéndola en una liebre. El que el carácter de la "dokumenta" se haya transformado se debe en primer lugar a las modificaciones estilísticas considerables del arte contemporáneo. En consecuencia es sorprendentemente elevada la contribución de los "Nuevos salvajes". Se trata de un grupo de pintores, que ha crecido con gran velocidad, que siguen el expresionismo de los comienzos del siglo XX y que colocan en un primer plano de sus obras la configuración colorista.

TRES PUBLICACIONES DE INEL

El Instituto Nacional de Estudios Lingüísticos (INEL) dependiente del Instituto Boliviano de Cultura, ha puesto en circulación tres números de la publicación "Notas y noticias lingüísticas", correspondientes a los meses de enero, febrero y marzo del año en curso.

En el primer volumen se incluye el siguiente material: 1) Algunos aspectos socio-lingüísticos y etnosemánticos del aymara, de Juan de Dios Yapita; 2) La fiesta de San Andrés en la comunidad Yumani y su relación con el ciclo productivo de la papa, de Roberto Fernández Erquicia ; 3) Noticia.

En el segundo: 1) Aspectos generales de la morfología aymara, de Juan Carvajal Carvajal; 2) La fiesta del carnaval de una comunidad aymara, de Nao Nobuoka; 3) Servicio bibliotecario para los trabajadores, de Nelson Larrea Murillo; 4) Noticias.

En el volumen correspondiente a marzo: 1) Lengua, cultura, y educación, de Mary Ruth Wise; 2) Lengua y educación en Bolivia, de Pedro Plaza y Juan Carvajal, 3) Noticias.

Los interesados pueden adquirir estas publicaciones en las oficinas de INEL, calle Junín Nº. 608, 2º piso.

Jorge Amado: Cncuentenario literario al cumpir 70 años

RIO DE JANEIRO, 11 (AGO (EFE).- El gran escritor brasileño Jorge Amado cumplió ayer setenta años de edad al mismo tiempo que celebraba sus cincuenta años de vida literaria.

"No me gusta hablar de mí mismo, pero es así: soy un brasileño romántico y sensual, que vive la vida admirable del pueblo de Bahía", dijo Amado.

"Busco en mis libros retratar esa vida, los hábitos de este pueblo, pero no soy un buen contador de historias, como lo son el pueblo y mi mujer, Zelia, y estoy siempre listo para reconocer mi ignorancia: nunca leí a Carl Marx", afirmó el escritor en una entrevista exclusiva concedida al diario "O Globo".

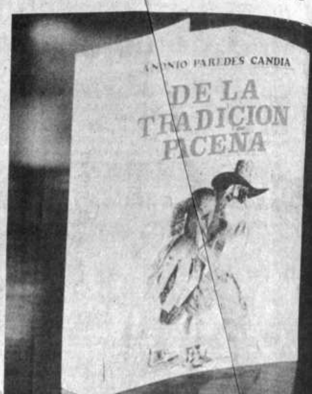
Hace cincuenta años Jorge Amado terminó de escribir "El país del Carnaval", su primer libro, y más tarde se consagró con "Gabriela, clavo y canela", en el cual se basa la película que terminó de ser rodada este mes en el litoral de Río de Janeiro.

El autor de "Teresa Batista, cansada de guerra", nació en una hacienda del municipio bahiano de Itabuna el 10 DE AGOSTO DE 1929, y en su obra se destacan 26 títulos en 684 ediciones brasileñas, cuarenta portuguesas, 260 traducciones en 38 idiomas que hacen, en total, 377 lanzamientos en 47 países, sin contar Brasil y Portugal.

"No pretendí ni intenté jamás ser universal: siendo brasileño, y cada vez más brasileño, podría decir que soy bahiano y cada vez más un escritor bahiano" afirma hoy Jorge Amado.

Para la fecha que Jorge Amado celebró ayer, Carlos Drummond de Andrade, otro gran escritor y poeta brasileño, dice a modo de testimonio: "Cosas del gusto nacional sin fingimiento de pecado: la flor del sexo en Doña Flor (se refiere al libro "Doña Flor y sus dos maridos") y el ardor - Canela en Gabriela, el amor bahiano en Jorge Amado de brasileños en general".

Jorge Amado es un conocido, "babalorixa" del "candomble", o sea, una importante jerarquía dentro de esa religión afrobrasileña tan enraizada en la idiosincracia del pueblo en este país.



"DE LA TRADICION PACEÑA" (Folklore y tradiciones de la ciudad de La Paz).- Una nueva contribución del investigador y folclorólogo Antonio Paredes Candia. El volumen de 546 páginas, consta de los siguientes capítulos: Tradiciones, Coplas y canciones, Vocablos aymaras en el lenguaje popular citadino, Folclore escrito, El traje popular, Artesanías, Danzas populares, Fiestas tradicionales, Comidas típicas y tradicionales, Juegos tradicionales y espectáculos, Tipos populares de la ciudad, Personajes populares de la ciudad, Comercio popular en la ciudad de La Paz.

Como se puede advertir, se trata de un vasto panorama del folclore y la tradición paceña; por lo demás, amplía la información que sobre el tema proporcionó Paredes Candia a través de varios libros.

De esta obra ha dicho Germán Villamor Lucía: "El libro De la tradición paceña, es una especie de escaparate donde el lector encontrará: tradiciones, costumbres, alejerías, cuentos que van camino a su desaparición, en razón de que la urbe paceña ya participa de la modernización y crecimiento demográfico, característicos de nuestra época".

Por su parte Antonio Paredes Candia, en la introducción afirma: "Es significativa la riqueza temática de este género literario en la ciudad paceña. Dan el aval de ese emporio la producción de tradicionistas como Julio César Valdés, Sotomayor y Mogrovejo, Nemesio Iturri Núñez y otros. En la presente obra se ha preferido insertar en vez de las fichas correspondientes, que al final implican registros áridos y aburrideres, las tradiciones tratadas literariamente por el autor".

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

Divisas por Exportación.

COMUNICADO A LOS EXPOTADORES

SE COMUNICA A LOS EXPORTADORES INCLUIDOS EN LA PRESENTE NOMINA, QUE NO HAN CUMPLIDO CON LOS DD.SS. 089559 DE FECHA 25.10.69 Y 08986 REGLAMENTARIO DE 7.11.69, Y D.L. 18889 - D.S. 18890 DE 22.3.82 REFERENTE A LA OBLIGATORIEDAD QUE TIENEN DE ENTREGAR AL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA EL 100% DE LAS DIVISAS PROVENIENTES DE LAS EXPORTACIONES, QUE TIENEN PLAZO HASTA EL DIA 31 DE AGOSTO DEL AÑO EN CURSO IMPOSTERGABLEMENTE PARA CUMPLIR CON ESTA OBLIGACION. EN CASO DE INCUMPLIMIENTO SE PASARAN LAS NOTAS DE CARGO A LA CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA Y A LA DIRECCION GENERAL DE ADUANAS.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
DIVISAS POR EXPORTACION
La Paz, agosto de 1982

NOTAS DE CARGO Y ENTREGA DE DIVISAS DE LOS EXPORTADORES A LA FECHA SECTOR AGROPECUARIOS - COBIJA

EXPORTADOR	NOTAS DE CARGO	DIVISAS POR ENTREGAR
FRANCISCO ADERVADO	8.322.--	8.322.--
JUAN AGUSTIN	936.--	936.--
FRANCISCO ADERVAL	2.106.--	2.106.--
JOSE ARAUJO BRAGA	350.--	350.--
FRANCISCO BAIRO	522.60	522.60
MEOGAR BALCAZAR	770.--	770.--
BALVINO AUNEDA	1.260.--	1.260.--
MANUEL BASTOS MONTERO	21.640.--	21.640.--
JUAN BATISTA	15.649.90	15.649.90
BECERRA JOSE	10.002.90	10.002.90
JORGE CANDIDO	816.20	816.20
MILTON CARDOZO	98.471.40	98.471.40
JOSE CARLOS	2.024.70	2.074.70
SILVO CARDOZO	105.548.06	105.558.06
VICENTE CARNEIRO	2.391.50	2.391.50
COMERCIAL TATIANA	10.140.--	10.140.--
CORDEPANDO	17.500.--	17.500.--
ADALCIDES GALHO	59.895.15	59.895.15
SEBASTIAN DA COSTA	41.653.88	41.653.88
JULIO DERSY	616.--	616.--
ELSA DERCY GUTIERREZ	840.--	840.--
CARMELO DOMINGUEZ	43.983.80	43.983.80
HUGO DOMINGUEZ	2.255.--	2.255.--
JOSE EPIFANIO DA SILVA	1.904.--	1.904.--
BESIAS FESTOSA	608.40	608.40
ANTONIO FERREIRA	5.352.--	5.352.--
MOACIR FERREIRA	42.708.61	42.708.61
LUIS FRANZA	8.325.--	8.325.--
FRANCISCO FREHZEDE	6.240.--	6.240.--
LADY HURTADO	154.--	154.--
JOSE GALINDO FRANCO	17.160.--	17.160.--
JULIO GALINDO FRANCO	2.496.--	2.496.--
ANTONIO GOMEZ	136.791.92	136.791.92
JOSE CARLOS GOMEZ	2.118.--	2.118.--
LUIS GONZAGA	9.087.10	9.087.10
LUIS GONZALVEZ	141.997.20	141.997.20
OTTO KRAMMER OPONTE	468.--	468.--
ADAILDO LEMOS	12.513.08	12.513.08
RENE LEVERENZ	155.660.--	155.660.--
ADAN LEMOS	11.284.80	11.284.80
JUAN LINO	546.--	546.--
LUIS MACEDA	23.022.--	23.022.--
MIGUEL MARADEY A.	28.152.24	28.152.24
FRANCISCO MACIEL	2.124.44	2.124.44
ALMARANTE MACHADO	31.913.50	31.913.50
TEODOMIRO MACHADO	1.060.80	1.060.80
FRANCISCO MARQUEZ	34.078.20	34.078.20
JESUS MAY MELENA	20.160.--	20.160.--
MOZART MENESES	189.285.20	189.285.20
JUAN MENDOZA AVILES	8.550.20	8.550.20
JORGE LEVERENZ MELENA	360.--	360.--
FRANCISCO MENES MAYA	1.945.--	1.945.--
TEODOMIRO MEZA	13.061.88	13.061.88
ARLINDO MAREIRA	2.236.04	2.236.04
LAURO NEVIS	2.620.80	2.620.80
JOSE NOLASCO	55.631.14	55.631.14
FRANCISCO PEREIRA D.	5.004.--	5.004.--
ANTONIO PEREIRA B.	7.020.-	7.020.-
EDIMILSON PEXIOTO	5.091.20	5.091.20
ADAN PESSOA	7.266.40	7.266.40
RUDIS PIHNO	8.338.90	8.338.90
FRANCISCO PRECEDES	6.006.--	6.006.--
JOSE PUCARANA R.	1.560.--	1.560.--
REIS LAMBERTO	1.170.--	1.170.--
ISMAEL REQUE	7.999.68	7.999.68
LAMBERTO RIVEIRO	47.330.52	47.330.52
AMAURI RIVEEIRO SUAREZ	2.310.--	2.310.--
PEDRO SUAREZ	6.418.--	6.418.--
MARIO SUAREZ	154.266.60	154.266.60
FRANCISCO TEOBALDO	38.531.74	38.531.74
ELENA VDA. DE VON-BECK	4.680.--	4.680.--
		1.720.358.68

DETALLE DE NOTAS DE CARGO Y ENTREGA DE DIVISAS DEL SECTOR AGROPECUARIO AL 31 DE MAYO DE 1982

RAZON SOCIAL	NOTAS DE CARGO	DIVISAS ENTREG	DIVISAS X ENT.
Aluminio Boliviano	147.354.62	108.740.15	38.614.47
Aserradero Fátima	119.871.05		119.871.05
Anproca	155.689.28		155.689.28
Café San Antonio	750.413.32	561.671.82	188.741.50
Freddy Bellota	18.100.43	6.367.35	11.733.08
Corporación Boliviana Fomento	113.890.479.33	103.065.023.94	10.825.455.39
Central Local Caranavi	294.548.37	150.000.00	144.548.37
Casa Chung	4.850.27		4.850.27
Cadex Ltda.	139.045.69	44.077.52	94.968.17
Atlas Copco Andina	7.976.719.14	6.288.033.80	1.688.685.34
Frigorífico Reyes	548.601.50	10.077.50	538.524.00
Frigorífico Santa Cruz	51.375.00		51.375.00
Sabina Bueno de Hallasy	6.088.00		6.088.00
Incaf.	5.051.361.61	4.788.532.71	262.828.90
Industrias Bol Philips	2.997.20		2.997.20
Ind. Químicas S. Bustos M.	40.184.00	12.281.00	27.913.00
Industrias Mopral	1.206.975.93	869.012.16	337.963.77
N. V. Internacional	36.096.00		36.096.00
Jumex Ltda.	501.988.15	375.789.75	126.198.40
La Salvadora S. R. L.	1.795.39		1.795.39
Manuf. de Arte Maderma	97.800.00		97.800.00
Jose Malala Arza	291.357.53		291.357.53
Macubol	122.796.68	71.961.07	50.835.61
Manuf. de Algodón	101.260.00	1.935.44	99.324.56
Mayex Ltda.	356.877.61	256.403.85	100.473.76
F. Morales y Cía.	233.170.68	167.985.74	65.184.94
Coop. Cafetalera Nor Yungas	550.385.94	469.079.32	81.306.62
Curtiembre Santa Cruz	249.254.60	120.565.07	128.689.53
El Internacional	117.000.00	1.821.40	115.178.60
Exibo Ltda.	1.316.342.55	318.914.18	997.428.37
Fábrica de Calaminas Faboca	31.805.16	20.044.51	11.760.65
Fca. de Sombreros Charcas G.	2.447.98		2.447.98
Napex Limitada	1.129.071.39	816.182.57	312.888.82
National Destillers	569.014.71	359.548.85	209.465.86
Alberto Seleme	591.222.25	124.149.64	467.072.61
Soinsar Ltda.	5.281.654.25	4.578.644.94	703.009.31
Rafael Sossa	125.132.50	272.87	124.859.63
Tecnoeléctrica Tarija	677.334.91	800.00	676.534.91
U-Bemar Ltda.	7.564.00		7.564.00
Y.K.K. Bolivia	1.005.004.96	697.022.62	307.982.34
	143.801.031.98	124.284.939.77	19.516.102.21

DETALLE DE NOTAS DE CARGO Y ENTREGA DE DIVISAS DEL SECTOR AGROPECUARIOS - GUAYARAMERIN AL 31 DE MAYO DE 1982

Elsa Claros Cardozo	960.00		960.00
Federación de Ganaderos del Beni	5.488.196.07	1.339.948.93	4.148.247.14
Aserradero Floresta	43.306.86		43.306.86
Matadero Cavia	1.093.520.00		1.093.520.00
Arturo Oliva	371.847.68	282.000.00	89.847.68
Rubén R. Callaú	122.000.00		122.000.00
Export Ruiz H. y Vaca	9.344.16		9.344.16
	7.129.174.77	1.621.948.93	5.507.225.84

La Paz, 4 de Junio de 1.982

EN LA PAZ DEL SEÑOR Y CONFORTADO CON LOS AUXILIOS DE LA SANTA RELIGION CATOLICA HA DEJADO DE EXISTIR LA QUE EN VIDA FUE ABNEGADA MADRE

Sra. GABINA GOMEZ
vda. de SOTO

Francisco Soto, hijo; Beatriz, Cleta, Paulina Domingo, Petrona, hijas. Cirilo, Bdrindiz y Guillermo, hijos políticos; hrmanos políticos, primos, sobrinos, nietos y demás familia, ruegan a sus amistades, personas piadosas, en especial a los ex funcionarios de Comibol, residentes de Catavi y Llallagua se dignen asistir a la traslación de sus restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy jueves 12 de los corrientes, a horas 4 p.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Jorge Saenz Nº 1062 (entre Haiti Honduras).

Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

HONRAS FUNEBRES CASA "GUTIERREZ" OF. FIGUEROA 28 TELEFONOS 343010 - 366012

YPFB

La Gerencia General, Ejecutivos, Técnicos y Trabajadores de Y.P.F.B., se suman al dolor de la familia del Ing. Enrique Hennings por el fallecimiento de su señor padre:

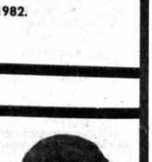
Don LUIS HENNINGS PINTO
(Q.E.P.D.)

Acaecido en esta ciudad el día 11 de agosto de 1982.

La Paz, agosto de 1982

MISAS

Los padres y hermanos de la que en vida fue ejemplar hija y hermana:



Srta. MARIA LUCRECIA MONTES-CALDERON MIRANDA
(Q.E.P.D.)

invitan a sus familiares, amigos y personas piadosas asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando el cabo de mes de su llorado fallecimiento, se celebrará el día Viernes 13 de Agosto a horas 10 a.m. en la Iglesia de San Juan de Dios (calle Loayza).

Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

CURTIEMBRE "ILLIMANI" LTDA.
Y
CURTIEMBRE SANTA CRUZ LTDA.

El personal ejecutivo, empleados y trabajadores de ambas empresas, en memoria del que en vida fue ilustre fundador y socio meritorio:

Sr. ADAN CLAROS

Invitan a sus familiares, industriales del cuero, amistades y personas piadosas, asistir a la misa de réquiem que recordando los 3 meses de su llorado fallecimiento, mandarán a oficiar el día viernes 13 de los corrientes a horas 11.30 en la Basilica de San Francisco.

La Paz, agosto de 1982

La familia de la que en vida fue Sra:

CARMELA DE LA BARRA DE CALDERON
(Q.E.P.D.)

al conmemorar el primer año de su fallecimiento, ruega a sus amistades y personas piadosas elevar una oración al Altísimo por su eterno descanso y asistir a la misa que se llevará a cabo mañana viernes 13 a horas 9 y 30 a.m. en el templo de la "Exaltación" (Obrajes).

La Paz, 12 de agosto de 1982.

ING. OTTO URBACH
(Q.E.P.D.)

Dora Oliver Vda. de Urbach, esposa, Ismaél Oliver, y Virginia de Oliver padres políticos, Lic. Lydie Valoskova y Lic. Anna Suockova hermanas, Dr. Vicktor Soucek, Norah Oliver (ausentes), Ing. Félix Miranda, Dr. Juan Sejas, Ruth de Sejas, Lic. Johnny Oliver, René Oliver, Rolando Torres, Mirna de Torres, Violeta Oliver hermanos políticos, sobrinos y demás familiares, ruegan a las personas piadosas en forma especial a los residentes checoslovacos y amigos a asistir a la misa de seis meses que se dignen celebrará en sufragio de su alma el día sábado 14 de agosto a Hrs. 10.30 en la Catedral Metropolitana.

Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.
El duelo se despide en la puerta del templo

La Paz, 12 de agosto de 1982

La Quínua y sus virtudes

La Quinua es uno de los alimentos más completos, uno de los cereales más nutritivos por su gran cantidad de proteinas minerales y vitaminas.

Es un alimento ideal para niños y personas de toda edad. Esta planta es cultivada en los cerros del Altiplano; es una plantilla muy menuda; gran parte de su cosecha se fuga al extranjero, la importan países como Checoslovaquia, Perú...la manufacturan y luego nosotros la importanos; ello hace que el precio suba de un modo disparatado; incluso algunos paises han llevado semillas y la están cultivando...

Siendo un alimento nuestro es una pena que no haya un plan a nivel gobierno para evitar que esta gran riqueza no sea utilizada por nuestro pueblo.

Hay un libro muy interesante del que se vendieron muchos ejemplares en la reciente Feria del Libro, titulado: "Las Mil Delicias de la Quinua", cuya autora es la señora Beethsabé I. de Barrios. Hay en él unas 700 recetas para cocinar con este magnifico cereal. Es una buena oportunidad encontrarnos con ese Tratado sobre la quinua, ya que abaratará los precios de nuestras comidas, cosa fundamental en estos momentos de escasez de productos y de estrechez económica.

La era de la vejez

Ahora bien, las consecuencias de estos cambios tardarán aún en dejarse sentir porque han de pasar 50 años para que los que hoy son adolescentes se conviertan en ancianos. De hecho, el porcentaje de personas de más de sesenta años en la población mundial se incrementará muy poco hasta el año 2.000 (los bebés y los niños sobreviven, pero aun tienen que envejecer). Pero para el año 2025, el porcentaje de personas de más de sesenta años habrá aumentado un 46 por ciento. Algunos países como Bangladesh, Brasil, Méjico y Nigeria verán como su número se incrementa hasta quince veces.

Los países en vías de desarrollo sentirán con mayor fuerza los efectos del envejecimiento. En 1975, el Tercer Mundo albergaba las tres cuartas partes de la población mundial, pero tan solo la mitad de las personas mayores de sesenta años. En el año 2025 esa proporción se incrementará hasta las tres cuartas partes.

Según los informes que han preparado las Naciones Unidas para la Asamblea Mundial sobre el Envejecimiento, a celebrar en el mes de julio, este rápido envecejecimiento de la población es el resultado lógico de la mejora del nivel de vida y de la asistencia sanitaria. Pero en muchos paises la gente consigue una vida más larga sólo para ver cómo se les priva de los medios para disfrutarla.

La industria moderna no demuestra ningún interés por los ancianos. Prima la capacidad y la educación de los jóvenes. Y, a medida que los jóvenes son impulsados a acudir a las ciudades, cada dia mayores, las personas de edad se quedan sin ayuda en el campo y sin trabajo en la ciudad. Carentes de educación y de empleo, los ancianos pierden su posición tradicional y se convierten, según afirman las Naciones Unidas, en "víctimas pasivas y vulnerables del desarrollo".

El mundo ha comenzado a dar respuesta a las necesidades de los ancianos. Se han creado sistemas de seguridad social para proteger a los ancianos ante su desempleo forzoso. Al menos 120 paises ofrecen en la actualidad una pensión a los trabajadores jubilados. No obstante, en los paises en desarrollo sólo es posible atender las necesidades de una minoría de los asalariados. El 80 por ciento que carece de un salario regular y no tiene derecho a una pensión no puede permitirse el lujo de jubilarse.

En los paises pobres, el envejecimient de la población supondrá la existencia de un mayor número de ancianos que tendrán que valerse por sí mismos. Por otra parte, en los paises industrializados, en los que existe la jubilación obligatoria y la mayor parte de las personas de edad gozan de buena salud, el incremento del número de ancianos impondrá cambios radicales en la estructura de la mano de obra.

En la actualidad la población envejece con mayor rapidez con la que nacen nuevos seres que puedan sustentarlos cuando lleguen a ser ancianos. En 1950 habian tan sólo 19 personas mayores de sesenta años por cada 100 adultos de entre 15 y 59 años de edad. En el año 2025, ese número se habrá duplicado. En Australia hay ya únicamente dos trabajadores por cada persona que recibe una pensión.

La mayor parte de los sistemas de seguridad social gravan con impuestos a la mano de obra en activo para financiar las pensiones de los jubilados. Pero, tal vez, en el futuro los trabajadores se negarán a sustentar con su esfuerzo a una población de edad cada vez más numerosa y los gobiernos se verán presionados para que reduzcan los gastos por la concesión de pensiones. Algunos gobiernos contemplan en la actualidad la posibilidad de reducir la edad de jubilación para resolver el problema del desempleo juvenil, lo que hará que aumente el número de ancianos improductivos. La Asamblea Mundial sobre el Envejecimiento advierte que ésta no será sino una "solución parcial y a corto plazo de un problema social, al tiempo que se crea otro" y urge a que se busquen alternativas que promuevan la participación productiva de los ancianos y que no atiendan tan sólo a su protección y aislado.

A las peticiones de que se reduzcan los gastos de las pensiones se opondrá, tal vez, otro clamor. A medida que las personas de edad dejen de ser una reducida minoría, se convertirán en una fuerza política. Hacia el año 2025 uno de cada tres votantes de los paises industrializados tendrá más de sesenta años.

La amenaza atómica

(Viene de la página 3)

a merced del Oso moscovita. Ya en los años 50, este problema se habia planteado en Europa a través de una discusión entre dos grandes filósofos, Bertrand Russell, de Inglaterra, y Karl Jaspers, de Alemania. Russell, ante la proliferación de armamentos rusos, pedía a Occidente que se negara a usar la bomba aunque los rusos la lanzaran. Explicaba que, de este modo, los rusos, con la sola amenaza de sus bombas, y sin tener que usarlas, podrían conquistar a Occidente. Esto representaría un gran atraso y la pérdida de la libertad durante varios siglos, pero, como no se llegaría a usar la bomba, los pueblos se conservarían biológicamente sanos, sin las mutaciones genéticas que la bomba atómica produce. Karl Jaspers le contestó que la rendición unilateral era una visión negativa del apocalipsis porque la vida es una cosa sagrada y por lo tanto, la destrucción total de la vida no vendrá cuando los hombres lo quieran sino cuando Dios lo ordene. Con esta fe profunda, el filósofo alemán descartó la argumentación de Russell, inmadura lucubración de una víctima del pánico. Como vemos, la discusión del problema no termina. Ahora lo demuestra la nueva discusión en torno al libro de Schell y las marchas de protesta por Europa y América.

Entre tanto, pelean Irán e Irak; los israelitas invaden a El Líbano; las guerrillas mantienen en pie de guerra a El Salvador, Nicaragua y Guatemala y se pelea en muchos otros lugares. Inglaterra y Argentina acaban de padecer la pesadilla de la guerra. Pero, fenómeno curioso, todas estas guerras se llevan a cabo con armas convencionales. Ni Rusia usó la bomba atómica para conquistar Afganistán ni Inglaterra la empleó en las Malvinas.

En medio de tantas conflagraciones, se levanta la esperanza de que quizá las guerras no implicarán el uso del equipo atómico. Esta posibilidad de que los ejércitos sigan usando las armas convencionales, debe servirnos de consuelo. Deben proseguir los esfuerzos para limitar el uso de las armas atómicas, sin descartarse en favor de soluciones simplistas. Se trata, no sólo de sobrevivir, sino de sobrevivir con justicia y libertad en un mundo mejor. (ALA).

El Comando Departamental del Movimiento Nacionalista Revolucionario de La Paz, tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento acaecido en la localidad de Villazón, de la que en vida fue

C. ALCIRA SORUCO VELASQUEZ
(Q.E.P.D.)

fiel y leal compañera del partido, y hacen llegar su profunda condolencia al c. Manuel Paz Soruco por la infausta desaparición de su señora madre.

La Paz, 10 de agosto de 1982

AVISO NECROLOGICO

Gastón (ausente), Oscar Calvo Echevarria, Dra. Doris Calvo de Duchen, Fanny Calvo Echevarria, hijos, Dr. Luis Duchen A., Olga Aranibar de Calvo, hijos políticos, nietos, nietos políticos, bisnietos, sobrinos y demás familia del que en vida fue:

Don: GUILLERMO CALVO DAZA
(Q.E.P.D.)

invitan a los Beneméritos de la Guerra del Chaco, jubilados del Banco Central de Bolivia, Y.P.F.B., parientes, amigos y demás personas piadosas, se dignen asistir a la misa que recordando los 30 días de su sensible fallecimiento, se oficiará el día de mañana viernes 13 del presente a hs. 18.30 en el Templo de San Pedro.

Será favor que agradeceremos.

La Paz, agosto de 1982.

La familia de las que en vida fueron:

Sra. CARMEN ROSA v. DE MURILLO
Sra. GRACIELA SCUETT v. DE PEREZ VELASCO
Srta. XIMENA DEL ROCIO GONZALES MURILLO
(Q.E.P.D.)

invita a sus parientes, amistades, y personas piadosas asistir a la misa que recordando los seis, cuatro y tres meses respectivamente, de sus llorados fallecimientos se mandará a oficiar el día de hoy jueves 12 del presente a horas 12.00, en la Iglesia del Corazón de María (Av. Busch).

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, agosto de 1982

Presidenta de JUNAS recibió a voluntarias del Beni

La Presidenta de la Junta Nacional de Acción Social de la Presidencia de la República, Sra. Lola Mendez de Vildoso, recibió ayer en su despacho a las damas voluntarias del Beni, para conversar sobre la ayuda que necesita la población beniana.

La Señora de Vildoso, comprometió su cooperación, especialmente a la niñez que es el futuro del país. Dijo que esta ayuda será una realidad a través de la Junta de Acción Social.

Problemas de soledad

Parece mentira que con la cantidad de recursos que hay para vivir acompañado, se adolezca de un mal tan común en nuestros días como es el mal de la soledad. Hay cantidad de medios que "acompañan" al ser humano: la TV, el Cine, la prensa, la radio, las grandes ciudades con sus mil atractivos, medios de esparcimiento. Sin embargo hay mucha gente sola.

¿Causas? Muchas. La primera un terrible egoismo; muy acompañado, sí, pero egoismo al fin, traducido en convertir el matrimonio en un modo de vida muy peculiar, en el que no se ven niños sino un perrito... Egoismo de querer convertir la vida en un islote en el que no tienen cabida sino mis propios problemas... Egoismo de ver las cosas desde arriba -o desde abajo- pero en soledad; que no molesten... Egoismo traducido en quitar a los ancianos de un medio: estorban y van a parar a un asilo muy confortable con una atención esmeradisima, pero asilo al fin... Egoismo del placer: no aceptar el sacrificio: todo tiene que redundar en un placer personal... Huir alocadamente de lo que reporte esfuerzo, abnegación...

¿Otra causa? El amo desmedido por el confort. Pasa la vida cómodamente huyendo de lo que sea incómodo...De ese modo, el trabajo tiene por único fin ganar dinero, lo más posible para mi futuro cómodo placentero, no importa quién haya quedado en el camino...

Más causas: el alejamiento de Dios y de toda exigencia religiosa. Eso ya pasó de moda "Eso, para los niños y las abuelas..." Qué absurdo. Siempre la vida humana se asentó en una base de vida divina, de fundamentos religiosos traducidos en una vida ordenada -no aburrida-, en una vida de comprensión hacia los demás de una vida honrada en todo el sentido de la palabra, de una vida acompañada y alegre asentada en la compañía y la alegría que otorga Dios a quienes lo tratan y lo buscan sinceramente...

Centenario del nacimiento de Don Hernando Siles Reyes

El Gobierno aprobó un Decreto Supremo mediante el cual se adhiere a la conmemoración del Centenario del nacimiento del ex-Presidente Hernando Siles Reyes. Declaró el 13 de agosto como de conmemoración cívica en la ciudad de Sucre, sin suspensión de actividades.

La parte considerativa del Decreto pone de relieve los servicios que prestó al país el expresidente Siles y como Rector de la Universidad Mayor de San Francisco Xavier, de Chuquisaca.

La parte resolutiva, dice: "Dispónese la adhesión del Gobierno Nacional a los actos conmemorativos del Centenario del Nacimiento del que fue Presidente de la República, Dr. Hernando Siles Reyes".

"Declarase el día 13 de agosto como día de conmemoración cívica, sin suspensión de actividades, en la ciudad de Sucre, lugar de nacimiento del Dr. Siles Reyes".

"El Gobierno de la Nación estará representado por uno de los Ministros de Estado en los actos conmemorativos del día 13 de agosto, en la Capital de la República".

Hoy a horas 19, en la Iglesi de los RR.PP. Carmelitas, ser celebrada una Misa en memori de don MARIO JAIME CALV GONZALES, muerto en acci junto al piloto Rafael Pabón, 12 de agosto de 1934 durante guerra del Chaco. La famili Mariaca Pando Calvo, har celebrar este acto religios recordando los 48 años de muerte.

INVITACION RELIGIOSA

La familia del que en vida fue:

Don ANTONIO ASBUN ZUGBY
(Q. E. P. D.)

invita a sus familiares, amigos, Club The Strongest, Club Hiska Nacional, Club de la Unión Arabe y demás instituciones a las que perteneció, asistir a la misa que se mandará oficiar hoy jueves 12 de los corrientes, a hrs 12 en la catedral metropolitana, recordando los seis meses, de su llorado fallecimiento.

Agradecen de antemano su piadosa asistencia.

La Paz, agosto de 1982

A LA OPINION PUBLICA SOBRE EL PROBLEMA DEL AUTOTRANSPORT

Al cabo de numerosas reuniones sostenidas en el Despacho de Transportes y Comunicaciones, con las partes directamente involucradas en el conflicto del autotransporte, resumidas en los Oficios AAH/0217/82, de fecha 2 de agosto de 1982 y 282/82 de 4 de agosto firmadas respectivamente por la Asociación Automotriz Boliviana y la Confederación Sindical de Choferes de Bolivia, el Gobierno ha resuelto poner en conocimiento del pueblo un resumen de las mismas, así como los criterios del Supremo Gobierno respecto a un problema que es de interés público.

Hay que empezar por reconocer que tanto Transportistas como Importadores, tienen razones valederas para sostener sus respectivos puntos de vista, pero también hay que admitir que ambas posiciones defienden intereses particulares que, en todo caso, deben subordinarse al bien común.

Todo este cuadro forma parte del contexto de la difícil situación que vive el país y que ninguna solución parcial pondrá remedio a la misma mientras sólo se refiera a la parte. Es por eso que se está elaborando un Plan Económico de Emergencia que se hará público con la debida oportunidad.

Planteamientos de los Transportistas:

La Confederación Sindical de Choferes, concreta por escrito los puntos de vista que sostuvo ante el Ministerio de Transportes y Comunicaciones en reuniones sostenidas desde el día 29 de julio. La comunicación se estracta así:

1. "Necesidad impostergable de adecuar los fletes y tarifas a la situación real del país con relación al valor del dólar flotante", esto en razón del "alza desmesurada tanto de los insumos como de los artículos de subsistencia familiar".

2. "Aplicar nuevas tarifas al nivel de $bs. 10.- para colectivos, $bs. 12.- para micros y entre $bs. 15 y 18 para taxis, según los distritos".

3. En cuanto hace a las deudas que ese sector tiene en mora, apuntan que la nueva directiva "lo primero que hizo fue buscar el diálogo negociador con los representantes de ese sector económico (los importadores) en procura de llegar a un entendimiento, inclusive con la predisposición de compartir pérdidas".

4. Resumiendo los planteamientos sobre su deuda solicitan: "a) Una tregua de 60 días para renegociar la deuda. b) Suspensión de embargos y secuestros de vehículos. c) Devolución de los vehículos secuestrados. d) Cancelación de cinco letras al dólar 44 y refinanciamiento del saldo de la deuda, al final de las obligaciones, con el interés del 18%. e) Condonación de intereses por el período de los 60 días de tregua. f) Gastos judiciales por cuenta de los importadores en razón de que sus firmas tienen personal jurídico rentado. g) Aplicación del mismo tratamiento señalado en los incisos anteriores, a los casos de vehículos con aval bancario".

Planteamiento de la Asociación Automotriz Boliviana:

1. Ofreciendo su comprensión, "nuestros asociados están dispuestos a conceder una tregua de 30 días, siempre que la Confederación de Transportistas suspenda la instrucción de no pago impartida a sus afiliados, para que estos amorticen las deudas vencidas en un monto no menor al 30%".

2. Anotan que sus miembros han agotado sus posibilidades "por lo que resulta absolutamente indispensable que el Ministerio de Finanzas a través del Banco Central, concerte con el sistema bancario nacional una tregua similar a la que se está concediendo a sus deudores, de manera que en ese plazo se pueda renegociar todas las obligaciones que tienen las empresas automotrices con la banca".

3. Finalizaron indicando "estar dispuestas a recibir en forma ordenada e inventariada y en los locales que cada Empresa determine, todos los vehículos que los compradores deseen devolver" para que "posteriormente y en forma separada, entre cada vendedor y comprador (puedan) acordar el valor actual del vehículo a satisfacción de ambas partes...".

PROPOSICIONES DEL GOBIERNO:

En función de los dos planteamientos y en vista de existir puntos de divergencia de fondo entre la Confederación de Choferes y la Asociación Automotriz, en diálogo con ambas partes se acordó tratar el problema del paro en forma separada del relativo a la deuda con la Asociación Automotriz.

En este sentido el Gobierno, a través del Ministerio de Transportes y Comunicaciones hizo conocer a la Confederación Sindical de Choferes la imposibilidad de un aumento tarifario inmediato intercambiando documentos de trabajo con diferentes puntos de vista, buscando que no se afecte la economía popular. Esto se tradujo en una proposición final bajo la cual se adoptarían los siguientes acuerdos:

1. El Comité Ejecutivo de la Confederación de Choferes de Bolivia - suspende la huelga decretada, conviniendo una tregua hasta que el Supremo Gobierno ponga en ejecución el Plan Económico de Emergencia, en el cual se considerará la adecuación de tarifas del autotransporte en todos sus servicios.

2. El Gobierno garantiza una tregua de 45 días a partir de la fecha, a los deudores en mora con la Asociación Automotriz Boliviana, a objeto de que en dicho plazo logren un acuerdo entre ambas partes con relación a la deuda.

Ante este planteamiento lógico y coherente, la Confederación de Choferes de Bolivia, convocó a un ampliado nacional en el que habrían decidido la aplicación de nuevas tarifas sin autorización alguna.

Ante la posibilidad de nuevas medidas de hecho que adoptaría el sector del autotransporte, el Supremo Gobierno viene analizando las soluciones más adecuadas y convenientes para resguardar la economía del pueblo boliviano y el orden público en general.

La Paz, Agosto 11 de 1982

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

Divisas por Exportación

COMUNICADO A LOS EXPORTADORES

SE COMUNICA A LOS EXPORTADORES INCLUIDOS EN LA PRESENTE NOMINA, QUE NO HAN CUMPLIDO CON LOS DD.SS. 089559 DE FECHA 25.10.69 Y 08986 REGLAMENTARIO DE 7.11.69, Y D.L. 18889 - D.S. 18890 DE 22.3.82 REFERENTE A LA OBLIGATORIEDAD QUE TIENEN DE ENTREGAR AL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA EL 100% DE LAS DIVISAS PROVENIENTES DE LAS EXPORTACIONES, QUE TIENEN PLAZO HASTA EL DIA 31 DE AGOSTO DEL AÑO EN CURSO IMPOSTERGABLEMENTE PARA CUMPLIR CON ESTA OBLIGACION. EN CASO DE INCUMPLIMIENTO, SE PASARAN LAS NOTAS DE CARGO A LA CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA Y A LA DIRECCION GENERAL DE ADUANAS.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
DIVISAS POR EXPORTACION

La Paz, agosto de 1982

DETALLE DE NOTAS DE CARGO Y ENTREGA DE DIVISAS DE LOS EXPORTADORES A LA FECHA, DEL SECTOR CORRESPONDIENTE A MINERIA CHICA

EXPORTADOR	NOTAS DE CARGO	DIVISAS ENTREG.	DIV.POR Descargar
BERA DE BOLIVIA	2.092.378,10	1.889.777,70	202.600,40
SAN MARTIN DE PORRES	8.971,46		8.971,46
SIXTO DELGADO	58.851,--	10.930,--	47.921,--
LITORAL LTDA.	26.509,--	2.872,80	23.636,20
UNIFICADA POTOSI	35.932,16	24.801,38	11.130,78
COMPAÑIA MIN. ANDACABA	3.279.142,28	909.068,96	2.370.073,32
ORLANDO CARRAGA	77.077,91	54.742,86	22.335,05
CASTE CARLOS	430.544,--	40.471,--	390.073,--
FELIPE BENAVIDEZ ZUNA	25.058,--	18.900,02	6.157,98
EXPLOTADORA DE BARITINA LTDA.	4.206,25		4.206,25
EMP.MIN. HIMALAYA	6.380,56		6.380,56
EMP.MIN. CRISTINA	7.576,56		7.576,56
EMP.MIN. CARMEN	465.598,63	7	465.598,63
EMP. MIN. CASIANO-CARMONA	13.276,50	7.260,--	6.016,50
CARRAGA HNOS. LTDA.	203.819,66	98.115,94	105.703,72
EMP. MIN. ALIADOS	235.250,09		235.250,09
EMP. MIN. ANTOFAGASTA	1.041.156,52	835.754,45	205.402,07
EMP. MIN. CANDELARIA	922.391,08	14.741,62	907.649,46
EMP. MIN. SEÑOR DE QUILLACAS	240.709,33	214.600,09	26.109,24
EMP. MIN. JORGE ESPINOZA	299.384,01	171.368,91	128.015,10
EMP. MIN. JOSE MROEN DRASCOVIC	9.548,07		9.548,07
INDUSTRIALES ASOCIADOS S.R.L.	1.134.986,24	608.763,76	526.222,48
GRUPO MIN. HORTENCIA SUSANA	1.056.999,--	601.243,45	455.755,55
EMP. MIN. WALTER HUARACHI VELEZ	22.601,69		22.601,69
EMP. MIN. ALFONSO VERSALIVIA	46.461,57	302,22	46.159,35
EMP. MIN. JULACAL	10.650,--	3.843,27	6.806,73
EMP. MIN. YAMIN LTDA.	307.800,14	274.195,83	33.604,31
EMP. MIN. TARICOYA	58.483,52		58.483,52
EMP. MIN. SARMIENTO	282.405,63	245.560,--	36.845,63
SAN ANTONIO DE TURIRI	1.616.563,94	1.388.397,61	28.166,33
EMP. MIN. QUNOQA	22.159,22		22.159,22
EMP. MIN. REMINSA	1.491.085,69	1.116.557,62	374.528,07
EMP. MIN. ROQPO	356.010,10		356.010,10
EMP. MIN. PATRICIA	20.992,51		20.992,51
EMP. MIN. JUNKERS	700.792,51	351.614,80	349.177,71
EMP. MIN. TUNTOCO	1.641.908,69	408.186,68	1.233.720,01
EMP. MIN. GUILLERMO GONZALES	112.760,--		112.760,--
EMP. MIN. ITAPALLUNI	91.018,02		91.018,02
EMP. MIN. ESTENSORO ASOCIADOS	486.965,57	152.000,--	334.965,57
SOC. MIN. INDUSTRIAL DEL SUR	175.528,49	61.000,--	114.528,49
EMP. MIN. MONSERRAT	221.570,27		221.570,27
EMP. MIN. EMILIO SILVA	19.212,10		19.212,10
PLANTA METALURGICA GRURO	234.264,58	67.648,01	166.616,57
EMP. MIN. DOS AMIGOS	5.278,82		5.278,82
EMP. MIN. LA PROGRESIVA	41.662,27	27.389,04	14.273,23
EMP. MIN. LA PODEROSA	2.374,91		2.374,91
	19.624.294,85	9.800.108,02	9.824.186,83

NOTAS DE CARGO Y ENTREGA DE DIVISAS DE LOS EXPORTADORES A LA FECHA

MINERIA MEDIANA

EXPORTADOR	NOTAS DE CARGO	DIV.ENTREGADAS	DIV.POR Descargar
CIA.MINERA TARUMITA	390.598,44	299.491,17	91.107,27
EMP.MINERA BERNAL Y HNOS.	2.488.063,98	482.172,74	2.005.891,24
" EMUSA "	6.257.206,57	101.072,63	6.156.133,94
EMP.MINERA ESMORACA S.A.	802.462,77	49.098,55	753.364,22
EMP.MIN. SAN JUAN	2.784.389,91	300.768,74	2.483.621,17
EMP.MIN. YANA MALLCU	994.322,36	771.670,35	222.652,01
EMP.MIN.SAN JOSE DE BERBE	367.273,18	135.624,95	231.648,23
CIA.MIN. TOTORAL ORLANDINI	2.365.188,45	1.890.281,81	474.906,64
TOTAL	16.449.505,76	4.030.180,94	12.419.324,82

DETALLE DE NOTAS DE CARGO Y ENTREGA DE DIVISAS DE LA MINERIA ESTATAL

EXPORTADOR	NOTAS DE CARGO	DIVISAS ENTREG.	DIV. POR Descargar ENTREGAR
BANCO MINERO	271.548.076,70	192.830.950,31	78.717.126,39

DETALLE DE NOTAS DE CARGO Y ENTREGA DE DIVISAS DE LOS EXPORTADORES DE ARTESANIAS HASTA EL 31 MAYO-82

CARPETAS SIN MOVIMIENTO

RAZON SOCIAL	Notas de Cargo	Div. Entregadas	Div.por Descargar
ART. ANDRES ZAKRZEUSHY	11.382,06		11.382,06
IRMA ZABALA	180,00		180,00
PETER YCOMANSON ART.	800,00		800,00
RIVEN ARTESANIAS	1.535,75		1.535,75
HAMES TURNER	1.074,55		1.074,55
MARCELO URIOSTE	444,90		444,90
EMA TORRICO ARTES	315,25		315,25
EUGENIO TORRICO	101,05		101,05
LUIS TORREZ BALLIVIAN	454,36	100,00	354,36
ANDRES SMITH	180,00		180,00
SONDRA LTDA.	12.980,60		12.980,60
SISMA EXPORT A.V.	8.796,00		8.796,00
SELECTION INTERNATIONAL CO.	625,00		625,00
VICTORIA B. DE SCARS	12.209,35	8.649,35	3.560,00
ALCIRA SEIFER	3.590,00		3.590,00
DANIEL SHAFFER	550,00		550,00
GABIELLE SCHAFFER	300,00		300,00
GERARDO SANJINEZ	325,00		325,00
SAFARI INTERIORS	5.600,65	1.614,80	3.985,85
DAVIDBARNE	660,00		660,00
ALBERTO ROMERO	1.659,00		1.659,00
RODRIGUEZ DALENS GUILLERMO	10.841,70		10.841,70
JUAN BORMAN	220,87		220,87
EDUARDO RIMSAS	400,00		400,00
INTICEP	904,35		904,35
MICHAEL RAY UNDEGECO	25,00		25,00
RAYMUNDO ANGELO	592,80		592,80
M. JEAN RACINE	195,30		195,30
LUCIO QUISPE	768,00		768,00
AYDA QUIROGA	408,00		408,00
PLANTA PILOTO DE CURTIDURIA	476,80		476,80
IRMA PLAZA	1.583,21		1.583,21
OPERATIVA ART. BALLE HERMOSO	13.874,00	3.586,14	10.287,86
PELETERIA ART. HURRI	33.966,00		33.966,00
	128.019,55	13.950,29	114.069,26

RAZON SOCIAL	Notas de Cargo	Div.Entregadas	Div.por Entregar
CARLOS PARDO	5.590,00		5.590,00
PACARO DANIEL	1.812,50		1.812,50
VICENTE PALARICO	400,00		400,00
MENTUN DANIEL	1.497,25		1.497,25
MERY NAVA	320,00		320,00
NATIVE HANDCRAFTS. CO.	968,00		968,00

RAZON SOCIAL	Notas de Cargo	Div.Entregadas	Div.por Entregar
JORGE BAWARDS	1.699,09		1.699,09
MILLAR JORGE	797,65		797,65
DAYSPIDE MOLLINEDO	3.000,00		3.000,00
CENTRO MINKA	2.368,00		2.368,00
MERBE LTDA.	1.225,00		1.225,00
ROMULO MEJIA ARCE	100,00		100,00
MANUFACTURAS DE ALPACA LUZ	14.940,70	11.439,76	3.500,94
JORGE MALLEA SOLIZ	800,00		800,00
JACKES LEBOY	1.200,00		1.200,00
ELAINE LESLEY ZOON	317,75		317,75
YOLANDA LANDIVAR	1.844,24		1.844,24
OLGA DE LANDIVAR	1.541,40		1.541,40
LANNON JAMES M.	1.492,50		1.492,50
HORIAMPARA	4.473,90		4.473,90
JOHN KAUFMAN	450,00		450,00
FRANCISCA JOBIN	12.963,85	463,85	12.500,00
INDECU FERNANDO	4.050,00		4.050,00
IMAN LTDA.	4.459,70		4.459,70
PAUL HUGHUS	1.000,00		1.000,00
HINGE HEIMBERT ART.	756,00		756,00
CELIA ESTHER HASSE	1.905,00		1.905,00
HANDICRAFTS	1.682,50		1.682,50
ROBERT AIHAYDE	230,00		230,00
GLEM GUICK	192,00		192,00
THOMAS GUY BURTON	900,00		900,00
MARIA P. DE GUTIERREZ	1.469,80		1.469,80
ARTHUR GREY	120,00		120,00
GOTTLBELEN VOLKMARC. C.	3.150,05		3.150,05
GODMAN MARIO	826,00		826,00
LEONI GIOVANGNI	500,00		500,00
ALICIA HERVAS DE GIOCOMAN	300,00		300,00
REJEAN GAOTHIER	832,90		832,90
JOHN L. FACISBY	1.344,00		1.344,00
ROSA DE FRONTANILLA	9.673,64		9.673,64
LLIAN FLORES	250,00		250,00
JOSEPH C. FINK	446,11		446,11
ROSARIO Q. DE FERNANDEZ	497,20		497,20
MARIA FERNANDEZ	420,00		420,00
FAB. DE MATERIA. ARTESANAL LITORAL	1.318,00		1.318,00
EXPRINTER LIFTVANS	1.531,75		1.531,75
IMPORT. EXPOR. WARA Y CIA.	2.820,50		2.820,50
AGAR DE ESTRELLA	1.710,25		1.710,25
DONEL MARUJA	997,15		997,15
DE BRASSI BLADIMIRA	372,90		372,90
IVER DELGADILLO	1.893,00		1.893,00
CARMEN DE VILLEGAS	1.313,25		1.313,25
MANUEL DAZA	2.259,00		2.259,00
JUAN DAVILA	200,00		200,00
TEODORA CRUZ MENCHACA	5.313,80		5.313,80
WILMA DE CRESPO MOOR	818,30		818,30
ALFONSO CORTES	602,10		602,10
CODF. MANOS DE BOLIVIA	23.721,27	19.839,74	3.881,53
PETER COCKSON	9.405,80		9.405,80
CONSTANCE BOWMAN	1.355,75		1.355,75
COMITE DE TEJIDOS AYOPAYA	3.032,95		3.032,95
COMBASE	804,16		804,16
RITA COLBERT	1.818,74		1.818,74
IGANCIO COCA	442,50		442,50
ARTESANIAS CARLOS CHAVEZ	620,00		620,00
CERAMICA LILY	9.080,71		9.080,71
NELLY KAUSSIN	2.268,00		2.268,00
CARSU LTDA.	6.172,23	6.038,00	134,23
MARIA VDA. DE CARDOZO	1.785,00		1.785,00
CARDENAS MORALES REIMBERTO	2.504,00		2.504,00
ELIZABETH CABALLERO	6.450,50		6.450,50
JUAN BUSTILLOS	722,00		722,00
ROD BREDNER	1.500,00		1.500,00
JUAN BUSTOS	100,00		100,00
JOHN BIBBINGS	3.960,00		3.960,00
WILLIAN R. BODE	506,50		506,50
TORBEN BECK	143,25		143,25
ALBERTO BAPTISTA	340,00		340,00
MIATHA DE VALDIBIESO	2.463,00		2.463,00
ASOFAR	2.574,90		2.574,90
ASOC. ASAR AMERINDIA	5.145,04		5.145,04
YARTES MANUALES ANDINA LTDA.	1.882,32	1.579,60	302,72
ARTESANIAS MONICA	499,85		499,85
ARTESANIAS EL INCA	251,21		251,21
BOLIVIAN INTERNATIONAL	1.952,80		1.952,80
ARTESANIAS ACHACHICALA	1.071,25		1.071,25
BERTHA ARISPE	500,00		500,00
ARDEN ARNAUTOF	891,92		891,92
GLORIA QUISPE DE ARCE	1.914,50		1.914,50
ALFREDO ARREDONDO	2.644,15		2.644,15
MARIA LUISA T. DE ANDRADE	6.476,60	3.500,00	2.976,60
WALTER ALVARADO	393,60		393,60
ALMACENES PEPJI	5.130,29		5.130,29
FREDDY ALCOREZA.	1.814,00		1.814,00
EUSEBIA DE ALCOCER	6.537,00		6.537,00
JULIAN APAZA	150,00		150,00
	363.002,07	56.811,24	306.190,83

DETALLE DE NOTAS DE CARGO Y ENTREGA DE DIVISAS DEL SECTOR ARTESANAL AL 31 DE MAYO DE 1.982

RAZON SOCIAL	NOTAS DE CARGO	DIVISAS ENTREGADAS	DIV. POR ENTREG.
ARESANIA LUISA TARIFA	1.024,50		1.024,50
ARTESANIAS INCA SOL	329.341,35	184.228,67	145.112,68
ARTESANIA MARCELO TABORGA	620,00		620,00
ART. ROSA V. DE SAAVEDRA	21.097,18	3.387,15	17.710,03
ART. RUGBOL LTDA.	7.450,00		7.450,00
ART. MARIO RODRIGUEZ	2.971,00	315,00	2.656,00
PUMA PUNKU ARTESANIAS	57.784,66	364,02	57.420,64
PROMEX LTDA.	10.803,20		10.803,20
PELETERIA SANTIAGO	1.201,70		1.201,70
DORIAY HERMANOS LTDA.	649,--		649,--
NAUPARISUNCHEJ TUMUY	11.150,60	8.626,00	2.524,60
AMELIA M. DE MORALES	3.200,00	1.014,79	2.185,21
MODAS Y ART. GUTIERREZ	15.728,00		15.728,00
MARBO LTDA.	9.159,45	6.931,19	2.228,26
ING. EL CUERITO LTDA.	2.031,39	1.101,33	930,06
ART. GLORIA HELMING.	2.039,98		2.039,98
GASSER ELMER CRISTINA ART.	22.520,91		22.520,91
ART. JORGE FARIS HOMSI	9.810,00		9.810,00
FAB.DE INSTRUMENTOS "ACHA"	3.069,76	1.729,00	1.340,76
COINCA ARTESANIAS	1.717,00		1.717,00
CENAFI	21.357,40	13.226,20	8.131,20
ART. CANDIN LTDA.	20.000,30	4.742,92	15.257,38
ART. BOL. SOL DE AMERICA	5.685,00		5.685,00
ART. QHANTATI	348.412,41	225.923,04	122.489,37
ART. PANTI PANTI	4.592,95		4.592,95
ALPE LTDA.	890,00		890,00
ART. EN PIELES LOS ANDES	135.038,00	105.966,27	29.071,73
ANDINO INTERNATIONAL	147.056,55	100.952,73	46.103,82
ARTESANIAS CORI SOMCO	16.060,00	5.752,30	10.307,70
ARTESANIAS KOLLASUYO	59.613,50	57.026,09	2.587,41
ARTESANIAS KIPUS	9.213,60	1.120,61	4.092,99
ARTESANIAS TITICACA	56.271,60	6.564,64	48.407,16
BOL AMERICAN	52.099,82	8.933,66	43.166,16
ARTESANIAS HANS	142.485,10	42.941,92	99.543,18
	1.528.145,91	781.147,33	746.998,58

NOMINA DE EXPORTADORES QUE NO DAN CUMPLIMIENTO A LA ENTREGA OBLIGATORIA DE DIVISAS, POR EXPORTACIONES DO.SS.Nº 08959 DE 25.10.69 Nº 08986 DE 7.11.69 Y Nº 18889 DE 22.3.82 SECTOR - ARTESANAL Y AGROPECUARIO AL 7.6.82.

RAZON SOCIAL	NOTAS DE CARGO	DIVISAS ENTREG.	DIVISAS POR ENTREGAR
JOSE DAS NERE	4.508,60	-o-	4.508,60
PEDRO TEME DE OLIVEIRA	1.200,00	-o-	1.200,00
TITO DE SILVA RIVERO	3.202,00	-o-	3.202,00
DA SILVA JOSE EPIFANIO	5.280,00	-o-	5.280,00
FLAVIO DE SOUZA	300,00	-o-	300,00
CLAUS DEBEIMAN	4.931,00	3.100,00	1.831,00
ROMERO DELILO	1.001,00	-o-	1.001,00
LEONARDO DALFIN	22.485,45	-o-	22.485,45
ANTONIO DIEZ C.	3.315,15	-o-	3.315,15
DICOBOL LTDA.	354.538,70	305.064,78	49.473,92

RAZON SOCIAL	Notas de Cargo	Div. Entregadas	Div.por Entregar
JOSE CRUZ DO SANTO	300,00	-o-	300,00
BELIZARIO DOMINGUEZ	1.339,48	-o-	1.339,48
FELIX DOMINGUEZ	8.520,00	-o-	8.520,00
BRUNO DENIGO	1.248,00	-o-	1.248,00
ORILCO EXPORT.DEPARTAMENTAL	3.500,00	-o-	3.500,00
JUAQUIN DA VALE	900,00	-o-	900,00
FRANCISCO DURVALES	660,00	-o-	660,00
"EL CEDRO"	25.588,21	-o-	25.588,21
EMPRESA ALG.UNIVERSITARIA	5.800,00	-o-	5.800,00
AGAPITO ENRIQUE BENAVIDES	13.993,37	-o-	13.993,37
ENVASADORA DE TE	4.100,00	-o-	4.100,00
ADEMIR ESTACIO	648,00	-o-	648,00
FARA VARGAS ALEJANDRO	847,00	-o-	847,00
VALERIO FAVARO	23.031,00	5.687,04	17.343,96
FCA.NAL. DE CONSERVAS "DELLMAN"	180.121,30	-o-	180.121,30
FEDERACION DE GARGACHEROS	30.000,00	-o-	30.000,00
ANTONIO FERNANDEZ	2.376,00	-o-	2.376,00
ARTURO FERNANDEZ	39.363,95	-o-	39.363,95
CLOTILDE FERNANDEZ	4.872,00	-o-	4.872,00
WALTER FERNANDEZ	3.965,28	-o-	3.965,28
LEOPOLDO FERNANDEZ	3.080,00	-o-	3.080,00
JOSE FERREIRA	2.440,00	-o-	2.440,00
JUAN FERREIRA	2.517,40	-o-	2.517,40
FERROPAZ LTDA.	200.000,00	8.639,80	191.360,20
CARMELA FRANCO	1.141,00	-o-	1.141,00
FRANCISCO FERREIRA	3.744,00	-o-	3.744,00
MOISUS FRAUZA	385,00	-o-	385,00
ANTONIO FRAUZA B.	225,00	-o-	225,00
GALDICIO FRAUZA	4.853,50	-o-	4.853,50
EDISON FRAUZA	690,00	-o-	690,00
WALDERY FRAUZA	1.964,00	-o-	1.964,00
FRIGORIFICO COM.BOL.	1.043.700,00	574.134,53	469.565,47
FRIGORIFICO MOVIMA LTDA.	96.971,11	40.966,50	56.004,61
JOSE GADELIA	2.440,00	-o-	2.440,00
JORGE GALINDO	147,00	-o-	147,00
JOSE GAMA	3.250,91	-o-	3.250,91
ANICETO GARCIA CASTRO	61.312,73	-o-	61.312,73
MANUEL GARCIA S.R.L.	1.750,00	-o-	1.750,00
ISMAEL GAMARRA	1.440,00	-o-	1.440,00
ESTANISLAO GARCIA	2.889,00	-o-	2.889,00
GORDON ING.MAQUINARIAS	7.551,43	-o-	7.551,43
JUAQUIN GOMEZ DE OLIVEIRA	46.996,30	-o-	46.996,30
HUACHITO GOMEZ GONZALES	153.839,00	-o-	153.839,00
SEVERA GONZALES	552,00	-o-	552,00
JUAN GONZALES	435,00	-o-	435,00
NAGEB GORAYED	50.646,93	-o-	50.646,93
PABLO GORAYED AGUILERA	32.800,00	-o-	32.800,00
ENRRIQUE GREMINGER DURAN	116.960,00	-o-	116.960,00
ADAN GUTIERREZ	63.149,46	-o-	63.149,46
ANTONIO GUILLERMO	6.704,24	-o-	6.704,24
EDGAR GUZMAN ZURIGA	5.844,35	-o-	5.844,35
JULIO GUTIERREZ	52.834,01	-o-	52.834,01
VICTORIANO GUTIERREZ	500,50	-o-	500,50
FLAVIO GUTIERREZ	750,00	-o-	750,00
H.ALCANDIA M.CACHUELA ESPERANZA	86.700,00	67.700,00	19.000,00
H.ALCANDIA M.GUAYARAMERIN	1.053.607,20	-o-	1.053.607,20
H.ALCALDIA M.RIBERALTA	191.500,00	-o-	191.500,00
MARIA NAZARETH	966,00	-o-	966,00
H.ALCALDIA M.SAN JUAQUIN	50.000,00	-o-	50.000,00
ADALBERTO HEREDIA	411,24	-o-	411,24
HERMANOS CASTROS	243,00	-o-	243,00
ERWIN HOLLWEG MELGAR	1.752,60	-o-	1.752,60
ADOLFO IGNACIO HUARACHI	6.562,50	-o-	6.562,50
MEDARDO IBAÑEZ	1.336,42	-o-	1.336,42
SERGIO INGLE	770,00	-o-	770,00
AMUROS IMP. EXPORT.	83.017,70	-o-	83.017,70
IMP EXP."PEGASO LTDA".	62.859,24	50.619,71	12.239,53
FCA. DE ASSIS BECERRA	3.712,92	-o-	3.712,92
FUCOSUR LTDA.	12.680,30	-o-	12.680,30
INDUSTRIAS UNIDAS S.A.	577.939,00	424.254,46	153.684,54
INST.LENGUISTICO DE VERANO	198,00	-o-	198,00
I.B.U.S.A.	5.709,00	2.342,85	3.366,15
INT. EXPORT.LTDA.	1.050,00	-o-	1.050,00
FRANCISCO IRO.	1.110,00	-o-	1.110,00
REYMUNDO JACINTO	1.071,--	-o-	1.071,00
CONSTANTINO IZURGA	2.650,31	-o-	2.650,31
EUDIDES JACINTO	3.631,30	-o-	3.631,30
JACOBO WITZ Y CIA.	14.564,00	7.568,00	6.996,00
JACOBO WITZ Y CIA.	14.564,00	7.568,00	6.996,00
SEVERINO JARES SUCESORES	54.340,00	17.090,00	37.340,00
ENRRIQUE JARSUN	3.293,00	-o-	3.293,00
FREDDY JARSUN	9.597,06	-o-	9.597,06
JOSE JAVIER	420,00	-o-	420,00
MANUEL JAVIER	1.906,50	-o-	1.906,50
HUASCAR JUSTINIANO ROCA	14.110,00	-o-	14.110,00
RUBEN JULIO	28.602,50	-o-	28.602,50
ARMANDO JUSTINIANO	104.710,00	-o-	104.710,00
DANIEL JUSTIN	775,00	-o-	775,00
ALBERTO CAIRALA M.	34.392,19	17.485,00	16.907,19
MAGID KASSEN	20.114,50	-o-	20.134,50
HABRAHIN KERDY	2.269,90	-o-	2.269,90
LAMINADORA DE GOMA	375,00	-o-	375,00
GAURINAVICIUS EDUARDO	5.928,14	-o-	5.928,14
LABORATORIOS VITA	17.100,00	13.500,00	3.600,00
HORTENCIA LARREA	18.579,60	-o-	18.579,60
PASTOR POZO	597,90	-o-	597,90
SABINO LENGUA	2.932,80	-o-	2.932,80
VICTOR LEWENZTAIN	21.453,08	-o-	21.453,08
RAFAEL LEWENZTAIN	6.922,73	-o-	6.922,73
YAMARI LIMA SUAREZ	81.338,49	-o-	81.338,49
MARCIANO LIMPIAS	600,00	-o-	600,00
MIGUEL LIMPIAS	1.290,00	-o-	1.290,00
ARMANDO LLANOS MERCADO	67.430,00	-o-	67.430,00
NACOFURS S.R.L.	23.519,92	13.757,40	9.762,52
CARLOS MARADEY	1.200,00	-o-	1.200,00
PEDRO NETO	1.200,00	-o-	1.200,00
JOSE NONATO	1.440,00	-o-	1.440,00
JOSE MARIA NOGEIRA	650,00	-o-	650,00
FRANCISCO NONATO	915,50	-o-	915,50
NONATO REYMUNDO	1.028,00	-o-	1.028,00
ROMUALDO NOGUEIRA	600,32	-o-	600,32
NORBERTO ANTONIO	312,00	-o-	312,00
LAURO NOSSIS	1.092,00	-o-	1.092,00
FRANCISCO PINO	63.880,60	-o-	63.880,60
DARCY NUNEZ	4.769,00	-o-	4.769,00
RAYMUNDO NUNEZ DE MELO	5.828,91	-o-	5.828,91
JULIO NUNEZ VELA	3.000,00	-o-	3.000,00
MARIA SALOME DE OLIVEIRA	76.618,20	-o-	76.618,20
MARIANO OLIVEIRA	4.098,60	-o-	4.098,60
MANUEL OLIVEIRA	300,00	-o-	300,00
RODOLFO OLIVA Y CIA.	104.966,25	-o-	104.966,25
OSCAR FELIX ORSINI	3.096,00	-o-	3.096,00
OMEGA PELZH MDELS	217,09	-o-	217,09
FRANCISCO PAEZ	9.440,00	-o-	9.440,00
FRANCISCO PASTOR	908,00	-o-	908,00
ALEJANDRO PAGA	7.150,00	-o-	7.150,00
EMP.MADERERA PALARECINO	32.464,37	-o-	32.464,37
PALMAS BOLIVIANAS	109.340,00	55.740,00	53.600,00
MANUEL PEDRO	600,00	-o-	600,00
JOSE PARRADA D.	20.160,00	-o-	20.160,00
ANGEL PARADA	37.300,00	-o-	37.300,00
BERMAN PEREDO VACA	116,40	-o-	116,40
JOSE PEDIOTO	6.324,00	-o-	6.324,00
MODESTO PEREIRA	22.702,80	-o-	22.702,80
PASTOR PARRAGA	5.735,70	-o-	5.735,70
MENTON PESOA	360,00	-o-	360,00
FRANCISCO PIMHIRO	42.753,01	-o-	42.753,01
DATZER PINTO	31.800,00	-o-	31.800,00
ANTONIA NUNEZ DE PIMO	660,00	-o-	660,00
LUIS PINTO	5.554,20	-o-	5.554,20
ROBERTO PLATINES	1.503,00	-o-	1.503,00
VACA PRADO	1.174,25	-o-	1.174,25
WALTER PONTE	1.500,00	-o-	1.500,00

Razón Social	Notas de Cargo	Div. Entreg.	Div. por Entregar
PROCAF LTDA.	51.472,95	39.086,04	12.386,91
MOISES PROGENSIO	1.540,00	-0-	1.540,00
PROPIEDAD PAJA VERDE	1.279,11	-0-	1.279,11
NICOLAS RAMALLO	1.868,75	-0-	1.868,75
EUSEBIO RAMOS	276,00	-0-	276,00
FRANCISCO REIS	30.841,41	-0-	30.841,41
CONSTANTINO REIS	1.200,00	-0-	1.200,00
A.S. REIS	135.088,10	-0-	135.088,10
JOAO REIS	312,00	-0-	312,00
[illegible] REIS	12.661,80	-0-	12.661,80
MARY REVOLLO	350,00	-0-	350,00
JORGE REVERDIZ	1.560,00	-0-	1.560,00
FRANCISCO REY	2.700,00	-0-	2.700,00
AUGUSTO REYES	43.050,00	-0-	43.050,00
RAUL RICO	261,60	-0-	261,60
[illegible] RIVERO	11.730,76	-0-	11.730,76
MANUEL RIVERO	1.530,60	-0-	1.530,60
HERMANOS RIVEIROS	450,24	-0-	450,24
HERMES ROCA	32.600,00	-0-	32.600,00
OSCAR ROCA	9.809,10	-0-	9.809,10
HUGO CHAVEZ ROCHA	28.770,00	-0-	28.770,00
ALFONZO RODRIGUEZ B.	38.800,00	-0-	38.800,00
ALBERTO RODRIGUEZ B	39.000,00	-0-	39.000,00
ERNESTO RODRIGUEZ C.	720,00	-0-	720,00
CARLOS RODRIGUEZ	544,83	-0-	544,83
COM.IM.EXPORT. RODRIGUEZ	32.904,44	-0-	32.904,44
GREGORIO RODRIGUEZ	150,08	-0-	150,06
RODRIGUEZ HERMANOS	15.723,50	-0-	15.723,50
LUCIO ANGEL RODRIGUEZ	7.098,86	-0-	7.098,86
JESUS ROMAN RODRIGUEZ	143.080,00	-0-	143.080,00
[illegible] RODRIGUEZ B.	35.490,00	-0-	35.490,00
SEBASTIAN RODRIGUEZ	510,00	-0-	510,00
[illegible] RODRIGUEZ	1.080,00	-0-	1.080,00
OSCAR RODRIGUEZ	11.265,13	-0-	11.265,13
GUILLERMO RODRIGUEZ	42.760,00	-0-	42.760,00
MIGUEL ROJAS C.	16.272,17	-0-	16.272,17
[illegible] RODRIGUEZ	13.168,20	-0-	13.168,20
DOMINGO ROJAS	276,00	-0-	276,00
JOSE ROJAS TEJADA	25.720,00	-0-	25.720,00
ARMANDO ROMAN GUILLEN	6.160,00	-0-	6.160,00
[illegible] ROSAS	39.333,15	-0-	39.333,15
[illegible] ROCA	5.595,00	-0-	5.595,00
ALBERTO RUFIO	5.520,00	-0-	5.520,00
[illegible] REIS	630,00	-0-	630,00
[illegible] RUIZ	20.050,00	-0-	20.050,00
	6.897.241,38	1.646.646,11	5.250.595,27

La Paz, 14 de Junio de 1982

DETALLE DE NOTAS DE CARGO Y ENTREGA DE DIVISAS DEL SECTOR AGROPECUARIO SIN MOVIMIENTO

Razón Social	Not. Cargo	Div. por Entreg.
Elba de Abidón		
Antonio Adanto	521.95	521.95
José Gómes Adailtón	8.129.30	8.129.30
H. Alcaldía de Santa Ana	8.373.00	8.373.00
Hnos. Alencar	108.890.00	108.890.00
Tufic Alí Saucedo	2.701.44	2.701.44
Alí y Magalhaes	4.620.00	4.620.00
Miriam Abba D.	840.00	840.00
Alfonso Lucas	578.00	578.00
Alcides Alves Amaral	231.00	231.00
Manuel Alves	2.808.42	2.808.42
Adelmiro Alves	2.964.00	2.964.00
Emilio Amagal y Nelson	523.60	523.60
Antonio Amurrín	510.00	510.00
Hugo Añez Alvarez	660.00	660.00
Humberto Angulo Vargas	36.275.00	36.275.00
Freddy Antaqui y Cía Ltda.	4.279.02	4.279.02
Emilio Antelo	12.153.33	12.153.33
Gerardo Antelo	133.751.04	133.751.04
Humberto Antelo S.	300.00	300.00
Mario Antelo	27.442.45	27.442.45
Jesús Aponte	75.587.80	75.587.80
Jorge Arana	1.182.50	1.182.50
Iván Arab	715.50	715.50
Francisco Arauz	3.691.20	3.691.20
José Arab Fadul	1.080.00	1.080.00
Guillermo Arrizaza D.	3.850.00	3.850.00
Francisco Araujo	5.400.00	5.400.00
Hernán Aliaga Melgar	4,171.50	4.171.50
Jorge Arteaga	23.050.00	23.050.00
Daniel Asbún Cortéz	385.00	385.00
Aserradero Riberalta	2.298.52	2.298.52
Asoc. de Gand. del Rapulo	442.75	442.75
Genaro Avan	20,000.00	20.000.00
Alfredo Avila	300.00	300.00
Miguel Balcazar Pratt	24.020.00	24.020.00
Gladys de Balderrama	4.484.61	4.484.61
Barraca Harasic Ltda.	3.022.50	3.022.50
Paulino Bastos	2.909.06	2.909.06
Severino Batista	165.00	165.00
Juana Bautista	12.760.16	12.760.16
Bayer Boliviana.	750.40	750.40
Becerra y Cía	4,060.00	4.060.00
Jacinto Bermúdez	899.684.04	899.684.04
Beneficiadora Lourdes	1.647.50	1.647.50
Bento Salvino	61.600.00	61.600.00
	144.00	144.00
Jorge Bernardo	660.00	660.00
Alfredo Bernardo	660.00	660.00
Seferino Borges	39.317.00	39.317.00
Baroquímica S.A.M.I.C.A.F.	26.261.09	26.261.09
Fernando Buezo	600.00	600.00
Jorge Bravo	25.680.00	25.680.00
Bolchi Export	555.00	555.00
Boutique Bravo	1.155.00	1.155.00
Mario Bustillos	6.780.01	6.780.01
Eladia de Bastos	3.349.20	3.349.20
José Bruno	1.716.00	1.716.00
Alberto Cambises	420.00	420.00
Campo Grande (arrozales)	1.024.07	1.024.07
Darci Campos	990.53	990.53
Dilson Campos	685.00	685.00
Carlos Campos Pito	101.440.00	101.440.00
José Carbalho	600.00	600.00
Carlos Capobianco	2.645.50	2.645.50
Carlos Cardozo	1.825.63	1.825.63
Lorenzo Castellanos	125.00	125.00
Castillo Vaca y Cía	5.475.30	5.475.30
José Carneiro	1.373.32	1.373.32
Antonio Carvalo	21.290.00	21.290.00
Wlson Carvalo	960.00	960.00
Casa Amazonas	10.881.57	10.881.57
Luciano Castro	247.50	247.50
Mauro Castedo Leigue	83.850.00	83.850.00
Silvio Cabalgante	1.245.26	1.245.26
Francisco Changas	1.227.04	1.227.04
Mario Chambi	119.70	119.70
José Chaca	14.083.20	14.083.20
Gladys Chávez	9.600.00	9.600.00
Ricardo Chuta Yamamoto	34.507.30	34.507.30
Cia. Boliviana de Cemento	177.466.03	177.466.03
Bautista Coca	2.500.00	2.500.00
Justo Coimbra	1.006.92	1.006.92
Elías Coleto	495.26	495.26
J. Coleto y E. Mausu	840.45	840.45
Lidia Colque Mamani	435.00	435.00
Mateo Colque	250.00	250.00
Comisión Andina Ltda.	10.500.00	10.500.00
Comm. Exportadora Beni	77.460.00	77.460.00
Comm. Industrial Agrop.	5.400.00	5.400.00
Comm. Sigma	7.000.00	7.000.00
Comm. Exp. Imp. Rekord	1.800.00	1.800.00
Complejo Campeón S.R.L.	24.000.00	24.000.00
Concfrut	2.236.39	2.236.39
Coop. Agrop. Oruro	2.295.00	2.295.00
Coop. Agric. Alto Beni	4.032.00	4.032.00
Coop. Brisas del Aire	1.046.10	1.046.10
Coop. La Paz.	2.738.25	2.738.25
Coop. Yaguaca	3.287.79	3.287.79
Guillermo Córdova	1.260.00	1.260.00
René Córdova Paz	900.00	900.00
Carlos Cordero	7.800.00	7.800.00
José Correa	180.00	180.00
Juan Correa	384.00	384.00
Luis Correa	7.974.00	7.974.00
Wilson Coseiro	900.48	900.48
Cosín Ltda.	434.31	434.31
Gerardo Costa	690.00	690.00
Curtiembre Charito	5.400.00	5.400.00
Jaime Cuéllar	32.770.00	32.770.00
José Cueto Montaño	415.00	415.00
Federico Cuéllar	34.880.00	34.880.00
Humberto Cuéllar	16.000.00	16.000.00
Luis Cunha	420.00	420.00
Curtiembre Iquimbol	4.213.21	4.213.21
Curtiembre Tauro	15.500.00	15.500.00
	2.370.213.00	2.370.213.00

DETALLE DE NOTAS DE CARGO Y ENTREGA DE DIVISAS DEL SECTOR AGROPECUARIO, SIN MOVIMIENTO

Firmino Magno	621.00	621.00
Juan Mamani V.	219.45	219.45
Marukyo Lace Co.	35.866.15	35.866.15
Antonio Mansour	11.805.66	11.805.66
Julio Manguary	312.00	312.00
Miguel Machado	3.744.10	3.744.10
Alberto Márquez	660.00	660.00
Francisco Martínez	402.60	402.60
Tomás Martínez	600.00	600.00
Hernán Medeiros	2.337.84	2.337.84
Agustin Mejía	30.295.25	30.295.25
Carlos Méndez Arteaga	924.00	924.00
Dantilio Méndez	1.380.00	1.380.00
Mauro Méndez Céspedes	328.72	328.72
Ignacio Mendoza Suarez	32.600.00	32.600.00
Fidel Melgar F.	3.542.35	3.542.35
Pedro Mercado Gimet	37.480.00	37.480.00
Arturo Merlín Dorado	190.00	190.00
Euclides Meza	660.00	660.00
Isidro Mesón	4.719.09	4.719.09
Oscar Miashiro	22.696.11	22.696.11
Jaime Miashiro	7.210.00	7.210.00
Wilde Molina M.	2.034.29	2.034.29
Aurelio Monasterio	15.344.84	15.344.84
Nilo Montaño Arauz	32.760.00	32.760.00
Montebol Ltda.	5.316.75	5.316.75
Roger Montero Melgar	750.00	750.00
Mario Mora A.	1.679.20	1.679.20
Sebastián Mora Da Silva	2.230.80	2.230.80
Asunción Morales	441.60	441.60
Hermanos Moreira	17.700.62	17.700.62
José Moscoso Rios	960.00	960.00
Jorge Moscoso	12.600.46	12.600.46
José Muñoz	485.65	485.65
Sócrates Muzuco	3.785.70	3.785.70
Carlos Maradey	1.200.00	1.200.00
Pedro Neto	1.200.00	1.200.00
José Nonato	1.440.00	1.440.00
José María Nogeira	650.00	650.00
Francisco Nonato	915.50	915.50
Raymundo Nonato	1.028.00	1.028.00
Romualdo Noguera	600.32	600.32
Norberto Antonio	312.00	312.00
Lauro Nonis	1.092.00	1.092.00
Francisco Pinho	63.880.60	63.880.60
Darci Nuñez	4.769.00	4.769.00
Raymundo Nuñez	5.829.91	5.829.91
Julio Nuñez Vila	3.000.00	3.000.00
María S. de Oliveira	76.618.20	76.618.29
Mariano Oliveira	4.078.60	4.078.60
Manuel Oliveira	300.00	300.00
Rodolfo Oliva	104.966.25	104.966.25
Oscar Félix Orsini	3.096.00	3.096.00
Guillermo Salazar	205.00	205.00
Antonio Salazar	8.092.50	8.092.50
Sebastián Sairo	271.20	271.20
Reynaldo Salek	5.287.57	5.287.57
Antonio Sales	392.69	392.69
Francisco Sales	9.736.46	9.736.46
Antonio Saldías	11.755.43	11.755.43
Ernesto Salinas Salas	8.000.00	8.000.00
Juan Santiago	546.00	546.00
Milton Saravia Reis	8.400.00	8.400.00
Martha Seguebuni	1.262.25	1.262.25
Servicio Agrícola Comer.	24.591.00	24.591.00
Severino Raymundo	450.24	450.24
Adorla Gómez	16.201.80	16.201.80
Juan Edsob de Franza	3.490.00	3.490.00
Manuel Siva	21.384.00	21.384.00
Soarez y Meneses	2.983.59	2.983.59
Socc. San Luis	170.526.82	170.526.82
Socc. Anónima Marmolera	7.778.57	7.778.57
Soc. Comm. Noroeste Ltda.	1.440.00	1.440.00
Adauto Suárez	2.700.00	2.700.00
Neutel Suárez Carneiro	15.315.28	15.315.28
Britao Suárez	624.00	624.00
Jesús Suárez	80.000.00	80.000.00
Roberto Suárez Gómez	212.810.00	212.810.00
Odette de Suárez	600.00	600.00
Huáscar Suárez	19.080.00	19.080.00
Teresa H. de Suárez	4.200.00	4.200.00
Milko Suárez	2.176.80	2.176.80
Yosofat Suárez	684.00	684.00
Sinforoso Sullcata	108.00	108.00
Orico Ltda.	5.372.00	5.372.00
Pedro Suárez	3.400.49	3.400.49
	1.233.526.30	1.233.526.30

La Paz 15 de junio de 1982

AGROPECUARIOS SIN MOVIMIENTO

Takara	3.158.00		3.158.00
Jorge Tambo Sànchez	1.060.00		1.060.00
Rolando Talvera	4.002.35		4.002.35
Bertha Cortez de Taquichari	187.50		187.50
Gonzalo Tejero Valdivia	13.726.02	1.029.45	12.696.57
Vicente Timoteo	606.00		606.00
Julio Trigosso	13.614.79		13.614.79
Transportes Fluviales Litoral	9.000.00		9.000.00
Oscar Vaca	1.540.00		1.540.00
Vaca Diez Ltda.	1.350.00		1.350.00
Jorge Valverde	260.--		260.--
Freddy Vargas	42.000.00		42.000.00
Varios Exportadores Comerciales	3.855.00		3.855.00
Hermanos Ventos	1.500.00		1.500.00
Rolando Velarde	1.009.80		1.009.80
Herman Veliz Vega	4.275.00		4.275.00
Rómulo Ventura	334.74		334.74
Clemente Viaña de Costa	294.50		294.50
María Vidal Rojas	120.00		120.00
Vidal Tovías Arturo	770.00		770.00
Antonio Viadal Campor	660.00		660.00
Luis Wilches Rodríguez	74.670.75		74.670.75
Felipe Villcas Colque	612.50		612.50
Elisa Zuleta Alvares	4.601.26		4.601.26
Humberto Villanueva	798.00		798.00
Max Villar Alonzo	8.978.03		8.978.03
Laureano Villar	3.257.42		3.257.42
Toribio Villar	1.300.--		1.300.--
Juan Villazón Terán	57.616.67		57.616.67
José Villegas P.	7.780.00		7.780.00
Hernán Villegas	1.325.00		1.325.00
Manuel Vito	120.00		120.00
Clodio Vitorino	615.33		615.33
Weis Fricker Mahogany Co.	72.347.62	3.000.00	69.347.62
Kurt Wieting y Cia	73.869.20		73.869.20
Roberto Yale	12.130.20		12.130.20
Remy Yapary Nina	462.70		462.70
Yanuario Benedito	753.00		753.00
Wilfredo Yaparay B.	462.70		462.70
Tomas Javier	985.00		985.00
	426.009.08	4.029.45	421.979.63

Dificultades económicas en SIDERSA S.A.

(ANF).- Debido a la crisis económica, la Empresa Siderúrgica del Estado (SIDERSA), se encuentra al borde del colapso.

En una entrevista concedida a ANF, el gerente general de SIDERSA, mayor Víctor Hugo Balderrama, dijo que la empresa recibió, a la fecha del Tesoro General de la Nación, un millón de pesos bolivianos.

"Con esa suma, dijo, es imposible desarrollar nada; estamos haciendo malabarismos para sobrevivir".

Balderrama agregó que, en materia de extracción y venta de mineral de hierro, a principios de año se presentó un plan operativo con requerimientos de 35 millones de pesos que fue modificado varias veces a pedido del equipo económico del gobierno, reduciéndose a un modesto plan de seis millones de pesos bolivianos. Esta medida fue tomada, dijo Balderrama, debido a la crisis económica que vive el país y, según el Ministerio de Finanzas por que SIDERSA pudo sobrevivir la gestión 1981 con un presupuesto similar.

"El anterior ministro de Minería y Metalurgia, se comprometió al desembolso de los cinco millones de pesos que faltan, en un solo pago a fin de que se pueda volcar ese pequeño capital en el mejoramiento de maquinaria para comenzar una explotación a toda capacidad", agregó. Sin embargo, hasta el momento, no se ha recibido un peso más.

"Si no se cumplen estas tareas de extracción y comercialización, que son la razón de ser de SIDERSA, estaríamos cargados permanentemente del Tesoro General de la Nación, mermándole sin producir. En ese caso, valdría más la pena cerrar esta empresa", anotó.

Aumentó número de vehículos sin placa en transporte libre

Aumentó el número de vehículos sin placa en medio de los particulares que realizan el transporte libre, en La Paz. Sin embargo, una mayoría de esas unidades son taxis cuyas placas están cubiertas por cartones o papeles.

Los propietarios de esos vehículos cobran precios mayores que los que su gremio pretende poner en vigencia. Varios usuarios protestaron por esos cobros, "por cuanto detrás de esa actitud se esconde el propósito de obligar a la ciudadanía a aceptar las tarifas que los transportistas pretenden imponer", anotaron.

Directorio de la Cámara de Industria

La Cámara Nacional de Industrias renovó su directorio, en su última sesión ordinaria realizada el lunes 9, se informó ayer a PRESENCIA.

El nuevo directorio está integrado por Mario Yaffas Corrales, Presidente; Juan Lorini, Vice-Presidente; Julio Arce, Segundo Vice-Presidente y Guido Ocampo, Tesorero.

La mesa directiva regirá la actividad de la Cámara de Industrias en el período julio de 1982 a julio de 1983.

COPROPIETARIOS EDIFICIO "SANTA ISABEL" CITACION URGENTE

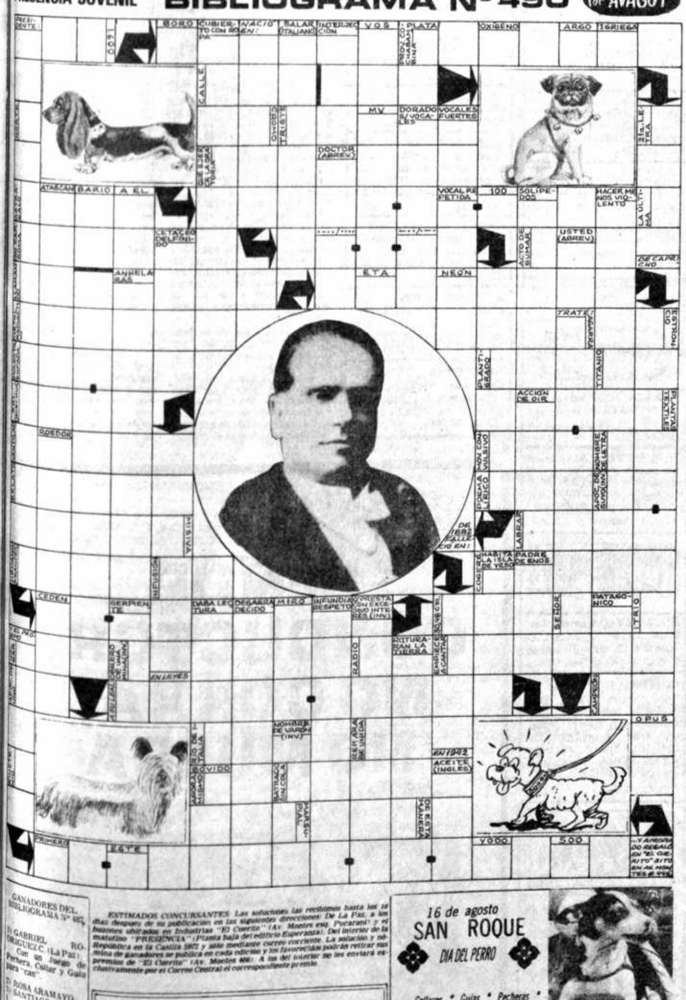
El Directorio de la Asociación de Copropietarios del Edificio Santa Isabel, cita con carácter muy urgente a los copropietarios a una Asamblea General de Emergencia el día de hoy jueves 12 a horas 19.

Se tratarán importantes aspectos relacionados con el siniestro ocurrido en el Bloque "C" y que podría afectar a todo el Edificio.

EL DIRECTORIO

PRESENCIA JUVENIL — BIBLIOGRAMA Nº 490

Por AVAGUT



GANADORES DEL BIBLIOGRAMA Nº 487

1) GABRIEL RODRIGUEZ C. (La Paz). Con un Juego de Pechera, Collar y Guía para "can".

2) ROSA ARAMAYO

3) SANTIAGO TARQUI

Ambos de La Paz y favorecidos con un Collar para "perro" de Industrias "EL CUERITO" LTDA.

ESTIMADOS CONCURSANTES: Las soluciones las recibimos hasta los 10 días después de su publicación en las siguientes direcciones: De La Paz, a los buzones ubicados en Industrias "El Cuerito" (Av. Montes esq. Pucarani) y el matutino "PRESENCIA" (Planta baja del edificio Esperanza). Del interior de la República en la Casilla 3971 y sólo mediante correo corriente. La solución y nómina de ganadores se publica en cada edición y los favorecidos podrán retirar sus premios de "El Cuerito" (Av. Montes 466). A los del interior se les enviará exclusivamente por el Correo Central el correspondiente premio.

Nombres y apellidos ....

Dirección ....

Ciudad ....

16 de agosto
SAN ROQUE
DIA DEL PERRO

Collares * Guías * Pecheras * Bozales * Arneses * Capotas Para su Can

Pedidos por mayor a la fábrica EL CUERITO (Av. Montes esq. Pucarani) La Paz.)

ACEITES AUTOMOTRICES DE FAMA MUNDIAL

CON SOLUCIONES PRECISAS PARA VEHICULOS A DIESEL Y GASOLINA

COBANA
Av. Arce Esq. Rosendo Gutiérrez
COCHABAMBA
SANTA CRUZ
Representa lo mejor

INCA-DEC — UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA

DEPARTAMENTO DE ESTUDIOS COOPERATIVOS
INSTITUTO DE CAPACITACION Y ASESORAMIENTO

CURSILLO DE: METODOS Y TECNICAS DE COMUNICACION APLICABLES EN COOPERATIVAS

CATEDRATICO: Dr. Dulfredo Retamozo
Abogado
Licenciatura en Comunicación Social. Universidad Católica de Lovaina, Bélgica

OBJETIVOS: Destacar la importancia de la comunicación dentro del proceso de Educación y en contexto de la organización y administración cooperativa.

Proporcionar a los participantes conocimientos sobre los diferentes medios de comunicación y las técnicas que pueden ser aplicadas en el cooperativismo.

METODOLOGIA: Clases magistrales y prácticas guiadas en grupo.

PARTICIPANTES: El Cursillo está destinado preferentemente a directivos de cooperativas, especialmente de Comités de Educación, Promotores y personas pertenecientes a instituciones que trabajan en actividades de promoción y educación en cooperativas u organizaciones similares.
Se admitirán como máximo 30 participantes.

FECHA: Del 19 de agosto al 3 de septiembre de 1982
DIAS: Lunes, Miércoles, Jueves y Viernes
HORARIO: De 18:30 a 20:30

LOCAL: Edificio Esperanza, 8vo. Piso, Oficina 5 (INCA-DEC)

MATRICULA: $b. 650.00

Se dispondrá de becas parciales para directivos de cooperativas.

CERTIFICADOS: Se otorgarán Certificados de Asistencia.

INSCRIPCIONES E INFORMACIONES
Fecha límite de inscripción: 18 de agosto de 1982 a horas 18:00
Las inscripciones y mayores informaciones en oficina INCA-DEC, Teléfono 369290 de horas 8:30 a 12:00 y de 15:00 a 18:00.

La Paz, Agosto de 1982

AVISO DE REMATE

EL DR. MANUEL VASQUEZ LUNA, JUEZ SEGUNDO DE PARTIDO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL, etc.

HACE SABER, al público en general que por Auto de Solvendo de fs. 9, se señala para el verificativo del remate del inmueble ubicado en la zona de Irpavi de esta ciudad, con una superficie de 200 Mts2. Inscrito en DD.RR. bajo la Partida Nº 1516, fs. 1516, Libro 1ro. "A" de 1975; el día 21 de septiembre de 1982, a hrs. 15.30, sobre la base de $b. 888.383,32, de conformidad a lo dispuesto por los Arts. 486, 487, 491 y pertinentes del Código de Procedimiento Civil, Art. 78 de la Ley Orgánica del Banco del Estado, y Arts. 183 y siguientes de la Ley General de Bancos.

Por tenerse así ordenado dentro del proceso civil coactivo seguido por el Banco del Estado contra Oswaldo Arrueta Camelo, sobre cobro de pesos. Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia previo empoce del 5% de ley en Secretaría del Juzgado.

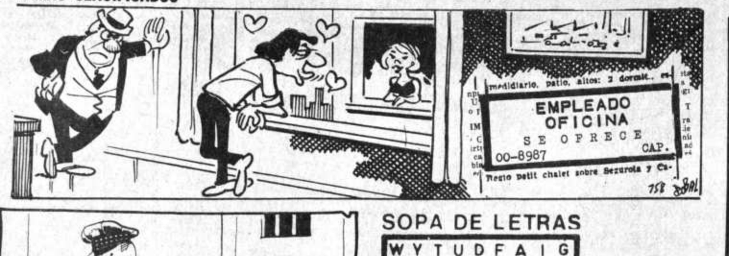
Es librado en la ciudad de La Paz, a los diez días del mes de agosto de mil novecientos ochenta y dos años.

P.O. del Sr. J. 2do. de P. en lo C. Jacinto Cuentas Miranda, Secretario del Juzgado 3ro. de Partido en lo Civil, La Paz - Bolivia, Por el 2do.

Dr. Mario Jáuregui A., Abogado, Padrón Renta 20800526699 P.M. 64623 - M.C.A. 944 BANCO DEL ESTADO

HISTORIETAS

DRAMAS CLASIFICADOS



–¿Quién está aguantando mi libro de cómicos en colores? Lo mandé a pedir HACE DOS DIAS COMPLETOS.

SOPA DE LETRAS

W	Y	T	U	D	F	A	I	G
E	G	H	L	M	G	J	U	O
N	T	U	J	U	D	I	A	T
T	U	A	H	J	S	L	M	N
S	O	C	M	A	L	M	O	E
P	E	G	N	O	B	C	D	I
L	M	T	B	I	T	A	I	M
L	E	E	G	A	B	C	D	I
I	C	D	F	G	J	K	L	P

SIETE hortalizas

Se leen de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba abajo, de abajo arriba y en diagonal, al derecho o al revés. Trazando una línea alrededor de cada palabra, procure localizarlas todas, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres por cruzarse éstos.

Solución a SOPA de LETRAS

O	P	R	S	T	U	V	X	H
O	N	E	G	I	X	O	I	S
G	C	E	H	J	K	D	E	H
E	A	I	G	U	R	S	T	U
D	R	O	R	O	F	S	O	F
I	B	F	G	U	R	S	T	U
M	O	E	U	V	X	T	S	L
E	N	O	R	Z	Y	V	I	R
O	O	I	C	L	A	C	D	N

ARIA DE ORO

RONTERAS DE LA CIENCIA

La poliomielitis

K TRACY

PICAPIEDRAS

TA

ENTREILADOR

AVISOS ECONOMICOS

PRESENCIA

Agencias Departamentales

La publicidad y avisos económicos, se reciben en las siguientes direcciones:

COCHABAMBA.- Calle Ecuador E-387. Teléf.: 26914.
COBIJA.-Cobija.
LA PAZ.- Mariscal Sta. Cruz. Ed. Esperanza.
ORURO.- Avenida 6 de Octubre. Edif. Club Oruro, 3er. piso. Teléf. 51725.
POTOSI.- Calle Padilla Nº 20. Teléf. 2622.
SUCRE.- Calle Estudiantes Nº 50. Teléf. 2116.
SANTA CRUZ.- Calle Beni Nº 84. Teléf. 48866.
TRINIDAD.- Trinidad. Teléf. 963.
TARIJA.- Calle Bolivar 248. Teléf. 2125.

En La Paz, los avisos económicos para los días domingo y lunes, se reciben hasta horas 12 del día anterior.
Como un servicio a la comunidad, nuestra tarifa en avisos económicos es de: $b. 3.00 (TRES PESOS), la palabra.

Revistas Libros

POLICOPIADOS PRUEBAS objetivas test, bimestrales, programas, materias, ciencias sociales, naturales, lenguaje matemáticas, básico, intermedio, medios cualquier cantidad exámenes, Ascenso Policías, Instrucción teórica conscriptos. Instituto "EVA PERON" Yanacocha- esquina Indaburo teléfono 322148 Cas. 4151 (1-15/158546)

Profesores Academias

GUITARRA clases 361378 (6-12/159866)

INSCRIPCIONES abiertas para Dactilografía (4 meses) taquigrafía, caligrafía, GRATIS, auxiliares contabilidad (un semestre) textos de ICOS materias sueltas. matricula 295. Instituto Comercial "EVA PERON" teléfono 322148 Yanacocha Indaburo 3er. piso (1-15/158546)

MATEMATICAS INGRESO U.M.S.A. cálculo 1 Mat. 114. teléfono 358753 (12/160269)

REQUERIMOS profesor readacción comercial Instituto "Eva Perón" Yanacocha esquina Indaburo (12-14/160278)

Departamentos Habitaciones

ANTICRETICO tres habitaciones, cocina, servicio con ducha todo independiente, lavanderia 6 de Agosto y Clavijo (Entrando las Gradas) Sr. Jiménez Teléfono 371531 (12-13/160263)

ofertas del día

LA OCASION compro radios, televisores, bicicletas y muebles, Av. América 119 teléfono 367215 (10-12/159889)

LAMINAS DIDACTICAS gran variedad todas las materias Ediciones Hemma. Distribución exclusiva en Bolivia Importadora Rocha's Librería Linares 972 (11-13/160253)

COMPRO TODO máquina de coser, tejer y escribir, televisores, refrigeradores, bicicletas, ropa usada, teléfono 371083 (11-15/160266).

VENDO LAS ULTIMAS cortinas americanas, hermosos colores, para dos y tres ventanas, Av. América 119, teléfono 367215 (10-12/159889).

Casas

VENDO CASA en ciudad Satélite Plan 266 Jáuregui 2135 (11-12/160267).

Muebles

ROPERO METALICO estufas y varias cosas más vendo. Ref: 350095 (12-18/159885)

Propiedades Terrenos

SE VENDE TERRENO con árboles frutales en Valencia 5.800 M2 con luz y agua buscar al Sr. Gutiérrez días feriados, días hábiles, Gral. Gonzales 1342 (12/160251)

VENDO O PERMUTO TERRENO EN ACHUMANI (meseta) 433 Mts.2 Referencias teléfono 343304 (12-20/159254)

URBANIZACION 1 de Mayo, hacemos puertas, ventanas, referencias Villa San Luis frente fábrica tubos. (11-13/160267).

TERRENO EN VENTA en Tilata cerca al Alto 300 m2 urbanizado Ref: Calle Comercio 1036 Of. Nº. 2 (11-12/160259)

INSELC realiza, servicio eléctrico, cerrajería y plomería. Fono 358753 (8-14/159877).

CALACOTO terreno vendo 351927 (2-16/159720)

Teléfonos

TELEFONOS vendemos, alquilamos anticrético, instalación inmediata, edificio Cosmos Cuarta Sociedad, (12-26/160277)

NECESITO teléfono venta, anticrético, alquiler 379661 (12-26/160277)

INDUSTRIAS MAQUINAS

OFRECESE VENTA o explotación invento "Herramientas de pozo de Petróleo". patente 2732-B de Schlumberger Tecnology Corporation Ref: Casilla 3923 (12-13/160274)

MOTORES ELECTRICOS de 1/2;1 y 2 HP, monofásicos 110/220V 8 y 9 PENN Controls argentino ELEKTRA Av. 6 de Octubre 1644, teléfono 54203 Casilla 806 - Oruro (11-15/133319)

RASPADILLO MAQUINA para hacer raspadillo vendo de ocasión. Ref: 350095 (12-18/159885)

Tocadiscos TV-Radios

COMPRO TELEVISORES en desuso, teléfono 369756 (26-9 Ag/159484)

COMPRO TELEVISORES tres en uno, radiograbadoras etc. teléfono 355591 (10-13/159897)

COMPRO TELEVISORES cualquier marca, pago 10.000 $b. teléfono 362774 (10-13/159897)

TV COMPRO TV. teléfono 355591 (10-13/159897)

TV COMPRO TV. teléfono 355591 (10-13/159897)

EXTRAVIOS

POR SER extraviado el cheque Nº. 743555 del Banco del Estado queda nulo (12/160275)

POR EXTRAVIO quedan anulados y sin valor los depósitos judiciales Nos. 63996-82 por $b. 100.000 y Nº. 64004 por $b. 76.000.- (11-12/159900).

Ropa

ROPA LAVADA económica, Limpieza ROSARIO Jiménez, 736 entre Graneros y Murillo (12-16/160279)

COMPRO ROPA, tres en uno, televisores, grabadoras, cocinas, máquinas de coser, tejer, escribir, muebles, bicicletas, discos, revistas y todo lo que este demás en casa teléfono 358081 (10/13/159897)

Joyas

COMPRAMOS sus joyas lo que tenga, pagamos jugosos precios, consúltenos sin ningún compromiso. Loayza 250, 1er. piso Of. 103 lo esperamos (8-14/159876)

COMPRO JOYAS en oro le pagamos más que los que dicen que pagan mejor. Consulte sin compromiso, Sagárnaga 319 (8-14/159876)

COMPRAMOS ORO y plata no importa el estado en que se encuentren. Pérez Velasco 719 1er. piso (8-14/159876)

ORO COMPRO ORO le pagamos al instante contante y sonante, Colón 463, 2do. piso Of. 4 (8-14/159876)

Negocios

COMPRO ORO plata perlas netas grandes, diamantes, brillantes Potosí 876 kiosco (10-14/159893)

$b. 15.000.- Vendo Peluquería instalada. Ref: cruce Villa Armonía—Alto Obrajes (11-12/159898)

Orquestas

ORGANISTA 364533 (5-5-Septiembre/159857)

"COSMOS" Conjunto Orquestal, teléfono 364374. (29-12/159623)

ORQUESTA "CALYPSO" TELEFONO 357020. (4-24/159745)

ORGANISTA Armando Rodriguez, teléfono 330948 (27-27 Agosto/159494)

LOS DIPLOMATICOS orquesta teléfono 363088 (10-19/159891)

LOS ONIX conjunto electrónico teléfono 371087 -365996 (4-12/159750)

CARLOS ZURITA organista teléfono 811067 (20-20-AGOSTO/159262)

ORQUESTA STEREO Teléfono 364581 (5-14/159854)

ORGANISTA Carlos Reynolds, teléfono 374241. (30-30 Agosto/158512).

GRUPO Alaska teléfono 326753 (4-18/159746)

AMPLIFICACION Night Dancing, fiestas en general teléfono 361476 (11-15/160255)

LOS GITANOS conjunto orquestal teléfono 377702 (11-15/160252)

Técnicos

ELECTRICISTA repara, refrigeradores, cocinas, artefactos eléctricos en general, Ingavi Nº. 721 teléfono 378628 (11-13/160268).

PLOMERO instalaciones reparaciones. Teléfono 354306 (11-14/160262).

CEPILLAMOS PISOS plastificamos teléfono 324180 (11-20/160258).

ELECTRICISTA se necesita para instalaciones de ductos y cableado Ref: Hotel La Paz Noveno Piso (11-12/160256)

SERVICIO TECNICO reparaciones y embobinados de motores eléctricos, todo tipo, teléfonos 369986- 371033 (12-16/160271)

REFRIGERACION reparamos refrigeradores, frezers, heladeras, cargamos gas a domicilio, teléfono 367215 (12-14/160276)

CALEFONES ELECTRICOS gas, instalaciones, reparaciones, limpieza, garantizados teléfono 367215 (12-14/160276)

PLOMERIA instalaciones, reparaciones, artefactos sanitarios. conductos, calefones eléctricos, a gas cocina limpieza, teléfono Nº. 341489-325563 (12-1313/160273)

TALLER PLOMERIA hojalatero hacemos instalaciones, reparaciones artefactos sanitarios, conductos, calefones, canaletas campanas chimeneas, limpieza, en general, teléfono Nº. 325563 (12-13/160273)

SERVICIOS GENERALES Constructores impermeabilizador plomeros, Carpinteros en general busca Persona Fono 373240 (6-13/159869)

TECNICO repara, refrigeradores, cocinas a gas. Fono 358753 (8-14/159877)

PLOMERO teléfono 312137 (12/26/160272)

TELEVISORES repara a domicilio teléfono 341860 (3-22/159725)

CONSTRUCCIONES REMODELACIONES fachadas económicas llamar a busca persona fono 373240 (6-13/159867)

PLOMEROS instalaciones, reparaciones sanitarias, arreglo calefones, puntualidad garantía, teléfono 367215 (11-12/159881)

Vehículos

SE VENDE o se alquila estacionamiento independiente, bajo techo, en edificio Franz Tamayo referencias teléfono 354872 (11-17/160266).

ORURO

EN ORURO: HELADERAS nacionales, e importadas, diferentes modelos y tamaños, porcionadores para helados, Nos. 24, 30 y 40 Ecko Americano, docena 8.500.- Electra Av. 6 de Octubre 1644 teléfono 54203 casilla 806 Oruro. (10-20/133320)

PASTEURIZADOR PARA LIQUIDOS Capacidad 30 litros c/2 horas, Carpigiani Italiano 220/380 vs. 50 cs. ELEKTRA Av. 6 de Octubre 1644, teléfono 54203, casilla 806 Oruro (8-12/133320).

ORURO.- Vendo ca Zona comercial Ca Pagador Nº 5570, en Cochabamba y A cucho. Ref. La Paz T 329118 horas de oficina 11/159879)

SANTA CRU

SANTA CRUZ, ven casa como lote zo comercial, a dos y me cuadra de la plaza pr cipal calle 21 de Mayo 365, lado cine Santa Cr 800 metros cuadrad Ref. La Paz teléfo 329118 (10-12/159879)

COCHABAMBA

EN COCHABAM vendo chalet en zo residencial teléfono 32 (10-14/152643)

EN COCHABAMBA c 35 mm. en venta equ proyector semiporta Holmes Lentes Pa Amicos cinemasco exicitadoras lámpar precios bajos casilla 3 Cochabamba (12/152641)

EN COCHABAMBA casión vendo sin int mediarios gran chal jardines frutales en Prado, la mejor Av. de ciudad Ref: teléfono 45 de horas a 8 a 12 casi 313 (10-12/152640)

QUILLACOLLO Ven casa como terreno Vi Moderna, Calle Suar Miranda (A una cuadra media de la Plaza B lívar) 1000 Metros cu drados. Ref. La Paz T 360993, Cochabamba T 29939 (8-11/159879)

COCHABAMBA.- Ven casa a media cuadra la Cancha (Plazu Calatayud) zona come cial, Calle Uruguay Nº 0427; 400 metros c drados. Ref. La Paz. T 329118 Cochabamba T 29939 (8-11/159879)

POTOSI

POTOSI Valle Escara ven propiedad agricola, d Yungas, Dirección Teléfo 310244 La Paz (12-14/160

Anuncie en PRESENCIA

Transportistas cruceños tienen tropiezos para afiliarse a la COD

SANTA CRUZ, 11 (PRESENCIA).- Los transportistas de Santa Cruz están sondeando posibilidades para retornar al seno de la Central Obrera Departamental (COD), después de más de una década, pero, han encontrado en su primera tentativa una total resistencia y rechazo.

La situación actual de los transportistas, huérfanos de todo apoyo, parece haber llevado a los dirigentes a reflexionar que solamente, formando parte de una matriz sólida, es posible alcanzar logros que, por sus características particulares, se presentan casi siempre como antipopulares.

Los transportistas han venido actuando como una organización unipersonal, dentro una línea política de derecha, apoyando incondicionalmente a los gobiernos militares. El sector políticamente, fue determinante en algunos regímenes como en los de Banzer y Pereda. Jugó papel determinante para neutralizar más de un movimiento sindical en este distrito y ha sido, por muchos años palanca central de otras acciones.

Sin embargo, las circunstancias actuales han cambiado. Los transportistas se han encontrado, de un momento a otro, huérfanos de todo apoyo. Su aliado poderoso de otrora, las Fuerzas Armadas, está ahora frente, desde el gobierno, con la decisión arbitraria paralizar por segunda vez autotransporte nacional.

Los transportistas es culpando ahora y recrimina la actividad de los exdirigen que llevaron al gremio a aislamiento total, por conse concesiones que están paga caro

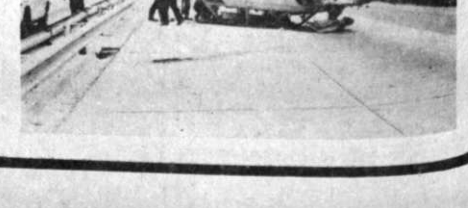
Muchos transportista consultados aquí sobre el conflictivo problema del pa reconocen que uno de los erro imperdonables para los dirigentes es haberse d tanciado tanto de la COD.

Este gremio obtuvo reba concesiones especiales y otr facilidades, en años pasad Por mucho tiempo fue el se "soporte" de los gobiernos mi tares. Pero, las venta aparentes fueron anuladas p los propios dirigentes q "contra viento y marea aumentaron, sin previo estu de mercado, las unidades ta para el transporte de pasaje como de carga.

En pocos países, inclu industrializados, se han dado tuaciones como en Bolivi donde una unidad de transpo público trabaja muchas ve dos o tres horas y está parad resto del día, porque en su hay demasiados vehículos

POLICIA BOLIVIANA
CAMPAÑA NACIONAL DE TRANSITO -EDUCACION VIAL

SEÑOR CONDUCTOR, NO CORRA, NO MUERA



ESCASEZ DE AGUA POTABLE.- BEIRUT, EL LIBANO, 11 (AP).- Dos niñas libanesas cargan agua cerca de la línea verde de Beirut. La falta de electricidad ha provocado una aguda escasez de agua potable en el sector occidental de la capital libanesa. Tropas judías cortaron el suministro de energía eléctrica desde la semana pasada. (Radiofoto AP)

Iglesia argentina analiza actual situación nacional

BUENOS AIRES, 11 (EFE)– La comisión permanente del episcopado argentino difundirá, entre el lunes y el martes próximo, un documento referido a la situación nacional, sobre cuyo texto el grupo de prelados trabajó esta mañana.

El Secretario General de la Comisión Permanente, Monseñor Carlos Galán, reveló que el informe sería aprobado el jueves, posiblemente antes del mediodía, y que su difusión se concretaría entre el lunes y el martes.

El proyecto de declaración fue elaborado por el equipo episcopal de Teología, cuyo titular, Monseñor Estanislao Karlic Obispo Auxiliar de Córdoba participó el martes en la primera ronda de las deliberaciones para ampliar y profundizar diversos aspectos del proyecto.

Precisamente el martes fue distribuida entre los obispos, la declaración que acaba de emitir la comisión "Justicia y Paz" del episcopado.

En ese texto, fundamentado esencialmente en el documento "Iglesia y Comunidad Nacional" – elaborado por el pleno episcopal en mayo del año pasado– se insiste en la convocatoria a la reconciliación nacional.

Hace dos meses, durante su visita a la Argentina, el Papa Juan Pablo II señaló el papel que los obispos deben cumplir siempre como artífices de conciliación, tanto en el interior de la Iglesia como en el mundo.

El Pontífice recordó que ese ministerio de reconciliación se ejercita tanto mediante la palabra como a través de lo que él llamó el "servicio" expresado a través de "pasos concretos y esfuerzos".

El documento de la comisión episcopal argentina se dará a conocer en momentos en que "el país vive circunstancias particularmente difíciles que constituyen una verdadera situación límite, según la declaración de la comisión "Justicia y Paz" del episcopado.

Informe señala que hubo falla mecánica en accidente de Roldós

QUITO, 11 (EFE) - Un fallo en los motores habría sido la causa del accidente de avión que costó la vida del presidente ecuatoriano Jaime Roldós, el 24 de mayo de 1981.

Esta es la conclusión a que ha llegado la comisión especial de la Cámara Nacional de Representantes, que ha trabajado en los últimos doce meses en esa investigación.

La comisión multipartidaria se basa principalmente en un estudio del servicio de investigación científica de la policía de Zurich, Suiza, que examinó los restos del avión y de sus ocupantes.

De acuerdo con el informe rendido hoy por la comisión al pleno del Parlamento, las turbinas y hélices de la avioneta "King Air", estaban paradas en el momento del accidente.

Una tesis preliminar sobre el hecho, a cargo de comisiones de la Fuerza Aérea Ecuatoriana, la casa fabricante de la avioneta y de la Fuerza Aérea de Estados Unidos, atribuía el accidente a una falla del piloto.

Roldós, su esposa, Marta, y una comitiva de cuatro personas, mas los tripulantes, viajaban el día del suceso hacia la población de Zapotillo, en la frontera con Perú.

El informe de la comisión parlamentaria no cierra el caso, una vez que ha despertado nuevas dudas entre los legisladores.

Empresa Petroperú recibirá préstamo del Banco Mundial

WASHINGTON, 11 (AP)– El Banco Mundial aprobó hoy un préstamo de 81.2 millones de dólares a la compañía petrolera estatal peruana Petroperú, que ayudará a mantener la posición del país como exportador neto de petróleo, se informó.

Con el préstamo se incrementará la producción a 40 millones de barriles durante diez años, lo que permitirá ganancias y ahorro por 850 millones de dólares, dijo el banco.

Es el tercer préstamo que otorga el Banco Mundial para aumentar la producción petrolera de Perú.

El banco dijo que pese a una reciente aceleración de la exploración y producción de petróleo, se necesita una sustancial inversión privada para asegurar que Perú no se convertirá en un neto importador de crudo.

ALIANZA FRANCESA

La ALIANZA FRANCESA, comunica a los señores alumnos que, reanudará sus clases a partir del día JUEVES 12 de agosto.

La Paz, Agosto de 1982

LA DIRECCION

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Invita a los señores representantes y firmas proveedoras a recabar los pliegos de especificaciones, en la Secretaría de la H. Junta de Adquisiciones 4to. piso Edificio Central de horas 8:00 a 11:30 a.m.

PEDIDO N°	MATERIALES
34486/03-1-7006	Grampas y cintas Band - IT
34556/01-1-3656	Remaches Tubulares de Bronce
34674/17-1-0818	Motores eléctricos verticales
34704/02-1-3940	Alambre de acero para resortes
34737/01-1-3750	Acero cuadrado para fabricación de clavos rieleros
34739/01-1-3755	Amoniaco para frigorífico
34798/03-1-7492	Navecillas y varillas de porcelana
34849/03-1-7101	Espectofótometro
34924/01-1-3813	Alimentadores de reactivos
34930/03-1-7114	Gatas hidráulicas y tecles
34933/03-1-7131	Llantas de goma para montacargas
34935/03-1-7138	Sierras cinta para carnicería
34937/05-1-4958	Planchas especiales de acero
34948/01-1-3687	Limas y escofinas en general
35007/TC-431/82	Gas Argón

El plazo para la presentación de ofertas fenece a horas 16:30 p.m., del día miércoles 15 de septiembre del año en curso.

La Paz, agosto 9 de 1982

SUBGERENCIA DE ADQUISICIONES

GR.-455/82

Protesta estadounidense contra submarino nuclear

WASHINGTON, 11 (EFE).- - Decididos a impedir la llegada a su base del primer submarino nuclear norteamericano, tipo "Trident", cientos de personas han tomado posiciones en el estrecho Juan de Fuca (estado de Washington) por el que debe pasar el "Uss Ohio".

Los manifestantes, miembros de movimientos antinucleares y pacifistas norteamericanos, se arriesgan a diez años de prisión o al pago de una multa de varios miles de dólares por violar zonas de seguridad.

A bordo de grandes barcazas estacionadas en el estrecho, los activistas se declararon hoy dispuestos a mantenerse en sus posiciones hasta que el submarino se vea obligado a parar o hasta que ellos sean detenidos.

Los manifestantes recibirán en las próximas horas la visita del arzobispo católico de Seattle, Raymond Hunthause, y de otros doce dirigentes de distintas confesiones religiosas, anunció hoy un portavoz de la archidiócesis.

El mismo portavoz precisó que, la barca del arzobispo no pasará las zonas de seguridad establecidas en previsión de la llegada del submarino.

El "Uss Ohio", valorado en 1.200 millones de dólares, es capaz de transportar 24 misiles "Trident", de cabezanuclear múltiple y lanzarlos a 7.400 kilómetros, de distancia.

GOETHE INSTITUT LA PAZ

EL MUSEO NACIONAL DE ARTE Y EL INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO ALEMAN, GOETHE — INSTITUT

tienen el agrado de invitar a la INAUGURACION de la EXPOSICION

"JUGENDSTIL"

que tendrá lugar el día de hoy, jueves, 12 de agosto a horas 19" en el Museo Nacional de Arte. (Calle Comercio)

SOLICITADA

EMPLAZAMIENTO PUBLICO A LOS SEÑORES

LIC. FRANKLIN SANCHEZ M. CI. 559300 Y

SR. MARCELO ABASTOFLOR TORRICOS CI. 1017353 SUCRE

Para que en el término de 48 horas se sirvan concretar los nombres y apellidos de las personas que recibieron "Pingues comisiones por debajo del mostrador" conforme a la denuncia publicada en Presencia del día 10/8/82

Nuestro emplazamiento obedece a la defensa de la integridad moral de nuestra fuente de trabajo y de todas las personas que la representan que de ninguna manera pueden estar involucradas en expresiones generalizadas.

Para el caso de no ser satisfechos en nuestro requerimiento, nos reservamos el derecho de ejercitar las correspondientes acciones legales.

La Paz, 12 de agosto de 1982

Brenda Ordoñez Mathison
CI. 125248 L.P.

Carla Medinacelli de Machicao
CI. 2348765 L.P.

Gastón Valdivia del Castillo
CI. 259715 L.P.

DECRETO SUPREMO N° 19080

PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

GRAL. BRIG. GUIDO VILDOSO CALDERON

Presidente de la República

CONSIDERANDO:

Que el día 5 del mes en curso se cumple el Centenario del Nacimiento del que fué eminente ciudadano Dr. Don Hernando Siles Reyes:

Que el Dr. Siles Reyes prestó al país diario y positivo servicio, habiendo llegado a desempeñar, con eficiencia, las altas funciones de Rector de la Ilustre Universidad Mayor de San Francisco Xavier, de Chuquisaca y Presidente de la República:

Que es deber del Poder Ejecutivo honrar la memoria de los buenos servidores de la Nación y de quienes ejercieron tareas de conducción de la Patria:

EN CONSEJO DE MINISTROS.

DECRETA:

Artículo 1°.- Dispónese la adhesión del Gobierno Nacional a los actos conmemorativos del Centenario del Nacimiento del que fué Presidente de la República, Dr. Hernando Siles Reyes.

Artículo 2°.- Se declara el día 13 de agosto como día de conmemoración cívica, sin suspensión de actividades, en la ciudad de Sucre, lugar de nacimiento del Dr. Siles Reyes.

Artículo 3°.- El Gobierno de la Nación estará representado por uno de los señores Ministros de Estado, en los actos conmemorativos del día 13 de agosto, en la capital de la República.

Quedan encargados de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto Supremo los señores Ministros de Educación y del Interior.

Es dado en Palacio de Gobierno, a los seis días del mes de agosto de mil novecientos ochenta y dos años.

FDO. GRAL. BRIG. GUIDO VILDOSO CALDERON

Fdo. Agustín Saavedra Weise
Fdo. Alfredo Villarroel Barja
Fdo. Amadeo Saldias Cordero
Fdo. Douglas Estremadoiro G.
Fdo. Julio Villagomez Vargas
Fdo. Victor Hugo Balderrama C.
Fdo. Dorian Gorena Urizra
Fdo. Alfredo Careaga Guereca
Fdo. Edgar Rojas Ruíz
Fdo. MAlfonso Revollo Tennier
Fdo. Marcelo Calvo Valda
Fdo. Raúl Soria Ruíz
Fdo. Octavio Villavicencio O.
Fdo. Augusto Sánchez Valle
Fdo. Manuel Luján Alba
Fdo. José Antonio Oña Costas
Fdo. Luis Peñaranda Beltrán

HISTORIETAS

JUSTO Y FRANCO

Récords Mundiales

Encantos

EL DETALLE QUE FALTABA

CORDOBA

DON FULGENCIO

RAMONA

DOÑA TREMEBUNDA

DR. MERENGUE

CANAL 13 TVU

18:15 CARTA DE AJUSTE
18:30 TRIS-TRAS-TRECE
19:05 EL CHAVO DEL OCHO
19:30 MANUELITA SAENZ
19:55 A USTED LE INTERESA
20:05 DANZA ABIERTA: MADRID, GOYESCO Y CASTIZO
20:30 24 HORAS EN TELETRECE
21:00 PECADO CAPITAL
21:50 "EL INSPECTOR CLOUSEAU"
23:45 CIERRE DE EMISION

MONJE CAMPERO Tel. 323333

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 18.45 y Noche Hs. 21.30 CONAN EL BARBARO y ESPEJO DE ALEMANIA.

16 DE JULIO Tel. 377099

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 MI SOCIO.

6 DE AGOSTO Tel. 323829

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 BUDDY EN EL OESTE.

UNIVERSO Tel. 342660

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 LA LOCA HISTORIA DEL MUNDO (14 años) y EL MUNDO AL INSTANTE.

HOY CINES TV

SCALA Tel. 323535

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 RAICES DE LA LIBERTAD y ESPEJO DE ALEMANIA.

TESLA Tel. 353803

Matinée DALE MAS DURO TRINITY, Tanda y Noche CANIBALES (18 años) y ESPEJO DE ALEMANIA.

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 20.30 MI SOCIO y EL MUNDO AL INSTANTE.

MEXICO Tel. 351205

Matinée Hs. 14.30, Tanda Hs. 18.30 UN HOMBRE LLAMADO EL DIABLO y LA HORA DEL JAGUAR.

ROXY

Matinée y Tanda DUROS DE MORIR y LA CELADA.

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346

Matinée Hs. 15.30 y Tanda Hs. 19.00 ERASE UNA VEZ EN EL OESTE y ESPEJO DE ALEMANIA.

AVENIDA Tel. 325409

Matinée Hs. 3.30, Tanda Hs. 6.45 y Noche Hs. 9.30 TRES HORAS DE AMOR (14 años).

ESMERALDA Tel. 352454

Matinée y Tanda EL COCODRILO MORTAL y LA ULTIMA AVENTURA DEL ZORRO.

BUSCH

Matinée y Tanda EL CHANFLE y EL LATIGO CONTRA SATANAS, Noche ACTO DE POSESION (21 años).

BOLIVAR Tel. 325051

Matinée, Tanda y Noche LA LLAMADA DEL SEXO (21 años).

PRINCESA Tel. 353925

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 21.30 INHIBICION (21 años) y ESPEJO DE ALEMANIA.

LA PAZ Tel. 325533

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 21.30 EL CARTERO LLAMA DOS VECES (18 años) y ESPEJO DE ALEMANIA.

MIRAFLORES Tel. 353842

Matinée Hs. 14.45 y Tanda Hs. 18.30 UNA NOCHE EMBARAZOSA y MAMA SOLITA.

CENTER Tel. 322026

Matinée Hs. 14.45 DEL INFIERNO A LA VICTORIA y LA FUGA INCREIBLE, Tanda Hs. 18.30 LA FUGA INCREIBLE y 10 LA MUJER INCREIBLE.

MURILLO Tel. 352647

Matinée y Tanda EL QUE NO CORRE VUELA y ENTRENADOS PARA MATAR.

EBRO Tel. 342939

Matinée Hs. 15.00 y Tanda Hs. 18.30 DESTINO DE UN REBELDE y GREASE BRILLANTINA.

MADRID

Matinée Hs. 14.45 y Tanda Hs. 18.30 357 MAGNUM y OKEY MISTER PANCHO.

PACAJES Tel. 810499

Matinée y Tanda LA PANDILLA ABOMINABLE y MOONRAKER MISION ESPACIAL.

DISNEYLANDIA

Matinée continuado Hs. 14.30 DIBUJOS ANIMADOS, SHOW DE GASPARIN, EL CHAVO DEL OCHO, EL CHAPULIN COLORADO y MI BELLA GENIO.

SANTA CRUZ

CASA DE LA CULTURA

Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.00 JUAN SALVADOR GAVIOTA.

METRO

Vermouth Hs. 16.00, Noche Hs. 20.00 LOS 7 AUDACES y CARRERA CONTRA EL DESTINO.

SANTA CRUZ

Vermouth Hs. 4.30, Noche Hs. 8.00 SOLO CONTRA EL MUNDO y EL ASESINO.

FLORIDA

Vermouth Hs. 16.30, Tanda Hs. 19.30 y Noche Hs. 21.30 ESCAPE A LA VICTORIA.

PARI

Vermouth Hs. 16.30, Noche Hs. 20.30 PERSECUCION SALVAJE y MAS ALLA DE LA GLORIA.

ARENAL

Vermouth Hs. 16.30, Tanda Hs. 7.00 CUERNOS A LA MODA, Noche Hs. 9.00 CUERNOS A LA MODA y DE QUE SIGNO ERES.

RENE MORENO

Vermouth Hs. 16.00, Noche Hs. 20.00 SOLOS CONTRA EL MUNDO y ME LLAMAN EL DESTRUCTOR.

COCHABAMBA

ASTOR Tel. 24828
Matinée, Tanda y Noche CON EL SOL EN LA PIEL.

BUSTILLO Tel. 21203
Matinée, Tanda y Noche MI SOCIO.

AVAROA Tel. 21285

Matinée, Tanda y Noche CONAN EL BARBARO.

VICTOR Tel. 23501

Matinée MEXICANO HASTA LAS CACHAS y EL JINETE DE LA MUERTE, Tanda y Noche EL DIARIO EROTICO DE UNA HOSTESS.

OPERA Tel. 24695

Matinée, Tanda y Noche EL HOMBRE ELEFANTE.

TV CANAL 11

11.55 CARTA DE AJUSTE
12.02 PROGR. INFANTIL
12.35 VIVA EL DEPORTE
13.03 LOS HECHOS PRIMERA EMISION
13.23 MUSICAL
13.36 TELENOVELA MANUELITA SAENZ
14.02 CIERRE DE EMISION SEGUNDA EMISION
17.00 CARTA DE AJUSTE
17.06 EL VALLE DE LA VENGANZA
18.41 PROGR. TRANSTEL
19.00 EL CHAVO DEL 8
19.28 DEPORTIVO 11
19.49 MUSICAL
20.00 LOS HECHOS SEGUNDA EMISION
20.34 CAMINOS HACIA EL ARTE
21.02 TELENOVELA COLORINA
21.33 INTRODUCCION A LA UNIVERSIDAD
22.04 LARGOMETRAJE TRILOGIA DE TERROR
23.40 CIERRE DE EMISION

Problema de los residuos nucleares preocupa al sector de salud en EE.UU.

HOUSTON (EEUU), 11 (EFE).- La posible instalación, en el hospital "M.D. Anderson" e "Instituto del Tumor", de un sistema de vapor para eliminar los residuos nucleares de bajo nivel ha vuelto a poner de actualidad el asunto de los efectos radiactivos de la energía nuclear.

Mientras los funcionarios estatales que regulan la instalación de quemadores en los centros hospitalarios afirman que la licencia concedida al "Anderson" no permite quemar residuos nucleares, la dirección del centro se muestra muy optimista y piensa que muy pronto podrá montar la nueva instalación.

Deed. L. Vest, vicepresidente administrativo del hospital dijo que el nuevo quemador estará capacitado para destruir los residuos nucleares de bajo nivel que el hospital genera con los tratamientos para el cáncer.

"Pero no tenemos ninguna intención de apresurarnos en el desarrollo del mismo", añadió Vest a la agencia EFE.

Según el portavoz del "Anderson", los residuos nucleares tendrán que ser quemados en un futuro, si no se introducen otras alternativas y si las nuevas regulaciones estatales lo permiten.

Actualmente existe una moratoria en Texas que regula la eliminación de los residuos nucleares, mientras se trabaja en la nueva regulación del control de los residuos radiactivos que sustituirá a la de 1981.

Los informes sobre la posibilidad de quemar residuos radioactivos en el "Texas Medical Center" han produ[cido in]quietud entre los emple[ados del] hospital, que están disp[uestos a] tomar una postura fre[nte a lo] que ellos consideran, un [verda]dero peligro".

Por su parte, David [...] jefe del control radiac[tivo del] Departamento de Sa[lud de] Texas, departamento [que se] hace cargo de la elimina[ción de] los residuos nucleares, [...] "la incineración de los [residuos] radioactivos de bajo nive[l es una] técnica segura y aceptad[a en to]do el mundo".

Estancia Ganadera

Para engorde compramos. Mínimo 3.000 hectáreas sobre el camino entre Trinidad- Sta. Cruz. Referencia Miguelito Ltda. casilla 1300, La Paz o Tel. 320683 Señor Javornik.

GIMNASIO Y[...]
AMBOS SEXOS — SALAS [...]
Postparto, modelación corporal, alteraciones posturales y respiratorias, adelgazamiento, dietas, Desarrollo muscular, rehabilitación, MASAJES Karate.
Comercio 1287 - Colón [...]

Anunci[e] en PRESENCI[A]

MINISTERIO DE URBANISMO Y VIVIENDA
DIRECCION NACIONAL DE LA CONSTRUCCION
CAMARA NACIONAL DE LA CONSTRUCCION

BOLETIN MENSUAL DE PRECIOS DE INSUMOS REPRESENTATIVOS
Artículo 7° D.S. N° 18948

Corresponde al mes de julio de 1982

N°	MATERIALES	UNIDAD	LA PAZ	COCHABAMBA	SANTA CRUZ	ORURO	TARIJA
1	MANO DE OBRA (PROMEDIO PONDERADO MENSUAL)		5.634.oo	5.634.oo	5.634.oo	5.634.oo	5.634.oo
2	CEMENTO (Bolsa de 50 Kgr.)	Bolsa	520.oo	495.oo	720.oo	505.oo	560.oo
3	ARENA CORRIENTE	M^3	440.oo	350.oo	450.oo	340.oo	340.oo
4	LADRILLO DE 6 HUECOS (0.12 x 0.18 x 0.25)	Millar	6.300.oo	8.300.oo	8.640.oo	7.000.oo	10.250.oo
5	YESO MILLUNI (Bolsa 36 Kgr.)	Kgr.	4.16	3.11	6.34	2.77	3.oo
6	MADERA MARA	P^2	75.oo	85.oo	55.oo	70.oo	75.oo
7	MALLA DE ALAMBRE TEJIDO 3/4" (ROLLO DE 45 ML)	Rollo	2.650.oo	3.135.oo	2.850.oo	2.200.oo	2.887.50
8	Fe Ø 1/2" 6 12 mm. -A-42	Kgr.	74.oo	76.67	70.oo	85.oo	55.oo
9	VIDRIO TRANSPARENTE 3 mm.	P^2	40.oo	90.oo	80.oo	48.oo	75.oo
10	INODORO TANQUE BAJO BLANCO	Pieza	11.300.oo	14.868.oo	11.500.oo	11.500.oo	14.500.oo
11	ASCENSOR OTIS	Unidad	- . -	- . -	- . -	- .	- . -
	CAÑERIA GALVANIZADA Ø 1/2" (6 METROS)	Barra	1.300.oo	1.030.oo	992.oo	1.016.oo	1.125.oo
12	TRACTOR CATERPILLAR D7	Unidad	36.225.000.oo	36.225.000.oo	36.225.000.oo	36.225.000.oo	36.225.000.oo
	VOLQUETA FORD DE 8 TONELADAS	Unidad	6.559.350.oo	6.559.350.oo	6.559.350.oo	6.559.350.oo	6.559.350.oo
13	DIESSEL	Litro	8.oo	8.oo	8.oo	8.oo	8.oo
	GASOLINA SUPERIOR	Litro	8.oo	8.oo	8.oo	8.oo	8.oo

NOTA: Todos los precios están cotizados en los puestos de venta, excepto la arena que corresponde puesto obra.

La Paz, 10 de agosto de 1982

DIRECCION NACIONAL DE LA CONSTRUCCION
Ing. Carlos Villegas S.
DIRECTOR

INQUIBOL LTDA.
Industrias Químicas Bolivianas S.R.L.

Ofrece para entrega inmediata

Atención Laboratorios e Industrias

Eter Etílico (★):
- para análisis, litro Sb 4.000
- químicamente puro, litro Sb 2.500

(★) Se requiere permiso de compra del Ministerio de Salud

Nitrato de Plata:
- para análisis, fco 25 gr. Sb 5.000
- químicamente puro, fco 100 gr. Sb 12.000
- para espejos, Kg. Sb 30.000
- soluciones de diferentes concentraciones

Pedidos al telf. 352541 o a Casilla M-10052 La Paz

SIN COMPROMISO, CONSULTENOS SOBRE SUS OTROS REQUERIMIENTOS

San José se niega a jugar esta tarde con Municipal

Mediante telex remitido ayer a la Liga Profesional, el club San José de Oruro se niega a jugar esta tarde con Municipal en partido válido por el torneo nacional

El dirigente Genaro Frontanilla envió a nuestra redacción, copia del telex dirigido a Walter Ferrel del Comité Técnico de la Liga Profesional.

El tenor es el siguiente:

"Walter Ferrel. Suyo de hoy 10 de Agosto ratificamos y sostenemos no aceptar suspensión partido domingo 8 declarado legalmente W.O. nuestro favor. Su telegrama ordenando se juegue nuevo partido jueves 12 es inaceptable y lo rechazamos. Impetramos resolución definitiva acuerdo a oficio que con antecedentes remitimos correo atentamente. Genaro Frontanilla. Presidente San José Oruro"

DESPACHO DESDE ORURO

ORURO 11 (PRESENCIA).- Es decisión definitiva del directorio del Club San José, no jugar mañana con el club Municipal de La Paz, por considerar que ese encuentro se ganó por W.O. el domingo último.

Al no haberse presentado el cuadro "edil" en esta ciuad a cumplir su compromiso.

Genaro Frontanilla, presidente de San José, informó a este corresponsal que esta tarde explicó la situación al presidente de la Comisión Técnica de la Liga de Fútbol, Walter Ferrel.

Agregó que la resolución fue adoptada en una prolongada reunión que sostuvo el directorio "santo" hasta las 2 de la madrugada de hoy. Dijo que San José se sujeta estrictamente a la reglamentación sin contemplaciones ni considerar en absoluto ningún atenuante.

Por otra parte, se sabe que el directorio decidió enviar a Cochabamba a sus delegados Carlos Guzmán Pereyra y Pastor Gutierrez llevando toda la documentación necesaria para legalizar el Walk Over.

ACCIDENTE.- NY (AP)– El automovilista Pironi que encabeza posiciones en el torneo mundial de automovilismo sufrió un serio accidente que lo alejó de las competencias. Afortunadamente mejora su estado de salud. (Radiofoto AP)

Mejora salud de Pironi

HEIDELBERG, (ALEMANIA FEDERAL), 11 (EFE).- El piloto francés de Fórmula - 1 Didier Pironi, herido gravemente en un accidente sufrido en los entrenamientos del Gran Premio de Fórmula - 1 de Alemania el pasado fin de semana, está mejorando rápidamente, según informaciones de los médicos que le están tratando.

Wolfgang Gruh, especialista germano en lesiones por accidente de coche, informó asimismo que el proceso de recuperación del piloto de Ferrari es extraordinariamente acelerado y que, en estos momentos, no se espera ya ningún tipo de complicaciones.

Sobre la posible cojera en una de las piernas de Pironi, los médicos de la "Clínica Universitaria" de Heidelberg no han querido adelantar ningún juicio, porque a su parecer es aún muy temprano para hacer ese tipo de especulaciones.

ESCUDERIA LOTUS"

PARIS, 11 (AP).- El equipo de Gran Premio de la escudería Lotus utilizará motores V-6 de turbocompresión Renault- Gordini en los torneos mundiales de 1983 y 1984, anunció hoy la Renault.

La marca francesa continuará compitiendo con sus propias escuderías en los torneos de Gran Premio, pero ofrecerá asistencia técnica al equipo británico dirigido por su dueño Colin Chapman, según la Renault.

Ayacucho puntea torneo de la "B"

Finalizada la primera rueda del torneo de fútbol de Primera "B" de la Asociación de La Paz, el representativo de Estudiantes del Ayacucho, lideriza la competencia con 10 puntos, luego de 5 encuentros.

Es el equipo más regular del torneo actualmente en disputa y se vaticina su ascenso a la Primera "A".

Los seguidores de Estudiantes del Ayacucho, todos con cinco encuentros disputados son: Universitario, 6 puntos; Atlántico La Paz e Independiente Alas, 5; Magallanes, 3 y Atlético Alianza, con 1 punto.

PRIMERA "A"

El torneo de Primera "A" de la Asociación de Fútbol de La Paz proseguirá el próximo sábado en el estadio "La Paz", con los siguientes encuentros: Hs. 13.50 Unión Maestranza-Always Ready. Hs. 15.50 Figaro Constructor con Mariscal Braun.

URIBE EN ITALIA.- Roma, 11 (AP)– El futbolista peruano Julio César Uribe en el aeropuerto "Leonardo da Vinci", de Roma, junto al director técnico Gigi Riva (izquierda) Uribe (derecha) se incorpora al Cagliari. (Radiofoto AP)

Futbolista peruano se incorpora al equipo italiano del Cagliari

ROMA, 11 (AP).- El estelar futbolista peruano Julio César Uribe llegó hoy para incorporarse a su nuevo equipo, Cagliari de Cerdeña, donde formará pareja con el artillero uruguayo Waldemar Victorino.

Uribe vino acompañado por Gigi Riva, ex delantero internacional italiano y ahora funcionario del club Cagliari que viajó el pasado fin de semana a Lima para zanjar algunas diferencias financieras con el futbolista.

Uribe dijo que estaba plenamente satisfecho desde el punto de vista económico y profesional, pero se rehusó a revelar el monto de su contrato por un año. Fuentes responsables estimaron que asciende a unos 250 millones de libras (175.000 dólares). Cagliari había ofrecido originariamente 200 millones de liras (140.000 dólares) por su firma.

El delantero peruano, conocido aquí a través de la televisión por haber jugado en el partido que la selección de su país empató con la de Italia 1- 1 en la primera fase del reciente Campeonato Mundial de España, dijo que confiaba en dar satisfacciones a los aficionados sardos, aunque reconoció la dureza de los defensores italianos.

Uribe será sometido mañana a exámenes médicos en Cagliari antes de viajar al centro de entrenamiento de Abbadia San Salvatore en la región toscana donde el equipo se prepara para la próxima temporada nacional.

El astro peruano, que se recupera de una gripe, probablemente no actuará en el primer partido de la copa italiana que Cagliari jugará con Reggiana el 18 de agosto.

Victorino, que llegó a comienzos de semana y se sumó ya al equipo en Abbadia, estaba en plena forma y listo para jugar.

"Me entrené en Uruguay antes de venir a Italia y estoy en perfecto estado", dijo a los reporteros. "Me alegro de formar pareja con Uribe, un jugador de gran clase con el que estoy seguro de entenderme muy bien. Es también un buen goleador y podemos formar una gran pareja de artilleros del fútbol italiano".

Los dos ases latinoamericanos contratados por Cagliari integran el contingente de 18 jugadores extranjeros incorporados a equipos italianos para la próxima temporada.

En los círculos futbolísticos se opina que el campeonato italiano de 1982-83 será uno de los de mayor calidad técnica de Europa debido a la gran cantidad de astros participantes y al entusiasmo generado por el sensacional triunfo en el torneo Mundial de España.

Torneo de fútbol de Liga Obrajes

El sábado y domingo próximos se cumplirán nuevas fechas del certamen de fútbol de la Liga Depotiva de Alto Obrajes.

La programación oficial contempla los siguientes encuentros:

SABADO: DELEGADO DE CANCHA: CLUB POWER

CATEGORIA INFANTIL

Hs. 9:00 R.A.V. Vs. R.A.O., Hs. 10.00 U.F.A.O. Vs. CENSAO, Hs. 11:00 Picapiedras Vs. Espumitas.

CATEGORIA JUVENIL

Delegado de Cancha: Club Oxda

Hs. 14:00 Delfines Vs. Naranja Mecánica, Hs. 15:00 Olimpic Vs. J.D., Hs. 16:00 U.F.A.O. Vs. U.D.A.O.

DOMINGO

Delegado de Cancha: U.F.A.O. (Mayores)

CATEGORIA PRIMERA DE HONOR

Hs. 8:20, Bama JR. Vs. R.A.V., Hs. 9:20 J.D. Vs. Ajax, Hs. 10.20 Titanes Vs. Naranja Mecánica, Hs. 11.20 Mawa Vs. Abraxas.

CATEGORIA PRIMERA DE ASCENSO

Delegado de cancha: J.D.

Hs. 12.20 Olimpia Vs. Rao-Leao, Hs. 13.20, Power Vs. Scorpio, Hs. 14.20, Metropolitano Vs. Lea, Hs. 15:20 U.F.A.O. Vs. Maestranza, Hs. 16.20 UDCA Vs. OXDA.

Coordinador científico en Medicina del Deporte

El médico deportólogo, Luis Paredes Fernández fue designado Coordinador científico de la Federación Boliviana de Medicina Deportiva en mérito a los servicios que presta en la Clínica Nacional del Deporte.

La designación fue realizada en el Quinto Congreso Nacional de Medicina Deportiva recientemente reunido en la ciudad de Potosí.

En la misma oportunidad fue elegida la directiva que regirá los destinos de la mencionada entidad durante la gestión de 1982-84.

La composición de la mesa directiva, es la siguiente; presidente, Humberto Bellido Flores; vicepresidente, Carlos Villegas; secretario general, José Martínez; tesorerô, René Bohórquez Ramirez; secretario de actas, Mario Murillo; vocal, José Aguilar Dorado.

Como fiscal general fue designado Freddy Oporto Lenz.

La directiva ya se encuentra en pleno ejercicio.

Hay mucha expectativa por disputa del Gran Premio

Alrededor de cuarenta pilotos intervendrán en el Gran Premio Nacional de Automovilismo que se largará el próximo 30 de agosto con los auspicios de la Comisión Deportiva Nacional del ACB.

Se sabe que de Argentina vendría el destacado volante Jorge Recalde que estuvo dos veces en Grandes Premios.

De Perú es posible que Pitty Bock, junto a Jano Montoya y Coco Corbetto intervengan en el Gran Premio siempre y cuando se cancele la prueba "Caminos del Inca".

INSCRIPCIONES

Hasta ayer no se había registrado oficialmente ningún piloto. Se sabe que de acuerdo a costumbre que tienen los pilotos éstos comenzarán a inscribirse recién la próxima semana.

Sin embargo, personeros de la Comisión Deportiva estiman que por lo menos 40 corredores estarán presentes en la competencia nacional.

LUCHA DE ESCUDERIAS

La escudería BMW-Banco Mercantil-Taquiña que dirije Jack Brosky, viene preparando sus dos coches piloteados por Armando Paravicini y Marco Antonio Burgoa. La escudería de Galindo, no contará en esta oportunidad con la participación de Dieter Hubner que aún está enyesado de la mano izquierda y está prohibido de hacer esfuerzo por 30 días más.

El coche de Roberto Sánchez sería el único volante que llevaría la representación de la escudería, sin ser piloto oficial.

Sobre el particular, no pudimos confirmar este detalle.

En cuanto a Dieter Hubner, seguirá ligado a la escudería Galindo, pero no intervendrá en el Gran Premio.

TONCHI MIJAIC

El destacado piloto Tonchi Mijaic, intervendrá en el Gran Premio con un coche veloz y muy potente. Para estos días se aguarda llegue su motor de Estados Unidos y un lote de repuestos.

"CHINO" MENDEZ

En cuanto a Carlos Hugo Méndez, el Banco Popular del Perú dará un total apoyo logístico a su corredor "Chino" Méndez para que cumpla una buena labor.

Se dijo que este Gran Premio servirá para confirmar las condiciones del corredor.

ARMIN FRANULIC

Por el momento es imposible que el piloto paceño Armin Franulic revoque su decisión de alejarse del automovilismo. En los días, surgió una gran posibilidad pero se aclaró que la decisión de Franulic es irrevocable.

Algunos personeros de la Comisión Deportiva solicitarían a Franulic revoque su medida e intervenga nuevamente en las pruebas.

La presencia de Franulic en un Gran Premio es importante.

Delicado de salud el relator Jorge Revilla

Jorge Revilla, uno de los relatores deportivos de más prestigio en Sucre, ha sido internado de urgencia en el hospital "Jaime Mendoza" donde recibe atención médica.

Revilla, que ha tenido una brillante trayectoria en la actividad deportiva y particularmente en el ambiente del automovilismo, es atendido por especialistas esperándose que su salud mejore pronto.

Considerado uno de los mejores relatores de pruebas automovilísticas, Jorge Revilla cuenta con el aprecio de sus colegas de Radio La Plata quienes siguen con preocupación el informe médico.

Desde PRESENCIA, hacemos los mayores votos para un total restablecimiento del colega que esperamos vuelva pronto a la actividad periodística.

Hablando de fútbol

Dos graves enfermedades: Soberbia y suficiencia

DESDE BUENOS AIRES ESCRIBE MIGUEL JIMENEZ.

Mil veces ocurren, y otras tantas las dejamos pasar.

A los defectos que afloraron con motivo de la triste labor que nos cupo en el torneo ecuménico de España, debe sumarse algunos atribuibles únicamente a ciertos relatores y comentaristas deportivos.

Es que el mal cunde inmisericorde.

Las últimas jornadas futbolísticas internacionales entre argentinos y bolivianos, fueron transmitidas únicamente por radio. Oímos los dos partidos jugados en el Altiplano, a través de radios Rivadavia y Mitre.

Al margen de las alternativas de los cotejos, pudimos apreciar una vez más que sus relatores y comentaristas están enfermos de suficiencia, de esa que daña el deporte. Suficiencia o miopía galopante (léase carencia de ecuanimidad y juicio justo).

El cotejo de River y The Strongest, en Rivadavia, a juicio de su relator, siempre favoreció a los millonarios. "Si River sostiene el ritmo de los primeros treinta minutos- afirmó el comentarista- seguramente destruirá el pobre esquema de este modesto equipo boliviano". Le hicieron un gol. La prensa escrita reflejó al día siguiente una realidad más aproximada a los hechos. (Será que la transcripción de ideas al papel quita apasionamientos y concede equidad de criterios?).

Al finalizar el cotejo, el comentarista desliza -como "atajándose"- una seguidilla de disculpas: "La altura puede más que el fútbol de los bolivianos" ..."Fillol no pudo como no puede NADIE contra el apunamiento"... No se puede dominar la pelota".

En resumen había justificativos para todo, pero nadie mencionó la ineptitud de los jugadores argentinos.

Esa complicidad de esos relatores y comentaristas se evidencia toda vez que las éstadísticas futboleras señalan que en los últimos cinco años, los triunfos de equipos europeos que jugaron en La Paz, fueron más que las derrotas sufridas. Los datos incluyen que la selección húngara goleó no hace mucho al equipo boliviano en el mismísimo Olímpico de La Paz. En esa oportunidad nadie habló de altura. Ningún jugador salió "muerto", ni manifestó luego que es "inhumano jugar allí".

Los modernos descubrimientos de la medicina de altura, junto a la variada farmacología para esas patologías tienen los antídotos necesarios necesarios para esas eventualidades. Y los médicos argentinos que acompañaron a la delegación argentina, lo sabían perfectamente y usaron la metodología aconsejada.

Quizás por no "herir" susceptibilidades, o lesionar intereses, los relatores y comentaristas de turno, citaron sólo aquellas "adversidades" y no la incapacidad futbolística de ese momento de las llamadas "estrellas" del fútbol profesional. Además cuesta muy poco reconocer que el fútbol de todas las latitudes progresa a pasos agigantados. Ninguno atinó a citar que los bolivianos ya han comenzado a nutrir sus cuadros con chicos que van subiendo de divisiones inferiores, quizás del invencible Tahuichi (dos veces campeón mundial de su categoría) y que finalmente ganaron con justicia (incluyendo la ventaja de ser locales).

Nuestro falso orgullo y soberbia, nuestra "suficiencia" quizás contagiadas por algún "coach" con la misma enfermedad, sigue destruyendo nuestro fútbol, con la complicidad de quienes tienen la obligación de ser veraces, toda vez que usan medios de comunicación social, poderosos e influyentes, como la radio.

Los errados están lanzando inconscientemente un boomerang, que en su retorno golpeará con rudeza a todo nuestro fútbol.

La otra emisora, desgraciadamente, también se despachó con apreciaciones apriorísticas de este tenor; "Boca goleó a Platense; nosotros vimos a Wilsterman en los entrenamientos (!) y el equipo de Bolivia tiene poco que hacer contra este Boca".

"Los jugadores de mediocampo de Wilsterman... son torpes en el manejo de la pelota... El equipo no tiene ideas ... ".

Al finalizar los 90 minutos de juego , los "torpes" le "habían hecho la boleta" a los zeneises : uno a cero, y dos puntos menos!

Debemos curarnos del mal de suficiencia, comenzando por nuestros "especialistas" de la radio (Tienen todo el derecho de opinar a su gusto y nosotros de girar la perilla de la radio, pero esa no es la solución).

Tenemos que fijarnos la viga que está frente a nuestros ojos, antes de descubrir la pajita en el ojo ajeno.

Pecando de soberbia, seguiremos creyéndonos los mejores, sin advertir que los otros progresan, mucho más rápido de lo pensado.

Y mientras con sus privilegiadas voces transmiten con alma de hinchas (sin advertir que están "engrupiendo" a más de uno), los "chicos" del fútbol crecen precipitadamente, y son muchos los Camerún, Argelias, Kuwait etc. ,etc. ,etc., que dejaron de ser "torpes", no le dan a la pelota con el tobillo y hacen goles a un costo muy bajo... tan bajo, que casi nunca tienen los problemas económicos de nuestras "estrellas" que en su afán de visitar tesorerías de entidades morosas, se olvidan de transitar las áreas chicas que es donde-a la hora de la verdad- se definen los grandes y los campeones.

Miguel Jiménez
C.I.6. 339.859
Olazábal 440
(1609) Boulogne.
BUENOS AIRES.-

Nominaron preselección de básquetbol de La Paz

El Comité Técnico de la Asociación de Básquetbol de La Paz, nominó, en las últimas horas, la preselección femenina de baloncesto, categoría damas mayores, con miras a intervenir en el torneo nacional el próximo mes en Santa Cruz.

Un total de 16 jugadoras fueron preseleccionadas. El equipo comenzará a trabajar desde las 17 horas de hoy en el Coliseo Cerrado "Ciudad de La Paz".

Por decisión de directorio la dirección técnica del plantel fue encargada a Miguel Achá Martínez quien tiene libertad para elegir a su ayudante de campo.

El equipo paceño deberá participar en las eliminatorias zonales en la última semana de este mes. Aún no se conocen los rivales ni la posible sede ya que el Comité Técnico de la Federación Boliviana de Básquetbol aún no procedió al sorteo debido al escaso número de equipos inscritos.

La final del nacional será en Santa Cruz desde el 24 del próximo mes.

PRESELECCION

La nómina de las jugadoras preseleccionadas es la siguiente: Michel Maremberg, Carmen Argote, Marcia Vera, Guadalupe Yáñez, Paola Hurtado, Jackeline Alvarez, Miriam Arce, Jenny Saavedra, Antonieta Gudmonson, Natividad Mansilla, Susana Sandoval, Marina Lobo, Mary Escóbar, Magaly Glasinovic, Wilma Quiroz, Irma Ríos, Natividad Montaño y Jelka Montaño.

La gran ausente: Judith Quiñones. Se espera, en los próximos días, incorporar a dos jugadoras una de Ciudadela Ferroviaria y otra de Huracán.

La nómina de la selección La Paz será dada a conocer el próximo viernes de acuerdo a las pruebas de evaluación de las preseleccionadas.

SOLICITADA

VANGUARDIA OBRERA

NUESTRA RESPUESTA A LA PRESENTE SITUACION POLITICA

Sólo adoptando una estrategia antifascista el pueblo alcanzará a preservar las libertades democráticas.

1) Todas las "coyunturas democráticas", que registra nuestra historia, fueron el resultado de una dura lucha del pueblo, por la reconquista de las libertades democráticas.

Lo particular de estas coyunturas es que son demasiado breves. Lo dramático es que han concluído en procesos regresivos, no sin antes bañar de sangre al pueblo boliviano, seguido de una brutal represión y de la permanencia de los asesinatos políticos.

2) La vigencia de las libertades democráticas, en nuestra realidad ha sido siempre el anuncio de la marcha del peligro fascista. Estas libertades se han convertido, una y otra vez, en un prólogo para un nuevo zarpaso fascista. Esta es la lección de la historia recordemos al pueblo algunas fechas del último cuarto de siglo, que confirman nuestra aseveración: El golpe cruento del 4 de noviembre de 1964, agosto de 1971 y julio de 1980. El aplastamiento de las libertades democráticas y la victoria fascista, han convertido a nuestro país en uno de mártires. La clase obrera las tiene por cientos, entre ellos destacados dirigentes obreros, mártires de nuestros hermanos campesinos de Aimaras y Kechuas, de estudiantes, de exponentes fieles del cristianismo como fue el caso del sacerdote Luis Espinal y de importantes líderes políticos, como el de Marcelo Quiroga Santa Cruz.

3) El fascismo victorioso también significó: atar al país a una mayor dependencia y atraso. En estas dictaduras tiene su origen la brutal y profunda crisis económica, que actualmente azota al pueblo boliviano. Bajo estos regímenes, unos pocos acumularon ingentes riquezas y el pueblo condenado a la más paupérrima miseria social, ensancharon, al máximo, la diferenciación social entre el campamento minero y la ciudad, entre el campo y las urbes, entre el barrio marginal y las ciudadelas. A todo ell" se denominó progreso en "orden, paz y trabajo".

¿Por qué las "coyunturas democráticas" fue siempre aplastada por el fascismo?

1) La historia la ha confirmado: Es el pueblo por medio de sus organizaciones naturales (Sindicatos, Federaciones, COB), que en tenaz lucha, han ido arrancando milímetro a milímetro, la vigencia de las más elementales libertades. Esta lucha ha reafirmado, que el pueblo y su clase obrera no acepta ni aceptará a regímenes de corte fascista. Sin embargo de esta evidencia irrefutable, de la capacidad de lucha del pueblo, las direcciones de los partidos democráticos y revolucionarios no encarnaron esa decisión de lucha antifascista. Estas direcciones fueron esencialmente extrañas a adoptar una estrategia de lucha antifascista en y por defensa de las libertades democráticas. Así, los partidos democráticos, en el pasado acuñaron la tesis del: "tránsito pacífico de la dictadura a la democracia", que nos condujo a la derrota de julio de 1980. Al presente, una fracción de la UDP (el MIR) plantea la elección de Siles por el parlamento elegido en 1980 junto a otras tendencias de la derecha democrática. La otra fracción (Siles y PCB), elecciones, con las líneas fundamentales para enterrar el peligro fascista. Es cometer el mismo error de julio de 1980.

Para los partidos denominados revolucionarios, su estrategia central, en el marco de todas las coyunturas democráticas, fue la de considerar al reformismo con el peligro fundamental y al fascismo como algo secundario o inexistente. Enarbolaron siempre una sola bandera de lucha: "mueran los frentes burgueses y viva la revolución proletaria". Son antielectorales y antiparlamentarios por principio. Hoy, nos proponen "consumar la revolución", aplastando previamente al reformismo y a sus métodos electorales y parlamentarios. Nos dicen que vivimos una "situación revolucionaria" y es viable la "revolución proletaria liquidando al reformismo y al fascismo al unísono.

Ambas posiciones (la de los democráticos y revolucionarios) tienen un común denominador: La ausencia de una estrategia antifascista en defensa de las libertades democráticas. Es este error descomunal que nos han conducido, una y otra vez, a la derrota de las "coyunturas democráticas" en favor del fascismo. La ausencia de esta estrategia ha facilitado la victoria contrarrevolucionaria. Esta es la gran lección que tercamente los partidos democráticos y revolucionarios se niegan a asimilarla. La tragedia de la presente nueva "coyuntura democrática" es la ausencia de una estrategia antifascista ante todo y sobre todo. Una perspectiva revolucionaria sólo puede abrirse a condición previa de liquidar cuentas con el fascismo en el marco de la coyuntura democrática y en defensa de él.

LA TAREA CENTRAL DE LA HORA PRESENTE

1) Para Vanguardia Obrera (VO), la tarea central de la hora es someter la posibilidad de nuevas elecciones o la apertura del parlamento de 1980 a una estrategia de lucha antifascista. Así, si los partidos son realmente democráticos y los que son verazmente revolucionarios deben acondicionar su conducta a cerrar previamente el paso al golpe fascista, para proponernos una perspectiva revolucionaria. Lo que supone plantearnos una acción concertada entre los democráticos y revolucionarios contra el peligro del fascismo.

2) La experiencia histórica no indica que el peligro mortal de toda coyuntura democrática lo constituye el fascismo, como expresión de los intereses de la "nueva rosca", que se ha estructurado bajo los regímenes dictatoriales. Esta "rosca" sabe que una situación de vigencia de las libertades democráticas atenta a sus intereses y por ello se encuentra preparada para retomar el poder político es esta "rosca" que acentúa la presente crisis económica para proponernos más tarde de que es preferible una dictadura, con pan que pan con libertad.

3) Por estas y otras consideraciones Vanguardia Obrera luchará por que las direcciones obreras y sus expresiones políticas adopten ante todo una estrategia de lucha antifascista, como el único camino para preservar las libertades democráticas. Sólo dicha línea garantizará la viabilidad de nuevas elecciones o la apertura del parlamento del 80, pueda superar un vacío de poder como consecuencia directa de la profunda crisis económica. En este caso es deber revolucionario imponer porque la UDP se haga cargo del poder, si no es así dicho vacío de poder puede ser llenado por el fascismo. Por este camino la UDP jugará el mismo papel de traición que en julio del año 1980, al negarse a defender su victoria electoral, y hoy lo hará al negarse a tomar el poder ante un eventual vacío de poder.

Toda conducta política, al margen de una estrategia antifascista en defensa de las libertades democráticas, nos conduce a preparar una nueva derrota y de la liquidación, acaso por muchísimos años, de las libertades democráticas, si las elecciones o el arribo de la UDP al poder permite la vigencia de las libertades democráticas frente a la conspiración fascista, la táctica es correcta y todo lo que acorte es incorrecta.

4) Si la mayoría nacional junto a sus direcciones obreras y campesinas, las direcciones y partidos políticos, sometemos todas nuestras acciones y conducta, a una estrategia antifascista. Podremos preservar las libertades democráticas, ahogando definitivamente el peligro fascista. No hacerlo en la presente hora es labrar, más temprano que tarde, una nueva derrota.

p/ La Dirección Nacional de Vanguardia Obrera (VO)

Filemón Escóbar E.
C.I. 742782 LP

Carmen Zúñiga Ch.
C.I. 387456 LP

Cochabamba 10 de agosto de 1982

ISAP

MINISTERIO DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION

INSTITUTO SUPERIOR DE ADMINISTRACION PUBLICA

Centro Regional para la Enseñanza de la Informática de España (CREI); Universidad Mayor de San Andrés; Ministerio de Planeamiento y Coordinación, Instituto Superior de Administración Pública, invitan a los profesionales economistas al:

SEMINARIO DE MODELOS ECONOMETRICOS

I OBJETIVO GENERAL

Impartir conocimientos actualizados de los modelos econométricos mediante la exposición y análisis de temas a ser utilizados en el campo del estudio académico y aplicados a la actividad económica.

II PARTICIPANTES

Economistas del sector público y privado, cuya actividad esté relacionada con el análisis e investigación económica.

III INSTRUCTOR

Dr. José María Otero Moreno, experto del Centro Regional para la Enseñanza de Informática (CRE I) de reconocido prestigio internacional en la especialidad y catedrático de la Universidad de Málaga, España.

IV TEMAS DE EXPOSICION

I La Econometrica, concepto y método
II Modelación en Econometría
III Estimación, verificación e hipótesis
IV Ejemplo de un Modelo para Análisis de la Demanda de Bienes de Consumo.
V Simulación.
VI Ejemplo de Simulación con un Modelo Determinista.

V LUGAR, SEDE Y CALENDARIO

Centro de Estudios del Instituto Superior de Administración Pública, del 16 al 20 de agosto de 1982, en el horario de 9:00 a 12:00 en las mañanas y de 15:00 a 18:00 en las tardes.

VI MATRICULA

Los postulantes aceptados abonarán la suma de $b. 2.500.-- (DOS MIL QUINIENTOS 00/100 PESOS BOLIVIANOS), por concepto de matrícula.

VII INFORMACION

Instituto Superior de Administración Pública.
Calle Carrasco N° 1391 (Miraflores)
Teléfonos: 367247- 367248- 367249- 367250- 367251.
Apartado: Casilla 6069.

La Paz, agosto de 1982
RELACIONES PUBLICAS

CIUDADELA STRONGUISTA

Se invita a todos los ADJUDICATARIOS DE LA CIUDADELA STRONGUISTA a la Asamblea General que se llevará a cabo el día jueves 12 del mes en curso a horas 18:00, en la Secretaría del Club (Calle Colón y Comercio N° 512 1er. piso).

La Paz, agosto de 1982

LA GERENCIA

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

DIRECCION DE BIENES DEL ESTADO

AVISO

Se advierte a los conductores de vehículos del Estado, cualquiera sea la repartición a la que pertenezcan, que el traslado de la población civil durante el tiempo que se prolongue el paro de los transportistas es GRATUITO.

Los conductores que sean sorprendidos realizando cobros, bajo cualquier denominación, serán exonerados del cargo a solicitud expresa de esta Contraloría. Para este control, inspectores de la Dirección de Bienes del Estado recorrerán las diferentes arterias de la ciudad.

La Paz, agosto 11 de 1982

RELACIONES PUBLICAS

OTRO IMPACTO DE
POWER
JOGGING
Mod. 61

PRESENCIA Deportes
La Paz, Bolivia, jueves 12 de agosto de 1982

OTRO IMPACTO DE
POWER
TENIS
Mod. 22

Strongest ganó a Boca Juniors en partido accidentado: 1 a 0

The Strongest derrotó a Boca Juniors en partido de fútbol por la Copa Libertadores de América con marcador de uno a cero.

Hasta el momento en que Peña marcó el tiro libre penal, el partido era una lucha de posibilidades, posibilidades de gol ante los dos arcos sin concretarse en tanto.

Strongest tuvo las mejores oportunidades en el primer tiempo, como consecuencia del juego defensivo que planteó Boca Juniors. Replegando sus líneas, su labor estuvo centrada en una rígida marcación que los "atigrados" no pudieron quebrar. El mayor error de Strongest fue entregarse al juego del adversario, lo que eliminó las jugadas creativas y al mismo tiempo la iniciativa que tenía que haber partido del equipo local.

Boca Juniors, que trajo muchos suplentes, se mostró como un equipo sólido, que supo cumplir un esquema de juego, el de no dejar la libre acción de los adversarios y defender un empate a riesgo de cualquier contingencia.

Recordamos dos jugadas de gran peligro para el arco de Gatti: Aquel cabezazo de Insfran y el remate de Silvio Rojas que Gatti detuvo cuando se daba por descontada la conquista.

Boca Juniors tuvo otros dos momentos de claridad ante el arco de Galarza, el arquero tuvo mucho que ver con la frustración de los delanteros argentinos. Vasquez se mostró muy codicioso, pero no llegó en profundidad. Las posibilidades boquenses no hallaron el claro en medio de una habilidad propia de los jugadores rioplatenses.

Las características generales del primer tiempo pusieron en relieve a dos equipos de juego fuerte, de estricta marcación y de pocas luces para definir la lucha. Los contragolpes de ambos elencos llevaron sello de peligro, sólo hasta el área grande, después asomó la imprecisión que dio por resultado un marcador en blanco.

En la etapa complementaria, como ocurre en estos partidos de la Copa Libertadores, tiene una identificación de pasado, es decir que cuando los equipos son locales, arriesgan más que el visitante en medio de un juego poco lucido que se distingue por lo pujante, ambicioso, nervioso y viril sin jugadas espectaculares, porque el ansia de triunfo es mayor al espectáculo mismo que, por lo general es malo.

En ese esquema tenemos que aceptar resignados lo que salga. Si se gana, la satisfacción es tan enorme, que borra los malos momentos del bajo rendimiento.

La segunda etapa tuvo esos momentos de vacilación con un Strongest que pareció más decidido al ataque con indudable debilidad en la punta izquierda y con la negativa reacción de Angulo en muchos pasajes. El temperamental jugador perjudicó mucho a su equipo y en él recayó mucha culpabilidad para que sus compañeros no llegaran con claridad hacia la defensa boquense, que tambien en este periodo se desempeñó con todo acierto.

Sobre los 24 minutos de juego llegó el momento culminante en que Peña ingresó en filas defensiva de Boca Juniors con grandes posibilidades de gol. Gatti trabó al delantero y el juez otorgó la pena máxima,el mismo Peña remató a la derecha de Gatti quien se arrojó al otro costado. El gol estaba concretado y Strongest había logrado una ventaja que merecía por su empeño durante el partido.

Boca Juniors en desventaja arriesgó sus jugadas. Buscó el empate con más decisión abriendo sus líneas defensivas con volantes decididos al apoyo. Hubo situaciones de peligro para el arco local, pero no se concretaron. Por el otro lado, Strongest mantuvo un ritmo constante de presión sobre la defensa argentina hasta el momento en que Boca Juniors estuvo a punto de lograr la igualdad, sobre los 45 minutos Gareca remató logrando el tanto para Boca Juniors, pero el juez anuló la jugada cobrando posición adelantada.

Con esa jugada y con incidentes bochornosos, finalizó un partido que dejó en el balance un nuevo triunfo boliviano ante un equipo que impresionó mejor que River Plate, por su juego en bloque y por los momentos felices que tuvieron.

El arbitraje del Sr. Elison Pérez dejó mucho que desear. Sus decisiones abren los comentarios más encontrados y, como anticipo, las emisoras argentinas que transmitieron el partido sintetizaron sus comentarios con la palabra "robo" de un punto al equipo argentino.

Las expulsiones, los insultos, el comportamiento de Angulo, las palabras soeces de muchos jugadores de Boca Juniors y la falta de autoridad en el campo, son parte de un capítulo negro en el que no podemos detenernos.

Strongest ganó con lo justo. Una mínima diferencia en el marcador, reflejo de lo acontecido en el campo de juego.

GOL ANULADO.- El jugador Gareca logró, en el primer tiempo, un gol anulado por infracción a Juan Peña. El mismo Gareca en la etapa complementaria marcó otro gol que también le fue anulado sobre los 45 minutos por posición adelantada marcada por un juez de línea.
Boca resignó la derrota ante la medida del juez que, sin duda, motivará comentarios encendidos.

TANTO DE PEÑA.- Ignacio Peña que entró al área con posibilidad de gol fue derribado por Gatti y el juez cobró penal. El mismo Peña batió el arco de Gatti con un remate a la derecha del arquero

MARGINALES

Boca entró tarde a la cancha y el cotejo se inició con 11 minutos de atraso. En el descanso volvió a cometer esta imperdonable falta. Fue necesario que uno de los jueces peruanos reclamara su presencia.

Luis Galarza al final resultó culpable del gol anulado por Gareca, ya que durante los últimos cinco minutos se dedicó a ganar tiempo. Creemos, sinceramente, que ya es tiempo que los planteles locales rindan al máximo y jueguen fútbol hasta el final. Ese alargue innecesario del cotejo, fueron precisamente por las actitudes de Galarza.

¡ Que mal la policía!. Al producirse el gol de The Strongest, dos reporteros gráficos del matutino "Hoy" fueron violentamente sacados de la cancha por dos oficiales. Pese a que nadie puede entrar en la cancha, el procedimiento fue censurable. Pero cuando los jugadores argentinos intentaron agredir a los jueces se quedaron parados.

Revendedores "especializados" hicieron su agosto en el sector de la general. Adolfo Díaz Monje, del programa Pratel, sorprendió a varios vendiendo entradas de la Secretaría General de Deportes. El asunto pasó a conocimiento de la policía.

El hecho que The Strongest sacó a último momento a Palacios del equipo titular, dará mucho que hablar. Ahora dirán en Argentina que River Plate tuvo razón. Los dirigentes pidieron al entrenador que lo saque a Palacios para evitar contratiempos.

Victor Hugo Morales, el relator uruguayo que causó sensación en Argentina en Radio Mitre tuvo duras críticas contra el juez Edison Pérez. Dijo que es cosa normal de la Copa Libertadores y pidió que dicho juez sea marginado de los registros de la Copa Libertadores.

Jorge Benitez, un jugador de categoría. En la cancha mostró su calidad futbolística y en los camarines habló con honradez como pocos lo hacen...

Anoche fue una jornada negra para los jueces peruanos. Al finalizar el cotejo, corrió rápidamente al camarín custodiado por la Policía. Creemos que The Strongest no necesitó esta ayuda directa del juez.

SITUACION DE PELIGRO.- Martinez con pelota dominada se apresta a rematar rodeado por varios jugadores de Boca y Strongest. El tiro final salió desviado.

"El gol anulado fue un robo"

Afirma Carlos Faraone

Apenas finalizó el partido, PRESENCIA estuvo dialogando con el entrenador argentino Carlos Faraone respecto al gol anulado. Hubo protesta general. Los calificativos que lanzaron los "xeneises" fueron de grueso calibre contra el juez de línea, Carlos Montalvan, que injustamente anuló el gol argentino.

Galarza habilitó legalmente al jugador y el gol fue legítimo. Sin embargo, el juez de línea dijo que no.

La corrida espectacular del goleto Gatti desde su arco con evidentes deseos de golpear al juez del encuentro, llegó a concretarse por la impasividad de los policías que momentos antes agredieron a dos reporteros gráficos del matutino Hoy.

FUE UN ROBO

El encargado de la dirección técnica de Boca Juniors aclaró: "No tenemos nada contra The Strongest, ni contra su público, sino contra el trío de jueces como los peruanos que concretaron el robo más descarado en materia de la Copa Libertadores". Faraone dijo: "Nosotros vemos el partido adentro. Ustedes los periodistas tienen que decir qué pasó. Pero yo en mi vida ví semejante robo".

CAMARIN ATIGRADO

El final inesperado del cotejo hechó a perder el festejo de la "hinchada atigrada". El final dramático y con actos censurables, por la forma como los jugadores argentinos manosearon al juez Edison Pérez.

Los jugadores "atigrados" expresaron su alegría y uno de los más felices fue justamente Ignacio Peña que anotó un gran gol de penal.

Los dirigentes expresaron su alegría y manifestaron que se jugó arduamente.

CASO ANGULO

Pese al desmentido que hizo Eduardo Angulo "que no agredió" a Córdova, tenemos que decir que este jugador temperamental esta vez si privó a su club de su concurso para los próximos cotejos. Angulo es reincidente en Copa Libertadores.

REMATE.- Nuevamente Peña en acción logró rematar. Rugeri no pudo interceptar el tiro que fue detenido por Gatti.

PROTAGONISTAS.- Los jugadores Rugeri, Insfran, Benitez e Ignacio Peña ante los fotográfos antes de iniciarse el partido.

The Strongest.....1
Boca Juniors..... 0

Partido correspondiente a la Copa Libertadores de América. Asistencia de 20 mil personas.

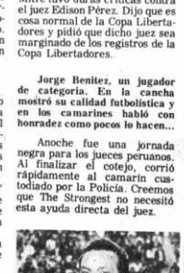
The Strongest jugó con: Galarza; Peña, Iriondo, Martinez, Garrido, Huguenet, Angulo, Peckermann, Peña, Insfrán y Rojas. Alternó Reynaldo Zambrana.

Boca Juniors presentó a: Gatti; Barbas, Rugiero, Alves, Córdova, Benitez, Crososky, Pasuchi, Sánchez, Gareca y Vásquez. Alternó, Sotelo.

GOLES: Ignacio Peña de penal a los 24' del segundo tiempo.

Expulsados: Angulo y Córdova.

Juez: Edison Pérez, mal. Anuló un gol legítimo de Gareca.



JUEZ.- Edison Pérez, arbitró con deficiencias. Siguió las jugadas desde mucha distancia y permitió el juego fuerte y por momentos mal intencionado. Al anular el gol de Gareca en el segundo tiempo motivó reacción en filas boquenses y periodistas argentinos.

Wilsterman y The Strongest juegan el 15

COCHABAMBA, 11 (PRESENCIA.- Los jugadores de Wilsterman entrenaron con miras a su cotejo del domingo ante The Strongest.

De otro lado el directorio recibió la renuncia irrevocable de Alfredo Salazar a la presidencia y del Coronel Natalkio de la Zerda a la Fiscalía General del mencionado club. El problema económico esta afectando tremendamente a esta entidad.

De otro lado se rebajaron los valores en las entradas para el cotejo del domingo que se jugará en esta ciudad a horas 21:00 es decir en horario nocturno porque la fiesta de Urcupiña impedirá la realización de otro horario. A horas 19 se enfrentarán Real y Petrolero.

La secretaria de la Liga Profesional no pudo comunicarse hasta este momento (18.00) con las ciudades de La Paz, Oruro, Potosí y Sucre.

El señor Calderón, secretario de la Liga, dijo que sólo se jugaría mañana el evento entre Chaco y Guabira porque hasta el momento no hicieron conocer alguna posición en contrario.

Chaco y Guabirá juegan hoy en estadio "La Paz"

Chaco Petrolero y Guabirá de Santa Cruz, se enfrentarán hoy a las 16 horas en el estadio "La Paz" en nueva fecha del campeonato nacional de fútbol de la Liga Profesional.

Los jugadores de Chaco finalizaron ayer sus entrenamientos y esperan confiados su enfrentamiento con el peligroso rival oriental.

Chaco está urgido de puntos y necesita los que se despojaron hoy a objeto de alejarse del peligro del descenso.

Guabirá, equipo con muchos altibajos durante este certamen puede dar nueva sorpresa en estadio paceño y seguir manteniendo aspiraciones de clasificar entre los ocho primeros.

En Chaco, se dijo, es probable que reaparezca el arquero Deleva. Sanz quedó descalificado al haber sido escayolado, en las últimas horas, en una de las piernas.

EN SANTA CRUZ

La jornada de hoy se completará con el partido que esta noche deberán jugar en la ciudad de Santa Cruz los equipos de Real Santa Cruz con Blooming.

Domingo 15 habrá fútbol en La Paz si hay transporte

La programación futbolística del próximo domingo 15 estaría sujeta a la reiniciación de los servicios del transporte interprovincial.

Los dirigentes del club Bolivar solicitaron en las últimas horas a Chaco Petrolero, se juegue una jornada doble.

El pedido de los "celestes" sería aceptado siempre y cuando que el transporte interprovincial habilite sus servicios.

Bolivar pagaría la suma de 150 mil pesos bolivianos a Chaco Petrolero por la programación de Chaco - Guabirá a primera hora y Bolivar - Unificada, en el cotejo de fondo.

PERMISO DE LA LIGA

Los dirigentes de Chaco Petrolero que son dueños de la fecha, esperan el aval de la Liga, ya que inicialmente para este domingo 15 se programaría en Potosí, Unificada - Real que fue suspendido hace más de 10 días.

Se aguarda para hoy una decisión oficial sobre el particular.

Anuncie en PRESENCIA